J.A. – 1950 SION 1 – 23e ANNÉE – N° 236 1 FR. 20 JEUDI 11 OCTOBRE 1990

NF QUOTIDIEN
(027)
297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 23 57 57

Huile
de chauffage
Benzine
Diesel
VALAIS
(027) 35 22 62

MEUBLES!
MEUBLES Pesse MONTHEY
PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions
à Monthey
Tél. 025/71 48 44
Fermé le lundi

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

Les affrontements de Jérusalem

Bavure ou bévue

Est-ce une provocation des extrémistes juifs, est-ce une préméditation des extrémistes palestiniens? Personne ne le sait... sauf que les récents affrontements de Jérusalem desservent Israël et servent évidemment l'Irak.

Par l'annexion brutale du Koweit, Saddam Hussein avait provoqué toute une désapprobation, toute une condamnation internationale. Il avait même permis au Conseil de sécurité de l'ONU de voter d'historiques sanctions contre sa politique d'agression... historiques sanctions, puisqu'elles furent et restent appliquées (embargo, blocus, mobilisations de troupes, déploiement formidable de forces militaires à proximité des frontières irakiennes). Saddam Hussein avait ainsi lancé un défi qui lui revenait en retour pire qu'un fatal boomerang.

Lorsqu'il prit conscience des conséquences asphyxiantes de son entreprise délirante, Saddam Hussein multiplia les initiatives diplomatiques pour sortir son pays de l'impasse, pour protéger son régime de la dégringolade. Il essaya d'alimenter les divergences d'appréciation, de réaction, parmi les délégations aux Nations Unies... en vain. Il esquissa un rapprochement avec l'Iran... en vain. Il en appela finalement à la «guerre sainte» contre l'Occident «satanique»... en vain. Malgré la variété de ses prétextes, il demeurait coupable d'un acte de guerre tellement empreint de cynisme que nul ne pouvait lui accorder du soutien – sauf de rares impuissants – sous peine de tolérer, d'admettre à l'avenir, une égale contagion destructrice d'un Etat issu de la chute d'un empire ou de la fuite d'un colon. Bref, à plus ou moins longue échéance, Saddam Hussein était promis à la défaite, à la chute, à la déconfiture.

Et voilà que la répression excessivement violente, commise par la police et par l'armée israéliennes à Jérusalem, fournit à Saddam Hussein un argument qu'il n'espérait plus, même s'il l'attendait, même s'il le fournissait.

En l'occurrence, les dirigeants d'Israël ne sont pas uniquement responsables d'une bavure, mais encore d'une bévue qui pourrait soulever l'indignation, qui pourrait entraîner la rébellion, d'une immensité d'Arabes déshérités, dépossédés, et d'une foule de musulmans, contre tous les pouvoirs établis en lutte aujourd'hui pour la sauvegarde du Koweit.

A la suite des événements tragiques de Jérusalem, les monarchies pétrolières du golfe Persique – qui confisquent volontiers les richesses du sol ou du sous-sol à l'avantage exclusif des familles régnantes – risquent autant de représailles que l'Etat hébreu... A moins qu'elles ne prennent leurs distances à l'égard d'Israël, à moins qu'elles ne préservent soudainement, par un revirement d'opportunité, de discrètes relations avec l'honni d'hier, avec Saddam Hussein. D'autant que l'OLP de Yasser Arafat regagne à son tour de la crédibilité, non pas auprès des émirs, mais auprès des masses...

Provocation d'une part, préméditation d'autre part?... telle n'est plus la question. Du côté de Jérusalem, Israël est tombé dans un piège où bavure et bévue ne répondent pas à une estimation alternative, mais à une intervention cumulative. Roger Germanier

Tourbillon

Le derby de l'exploit!

Servette eut le don de mettre Sion dans ses petits souliers. Les Genevois devaient vite mener le bal avec un but acquis à la 11e minute. Sion souffrit... puis s'épanouit avec l'entrée en lice de son nouvel étranger, l'Argentin Gabriel Calderon. Dès lors, le ciel de Tourbillon se dégagea, et Sion retrouva ses vertus pour s'imposer par 2-1. Une victoire méritée: la générosité des Valaisans avait été immense. 3

Il y eut de l'électricité dans l'air. Preuve en est ce contact entre Baljic (à gauche) et Schällibaum. Mais le derby demeura correct. Mamin

Centre polysportif de Verbier

La faillite prononcée

VERBIER. – Pressentie depuis quelques semaines déjà (voir NF du 2 octobre), la faillite du centre polysportif de Verbier est devenue officielle hier, suite à une décision du juge Chastellain, qui a transmis le dossier à M. Clément Monnet, préposé à l'Office des poursuites et faillites d'Entremont.

Devisé dans un premier temps à 12 millions de francs, le centre avait finalement coûté 22 millions. Asphyxiée par des charges financières trop lourdes, la société responsable de la bonne marche de «la cathédrale de la détente» doit aujourd'hui plus 15 millions de francs à divers créanciers.

Ces derniers devraient se réunir dans un mois pour débattre de l'avenir de ce complexe englobant une patinoire, une piscine, des courts de tennis et de squash, ainsi qu'un restaurant. 29

Petite bécane qui devient grande

Considéré comme une étoile filante en 1984, comme une mode éphémère en 1987, le vélo tout terrain (VTT) est en passe d'annoncer un renouveau complet de ce qu'on appelle encore la «petite reine». Ses ventes grimpent vertigineusement, ses adeptes sont de plus en plus nombreux et les problèmes des premières années en passe de trouver des solutions. Pédaler n'est plus une sorte d'effort surhumain réservé à quelques fous, et le VTT s'impose en montagne comme en ville. 25

GARAGE
VULTAGIO FRERES S.A.

SION - TÉL. 027/22 39 24
VOLVO

Politique de sécurité

Un trou béant!

Le conseiller fédéral Kaspar Villiger, maître du Département militaire, a présenté hier en grande pompe à Berne un rapport fort attendu, celui qui a trait à la «politique de sécurité de la Suisse dans un monde en mutation.»

Principale innovation doctrinaire, l'exécutif ne pense plus qu'une attaque directe de la Suisse en vue d'occuper le territoire soit de brûlante actualité. Dès lors, il devient parfaitement possible, voire souhaitable, de «réorienter» la mission de l'armée et de la protection civile vers des tâches moins purement militaires, la protection de la population et de ses bases de survie face à des catastrophes d'origine naturelle ou technique par exemple...

Voilà, c'est tout: la révolution n'est pas au rendez-vous!

Sans prétendre à l'exhaustivité, le rapport dresse une liste de menaces qui va de la poussée démographique à des conflits dont le cœur serait la protection de la nature, et conclut sur une série de questions ouvertes, à propos de l'avenir de la neutralité armée notamment.

Fort bien. Reste qu'un gros point d'interrogation, au moins, subsiste et ne laisse d'inquiéter. Concernant la gestion des crises, le Conseil fédéral ces derniers temps n'a guère joué les gros bras... Tchernobyl, le vacherin «listeriosé», l'affaire Kopp, celle des fiches se caractérisent par des lacunes qu'on qualifierait simplement de béantes si l'on apercevait seulement le fond du gouffre!

Il y a quelques années déjà (en 1979!), le Conseil fédéral avait pourtant cautionné un puissant programme de recherche sur notre politique de sécurité, dirigé par un homme au-dessus de tout soupçon, Jacques Freymond, ex-directeur de l'Institut des hautes études internationales de Genève, ancien colonel à l'état-major général.

Ce programme préconisait la mise en place d'un organe pluridisciplinaire, permanent, sur le modèle du Conseil de sécurité américain, chargé de la reconnaissance avancée des crises et de leur gestion.

On cherchera vainement dans le rapport gouvernemental l'esquisse d'un tel organe. L'exécutif fait davantage confiance à l'organisation à «têtes multiples», sans vue d'ensemble ni perspective à long terme, qui a fait la preuve de son inefficacité jusqu'ici.

Et si vous demandez pourquoi Berne ne privilégierait pas l'efficience, on vous répondra qu'on n'apprécie ni le partage des responsabilités, ni «les têtes qui dépassent»... Dommage, non?

Bernard-Olivier Schneider 46

Balade dominicale à Morges

Anciennes cartes postales

Traditionnellement au début de l'automne et au printemps, la belle ville de Morges devient pour un dimanche La Mecque suisse de l'ancienne carte postale. Et c'est ce prochain dimanche que la salle du Casino, au bord du lac, verra accourrir les collectionneurs de la Suisse entière pour fouiller dans les trésors que leur offriront les marchands venus de toute la Romandie, mais aussi de Saint- Gall, Bâle, Lucerne, Zurich et Berne.

Ce ne sont toutefois pas uniquement les collectionneurs qui sont attirés par cette manifestation haute en couleur, dont l'entrée est gratuite, du reste. De nombreux curieux en ont fait maintenant leur promenade dominicale en famille, prenant plaisir à admirer le contenu des albums et à questionner les professionnels qui font tout pour rendre leur visite agréable. D'autres ont encore chez eux des cartes anciennes dont ils ne savent plus que faire et ils viennent se renseigner sur ce que ça peut valoir, en qualité et en prix. Les organisateurs de cette bourse sont gracieusement à leur disposition pour les conseiller au mieux.

Ce prochain dimanche à Morges, le matin et l'après-midi jusqu'à 17 heures, chacun sera le bienvenu, qu'il soit collectionneur d'anciennes cartes postales ou pas.

Journée de grève à Genève

Ultimatum au Conseil d'Etat

Curieusement, la circulation était étonnamment fluide hier matin à Genève, privée de transports publics. Les gens sont allés travailler à pied, ou en voiture, sans que l'on constate les «bouchons» prévus. Mais les magasins du centre de la ville ont été désertés. La population s'est rattrapée l'après-midi; les bus, qui ont recommencé à circuler dès 13 h 30, ont été pris d'assaut.

Le Conseil d'Etat siégeait comme chaque mercredi matin à l'hôtel de ville. Pendant ce temps, quatre mille grévistes ont manifesté sous ses fenêtres. Ils ont remis au gouvernement cantonal une résolution dans laquelle ils «exigent» le rétablissement intégral du «rattrapage», même pour les salaires de plus de 70 000 francs. Ils ont donné au Conseil d'Etat jusqu'au 7 novembre pour retirer son projet, faute de quoi une «assemblée» le 13 novembre déciderait de «nouveaux moyens de lutte».

Le personnel des TPG (transports publics) s'est rassemblé sur la plaine de Plainpalais durant la matinée.

Les grévistes réclament le paiement de la demi-journée de débrayage. Mais ils se heurtent au refus du Conseil d'Etat de céder à ce nouveau chantage. Le chef du Département des finances, M. Vodoz, a même menacé de sanctions certains fonctionnaires de services essentiels s'ils faisaient grève. A l'hôtel des finances, la grève a été peu suivie.

Nous avons entendu dans le bus des collégiens indignés que leurs professeurs viennent tout de même dans leur classe, mais sans donner leur cours, «pour ne pas perdre leurs 100 balles».

En fin d'après-midi, le Conseil d'Etat publiait un communiqué «déplorant cette grève qui a porté préjudice au public» alors que des négociations sont en cours avec les organisations syndicales et que les deux tiers des fonctionnaires auraient bénéficié de l'allocation dite de «rattrapage». Le gouvernement rappelle la situation budgétaire difficile (250 millions de déficit), aggravée par l'évolution de l'inflation, et maintient sa position de ne pas augmenter les impôts ordinaires à cause de la situation économique tendue. Il souligne que les fonctionnaires bénéficient de la sécurité de l'emploi et que leurs salaires augmenteront de 7,3% en moyenne l'an prochain, en tenant compte de l'indexation au coût de la vie et de l'augmentation annuelle garantie des traitements.

P.-E. Dentan

Cher renchérissement

La Banque nationale, par divers moyens, tente de lutter contre l'inflation qui sévit dans notre pays.

Monsieur Prix, de son côté, tente tant bien que mal de contester ou de retarder des augmentations de prix dans tel ou tel domaine.

Il faut bien constater que tous les efforts voués jusqu'ici contre le renchérissement n'ont guère été «payants» puisque de septembre 1989 à août 1990, une inflation de plus 6% s'est manifestée chez nous, taux qui bat tous les records en Europe occidentale.

Et puis voilà que l'Association suisse des paysans vient de demander une augmentation du prix du lait et des subsides directs à l'agriculture. Voilà que le Conseil fédéral augmente de 25% les taxes à verser à la SSR. Voilà aussi que les CFF annoncent une prochaine augmentation de près de 12% de leurs billets et abonnements. Voilà également que les PTT vont augmenter lourdement leurs tarifs en matière de messagerie et communications téléphoniques sans que cette augmentation corresponde à une amélioration des prestations.

La liste des majorations annoncées n'est cependant pas close: les intérêts bancaires viennent d'augmenter par une adaptation substantielle de leurs taux, les caisses-maladie, pour faire face à l'augmentation des coûts de la médecine hospitalière, annoncent déjà la réadaptation à la hausse de leurs primes. De leur côté, grâce aux mécanismes fort complexes de leur formation, les prix de l'essence et du mazout de chauffage marquent une tendance très nette à l'escalade. Enfin, la récente lecture du «Bulletin officiel du canton du Valais» du 7 septembre 1990 laisse apparaître que les salaires des fonctionnaires et employés, du personnel enseignant et des magistrats ont été augmentés de l'ordre de 42 millions de francs par an dès 1990...

Cette fuite éperdue en avant inquiète car rien ne semble être en mesure de la freiner sur le plan économique et surtout sur le plan politique où le règne de la concertation n'existe plus et où les meilleures volontés ont tendance à s'émietter.

Rien d'étonnant, dès lors, si les taux records de notre future inflation viendront bientôt flirter avec ceux connus par les républiques bananières ou par certains Etats d'Amérique du Sud! Les paris sont ouverts!

Pierre de Chastonay

Le flot des grévistes à la rue de l'Hôtel-de-Ville. ASL

Au synode des évêques

Affrontement... avec étincelles

Hier matin, la salle de presse du Saint-Siège a été le théâtre d'un affrontement. D'un côté quelque 200 journalistes de tous pays et de toutes tendances idéologiques et religieuses; de l'autre, trois pères du synode: le cardinal A. Innocenti, préfet de la Congrégation pour le clergé séculier, Mgr A. Vargas Alzanora, archevêque de Lima, et Mgr A. Foter Fernandes, de Malaisie.

On entendit des questions de tout genre: respectueuses, polies indifférentes, agressives, comme si le synode convoqué par Jean Paul II avait à régler ses positions sur les idées en vogue dans le monde.

Le cardinal Innocenti le reconnut sans ambages: le synode a besoin de ce relais que sont les médias. Et la tâche de la presse n'est pas facile (il s'agit de transmettre des idées parfois difficiles à présenter et à comprendre) comme n'est pas facile la mission de l'Eglise qui doit, en quelque sorte, couler l'Evangile dans toutes les situations humaines.

«Mon enthousiasme croît de jour en jour»

– Quelles sont vos impressions après dix jours de présence au synode? demanda-t-on à l'évêque malaisien.

– C'est la première fois que j'assiste à un synode des évêques. Eh bien, je vous dirai que mon enthousiasme croît de jour en jour. C'est magnifique. Je découvre de plus en plus l'Eglise, au fur et à mesure que les pères exposent la situation dans leur pays respectif.

– On a parlé de l'ordination d'hommes mariés, ainsi que du sacerdoce de la femme, objecta un journaliste. Est-ce là l'indice d'un changement dans l'attitude de Rome?

– A ce synode, répondit le cardinal Innocenti, on a pu entendre toutes sortes d'opinions. Les pères ont pleine liberté de parole. Mais le synode n'est pas un organe délibératif, il est consultatif au service du chef de l'Eglise.

Le synode n'a dès lors pas de décision à prendre touchant à des changements dans la discipline de l'Eglise, par exemple le célibat des prêtres ou le sacerdoce de la femme. D'ailleurs, ces questions ont été tranchées par des documents officiels du Saint-Siège. Pourquoi donc reposer sans cesse des questions déjà réglées?

La femme marginalisée?

– Mais comment – objecta un journaliste hollandais – la femme peut-elle servir l'Eglise, si elle se voit fermer l'accès au sacerdoce?

– A côté du sacerdoce ministériel, il y a tant de manières pour la femme de servir l'Eglise! Songez par exemple aux rôles joués par sainte Catherine de Sienne et par sainte Thérèse d'Avila, toutes deux docteurs de l'Eglise. Elles ont servi et continuent de servir magnifiquement l'Eglise. Songez aussi à la présence active de la Vierge Marie dans la formation de l'Eglise primitive.

– Mais pourquoi ne pas ordonner prêtres des catéchistes mariés d'une valeur éprouvée?

– Et pourquoi ne pas les laisser poursuivre leur tâche si importante de catéchiste? répondit le cardinal. Pourquoi, en ordonnant des adultes mariés, créer une deuxième catégorie de prêtres dans l'Eglise, de prêtres sans formation philosophique et théologique suffisante, alors que l'Eglise et le monde ont tant besoin de prêtres à la hauteur de leur mission et totalement voués à leur ministère?

Le point culminant

«L'Eglise, en ces matières, ajouta le cardinal, a une expérience de deux mille ans. Elle n'oublie pas ce qu'elle a appris au fil des siècles.»

Une dernière question aux trois prélats: «Sur quoi les pères du synode ont-ils le plus insisté?

Réponse: «Sur la formation des futurs prêtres. Formation humaine, absolument nécessaire, car on ne bâtit pas sur un terrain crevassé; formation philosophique et théologique, enfin et surtout, formation spirituelle, soubassement de tout sacerdoce.»

Objection: «Si le synode attache aujourd'hui tant d'importance à la formation des prêtres de demain, serait-ce parce que hier l'Eglise ne s'en est pas suffisamment occupée?»

«Pas du tout, c'est que l'évolution de la société pose aujourd'hui de nouveaux problèmes aux prêtres. Et pour affronter ces situations, des aptitudes nouvelles sont requises.»

La rencontre entre les médias et les trois pères du synode fut un affrontement... accompagné d'étincelles, un affrontement utile à l'une et l'autre parties. Les médias gagnent à mieux connaître le synode pour mieux en répercuter les idées et le synode gagne à mieux connaître les médias pour... mieux les informer.

Georges Huber

Lauréats d'un concours

Ils survolent les Alpes

A l'occasion du 175e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération, ils avaient participé au concours de dessins ou de textes proposé aux écoles enfantines et primaires. Hier après-midi, c'était l'heure de la récompense pour les lauréats des 4e et 5e prix: un merveilleux vol sur les Alpes...

SION (wy). – Pour les écoles enfantines, il s'agissait de dessiner une personne, connue ou imaginaire. Pour les primaires, d'écrire une lettre à un personnage quelconque, sur un thème relatif à l'avenir du Valais. Ce concours, organisé dans le cadre des manifestations marquant le 175e anniversaire de l'entrée du Valais dans la Confédération, a connu un succès inespéré.

Les organisateurs ont en effet dû examiner plus de 4200 dessins, et près de 1280 lettres... Les principaux prix ont été distribués aux lauréats, mais il fallait attendre les conditions idéales pour le vol sur les Alpes, qui a eu lieu hier après-midi. Superbe, selon les participants. Ça valait vraiment la peine de patienter...

Tous les dessins exposés

Ce sera l'acte final des cérémonies du 175e: les 7, 8 et 9 décembre prochain, tous les dessins reçus seront exposés au collège des Creusets. Mieux encore, ces travaux seront vendus en cours d'exposition au profit d'œuvres valaisannes en faveur d'enfants malades ou handicapés. Quelque deux cents dessins seront d'autre part réservés à une action spéciale, qui se déroulera au temps de Noël. A cette date, des écoliers iront les distribuer à des petits camarades malades devant passer les fêtes de fin d'année à l'hôpital.

Un geste de sympathie et d'amitié, dont bénéficieront tous les enfants en séjour dans l'un ou l'autre des établissements hospitaliers du Valais romand.

Lauréats des 4e et 5e prix, ils ont survolé les Alpes.

Hockey sur glace

LNB: Martigny reçoit Langnau

En tête du peloton? 5

sports Nouvelliste

Sion - Servette 2-1 (0-1)

Calderon le détonateur!

Piégé, Sion a souffert. Jamais il ne renonça. Aide-toi et le ciel t'aidera! Calderon attendu, n'a pas déçu.

Détonateur, il fournit l'étincelle qui embrasa Tourbillon. Avec lui Sion a reconquis un royaume.

Il n'y a pas de vérité en football. Trop de paramètres entrent en ligne de compte. Celui qui permit à Servette d'ouvrir le score après onze minutes de jeu appartenait aux impondérables.

Départ réussi pour le visiteur, coup d'assommoir pour les joueurs

Par Jacques Mariéthoz

de Trossero. Ce but conditionna toute une mi-temps. Il trempa Sion dans le doute en brouillant ses idées. Ce fardeau le paralysa, lui colla comme un boulet aux chevilles. Prisonnier, il tenta à plus d'une reprise l'évasion sans pouvoir franchir le mur...

Boiteux en attaque, s'exprimant surtout par les coups de boutoir de Brigger, Quentin et Clausen pour contrer le trio d'attaque genevois, Sion se trouva pris au piège.

Calderon arrive

Hermann, Favre (il a de beaux restes) et Cacciapaglia, un tourbillon au centre du terrain, contre-carraient toute percée sédunoise.

Sion patienta avant de pouvoir changer de visage. A la 37e minute Enzo Trossero envoya un sauveur à son équipe. Calderon allait ramener Sion sur le bon chemin. Demi droit offensif, il allait mettre sur orbite le duo Baljic-Orlando par sa clairvoyance pour un spectaculaire renversement de situation.

Dans un premier temps Calderon montra l'exemple en ramenant l'égalité au score au prix d'un coup franc digne de sa réputation. A partir de là Servette perdit les pédales, trouva son maître.

Sion, grâce à l'esprit de Tourbillon reconquis, ne pouvait plus être battu.

Changement. *Calderon est entré. Et Sion s'est métamorphosé. Dès lors, Cacciapaglia (à gauche) et Servette ont souffert. Et perdu.*

Premier visage

Au Sion de la première mi-temps il manquait la joie de vivre. Il n'était pas lui-même, allez savoir pourquoi? Il s'est créé trois occasions de but alors qu'il était mené depuis la 11e minute à la suite de la réussite de Favre sur le premier coup de coin tiré par Sinval et une erreur sédunoise.

La balle avait lobé Piffaretti. Elle retomba sur Favre. Le cuir passa du pied droit sur le pied gauche du Genevois avant de gicler au fond des buts de Lehmann.

La réponse attendue de Baljic et Tudor à la 15e resta à l'état de promesse. Il en fut de même à la 32e lorsque l'essai de Clausen frôla la transversale.

L'autre visage

Il faut croire que Calderon impressionna ses coéquipiers à l'entraînement déjà. Dès son entrée en jeu l'Argentin devint le «nombril» de la formation. Il ne se pavanait pas mais créait. Collectif à l'extrême l'ensemble profitait au maximum de ses services.

Sion eut la chance que son nouveau chef d'orchestre tint la longueur. L'Argentin soulignait le sérieux de sa préparation depuis la finale du Mondiale.

Sion a donc bénéficié de cet apport hier soir. Dans un premier temps Calderon égalisa (59e). Dans un second temps il clarifia le jeu. Dès lors le tapis rouge était déroulé.

Personne ne s'étonna à la 67e lorsque Piffaretti récupérant une balle en possession d'Hermann l'offrit à Baljic pour le 2-1.

Dix à trois

Servette obtint trois occasions de but. Celle du 0-1, celle de la 50e (balle passant de Clausen à Favre et arrêt de Lehmann) et celle de la 78e (Sinval devançant la sortie de Lehmann).

A ce bilan, Sion oppose dix réelles chances de but. Calderon, Orlando, Baljic furent les principaux acteurs offensifs avec l'aide de Piffaretti, Gertschen et Lopez.

Sion avait joué son va-tout intelligemment après la pause. Il récoltait le fruit de sa générosité.

Toute l'équipe a participé en plein à cette belle victoire face à Servette.

Saut d'obstacle. *Le sec Djurovski tente l'interception. Orlando passe avec élégance.*

Devant 10400 spectateurs

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Quentin; Piffaretti, Baljic, Lopez, Gertschen; Tudor, Orlando. **Entraîneur:** Enzo Trossero.

Servette: Pédat; Djurovski; Stiel, Schepull, Schällibaum; Hermann, Favre, Cacciapaglia; Sinval, Guex, Epars. **Entraîneur:** Gilbert Gress.

Buts: 11e Favre 0-1; 59e Calderon 1-1; 67e Baljic 2-1.

Stade de Tourbillon. Spectateurs: 10400. Arbitre: M. Morex de Bex. Il avertit Baljic sévèrement, qui jouait avec le ballon après que l'arbitre eut sifflé hors jeu, mais pourquoi Hermann n'a-t-il pas reçu un carton pour sa faute de main? Pourquoi Djurovski (averti à la 58e) n'a-t-il pas écopé d'un second carton synonyme d'expulsion pour son agression sur Calderon à la 66e?

Sion joue sans Sauthier, Olivier et François Rey (blessés). Servette est privé de Turkyilmaz, Jacobacci et Mohr (blessés).

Avant la rencontre, l'Harmonie municipale de Sion interprète quelques morceaux très appréciés du public.

Corners: 8-4 (6-2).

Changements: Calderon pour Tudor (37e); Dietlin pour Schällibaum (71e); Albertoni pour Piffaretti et Gamberini pour Cacciapaglia (83e).

Avertissements: à Djurovski (jeu dur, 58e); à Baljic (antijeu, 72e).

Fait spécial: à la 49e minute, Schepull plaque Baljic au sol dans la surface de réparation. En dictant le penalty, M. Morex n'aurait pas dépassé ses compétences. Mais passons.

mini-interviews

Enzo Trossero

«Je suis très content pour une simple raison. En plus de bien jouer au football, l'équipe a démontré une valeur morale admirable. Elle a battu Servette avec la tête et les tripes.

En seconde mi-temps surtout, j'ai vu des joueurs qui m'ont rempli de joie. A ce moment-là, j'ai oublié la première mi-temps durant laquelle nous avons été menés au score par un but bête. Une faute que nous corrigerons à l'avenir.

Après la pause, en évoluant avec un esprit nouveau, en allant sur tous les ballons, en anticipant le jeu de l'adversaire et surtout en voulant gagner, l'équipe s'est sublimée.

Je pense que, sur l'ensemble du match, sur la comparaison des occasions de but, notre victoire est amplement méritée.

Cela n'a pas été tout seul et la satisfaction est d'autant plus grande. Bravo à toute l'équipe.»

Gilbert Gress

«Je ne suis content que de la première mi-temps.

La suite se résume en une panique totale offerte par mes joueurs.

Ne m'en demandez pas plus car j'ignore totalement pourquoi l'équipe a changé de visage de pareille façon.

Turkyilmaz? Oui je pense qu'il pourra évoluer avec l'équipe de Suisse face à l'Ecosse. D'ici là, il devrait être remis de sa blessure.

Sion a gagné. Vous êtes content. Servette a perdu et je suis déçu.»

J. M.

LNA

résultats

Aarau - Zurich	2-1 (0-0)
Grasshopper - Wettingen	2-2 (1-0)
Lausanne - Lucerne	3-3 (3-0)
Lugano - Young Boys	0-0
NE Xamax - Saint-Gall	1-0 (0-0)
Sion - Servette	**2-1 (0-1)**

classement

1. Lausanne	13	7	5	1	27-12	19
2. Sion	**13**	**5**	**7**	**1**	**16-11**	**17**
3. Grasshopper	13	5	6	2	19-12	16
4. Lucerne	13	5	4	4	22-20	14
5. NE Xamax	13	4	6	3	10- 9	14
6. Lugano	13	3	7	3	15-13	13
7. Young Boys	13	2	9	2	14-14	13
8. Saint-Gall	13	3	6	4	13-15	12
9. Servette	13	4	4	5	17-20	12
10. Aarau	13	2	6	5	15-19	10
11. Zurich	13	2	5	6	16-26	9
12. Wettingen	13	2	3	8	13-26	7

samedi 20 octobre

Lucerne - Lugano
Saint-Gall - Sion
Servette - Aarau
Wettingen - Lausanne
Young Boys - Grasshopper
Zurich - NE Xamax

les buteurs

1. Chapuisat (Lausanne, +2) 11 buts. 2. Eriksen (Lucerne, +1) 8. 3. De Vicente (Grasshopper), Turkyilmaz (Servette) et Cardoso (Saint-Gall) 7. 6. Löbmann (Young Boys) 6. 7. Zuffi (Young Boys), Mapuata (Aarau, +1) et Kok (Zurich, +1) 5.

anthamatten
le mobilier du bien-être !

Publicité

SPONSORS OFFICIELS

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

MEUBLES decarte saxon
le n°1 du meuble en valais

adidas

Charly Hofmann
VITA
l'assurance sportive

CLUB DU LUNDI MONTAGSKLUB

Air-Glaciers S.A.
Banque Cantonale du Valais
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Charles Bonvin Fils, vins, Sion
Decarte-Meubles, Saxon
Mengis Druck und Verlag, Viège
Dubuis-Fournier, déménagements, Sion
Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion
Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt
Idéal Job, Sion
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion
Imprimerie Gessler S.A., Sion
Imprimerie Valprint S.A., Sion
Lathion-Voyages, Sion
Piscine bourgeoisiale, Loèche-les-Bains
Neuwerth & Cie S.A., Ardon
Placette, Sierre-Sion-Monthey
La Source - Magro S.A.
Société générale d'affichage (SGA), Sion
Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion
Vitus Schnyder, entreprise de construction, Gampel
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin
Téléveysonnaz S.A. et VIP S.A., Veysonnaz
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion

Ces entreprises soutiennent le FC Sion

LNA

Excès de confiance

Les deux premiers du championnat de LNA ont péché par excès de confiance lors de la 13e journée. Lausanne comme Grasshopper semblaient avoir la victoire en poche à la pause. Or, au coup de sifflet, ils égaraient tous deux un point.

A la Pontaise, les Lucernois étaient menés 3-0 à vingt minutes de la fin. L'intérêt de la partie rebondissait avec un exploit personnel de Knup, qui ramenait le score à 3-1 à la 69e. Privés des deux internationaux de leur défense (Hottiger et Herr), les Vaudois se désunissaient. La nervosité touchait tous les joueurs. Chapuisat ratait un penalty qui aurait procuré un avantage de 4-2. Ce point perdu (3-3) n'a pas de lourde conséquence. Les hommes de Barberis sont toujours solidement installés en tête avec deux points d'avance sur les Sédunois.

Comme Calderon à Sion, l'Egyptien Al Ramzy n'a pas raté son entrée. A la Maladière, où le public est toujours plus maigre, le nouveau défenseur de Hodgson brisait la résistance des Saint-Gallois d'un magistral coup de tête lors du 14e coup de coin accordé aux Xamaxiens. Il ne restait alors qu'une dizaine de minutes à jouer. Un nouveau match nul aurait sapé le moral des Neuchâtelois. N'avaient-ils pas largement dominé leurs adversaires en première période? Sous l'impulsion de Lönn, qui devait faiblir en fin de partie, les protégés de Hodgson avaient poussé dans leurs derniers retranchements les Saint-Gallois. Ceux-ci se maintiennent au-dessus de la barre, grâce à une meilleure différence de buts que Servette.

Pour s'être complu dans la facilité, Grasshopper a lâché un point au Hardturm à la lanterne rouge (2-2). Sous la houlette de son nouvel entraîneur, Fredy Strasser, Wettingen démontra une belle agressivité. Mais pour prendre un point, il fallut tout de même que Brunner commette une bourde à la 82e minute dont profita le jeune attaquant Fink qui avait relayé Cina blessé. Les absences de Koller et de Gämperle expliquent les flottements perçus au sein de la défense zurichoise.

Lugano et Young Boys pratiquent la politique des petits pas. Tous deux comptabilisent les résultats nuls (7 pour les Tessinois, 9 pour les Bernois). Au Cornaredo, devant la plus faible assistance de la soirée, ils en restèrent à un 0-0 assez significatif. L'entraîneur des visiteurs, Trümpler, a quelques excuses. Ses deux attaquants de points, Zuffi et Löbmann, étaient plus ou moins blessés. En revanche, du côté des «bianconeri», les critiques étaient sans indulgence. L'entraîneur Marc Duvillard n'a jamais été aussi contesté.

Le FC Zurich s'enfonce de plus en plus. Pourtant à Aarau, après avoir ouvert la marque par Kok à la 57e, les visiteurs espéraient bien renouer avec la victoire. Mais en l'espace de cinq minutes, Mapuata et Rossi anéantissaient leur rêve.

LES ASCENSEURS DU VALAIS

VAL-LIFT SA

CP 2259 - SION

Tél. 027 / 36 29 69 Fax 027 / 36 51 62

Lausanne - Lucerne 3-3 (3-0)

La force tranquille, puis...

Lausanne: Huber; Verlaat; Isabella (73e Favre), Mourelle, Ohrel; Schürmann, Aeby, Fryda; Douglas (70e Studer), Iskrenov, Chapuisat.
Lucerne: Mellacina; Moser; Gmür, Van Eck, Schönenberger; Nadig, Burri (59e Huser), Wolf; Knup, Eriksen, Tuce.
Buts: 7e Chapuisat 1-0. 19e Verlaat 2-0. 32e Chapuisat (penalty) 3-0. 73e Knup 1-3. 75e Nadig 2-3. 90e Eriksen (penalty) 3-3.
Notes: La Pontaise. 7200 spectateurs. Arbitre: Zen Ruffinen (Sion).

Que c'est beau le football avec une équipe bien dans sa tête, en pleine confiance, presque euphorique!

Que c'est simple aussi quand le partenaire est bien placé, en mouvement, au bon moment, quand l'idée surgit!

Ce préambule pour dire que, hier soir, l'équipe de Bertine Barberis a offert une démonstration quarante-cinq minutes durant.

Avant de rater lamentablement les quarante-cinq minutes suivantes.

Une première mi-temps, en effet, durant laquelle les Lucernois ne touchèrent pas le «cuir» et n'inquiétèrent que deux fois la défense lausannoise.

A la 28e, suite à un slalom d'Eriksen, bien esseulé à la pointe de l'attaque lucernoise, puis sur un puissant coup franc de Tuce, juste au-dessus de la barre des buts du gardien Huber. Lequel n'eut rien d'autre à faire. Mais rien...

C'est dire si ses coéquipiers, devant lui, monopolisèrent le ballon. Avec tranquillité quand il s'agissait de le récupérer, avec puissance quand il fallait le propulser en phase d'attaque.

Avec force et détermination, disions-nous, mais aussi avec une rare intelligence. Festival de déviations, de remises, de dribbles, de une-deux. Un vrai régal.

Ainsi le Lausanne-Sports, force tranquille, força précisément le verrou que les Lucernois, bien naïfs, avaient imaginé tirer à la Pontaise. Et, dès la 7e minute, quand une longue balle en profondeur était rabattue par Iskrenov, à la manière d'un centre-avant anglais. Dans l'axe et dans la foulée pour Chapuisat, qui surgissait avant Mellacina.

1 à 0, sans bavure. Un but diablement important pour asseoir encore un peu plus le Lausanne dans la confiance. Déjà que l'équipe de Barberis en a une bonne dose!

Une confiance encore renforcée par un deuxième but, tombé à la 19e (volée de Verlaat bien placée au deuxième poteau), et un troisième, suite à un penalty de Chapuisat (32e).

3 à 0 à la mi-temps, Lausanne, sur un nuage et en démonstration, se berça alors d'illusion. Au point de faire preuve d'une suffisance qui s'avèra coupable en deuxième mi-temps.

Au point de laisser Lucerne refaire surface. En effet, les hommes de Rausch se mirent à contrôler le ballon, à le monopoliser, puis à réaliser, dans le dernier quart d'heure, un festival de réalisme.

74e, Knup, tout seul, et c'était 3 à 1.

Trois minutes plus tard, Nadig, à la réception d'un centre de ce même Knup, et c'était 3 à 2.

Lausanne-Sports, k.-o. debout, eut pourtant alors l'occasion de se mettre définitivement à l'abri. Malheureusement pour lui, Stéphane Chapuisat rata son second penalty.

Et, à la dernière minute, Fryda «coucha» Knup (un diable de bonhomme, celui-là) pour un penalty qui se révélerait égalisateur: Eriksen ne ratant pas son affaire, même si le poteau et le bras du malheureux Huber l'y aidèrent.

On ne réengagea même pas. Autant dire que les Lucernois levèrent les bras au ciel et les Lausannois baissèrent les yeux.

Pour rentrer, penauds et honteux, aux vestiaires.

Norman Margerat

Facile. *A ce moment de la partie, tout plane pour Chapuisat (au centre), Isabella (à gauche) et Lausanne. Van Eck (à droite) et Lucerne attendent l'heure d'un imprévu retour.* Keystone

Neuchâtel Xamax - Saint-Gall 1-0 (0-0)

L'Egyptien Ramzy montre la voie

Neuchâtel Xamax: Pascolo; Régis Rothenbuhler, Ramzy, Egli, Fernandez; Jeitziner (71e Zé Maria), Lönn (87e Gigon), Perret; Chassot, Sutter, Bonvin.
Saint-Gall: Stiel; Fischer; Mauerhofer, Irizik, Hengartner; Gambino, Mardones, Rubio, Wyss (78e Balmer); Cardozo, Thüler (56e Raschle).
But: 80e Ramzy 1-0.
Notes: Maladière. 6900 spectateurs. Arbitre: Friedrich (Seedorf).

Neuchâtel Xamax a renoué avec la victoire hier soir à la Maladière en battant logiquement Saint-Gall 1 à 0. Pourtant en première mi-temps, les Neuchâtelois ont dominé tant et plus une équipe saint-galloise contrainte de se défendre, mais sans pour autant ouvrir la marque. Jouant avec trois attaquants, l'équipe de l'entraîneur Roy Hodgson rassurait, puis enchantait le public par un jeu d'excellente facture. Bonvin avait deux occasions (5e et 22e) mais ses envois de la tête passait de peu à côté. Bonvin encore croisait trop son tir (30e) puis Jetziner (40e) ratait de peu. En atteignant la pause sur le score nul de 0 à 0, les joueurs de l'entraîneur Jara pouvaient s'estimer heureux.

En seconde période, les Xamaxiens allaient douter quelque peu et subir une équipe saint-galloise remise en confiance par les hésitations de l'attaque neuchâteloise. Rubio (55e) avait la possibilité d'ouvrir la marque seul en face du gardien neuchâtelois, mais Pascolo sauvait la situation. La rentrée de Zé Maria à la 72e minute allait donner un nouvel allant à Neuchâtel Xamax et sept minutes plus tard, à la suite d'un corner tiré par Beat Sutter, Ramzy de la tête pouvait enfin donner l'avantage aux joueurs locaux. La fin du match n'allait rien modifier, malgré les assauts tardifs des «brodeurs».

Cette victoire vient à point nommé pour redonner confiance à une équipe qui pouvait être en prise à un certain doute, à la suite de son match nul face à Young Boys. Par rapport à sa dernière prestation, Neuchâtel Xamax aura rassuré son entraîneur et son public. Les spectateurs auront particulièrement apprécié la prestation du joueur égyptien Ramzy dont ils ont pur remarquer son sens du placement, sa vista, son jeu sobre ainsi que son efficacité sur les balles hautes. Les rentrées de Lönn et Zé Maria auront également contribué à la victoire des «rouge et noir».

A la fin du match, l'entraîneur Roy Hodgson était fort satisfait: ***«C'est une victoire entièrement méritée. Malgré la déception à la suite de l'élimination face à Estrella de Amadora, le public n'avait retenu que les points négatifs. Après une première mi-temps où l'équipe a très bien joué d'une façon variée, le fait de ne pas avoir marqué m'a fait penser que nous étions maudits. Cette victoire est une belle récompense pour les joueurs qui n'ont jamais douté. Je suis particulièrement satisfait de la réussite de notre nouvel étranger Ramzy, qui avait impressionné les observateurs lors du dernier Mondiale.»***

Claude Roulet

en bref

● **AARAU - ZURICH 2-1 (0-0)**
Aarau: Böckli; Wehrli; Koch, Tschuppert; Rossi, Juchli, Komornicki (75e Wyss), Sutter (80e Kurz), Kilian; Mapuata, Müller.
Zurich: Suter; Fournier; Hotz, Studer (70e Trellez), Gilli; Matenauer, Moro, Fregno, Ljung; Kok, Makalakalane.
Buts: 57e Kok 0-1. 62e Mapuata 1-1. 67e Rossi 2-1.
Notes: Brügglifeld. 3800 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion).

● **GRASSHOPPER - WETTINGEN 2-2 (1-0)**
Grasshopper: Brunner; Meier, Gren, In Albon, Nemtsoudis; Häsler, Bickel, Sforza, A. Sutter; Vicente, P. Közle.
Wettingen: Nicóra; Widmer, Rueda, Rupf; Kundert, Brunner (71e C. Közle), Heldmann, Salvatore, Fasel; Cina (33e Fink), Larsen.
Buts: 16e Sutter 1-0. 49e Häsler 2-0. 72e Heldmann 2-1. 82e Fink 2-2.
Notes: Hardturm. Spectateurs: 3900. Arbitre: Despland (Yverdon).

● **LUGANO - YOUNG BOYS 0-0**
Lugano: P. Walker; Galvao; Ladner, Fornera, Tami; Hertig (64e Güntensperger), Gorter, Piserchia, Penzavalli; Manfreda (88e M. Walker), Jensen.
Young Boys: Pulver; Grossenbacher; Wittwer, Weber, Hänzi; Christensen (71e Hohl), Baumann, Bohinen, Bregy; Nilsson, Fimian (70e Eberhard).
Notes: Cornareedo. Spectateurs : 2200. Arbitre: Gemperle (Bremgarten).

à l'étranger

Championnat d'Europe

Espagne - Islande 2-1 (1-0)

Le coach espagnol Luis Suarez ne cachait pas sa déception à Séville, malgré la victoire de ses protégés face à l'Islande, 2-1 (mi-temps 1-0) dans le cadre du groupe 1 du tour préliminaire du championnat d'Europe.

Suarez espérait que ses joueurs lui procureraient non seulement les deux points mais qu'ils soigneraient leur différence de buts aux dépens des Islandais. Or, ceux-ci opposèrent une résistance plus acharnée que prévu. Malgré la présence d'une demi-douzaine de sociétaires du FC Barcelona, en grande forme, la sélection espagnole n'a pas vraiment dominé son sujet.

A la 44e minute, le Madrilène Butragueño inscrivait le premier but et lorsque Carlos (Oviedo) doublait la mise à la 64e, Suarez se rapprochait de son objectif. Mais deux minutes plus tard, au grand dam des 46 000 spectateurs, Sigurdur Jonsson (Arsenal) sauvait l'honneur. Finalement, l'Islande, comme en Tchécoslovaquie récemment, ne s'inclinait que par un but d'écart.

SÉVILLE. 46 000 spectateurs. **Buts:** 44e Butragueño 1-0. 64e Carlos 2-0. Sigurdur Jonsson 2-1. **Classement du groupe 1:** 1. France 1/2 (2-1). 2. Espagne 1/2 (2-1). 3. Tchécoslovaquie 1/2 (1-0). 4. Islande 4/2 (4-5). 5. Albanie 1/0 (0-2).

Norvège - Hongrie 0-0

En match comptant pour le groupe 3 du tour préliminaire du championnat d'Europe, la Norvège et le Hongrie ont fait match nul (0-0) à Oslo, devant 6304 spectateurs.

Les Norvégiens ont assez nettement dominé territorialement (***«Nous aurions dû marquer au moins trois fois»***, a notamment déclaré Ingvar Stadheim, leur sélectionneur) mais ils furent médiocres à la conclusion. Ils se sont part ailleurs heurtés à un excellent gardien, Zsolt Petry.

Classement du groupe 3: 1. URSS 1/2 (2-0). 2. Hongrie 1/1 (0-0). 3. Norvège 2/0 (0-2). L'Italie et Chypre n'ont pas encore joué.

Danemark - îles Féroé 4-1 (2-1)

Les amateurs des îles Féroé ont provoqué un grand mouvement de curiosité à Copenhague. Près de 40 000 spectateurs ont assisté à leur match du championnat d'Europe (groupe 4) contre le Danemark.

Les Danois ne sont pas tombés dans le même piège que les Autrichiens. Sur leurs gardes, ils ont triomphé 4-1 (mi-temps 2-1) grâce à des buts de leurs mercenaires Michael Laudrup (Bayern Munich) deux fois, Lars Elstrup (Luton Town) et Plemming Povlsen (Borussia Dortmund).

Les visiteurs ont confirmé leur réelle valeur en faisant pratiquement jeu égal avec leurs adversaires en première mi-temps. A la 22e, Allan Morkore s'était payé le luxe d'égaliser après le premier but de Michael Laudrup.

Buts: 8e M. Laudrup 1-0. 22e Morkore 1-1. 38e Elstrup 2-1. 49e M. Laudrup 3-1. 89e Povlsen 4-1.

Classement: 1. Danemark 1/2 (4-1). 2. Yougoslavie 1/2 (2-0). 3. îles Féroé 2/2 (2-4). 4. Autriche 1/0 (0-1). 5. Irlande du Nord 1/0 (0-2).

La supercoupe: Sampdoria - AC Milan 1-1 (1-1)

Détentrice de la supercoupe, l'AC Milan est bien partie pour conserver un trophée enlevé l'an dernier aux dépens de Barcelona FC. Cette fois, les Milanais sont opposés à leurs compatriotes de la Sampdoria.

Disputé à Gênes, le match aller s'est terminé sur le score de 1-1 (mi-temps 1-0). Le retour se jouera à San Siro le 29 novembre. Au stade Marassi, à la grande joie des 25 000 spectateurs, les Génois ouvraient la marque par leur nouvelle recrue, le Soviétique Mikhailichenko, à la 40e. Les Milanais devaient attendre la 76e minute pour égaliser par l'intermédiaire de leur petit ailier gauche Evani.

Suède - RFA 1-3 (0-3)

Suède: Ravelli; Hysen; Vaattovaara, Eriksson; R. Nilsson, Jansson (60e Corneliusson), Ingesson (80e Blohm), Rehn, J. Nilsson (60e Erlingmark); Pettersson, Brolin.
RFA: Aumann; Binz; Berthold, Helmer, Brehme (60e K. Reinhardt); Strunz, Matthäus, Möller (60e Riedle), Hässler; Klinsmann, Völler.
Buts: 29e Klinsmann 1-0. 38e Völler 2-0. 45e Brehme 3-0. 73e Rehn penalty 3-1.
Rasundastadion à Stockholm. Spectateurs: 20 396. Arbitre: Worrall (Angl).

Les modestes Luxembourgeois sont promis au sacrifice le 31 octobre prochain au grand duché, lors du premier match de la RFA dans le cadre du tour préliminaire du championnat d'Europe 1992 (groupe 5), dont la phase finale se déroulera justement en Suède (10-26 juin).

Contre une formation germanique, qui déplorait seulement l'absence de son stoppeur Kohler, la Suède était privée de plusieurs de ses légionnaires, dont en particulier Anders Limpar qui fait merveille actuellement à Arsenal. L'ex-avant-centre de Wettingen, Dan Corneliusson, transféré à Malmö, entra en lice à l'attaque de la dernière demi-heure alors que la RFA s'efforçait tranquillement de préserver le confortable avantage de trois buts pris en première mi-temps. L'apport de Corneliusson ne suffit pas à renverser la situation. Les Scandinaves se contentèrent de sauver l'honneur sur un penalty de Rehn, obtenu après une faute de Berthold sur Brolin (73e).

● **ATHENES. Match international amical:** Grèce - Egypte 6-1 (1-0). **Buts:** 45e Tsalouhidis 1-0. 48e Saravakos 2-0. 69e Abdel Gani 2-1. 78e Saravakos (penalty) 3-1. 80e Saravakos (penalty) 4-1. 88e Saravakos (penalty) 5-1. 89e Saravakos 6-1.

● **AUTRICHE. Première division (15e journée):** Austria Salzburg - Steyr 2-1. Tirol - Sturm Graz 4-1. Kremser SC - Austria Vienne 2-2. Rapid Vienne - Alpine Donawitz 0-2. Admira-Wacker - Vienna 1-0. Wiener SC - St. Pölten 2-0. **Classement:** 1. FC Tirol 21 (36-16). 2. Austria 21 (35-15). 3. Rapid Vienne 21 (35-16).

● **VARSOVIE. Match international amical:** Pologne - Etats-Unis 2-3 (0-3). 3000 spectateurs. Arbitre: Föckler (All). **Buts:** 15e Murray 0-1. 24e Vermes 0-2. 43e Vermes 0-3. 47e Kosecki 1-3. 61e Ziober 2-3.

● **BELGIQUE. Première division (9e journée):** Standard Liège - FC Liégeois 2-2. Beerschot - Saint-Trond 4-0. Molenbeek - Cercle Bruges 4-3. FC Malinois - Lokeren 0-0. Lierse SK - Anderlecht 0-4. FC Brugeois - Courtrai 1-1. Charleroi - La Gantoise 2-2. Genk - Ekeren 1-1. **Classement:** 1. Standard 15. 2. La Gantoise 15. 3. FC Brugeois 15. 4. Anderlecht 12. 5. FC Malinois 11.

Grèce - Suisse 1-1 (1-0)

Suisse: De Maddalena (Young Boys); Martin (Xamax); **Suard (Monthey),** Christ (Bienne), Röthlisberger (Granges); Bonderer (Mels SG; 61e Braun, Wattwil), Weiler (Winterthour), Koch (Lucerne), Küffer (Young Boys); **Emery (Sion;** 72e Pollicino, Xamax), Bontognali (Bellinzone).
Buts: 32e Theodoridis 1-0. 93e Christ 1-1.
Notes: Rhodes. 1000 spectateurs. Arbitre: Tontchev (Bul).

La sélection suisse juniors des moins de 17 ans, «coachée» par l'ancien international Gian-Pietro Zappa, a obtenu in extremis le match nul (1-1; mi-temps 1-0) en Grèce. Sur l'île de Rhodes, le Biennois Sven Christ a égalisé, alors que l'on jouait la 93e minute de jeu.

Suisse - Belgique 2-1 (1-1)

Buts: 16e Van Hout 0-1. 28e Plaschy 1-1. 41e Schaub 2-1.
Notes: Birsfelden. 650 spectateurs. Arbitre: Schluchter (Bodmigen).

A Birsfelden, sous les yeux du coach national Ulli Stielike et de celui des moins de 21 ans, Marcel Cornioley, la sélection juniors suisse des moins de 16 ans a battu la Belgique par 2-1 (mi-temps 1-1).

Van Hout avait donné l'avantage aux visiteurs, mais **le Sédunois Heiko Plaschy (15 ans, puisque né le 12 juillet 1975)** et le Zurichois Alexander Schaub (FC Horgen) renversèrent la vapeur pour la formation entraînée par Hansjürg Weibel. Malheureusement, Markus Rüff (Reinach) a dû être transporté à l'hôpital. On craint pour lui une fracture de la rotule.

en rondelles

Evgeny Shastin. *«Je croyais que le rideau de fer était déchiré!»* Remo

HC Martigny

Première

Ils furent particulièrement heureux de leur réussite, Rolf Bünter (22 ans) et Alain Bernard (25 ans). Heureux, parce qu'il s'agissait de leur premier but de la saison; heureux aussi, parce qu'ils pesèrent lourd dans la balance finale du match contre Rapperswil. 5-5 et 6-5 au début du troisième tiers: la machine octodurienne était relancée. Grâce à ces nouvelles «recrues». Qui l'eût cru?

Durée

Mardi soir, il n'a pas joué. Pour cause de maladie. Il n'empêche que Fritz Bhend doit détenir la canne du plus «vieux» joueur de ligue nationale. Avec ses 38 ans, le Saint-Gallois vient d'entamer sa vingt-troisième saison de hockey. La valeur attend parfois le nombre des années...

Moitié

*Martigny - Rapperswil. Une pièce de vingt centimes, lancée par un supporter peut-être mécontent, traîne sur la glace. Brian Hills la remarque, la ramasse et la glisse dans son gant. Prudence ou avarice? **«Dix centimes de chaque»,*** répondit Barnabé.

Profit

Alors que l'on maugréait sur l'inefficacité des Octoduriens en supériorité numérique, la bande à Gosselin répliqua vertement. En vérité, le match bascula du côté valaisan à cause des cinq minutes purgées par Salis (faute sur Métivier). Durant ce laps de temps, Martigny marqua deux buts essentiels: 6-5 par Bünter et 7-5 par Gagnon (solo rageur). Comme quoi il ne faut jamais parler trop vite...

Mystère

*Plus de deux mille cartes de supporters vendues et seulement 1400 spectateurs qui garnirent le Forum mardi soir. Où se sont donc-t-y envolés tous les autres? **«Va voir au comptoir»,*** dit Barnabé. ***«Y en a peut-être qui ont encore du CERM sous les yeux!»***

Ch. Michellod

Hockey sur glace

LNA

Au programme

Ce soir

20.00 Berne - Bienne
Olten - Kloten
Zurich - Ambri
Zoug - Fribourg
20.15 **Lugano - Sierre**

Classement

1. Berne	4	4	0	0	24- 6	8
2. Lugano	4	2	2	0	22-10	6
3. Kloten	4	3	0	1	21-15	6
4. CP Zurich	4	1	2	1	13-11	4
5. Bienne	4	1	2	1	19-18	4
6. Olten	4	2	0	2	15-19	4
7. Sierre	**4**	**1**	**1**	**2**	**17-23**	**3**
8. Ambri-Piotta	4	1	0	3	18-24	2
9. Gottéron	4	1	0	3	10-20	2
10. Zoug	4	0	1	3	17-30	1

Samedi soir

Sierre - Berne
Ambri - Zoug
Bienne - Zurich
Fribourg - Olten
Kloten - Lugano

LNB

Ce soir

20.00 Bülach - Lausanne
Coire - GE Servette
Herisau - Ajoie
Lyss - Rapperswil
Martigny - Langnau

Classement

1. Lyss	4	2	2	0	17-11	6
2. Ajoie	3	2	1	0	17-10	5
3. Rapperswil-Jona	4	2	1	1	20-14	5
4. Martigny	**4**	**2**	**1**	**1**	**24-20**	**5**
5. Langnau	4	2	0	2	20-16	4
6. Herisau	4	1	2	1	18-14	4
7. Coire	3	1	1	1	18-17	3
8. Lausanne	4	1	1	2	15-24	3
9. Bülach	4	1	0	3	17-31	2
10. GE Servette	4	0	1	3	8-17	1

Samedi soir

Ajoie - Bülach
Servette - Herisau
Langnau - Lyss
Lausanne - Martigny
Rapperswil - Coire

Forum: Martigny - Langnau, ce soir à 20 heures

Ne pas perdre la voie...

Cinq points en trois matches. Martigny s'est bien repris. Mais les frayeurs font encore partie de son vocabulaire. Ce soir aussi?

A peine remis des fortes émotions d'un match fou, nous voici à nouveau projeté sur les travées du Forum pour une deuxième affiche d'importance. Après Rapperswil mardi, c'est au tour de Langnau d'accourir en Octodure. On sait que la venue des Bernois signifie assurance spectacle. ***«Des affluences de moins de 2000 spectateurs sont très décevantes»,*** lâche Richmond Gosselin, autant surpris par la maigreur du public, mardi soir, que par les délirantes péripéties d'un match à renversement. ***«J'ai rarement vu ça dans ma carrière»,*** renchérit le Canadien. Comment explique-t-il ce phénomène de hauts suivis de bas octoduriens? ***«L'explication n'est pas facile. Je crois qu'on veut trop bien faire. Que dès l'encaissement d'un but, on cherche à refaire tout de suite ce handicap. Alors, au lieu de se calmer, on précipite. On tourne dans tous les sens, sans respecter les consignes de jeu. C'est dans la tête que ça se passe. Mais attention! On aura une sacrée équipe, quand on évoluera soixante minutes comme au premier tiers face à Rapperswil!»*** La première, c'est pour quand?

par Christian Michellod

Idem

Pour affronter les irréguliers Bernois de Langnau, battus en Ajoie lors de la quatrième ronde, Martigny s'alignera sans doute dans la même formation qu'avant-hier. ***«Zimmermann devrait cependant faire sa rentrée. A part lui, il n'y aura pas de changements.»*** Après une victoire – fût-elle incompréhensible dans sa confection – il serait malvenu de modifier les éléments. ***«Langnau, ce n'est pas rien»,*** affirme cependant Gosselin. ***«Il faut se méfier de leur premier bloc avec le Canadien Naud en défense, Malinowski et Dekumbis en attaque. Mais je crois qu'on forcera le jeu à deux joueurs. Mon équipe en est capable. Mardi, tous les gars ont tiré à la même corde. Dans ces conditions, l'on peut être confiant.»***

Remis sur rails après un tonitruant faux départ, Martigny entend bien ne pas sortir de la bonne voie ce soir. Avec ou sans passage à niveaux différents? Bonne question qui demande réponse.

Daniel Métivier. *Un premier tiers superbe face à Rapperswil. On espère que le Canadien va remettre ça ce soir.* Bussien

Spectacle à Riddes
Prolongations
jeudi 11 et samedi 13 octobre
Réservations: (026) 226 246

Bagutti-Sports
le coq sportif

AGENCE MERCEDES-BENZ

MERCEDES BENZ
PUCH

Utilitaires:	
1 combi Mercedes 208	10 500.–
1 combi Mercedes 310	21 700.–
1 jeep Puch station 280 GE	26 800.–
1 Mercedes 190 E 2,3, démonstration, prix spécial	
1 Mercedes 250	11 500.–
1 Mercedes 190 E 2,3/16	48 500.–
1 Mercedes break 230 TE	12 700.–
1 Alfa Romeo Sprint, 1,7 iE 1989	14 750.–

GARAGE TRANSALPIN MARTIGNY (026) 22 28 24

Coup de ♥
les cuisines valaisannes que l'on aime

Visitez nos 25 cuisines d'exposition
Pour une rénovation ou une nouvelle construction, nos conseillers vous aident à réaliser la cuisine de vos rêves.
Devis immédiat par ordinateur.
Apportez le plan de votre cuisine.
FABRIQUE-EXPOSITION
CUISINES majo
1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35
Expo ouverte tous les jours jusqu'à 18 h
samedi 16 h

Football

Coupes d'Europe

Trois arbitres suisses désignés

Trois arbitres suisses ont été désignés pour officier dans le deuxième tour des coupes européennes. En coupe des coupes, Bruno Galler dirigera le match retour qui opposera la Juventus de Turin à Austria Vienne. En coupe de l'UEFA, Kurt Röthlisberger participera à l'occasion du match aller Fenerbahce Istanbul-Atalanta Bergame, alors que Serge Mühmenthaler, pour sa part, se rendra en Roumanie, pour le match retour Politehnica Timisoara-Sporting Lisbonne.

Un Tchèque à Lucerne

Par ailleurs, le FC Lucerne, unique rescapé helvétique, sera arbitré par le Tchécoslovaque Ivan Gregr pour le match aller à Lucerne contre Admira Wacker de Vienne, alors que pour le match retour, c'est le Soviétique Vadim Schuk qui officiera.

Mulhouse

Jean-Marc Guillou contesté

Lors de la rencontre de 2e division française entre Mulhouse et Avignon, les spectateurs se mirent à réclamer le départ du président du club alsacien, Jean-Marc Guillou. Le dernier carré de fidèles finit même par mettre le feu à ses banderoles. Il fallut même l'intervention de la police pour ramener le calme au stade de l'Ill. On notera que les spectateurs étaient au nombre de... 542. A titre de comparaison, notons que la moyenne de spectateurs du groupe ouest de LNB en Suisse est actuellement de 887.

L'ex-international français fut joueur à Neuchâtel Xamax en 1979-1980, entraîneur-joueur en 1980-1981, puis entraîneur du Servette FC, de juin 1985, lorsqu'il succéda à Guy Mathez, jusqu'en décembre 1986, date où il fut limogé et remplacé par Thierry De Choudens. Mulhouse, relégué de première division, occupe actuellement la 17e et avant-dernière place du groupe A de deuxième division.

Miklosko: encore trois saisons en Angleterre

Le gardien international tchécoslovaque Ludek Miklosko (29 ans), sélectionné lors du dernier Mondiale, mais non retenu pour affronter la France a signé une prolongation de trois ans de son engagement avec West Ham United. A Londres, les fans surnomment Miklosko «Ludo». Il avait rejoint le club de la banlieue ouest de la capitale britannique, la saison dernière, en provenance de Banik Ostrava.

Les résultats à l'étranger

● **PUERTO DE SANTA MARIA. – Championnat d'Europe des espoirs, groupe 1:** Espagne-Islande 2-0 (2-0). **Classement:** 1. Tchécoslovaquie 1/2 (7-0); 2. Espagne 1/2 (2-0); 3. France 1/2 (1-0); 4. Albanie 1/1; 5. Islande 4/1.

Association valaisanne de football

Communiqué officiel N° 17

1. **Résultats des matches des 5, 6 et 7 octobre 1990**

Les résultats des matches cités en marge, parus dans notre communiqué officiel du lundi 8 octobre 1990, sont exacts à l'exception de:

4e ligue
Nax - Chalais 2 8-3
Seniors
Stalden - Visp 0-7
Coupe valaisanne des juniors C
Seizième de finales
Grimisuat - Sion 3 0-2

2. **Rectifications de résultats**
4e ligue
Leytron 2 - Châteauneuf 2 1-3
5e ligue
Visp 3 - Turtmann 2 3-1

3. **Résultat complémentaire**
5e ligue
ES Nendaz 2 - Isérables 2 6-2

4. **Avertissements**
Actifs
Crettol Stéphane, Chalais
Praz Pierre-Yves, Chalais
Pellaz Philippe, Chalais
Bonascia Vincenzo, Bramois
Berchtold Wolfram, Lalden
Schnydrig Erwin, Lalden
Lambrigger Kurt, Brig
Roduit Thierry, Leytron
Charbonnet Gian, ES Nendaz
Fournier Blaise, ES Nendaz
Fossy Frédéric, Saint-Gingolph
Haddou Daniel, Saint-Gingolph
Perriard Louis, Chamoson
Bétrisey Olivier, Saint-Léonard
Pinto Pedro, Saint-Léonard
Noti Christian, Visp
Pfammatter Damian, Visp
Pfaffen Roger, Visp
Arnold Grégoire, Sierre
Ruppen Christophe, Sierre
Mathieu Patrick, Leuk-Susten
Grand Ralf, Leuk-Susten
Grand Benno, Leuk-Susten
Ruffiner Martin, Steg
Meichtry Daniel, Steg
Jenelten Aloïs, Turtmann
Fux René, Turtmann
Pollinger Kaspar, Naters
Troger Philipp, Naters
Pinuela Carlos, Saillon
Michaud Bernard, Saillon
Evéquoz Gérald, Riddes
Fintina Marius, Riddes
Comte Régis, Vétroz
Ogay Frédéric, Vionnaz
Schmidalter Stefan, Brig 2
Leiggener Christian, Lalden 2
Tschopp Nicolas, Miège
Abbé Blaise, Anniviers
Chiolini Adriano, Noble-Contrée
Bruttin Philippe, Noble-Contrée
Ruppen Gabriel, Naters 2
Hugentobler André, Salgesch 2
Bregy André, Salgesch 2
Grichting Philipp, Leukerbad
Kiechler Markus, Leukerbad
Troger Stefan, Raron 2
Albrecht Eduard, Visp 2
Constantin Daniel, Chermignon
Rossier Vincent, Evolène
Métrailler Michel, Evolène
Bracci Norbert, Evolène
Epifani Virgilio, Granges
Morand Didier, Hérémence
Dayer Daniel, Hérémence
Bitz Laurent, Nax
Mathieu Claudio, Chalais 2
Tamayo Antonio, Vex
Courtine Pierre-Yves, Savièse 2
Courtine Pierre-Yves, Savièse 3
Anthoine Roland, Savièse 3
Germanier Christian, Conthey 2
Centelleghe Moreno, Vernayaz 2
Rougemont Laurent, Massongex 2
Solioz Bernard, Troistorrents
Exquis Jean-Daniel, Orsières 2
Moulin Léonard, Vollèges
Rouiller Yvon, La Combe 2
Hutter Daniel, Steg 2
Moser Sascha, Turtmann 2
Eyer Urban, Termen/Ried-Brig 2
Pannatier Yannick, Granges 2
Tapozzuto Michele, Chermignon 2
Imhof Christophe, Saint-Léonard 2
Loureiro Antonio, Conthey 3
Michellod Robert, Liddes
Grosjean Cédric, Vouvry 2
Fierz Patrick, Saint-Gingolph 2
Moret Christian, Vernayaz 2
Seniors
Domig Philipp, Brig
Hildbrand Otto, Steg
Fussen Roland, Saint-Léonard
Gillioz Marc-Antoine, Saint-Léonard
Schuepbach Michel, Sion
Cina Rolet, Salgesch
Imhof Jean-Marie, Sierre
Mento Guiseppe, Monthey
Juniors A
Métrailler Pascal, Grimisuat
Courtine Claude-Alain, Grimisuat
Guidice Pascal, Bramois
Jordan Pierre-Alain, Bramois
Rausis Cédric, La Combe
Werlen Christoph, Raron
Kalbermatter Rolf, Raron
Ebener Christian, Naters
Ebener Pascal, Naters
Brenner Christian, Steg
Bitz Helmut, Steg
Juniors B
Comby Xavier, Chamoson
Zenhaüsern Daniel, Visp
Arnold Rinaldo, Brig
Nanzer Urs, Brig
Juniors C
Beney Guy, Ayent

5. **Joueurs suspendus pour avoir reçu trois avertissements**
Un match officiel
Pinto Pedro, Saint-Léonard (8-12-17)
Kiechler Markus, Leukerbad (11-13-17)
Guidice Pascal, Bramois juniors A (8-10-17)

6. **Suspensions**
Un match officiel
Pfaffen René, Visp
Fontannaz Stéphane, Conthey seniors
Gillioz René-Claude, Saint-Léonard seniors
Deux matches officiels
Pinto Domingos, Monthey 2
Rappaz Samuel, Saxon
Duc Stéphane, Montana-Crans
Trois matches officiels
Dussex Christophe, Saillon
Cioa Fabio, Vex
Morand Pascal, Riddes 2
Quatre matches officiels
Janjic Milenko, Salgesch 2

Ces décisions sont susceptibles de recours dans les huit jours auprès de la commission de recours de l'AVF, par son président, Me Clément Nantermod, avocat et notaire, 1870 Monthey 2, case postale 1155, numéro de compte de chèques postaux 19-149-6 et selon le règlement en vigueur.

7. **Suspension provisoire**

Les joueurs Constantin Roger et Constantin Olivier du FC Salgesch 2 sont suspendus avec effet immédiat jusqu'à conclusion de l'enquête.

8. **Permanence**

Elle sera assurée par M. Jean-Charles Grand, Sion
samedi de 9 à 11 heures et dimanche de 8 à 10 heures au numéro de téléphone (027) 22 56 55

9. **Joueurs suspendus pour les 12, 13 et 14 octobre 1990**
Actifs
Manz Christian, Brig
Imhof Boris, Brig 2
Bracci Maurice, Evolène
Brandy Charly, Granges
Grand Guido, Granges 2
Scaffidi Guiseppe, Granges 2
Vuissoz Alain, Grône 2
Lambiel Jean-Marie, Isérables 2
Kiechler Markus, Leukerbad
Duc Stéphane, Montana-Crans
Crettol Samuel, Montana-Crans 2
Pinto Domingos, Monthey 2
Copt Philippe, Orsières 2
Morand Pascal, Riddes 2
Pinto Pedro, Saint-Léonard
Dussex Christophe, Saillon
Janjic Milenko, Salgesch 2
Rappaz Samuel, Saxon
Villarosa Antonio, Sion 3
Delgado Daniel, Vex
Cioa Fabio, Vex
Pfaffen René, VispTerrettaz Lionel, Vollèges
Seniors
Fontannaz Stéphane, Conthey
Gillioz René-Claude, Saint-Léonard
Escher Stefan, Termen/Ried-Brig
Cudina Martin, Troistorrents
Antonin Alain, Vétroz
Juniors A
Guidice Pascal, Bramois
Theytaz Yann, Châteauneuf
Lutz Thomas, Steg
Jordan David, Vernayaz
Vuadens Cédric, Vionnaz
Juniors B
Zacch Grégoire, Bramois
Garcia David, Bramois
Rouiller Bruno, La Combe
Vaudan Christophe, La Combe
Chambovey Kilian, Orsières
Bétrisey Yvan, Saint-Léonard

AVF - Comité central
Le président: André Reynard
Le secrétaire: Jean-Charles Grand

En marge de Lugano - Sierre de ce soir

Didier Massy: «Je ne prétends pas ne plus jamais jouer avec Sierre»

A quelques heures de Lugano - Sierre, Didier Massy n'est pas avare de propos. L'international se réjoit de rencontrer ses anciens coéquipiers, d'autant que son cœur bat toujours pour la région qui l'a vu naître. Ecoutons-le!

Présage. *Didier Massy à nouveau revêtu du maillot sierrois: la perspective n'est de loin pas utopique...* Remo

– Didier, vous avez entamé votre quatrième saison au HC Lugano. Vous plaisez-vous toujours?

– Je ne peux que répondre par l'affirmative. Mon intégration est désormais terminée, surtout que je parle couramment l'italien, ce qui facilite le quotidien. Même si je ne renie pas mes origines, je me sens un peu tessinois.

– On prétend que le Tessin est propice à la «dolce vita»...

– Le climat et la mentalité des gens pourraient le laisser supposer, mais la «dolce vita» n'existe pas pour un hockeyeur. Durant sept mois de compétition, nous sommes contraints de penser à 100% au hockey. L'équipe dispose d'un tel réservoir que Slettvoll ne pardonne pas une quelconque baisse de régime.

– Quelles sont vos activités extra-sportives?

– Je suis professionnel. Mon contrat avec Lugano stipule que je n'ai pas le droit de m'investir dans un autre travail. En fait, mes obligations familiales constituent mon deuxième «job». J'aide ma femme Sonja au foyer. Guillaume (4 ans) et Johann (2 ans), deux petits «diables» en l'occurrence, accaparent aussi mes loisirs. C'est important pour un père de voir grandir ses enfants. J'apprécie ce privilège.

– Quels contacts gardez-vous avec votre Valais natal?

– Je franchis le Nufenen le plus souvent possible, dès que je dispose de trois jours de libre. Ma famille et mes copains me manquent un peu, je l'avoue. De plus, j'entretiens chaque semaine des relations téléphoniques avec Olivier Mathier. Nous discutons bien sûr hockey, mais également de la pluie et du beau temps. Histoire de ne pas être dépaysé lorsque je rentre à Vissoie!

«Les dirigeants sierrois doivent comprendre...»

– A la fin de la présente saison, votre contrat à la Resega touchera à son terme. Songez-vous à un retour aux sources?

– Pourquoi pas? Je n'ai jamais prétendu que Sierre ne m'intéressait plus. Les dirigeants de Graben doivent cependant comprendre que je ne signerai pas à n'importe quelles conditions.

De notre envoyé spécial
Blaise Craviolini

– Etes-vous «gourmand» financièrement?

– Là n'est pas la question. J'ai toutefois sacrifié ma jeunesse pour le hockey. Au lieu de sortir avec les copains, je me suis imposé une discipline de vie stricte. J'ai 27 ans. Or, j'estime qu'il est normal que ces sacrifices «rapportent». A 30 ans, ce sera trop tard. Si un club me propose plusieurs dizaines de milliers de francs de plus que Sierre, et même si la perspective du retour aux sources m'enthousiasme, je pèserais inévitablement le pour et le contre... Mettez-vous à ma place!

– Permettez notre insistance, mais pouvez-vous nous donner aujourd'hui la certitude que vous porterez encore une fois le maillot rouge et jaune?

– Dans la vie, on est sûr d'une chose: de... mourir. Je le répète, dans quelques années, d'autres facteurs influenceront ma décision. Je songerai davantage à mon encadrement familial, à ma reconversion. L'aspect financier ne jouera qu'un rôle secondaire. Si le comité du HC Sierre veut m'engager avant, il sait ce qu'il lui reste à faire!

«Le titre se jouera à la condition physique»

– Didier, changeons de sujet et parlons de votre club. Sur le papier, le HC Lugano paraît intouchable cette saison. Confirmez-vous cette impression?

– Nous sommes favoris, je vous l'accorde, mais le championnat sera équilibré. Avec l'arrivée d'excellents étrangers, le hockey suisse a connu un nivellement par le haut cette année. Dans un bon jour, chaque équipe peut battre n'importe quel adversaire. Zurich l'a prouvé mardi en nous tenant en échec.

– Avec Näslund et Svensson, vous avez semble-t-il touché le gros lot au niveau des étrangers.

– Les deux Suédois sont effectivement «super». Svensson est un joueur complet, au bénéfice d'un excellent «slap-shoot» et d'un patinage remarquable. Pour un défenseur, seul reproche qu'on peut lui adresser, il a peut-être tendance à se montrer trop offensif. Quant à Näslund, c'est la grande classe! Il ne perd jamais un puck, distille des ouvertures millimétriques. Tout en finesse, d'un sang-froid extraordinaire, sa vision du jeu frise la perfection.

– Vous vous acheminez donc vers un nouveau titre national...

– Avec l'expérience, j'ai appris à ne plus m'«emballer» prématurément. Lorsque les Bernois avaient conquis le titre, il y a deux ans, nous avions terminé le tour qualificatif avec dix points d'avance sur eux. En abordant le sprint final, nous étions «cuits» physiquement. Cette saison encore, il s'agira d'être au top niveau au moment opportun.

«Je suis excité!»

– Vous rencontrez ce soir vos ex-coéquipiers. Ressentez-vous une pression particulière?

– Tout seul, je ne peux pas décider de l'issue d'un match. Il n'y a donc aucune raison d'être tendu plus que d'ordinaire. Ce sera néanmoins une partie spéciale qui a son côté excitant pour moi. Je me réjouis de retrouver la formation que j'ai quittée voici quatre ans, d'autant que beaucoup d'anciens sont revenus à Graben.

– Honnêtement, Sierre a-t-il une chance de battre Lugano?

– En hockey, il existe toujours une chance pour le «petit». Nous avons ainsi concédé quatre points à Ajoie la saison passée. Avec Lugano, deux scénarios sont possibles: soit ça «rigole» et c'est l'avalanche; soit nous peinons à la concrétisation et nous nous énervons. Après dix minutes de jeu, les Sierrois seront fixés...

– Un pronostic?

– 4-2 dans le scénario-catastrophe précité, et 9-2 dans la première hypothèse!

– Vous n'articulez pas le chiffre dix. Pourquoi?

– Nous n'aimons pas marquer dix buts. Pour la simple et bonne raison que celui qui inscrit la dixième réussite doit... payer la tournée générale à l'équipe!

en rondelles

HC Sierre

La fin d'un mythe

La Valascia n'est plus ce qu'elle était. Mardi soir, 3100 personnes à peine garnissaient les gradins. Il n'y a pas si longtemps, tous les matches d'Ambri se disputaient à guichets fermés ou presque. Le public, il est vrai, ne parvient plus à s'identifier à une équipe dont les Canado-Suisses sont majoritaires.

La colère de Tamminen

Pour la première fois de la saison, Juhani Tamminen faisait la «gueule» au sortir des vestiaires. ***«En hockey, le mental représente 90% de la réussite,*** expliquait-il entre deux grognements. ***Or, mes joueurs n'étaient pas prêts mentalement à assumer l'absence de dernière minute de Mongrain. Seuls cinq ou six d'entre eux ont su prendre leurs responsabilités. Les autres se sont comportés comme des employés de bureau qui travaillent machinalement huit heures par jour sans aucune initiative.»*** Sans commentaire...

Naufrage collectif

A nos yeux, la défense valaisanne s'est surtout révélée coupable, elle qui a manqué de venin et de conviction. ***«Je ne crois pas qu'il faille accuser uniquement la défense,*** relevait Patrick Neukom. ***D'habitude, les attaquants reviennent toujours nous prêter main-forte. Ils nous ont curieusement abandonnés ce soir.»***

Et «Neuneu» d'ajouter: ***«Même si je n'ai pas eu tout de suite ce sentiment, le forfait de Bob nous a perturbés. J'ai déjà senti à l'échauffement que nous n'étions pas dans le coup. Nous savions pourtant qu'Ambri partirait à 200 à l'heure.»*** Crab

Encore un Tchèque en NHL

Avec le Tchécoslovaque Jargus Baca, c'est un 70e joueur européen qui va évoluer dans l'une des 21 formations de la National Hockey League (NHL). Baca jouera avec les Hartford Whalers.

● **New York. Résultats du championnat de NHL:** New Jersey Devils - Minnesota North Stars 5-2. Saint-Louis Blues - Pittsburgh Penguins 4-3. Los Angeles Kings - Vancouver Canucks 6-2.

L'entraîneur, Tamminen faisait la grise mine au terme de cette rencontre. ARC

ANNONCES DIVERSES

La santé et la joie de vivre de vos enfants ne vont pas nécessairement de soi. Ne l'oubliez pas, et faites confiance à la CONCORDIA qui est là pour vous offrir une gamme d'assurances complète en cas d'accident et de maladie.

CONCORDIA
Caisse suisse d'assurance maladie et accidents

Administration centrale
Bundesplatz 15, 6002 Lucerne
Téléphone 041/21 01 11
ou à votre agence

Votre sécurité, c'est notre métier.

la Source
alimente votre ménage

Octodure

Votre spécialiste en fromages
VALAISANS

VALDOR à raclette
VALDOR à rebibes
VALDOR à la coupe

Incomparable la saveur du fromage du Valais

Place du Midi
MARTIGNY
Tél. (026) 22 23 25

Modèle spécial Uno Turbo Imola

Specials

plus!

Cash

minus!

LINTAS:ZÜRICH FUT 190 F

FIAT Uno Turbo Imola: exclusive, dynamique, puissante. Equipement en plus: lecteur CD/radio Blaupunkt, 4 haut-parleurs, lève-glaces électriques, mini-antenne. Prix minus: tout ça pour Fr. 550.– seulement. Exclusivité comprise: Fr. 21'500.–. Plaisir de conduite: Turbo. Facilité de parking: Uno. Et bien sûr: spoiler avant, jantes en alliage léger, sièges sport, phares halogènes. Essai: Uno Turbo Imola, une sensation à éprouver chez votre concessionnaire FIAT.

Passionnément toi.
Uno.

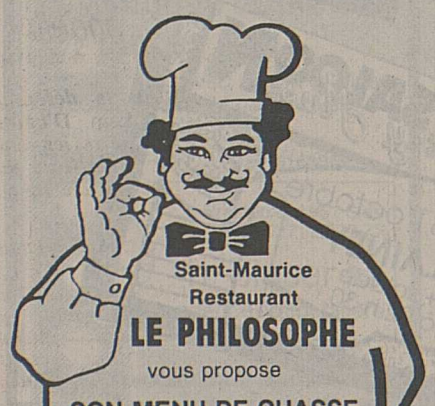
6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

GARAGE ALIZE
1868 COLLOMBEY
Tél. (025) 71 67 13-14

GARAGE BRUCHEZ & MATTER
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 10 28

GARAGE DE CHAMPSEC
1950 SION
Tél. (027) 31 39 17

GARAGE DU PETIT-LAC
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 52 58



Saint-Maurice
Restaurant
LE PHILOSOPHE
vous propose

SON MENU DE CHASSE

La terrine de gibier «Maison»
• • •
Les médaillons de chevreuil «Mirza»
Nouillettes au beurre
• • •
Le filet de lièvre à la liégeoise
Galettes de maïs
• • •
Escalope de cerf aux bolets
Spätzli au beurre
Salade
• • •
Chaud-froid de petits fruits à la crème

SPÉCIALITÉS À LA CARTE
- Selle de chevreuil
- filet de lièvre
- Civet de chevreuil
- Civet de lièvre
- Escalope de cerf

Votre réservation est appréciée

Famille MAURY-LATTION
Tél. (025) 65 22 03-65 22 96

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre
ancien chalet
région Sierre (Briey), à 3 min de Vercorin. Surface terrain 1118 m². Surface plancher env. 140 m².
Ecrire sous chiffre P 36113332, Publicitas 3960 Sierre.
036-113332

A louer
à Sion-Ouest
4½ pièces
dans petit immeuble, avec garage et place de parc.
Fr. 1200.–, charges, garage et place de parc compris.
Tél. (027) 22 37 50.
036-305138

Achetez une villa
à un prix très intéressant dans le Bas-Valais?
Financement spécial, sans regarder les taux hypothécaires.
Tél. (021) 20 27 75.
036-846943

A louer à Sion, avenue Pratifori 39
studio non meublé
Libre tout de suite.
Fr. 500.– charges comprises.
Tél. (027) 22 65 85.
036-586370

ICOGNE/VS
Terrain 4879 m²
coeffic. 0,35 à vendre avec projet. Libre de mandat. Fr. 820 000.–.
Tél. (022) 42 03 14.
18-554361

Montana,
à louer à l'année
joli appartement 3½ duplex
meublé.
Fr. 1080.– par mois, charges comprises. Libre dès le 1er novembre 90.
Finadvisa S.A.
Tél. (027) 41 26 04.
036-036600

A vendre à
Turin-Salins
maison
3 pièces + cuisine, confort, dépendances, environ 300 m² de terrain.
Ecrire sous chiffre 28-462973 à Publicitas, 1951 Sion.

Sion
Immeuble Rhône-Résidence route de Vissigen 62, à louer
studio meublé
25 m². Libre dès le 1.11.90.
Renseignements: tél. (027) 23 34 95.
036-586300

La Fontaine-sur-Martigny
A louer pour tout de suite
5½ pièces
Fr. 1200.– charges comprises.
Tél. (026) 22 56 34 de 8 h à 11 h.
036-586174

MOINS D'EAU.

Laver avec Electrolux: moins d'eau, moins d'énergie, moins de produit et plus de propreté.

Laurent Gex-Fabry
Electroménager
1873 VAL-D'ILLIEZ
Tél. (025) 77 12 73

Electrolux
La qualité dont on parle

je suis donneur de sang!

Un prêt personnel de la Banque ORCA: le chemin le plus simple pour l'argent liquide:

027/23 12 21

Banque ORCA
Rue des Vergers 1
1951 Sion

Banque ORCA
Société affiliée de l'UBS

coop Coop Valais dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

Les économies de la semaine :

Steak de bœuf les 100 g 3.10 (3.80)

Jambon de derrière les 100 g 2.15 (2.70)

Bruyères Erica grazilis le pot 3.50

Café Jacobs Médaille d'or 500 g 5.90 (6.95)

Night + Day sans caféine 250 g 3.70 (4.10)

Café Maestro Lorenzo 28 portions, paquet 5.30 (6.—)

Torsade aux abricots 320 g pce 2.80 (3.50)

Charles Subilia

M. Kaba

réconciliation et affection retrouvées. Grand médium aux dons surnaturels révèle le passé le présent et l'avenir, résout tous vos problèmes, travail, réussite, protection, désenvoûtement, amour retrouvé, retour immédiat de l'être aimé.
Paiement après résultats.
Rue du 18-Août 9a
74240 Gaillard F
Tél. (023) ou (0033) 50 38 53 99.

18-554504

A louer

joli petit appartement meublé

à Savièse.

Tél. (027) 25 19 77.

036-036638

A louer à **Châteauneuf** dans quartier tranquille avec terrain de jeux pour enfants

4½ pièces

Fr. 1100.– + charges. Libre au 1er novembre 1990.

Renseignements et visite sans engagement.
Tél. (027) 22 66 23.

036-586217

Bovernier - Les Valettes
A vendre de privé, à bas prix

maison

avec terrain et grange.
Très bon état, facilité de paiement.

Tél. (025) 71 20 23.

036-036619

«POUR UN FUTUR A DEUX»

Sylviane Rencontres

Agence matrimoniale

Horaire: 10 h à 20 h
(021) 963 89 30.
22-120-6630

A vendre, Fully-centre,

appartement 4½ pièces

prix intéressant.

Tél. (026) 46 31 79.

036-401327

A louer à Martigny-Bourg

appartement 4½ pièces

Libre: tout de suite. Sans enfants.

Ecrire sous chiffre P 36-401343, Publicitas, 1920 Martigny.

036-401343

Martigny, centre, particulier vend

très beau 5½ pièces

Fr. 440 000.–.

Ecrire sous chiffre P 36-401334, Publicitas, 1920 Martigny.

036-401334

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.– et plus.
Nous regroupons aussi dettes et crédits.
(038) 31 22 95
jusqu'à 19 h 30
Mme Di Costanzo, intermédiaire
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel

28-620299

Cherchons à louer tout de suite

maison 3-4 pièces

avec jardin ou terrasse.
Région indifférente.
Même mi-confort.
Faire offres sous chiffre L 36-305139, Publicitas, 1951 Sion.

036-305139

Sion, rue de Loèche 10.
A deux pas du centre ville, à louer

studio neuf

30 m². Immeuble de construction moderne.
Location: **Fr. 600.–** + charges. Libre 1er décembre 1990.

Tél. (027) 23 53 00.

036-586306

Au centre de Sierre, à vendre tout de suite,

très bel app. 4½

constr. 1988, finition 1 choix, avec 2 balcons et cave.
Prix: Fr. 3300.–/m² (119 m²), évent. contre-affaire.

Tél. (027) 56 16 52.

36-125150

A vendre à
Grimisuat
centre Valais

terrain à bâtir

vue exceptionnelle. 1134 m² Fr. 140.– le m².

Tél. (027) 23 34 53 ou 38 23 96 Claude Savioz.

036-585963

A vendre à Vex

parcelle

de 1200 m² zone villa, ind. dense, possibilité de division, prix à discuter.
S'adresser à:
Agence Rudaz, régie immobilière, 1981 Vex
Tél. (027) 27 23 33
Fax (027) 27 23 35.

036-585674

A vendre

vigne 350 m²

Gamay 4e feuille, 1re zone Champortay.

Tél. (026) 44 11 35, soir.

036-586336

Voiture?

La BPS finance son acquisition!

La réalisation de votre projet nous tient à cœur. Et nous avons de bonnes idées de financement.

Nous sommes proches de chez vous.
Ou à votre disposition par téléphone.

La grande banque à vos petits soins

Banque Populaire Suisse

CASINO DE MONTREUX

GOLDEN NUGGET Bar
La première salle de machines à sous de Suisse.
Ouvert tous les jours de 20 h à 02 h

GRILL
Tous les soirs jusqu'à minuit
Menus gastronomiques
Poissons de mer frais et savoureuses grillades d'US-beef
Ouvert de 19 h à 24 h

CABARET
Un programme de classe internationale,
avec des filles superbes qui aiment se dévoiler.

3 shows 23 h 30, 01 h, 02 h
Ouvert de 22 h à 04 h (fermé le dimanche)

BUFFET A GOGO
Tous les dimanches de 12 h à 14 h
un choix immense de mets chauds et froids, servis à forfait pour Fr. 42.-
(enfants jusqu'à 6 ans Fr. 10.- jusqu'à 12 ans Fr. 21.-)

WESTERN SALOON Live Country Music
Jusqu'au 31 octobre
B. C. LAINEY
Steak + salade
jusqu'à 02 h 30

LE MONTREUSIEN
Jusqu'au 31 octobre avec le pianiste
PIERRE ANGE
Le piano-bar des retrouvailles sympa (pianiste dès 21 h) en semaine, apéritif dès 17 h
NEW LOOK

Platinum Disco
Soirées spéciales avec des concours et des prix chaque vendredi
Le club des club aux super light-shows
Ouvert de 22 h à 04 h (fermé le lundi)

Bienvenue dans votre Casino

Night-Club • Disco • Restaurant-Grill • Piano-Bar • Salles de jeux
Cinéma • Tél. 021 963 53 31 P

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

SPHERE MANAGEMENT

A louer à Monthey centre ville

places de parc couvertes

Fr. 90.– par mois.

Libres tout de suite ou à convenir.

Demandez Mlle Chervaz.

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3 - 1870 MONTHEY

IMMOBILIER

A VENDRE dans chalet à LA COMBAZ sur la route Vex-Euseigne-Evolène au pied des Quatre-Vallées

1 appartement de 3 pièces

neuf, en duplex avec pelouse. Vue imprenable sur les pyramides d'Euseigne et la Dent-d'Hérens.
Fr. 250 000.–

JEAN-LAURENT VALLOTON
1926 FULLY
TÉL. 026/46 25 96

MARTIGNY
A louer
2½, 3½ pièces
dans immeuble résidentiel neuf.
Léonard Gianadda
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.
36-583189

DUC-SARRASIN & CIE SA

Très bonne occasion à Martigny
A vendre
4½ pièces
entièrement rénové
Fr. 230 000.–
Renseignements et visites
(026) 22 63 21

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer, chemin Saint-Rémy à SION,

magnifique duplex 3½ pièces

env. 90 m², avec jardin d'hiver, balcon et place de parc privée.
Splendide vue sur la ville.
Fr. 1100.– + Fr. 100.– charges.

Pratifori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77
h. blaser sa
agence immobilière

36-586060

PAVEC SERVICES

PLAN-CONTHEY

A vendre

APPARTEMENT 2 PIÈCES 58 m²

dans un petit immeuble.
Etat impeccable.
Prix très intéressant.

Serge Udry - Administrateur
RUE DU SCEX 21, 1951 SION
TEL. 027/ 23 49 70

PRIX RECORD AVEC LABEL

Une nouvelle super-performance de Vögele

LABEL DE QUALITÉ
Plus de cent mille fois testé et éprouvé.
Vögele

- matière agrèable, résistante et d'entretien facile
- taille extensible confortable et parfaitement seyante
- poche dos zippée
- 4 coloris actuels avec ceinture assortie

Vögele 59.50
qui en valent plus

Ce pantalon en jersey polyester de qualité est livrable en quatre coloris actuels – à un prix Vögele – dans les centres et maisons de mode Vögele ou à commander par téléphone à Vögele mode par correspondance

055/71 62 33

Pantalon en jersey confort: 59.50						
Tailles:	40,	42,	44,	46,	48,	50,
	52,	54,	56			
Entrejambes:	79	et	85	cm		

Brun	122.214.8-22 Z
Gris	122.214.8-44 Z
Beige	122.214.8-55 Z
Marine	122.214.8-88 Z

HT-11/90

A remettre à **Lausanne**

agence immobilière

Bureaux bien centrés, 4 postes de travail et salle de conférence.

Equipement, installation et mobilier fonctionnel et de belle présentation.

Clientèle de vente, courtage et promotion. Avec ou sans personnel d'exploitation.

Si vous êtes intéressé écrivez-nous sous chiffre 91013, Publicitas, 1800 VEVEY.

CHAMOSON
Avec un financement planifié sur 10 ans
Mensualité tout compris:
dès Fr. 742.–
Devenez propriétaire d'un appartement de
3 ou 4 pièces
avec balcon. Endroit calme et ensoleillé au milieu des vignes.
Pour informations:
tél. (026) 22 42 62
22-565473

SION-BRAMOIS
superbe villa contiguë
moderne, neuve, 160 à 185 m² habitables, 3 salles d'eau, vaste sous-sol, garage double. Disposition été 1991. Construction de qualité. Choix des matériaux de finitions possible. Aide fédérale. Fonds propres: Fr. 50 000.–. Dès Fr. 467 000.–.

PN
PANA IMMOB
N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 00 44, de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h
36-586159

A louer à **Ardon,** dans immeuble neuf de haut standing,

magnifiques 3½, 4½ et 5½ pièces

Cuisine agencée, 2 salles d'eau, finitions au gré du preneur, garage et place de parc compris.
1er mois gratuit.
Renseignements et visite sans engagement:

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
Tél. (027) 22 66 23.
36-582685

Immeuble Résidentiel
«LE CARREFOUR»
Vétroz

Venez visiter nos appartements

2½ - 3½ - 4½ pièces

avec situation exceptionnelle.

Nous vous étudions un plan de financement, sans obligation de votre part.

Prise de possession: fin d'année.

Innocent Fontannaz, promotion immobilière
Case postale 2048, 1950 Sion 2 Nord
Tél. (027) 23 27 88
heures de bureau

Heureusement que les Saab ne provoquent pas une ruée de masse...!

JOHN SCHMID & PARTNER, BSW

Optez entre une Saab 9000 2,3-16 à injection ou turbosuralimentée, avec quatre ou cinq portes. A partir de 38700 francs, y compris kit optionnel. Importateur: Scancars S.A., 4144 Arlesheim, téléphone 061/701 84 50.

Si Saab produisait ses voitures en masse, aucune Saab ne serait ce qu'elle est. Car chaque Saab possède des caractéristiques qui lui donnent un cachet d'exception. Prenez la Saab 9000: elle se signale entre autres par des accélérations à bas régime et par une souplesse de fonctionnement dont les voitures de masse ne peuvent que rêver (grâce à son moteur à quatre cylindres doté de 16 soupapes, de deux arbres d'équilibrage contrerotatifs et d'un allumage Saab Direct Ignition). Ou encore par une dépollution qui réduit la nocivité des gaz d'échappement bien au-dessous des exigences légales sur trajets courts et en phase de réchauffement (grâce au catalyseur à trois voies et à la sonde lambda préchauffée). Ou par un dispositif qui empêche le pollen et la poussière de pénétrer indûment dans l'habitacle (grâce au filtre à air spécial de Saab). Ou, enfin, par une finition qui est l'apanage d'un fabricant dont le personnel n'est pas tenu de suivre le rythme d'une production de masse. – Bref, chaque Saab atteste notre sens du travail sur mesure. Afin que vous jouissiez d'un plaisir sans mesure lors de votre prochain galop d'essai...

SAAB SCANIA

SAAB

Saab. Une saga suédoise.

*Importateur: **Scancars SA**, 4144 Arlesheim, 061 701 84 50. **Fully:** Garage C. Urfer, 026 46 38 23. **Sierre:** Garage Aminona, Jean Rudaz, 027 55 08 24. **Sion:** Garage du Stade, A. Blanc, 027 31 30 29. **Glis:** Garage Sport, Walter Seematter, 028 23 28 07.*

Poulet frais suisse

6.90

le kilo

RÔTI DE VEAU ROULÉ, DANS LE COU

100 g 2.50

CHARCUTERIE DÉLICATESSE

8 sortes au choix

100 g 1.25

TENDRON DE VEAU

100 g 1.85

TRUITE FRAÎCHE

100 g 1.20

DÔLE FALCON

70 cl 6.25

FROMAGE A RACLETTE PERRETTES 47% MG

100 g 1.65

PLACETTE

Sion / Monthey / Sierre

Egalement à Sion

Le No 1 japonais en Europe

NISSAN NISSAN

Nouvelle agence principale à Sierre !

GARAGE ATHENA

GUY THEYTAZ SA
RTE. DE SION 30 - SIERRE - TEL. 027/55.77.22
FAX 027/55.77.33

PHOTOS MONNET - SIERRE

INAUGURATION - JOURNÉES PORTES OUVERTES

Vendredi 12 oct. 9 h à 19 h - Samedi 13 oct. 9 h à 19 h - Dimanche 14 oct. 10 h à 16 h

Grand concours NISSAN - Essai Primera - Présentation de la gamme

Tirage spécial pour nos visiteurs !
1 mountain-bike - 1 set de sport NISSAN - 1 training NISSAN
Verre de l'amitié - Buffet non stop

Venez nombreux - Guy THEYTAZ et son équipe se réjouissent de votre visite

OFFRE EXCEPTIONNELLE D'OUVERTURE

En plus des conditions habituelles

2 ans ou 50 000 km d'entretien gratuit

sur toutes les voitures neuves commandées durant les journées d'inauguration / 12 - 13 - 14 octobre

NISSAN, DES AUTOMOBILES A VIVRE ABSOLUMENT!

NISSAN NISSAN

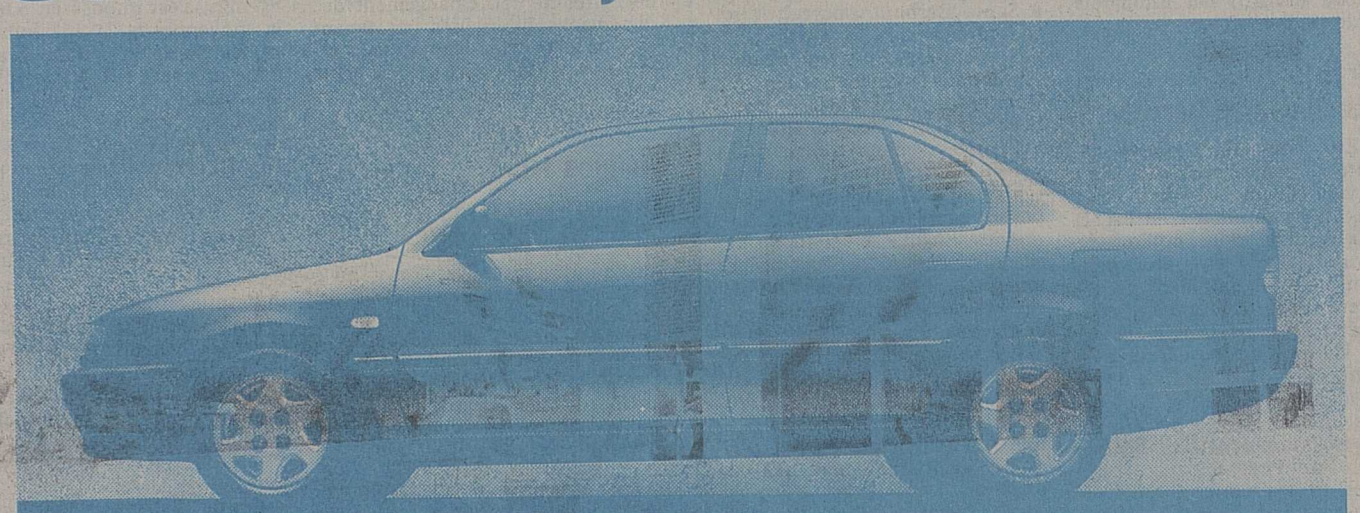
Exposition du peintre Antoine Burger, Corin

3 JOURS DE FETE CHEZ VOS AGENTS

NISSAN

Elle est arrivée... racée, performante et élégante... à vous faire craquer!!!

Exposition:
3 x Primera, 3 x Première.



Primera Sedan 2.0 SGX

Accessoires spéciaux: jantes en aluminium

Primera Wagon 2.0 SLX

Primera Hatchback 2.0 GT

NISSAN

Le No 1 japonais en Europe

vendredi 12, de 9h. à 19h.
samedi 13, de 9h. à 19h.
dimanche 14 octobre, de 10h. à 16h.

Présentation de la nouvelle PRIMERA et de toute la gamme

NISSAN

Grand concours - Collation - Essais

GARAGE ATHENA S.A.
GUY THEYTAZ - Route de Sion 30
SIERRE Tél. (027) 55 77 22

GARAGE DE VALÈRE S.A.
Petit-Champsec, route de Riddes
SION Tél. (027) 31 20 64

GARAGE DU CAMPING S.A.
Route cantonale
CONTHEY Tél. (027) 36 23 23

GARAGE DU SALANTIN S.A.
Avenue du Grand-Saint-Bernard 31
MARTIGNY Tél. (026) 22 31 29

Votre visite nous fera plaisir

Tennis

52 minutes pour Steffi Graf

Les organisateurs des championnats européens féminins en salle, à Zurich ont tenté un coup de poker en programmant le match de Steffi Graf, tête de série numéro 1, à midi, au lieu du soir. 2000 spectateurs sont, ainsi, venus à une heure où ces demoiselles jouent généralement devant des banquettes vides. Pour le reste, pas de grand changement: c'était bien un match typique «à la Graf», c'est-à-dire que la partie n'a duré que cinquante-deux minutes: vingt-trois pour la manche initiale, vingt-neuf pour la seconde, laps de temps nécessaire à l'Allemande pour balayer l'opposition de l'Américaine Andrea Leand (26 ans), battue 6-1 6-4.

Andrea Leand est actuellement classée 120e joueuse au classement WTA. En huitièmes de finale, l'adversaire de Steffi Graf, vainqueur à Zurich en 1986, 1987 et 1989, sera la Sud-Africaine Dinky Van Rensburg. Une journée facile, certes, mais préparée consciencieusement par Steffi Graf. Dès 8 heures du matin, le numéro 1 mondial s'entraînait en compagnie de son coach Pavel Slozil (Tch), dans la Saalsporthalle.

La suite de la journée allait être plus divertissante. L'après-midi, un hélicoptère la prit en charge pour une visite au glacier d'Aletsch, alors que, le soir, Steffi Graf assistait au concert du groupe Earth, Wind & Fire, au Hallenstadion.

ZURICH. Tournoi doté de 350000 dollars, comptant pour le circuit féminin. 1er tour: Steffi Graf (All/1) bat Andrea Leand (EU) 6-1 6-4. Manuela Maleeva-Fragnière (S/3) bat Manon Bollegraf (Ho) 6-1 6-2. Claudia Kohde-Kilsch (All) bat Eva Pfaff (All) 7-5 6-2. – **2e tour (huitièmes de finale):** Brenda Schultz (Ho) bat Judith Wiesner (Aut) 6-7 (3-7) 6-4 6-2. Helena Sukova (Tch/5) bat Emanuela Zardo (S) 6-4 7-5.

Tokyo: Hlasek contre Garrow

Le Zurichois Jakob Hlasek affrontera l'Américain Brian Garrow au troisième tour du tournoi de Tokyo, comptant pour l'ATP Tour et doté d'un million de dollars. Garrow a en effet créé la surprise en éliminant l'Australien Richard Fromberg, tête de série N° 8, en trois manches et à l'issue d'un jeu décisif palpitant: 3-6 6-3 7-6 (9/7). A noter par ailleurs la qualification du Français Guy Forget (N° 6), en trois sets, aux dépens de l'Américain Brad Pearce.

Les trois premières têtes de série de l'épreuve, Stefan Edberg, Boris Becker et Ivan Lendl, ont toutes passé le cap du deuxième tour sans concéder la moindre manche. Toutefois, l'Allemand (face au Japonais Tsujino) et le Tchécoslovaque (devant l'Australien Woodforde) ont dû remporter un jeu décisif très disputé pour éviter un troisième set. Possible adversaire de Hlasek en quarts de finale, le Suédois a en revanche écarté aisément l'Australien Todd Woodbridge (6-3 6-1).

TOKYO. Tournoi ATP Tour (1 million de dollars). Simple, 2e tour: Brian Garrow (EU) bat Richard Fromberg (Aus/8) 3-6 6-3 7-6 (9/7). Guy Forget (Fr/6) bat Brad Pearce (EU) 6-7 6-3 6-3. Darren Cahill (Aus/16) bat Patrick Kühnen (RFA) 6-4 6-3. David Wheaton (EU/12) bat Aki Rahunen (Fin) 7-5 6-4. Richey Reneberg (EU/11) bat Jason Stoltenberg (Aus) 6-1 6-4. Stefan Edberg (Su/1) bat Todd Woodbridge (Aus) 6-3 6-1. Boris Becker (All/2) bat Ryuso Tsujino (Jap) 6-4 7-6 (8/6). Ivan Lendl (Tch/3) bat Mark Woodforde (Aus) 6-2 7-6 (11/9). Eric Jelen (RFA) bat Carl-Uwe Steeb (RFA/14) 6-3 3-6 7-5. Todd Witsken (EU) bat Tim Mayotte (EU/15) 2-6 7-6 6-4.

Connors: rentrée en janvier?

L'Américain Jimmy Connors, opéré du poignet gauche, mardi à Santa Barbara, pourrait faire sa rentrée vers la mi-janvier.

L'opération d'un tendon distendu dans le poignet gauche de Connors a duré environ deux heures. Selon le docteur Richard Scheinberg, chirurgien orthopédiste, spécialiste en traumatologie sportive, Connors devra porter un plâtre durant six semaines. Ensuite, en fonction de sa rééducation, le champion américain, âgé de 38 ans, pourrait faire sa rentrée dans la deuxième quinzaine de janvier.

Connors avait été blessé en février et tout le reste de sa saison a été perturbé par cette blessure. Il avait fait sa rentrée une semaine avant l'US Open qu'il n'avait finalement pas pu disputer.

Automobilisme

Formule 1

Le GP d'Espagne de formule 1 1991 sera disputé sur le circuit de Barcelone et non plus de Jerez de la Frontera, sous réserve d'approbation du tracé catalan par la FISA (Fédération internationale du sport automobile). Le Conseil mondial de l'automobile a adopté le calendrier suivant pour le championnat du monde 1991 (16 GP):
10 mars: GP des Etats-Unis, à Phoenix. 24 mars: GP du Brésil, à Interlagos. 28 avril: GP de Saint-Marin, à Imola (It). 12 mai: GP de Monaco. 2 juin: GP du Canada, à Montréal. 16 juin: GP du Mexique, à Mexico. 7 juillet: GP de France, à Magny-Cours. 14 juillet: GP d'Angleterre, à Silverstone. 28 juillet: GP d'Allemagne, à Hockenheim. 11 août: GP de Hongrie, à Budapest. 25 août: GP de Belgique, à Spa-Francorchamps. 8 septembre: GP d'Italie, à Monza. 22 septembre: GP du Portugal, à Estoril. 29 septembre: GP d'Espagne, à Barcelone. 20 octobre: GP du Japon, à Suzuka. 3 novembre: GP d'Australie, à Adelaïde.

Mesures de sécurité

Le Conseil mondial du sport automobile, dont la réunion s'est terminée hier à Paris, a pris deux trains de mesures, votés à à l'unanimité, visant à renforcer la sécurité des monoplaces dans le championnat du monde de formule 1.

En application dès l'année prochaine: réduction de la largeur des ailerons avant. Réduction des porte-à-faux arrière de 60 à 50 cm. Renforcement de la protection des réservoirs de carburant, d'huile et d'hydraulique.

Applicables dès le 1er janvier 1992: réduction globale importante de l'effet de sol. Changement des dimensions intérieures, en tenant compte d'un gabarit moyen du pilote. Augmentation des charges pour les essais statiques et dynamiques.

Rallyes 1991

Constructeurs: 24 au 31 janvier: rallye de Monte-Carlo. 5 au 10 mars: rallye du Portugal. 27 mars au 2 avril: safari rallye. 27 avril au 2 mai: rallye de France (Tour de Corse). 1er au 6 juin: rallye de Grèce. 22 au 28 juillet: rallye d'Argentine. 20 au 26 août: rallye des 1000 Lacs. 19 au 23 septembre: rallye d'Australie. 13 au 18 octobre: rallye d'Italie (San Remo). 24 au 29 novembre: lombard RAC rallye.

Pilotes (en plus de ces dix épreuves): 14 au 18 février: rallye de Suède. 30 octobre au 2 novembre: rallye d'Espagne.

Deux autres épreuves restent à désigner parmi les trois suivantes (décision en décembre prochain): 28 juin au 3 juillet: rallye de Nouvelle-Zélande. 18 au 21 juillet: rallye de RFA. 27 octobre au 2 novembre: rallye de Côte d'Ivoire.

Basketball

LNA: plus que deux!

Résultats

Champel - Pully	104-112 (56-57)
SAM - Bellinzone	92-95 (47-52)
Vevey - Nyon	111-102 (50-50)
Lausanne - Bernex	113-101 (63-46)
Fribourg - Chêne	110-92 (44-28)

Classement

1. Pully	3	3	0	345-308	6
2. Vevey	3	3	0	287-259	6
3. Bellinzone	3	2	1	301-297	4
4. Fribourg Ol.	3	2	1	279-257	4
5. SAM Massagno	3	2	1	267-268	4
6. Nyon	3	1	2	280-279	2
7. SF Lausanne	3	1	2	306-308	2
8. Bernex	3	1	2	293-324	2
9. Champel	3	0	3	304-328	0
10. Chêne	3	0	3	270-304	0

Pully et Vevey restent seuls en tête avec trois victoires après la défaite de SAM Massagno lors du derby tessinois. Les Pulliérans, privés des frères Stockalper, se sont imposés avec difficulté dans l'antre de Champel après un match très animé (104-112). Vevey poursuit sur sa lancée et battu Nyon (111-102) aux Galeries-du-Rivage.

SAM Massagno a été battu dans sa salle par Bellinzone (92-95) au cours d'un derby tessinois qui a tenu toutes ses promesses. Massagno n'a pu totalement combler son retard après un départ catastrophique. Fribourg-Olympic a pris la mesure du néo-promu Chêne dans sa salle (110-92). Le Chênois Jacobs a posé pas mal de problèmes à la défense fribourgeoise en inscrivant 41 points.

SF Lausanne a disposé de Bernex et récolte ainsi son premier succès de la saison. Boro Vucevic a réalisé un festival, réussissant la bagatelle de 43 points. Les Lausannois rejoignent ainsi leur adversaire du soir au classement.

Cyclisme

Le retour d'Argentin

L'Italien Moreno Argentin (30 ans), de l'équipe Ariostea, dont fait également partie le Suisse Stephan Joho, a renoué avec le succès en remportant la 38e édition de la Coppa Sabatini, courue sur 208 km, dont quatre fois un circuit final de 20 km, avec arrivée à Peccioli.

Moreno Argentin, champion du monde en 1986, à Colorado Springs, s'est imposé en 5 h 16', à la moyenne de 39,464 km/h. Le triple champion d'Italie avait entamé une saison 1990 des plus intéressantes. Après avoir, notamment, remporté le Tour des Flandres, après avoir été 3e de Milan - San Remo et 4e de Liège - Bastogne - Liège, leader de la coupe du monde et vainqueur d'une étape au Tour de Suisse, Argentin prouvait sa bonne forme au Tour de France, en remportant, là aussi, une étape en solitaire.

C'est durant sa chevauchée victorieuse, cependant, qu'Argentin fut victime d'une chute. Finalement, le Vénitien dut faire l'impasse sur les championnats du monde et les premières classiques d'automne. Mais, le voici de retour.

Coppa Sabatini (208 km): 1. Moreno Argentin (It) 5h16'02" (39,494). 2. Andreas Kappes (All). 3. Maurizio Fondriest (It). 4. Stefano Colage (It). 5. Leonardo Sierra (Ven). 6. Gilles Delion (Fr). 7. Michael Wilson (Aus). 8. Andrea Chiurato (It). 9. Franco Ballerini (It). 10. Rolf Sorensen (Da) tous même temps.

Paris-Tours: forfait de Fignon

Laurent Fignon, grippé, a déclaré forfait mercredi pour la classique cycliste, Paris-Tours, onzième épreuve de la coupe du monde qui sera disputée dimanche.

Fignon, qui a pris froid lundi, lors du critérium de Barentin (Seine-Maritime), n'a pu s'entraîner cette semaine. Le double vainqueur du Tour de France prendra une décision dimanche sur la suite de sa saison et sur sa participation au Tour de Lombardie, le 20 octobre prochain, dont il avait fait l'un de ses objectifs.

La Société du Tour de France, qui organise Paris-Tours, a d'autre part annoncé le forfait du sprinteur belge Johan Musseeuw, qui comptait parmi les principaux favoris de cette course.

Boxe

Conservation

A Londres, le Britannique Dennis Andries (38 ans) a conservé son titre de champion du monde des milourds (version WBC) en battant son challenger, l'Argentin Sergio Daniel Merani par abandon à l'appel de la 5e reprise d'un combat prévu en douze.

Merani, blessé à la mâchoire (fracture possible) par une puissante gauche lors de la quatrième reprise a renoncé à poursuivre le combat à l'appel du round suivant.

Association valaisanne de volleyball

Deuxième ligue féminine

Des néo-promesses...

Feu vert pour la nouvelle saison! C'est en effet ces jours-ci que les volleyeurs valaisans endossent leurs maillots officiels, deux semaines avant ceux des formations de ligue supérieure. Honneur aux dames cependant, avec une analyse subjective des cotes respectives de chaque équipe à la bourse du championnat de deuxième ligue.

Aucune innovation de taille, rappelons-le, dans le déroulement de cette saison, pour notre élite féminine: les dix formations en lice se disputeront titre et places de relégables au cours de deux tours classiques de championnat (matches aller-retour). En ce qui concerne les candidats à la promotion, cela suppose malheureusement une saison longue et difficile à gérer sur le plan de la motivation individuelle.

Néo-promus aux dents longues

Un coup de chapeau à deux néo-promus, La Souste et Conthey, tous deux auteurs d'une saison exemplaire, l'an passé, qui les vit terminer conjointement en tête de la troisième ligue. Ajoutez à cela leur présence en demi-finales de la coupe valaisanne 1990, et convenez que leur parcours laisse augurer de belles promesses.

Le VBC Conthey témoigne ainsi depuis quelques années d'un dynamisme réjouissant. S'appuyant sur une bonne relève et un fameux tempérament de gagneuses, les filles de Pascal Germanier pourraient jouer les trouble-fête cette année. Un transfert de choc et de charme est en outre venu raffermir l'ensemble, à savoir l'arrivée de l'expérimentée Evi Troger-Schnydrig.

Les volleyeuses de Loèche-La Souste, quant à elles, allient à leur détermination traditionnelle une fougue et une cohésion intéressantes. Si leur préparation n'a pas été aussi fracassante que celle opérée par Conthey, elles paraissent cependant bien armées pour faire bonne figure dans une ligue qui, mis à part pour quelques formations de tête, ne présentait pas l'an dernier un énorme décalage avec la troisième ligue.

Autre néo-promu, le VBC Massongex, présent dans le quatuor de tête de la troisième ligue sans discontinuer en 1989-1990, semble prêt à emboîter le pas à ses deux camarades de promotion. Les formations de Nendaz et de Saint-Maurice devraient s'immiscer, elles aussi, dans la lutte pour les places d'honneur. Nendaz intègre cette saison un certain nombre de jeunes joueuses, ce qui va peut-être causer quelques problèmes de constance. Quant au VBC Saint-Maurice, sans grandes modifications, il devrait lutter dans la seconde moitié du classement.

Ténors enroués?

Rivaux traditionnels, favoris logiques de ce championnat au vu de leur position l'an dernier, Sion et Fully paraissent quelque peu enroués et timides, pour des ténors en puissance.

Reléguées après une seule saison en première ligue, les Sédunoises sont en période de transition. Avec la perte de Séverine Bornet et d'Anouk Gaillard, deux titulaires parties étudier sous d'autres cieux, le duo Dyonis Fumeaux et Laurent Mayor, responsable de l'équipe, s'est vu contraint de puiser dans le mouvement juniors du club. En plus des retours de Corine Fournier et Catherine Bornet, l'arrivée de quatre joueuses issues de la seconde phalange complète un contingent qui conserve malgré tout fière allure. Si la jeune Nathalie Fournier assume avec bonheur son rôle difficile de passeuse principale, et si leur fragilité psychologique s'estompe, les Sédunoises devraient s'affirmer aux tout premiers rangs d'un championnat taillé à leur mesure.

Détentrices de la coupe, qu'elles ont arrachée de haute lutte à Viège, en juin dernier, les Fulliéraines s'inscrivent à nouveau sur la liste des prétendantes au titre. Fortes de l'appui de tout un club, même de tout un village, elles bénéficient, en la personne de Robert Tornay, d'un mentor très expérimenté. Malheureusement handicapé par la blessure de son attaquante la plus tranchante, la jeune Caroline Roduit, le VBC Fully n'a pas tout à fait justifié, dans les tournois de préparation, la cote qu'on lui attribue généralement. Son caractère combatif devrait néanmoins le hisser rapidement vers les sommets.

Les autres formations haut-valaisannes ont assez peu fait parler d'elles. Leurs qualités habituelles de ténacité et d'abnégation, et leur solidité dans leur salle en font toutefois des équipes toujours redoutables. Et capables de faire trébucher les gros bras, voire de viser le podium...

Le championnat s'annonce donc indécis, puisque très ouvert. La timidité des favoris et la valeur des outsiders laissent présager un certain nivellement des valeurs. Espérons qu'il ne se fera pas par le bas.

Frédéric Bétrisey

Ski

Bienvenue aux techniciens de la FIS à Champéry

Pour la première fois en Valais, les techniciens nordiques de la Fédération internationale de ski se retrouveront dès aujourd'hui jusqu'à dimanche pour le cours central à Champéry. Grâce à l'organisation de M. Alexandre Morisod, délégué technique FIS, de Monthey, plus de huitante représentants de vingt-sept pays disputeront des thèmes «nouveautés dans le ski de fond» pour la prochaine saison. Plusieurs conférenciers, notamment Christian Egli, chef de la commission compétitions internationales de ski nordique, s'exprimeront au cours de ce séminaire. Une soirée est également prévue sous l'égide de la Fédération suisse de ski.

Souhaitons la plus cordiale bienvenue à tous ces délégués dans la station champérolaine, en espérant qu'ils emportent de leur court séjour en Valais de lumineux souvenirs et que leur séminaire soit une réussite.

M. Alexandre Morisod, organisateur de ce séminaire, en compagnie de ses hôtes. Bussien

Pour la première fois, un moteur de 200 ch est accompagné d'une suspension hydractive intelligente.

Citroën (Suisse) SA, Genève, 022/308 01 11. Leasing personnalisé par Citroën Finance.

La puissance maîtrisée.

CITROËN XM
VOITURE DE L'ANNÉE 1990

Elle fut élue voiture de l'année 1990. Que fallait-il encore à cette berline qu'est la Citroën XM, pour atteindre le firmament des stars? Une douzaine de soupapes supplémentaires, qui propulsent maintenant ses 200 ch (147Kw) à 100 km/h en 8,6 secondes en toute sécurité. Voiture fougueuse, même à bas régime, la Citroën XM reste avant tout une vraie Citroën.

La maîtrise de la route, c'est aussi la maîtrise de l'espace intérieur.

Mariage de la sécurité et du confort, harmonie de la puissance et de la fiabilité, la nouvelle XM V6.24 maîtrise la route avec raffinement: direction assistée (à effet variable déterminé par la vitesse) avec volant réglable en hauteur et en profondeur, suspension hydractive, deux rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants, intérieur en cuir pleine peau, avec pommeau du levier de vitesses et les panneaux de porte en bois de rose veiné et satiné, freinage haute pression avec ABS, climatisation à régulation intégrale automatique de température pilotée par l'ordinateur de bord, autoradio avec commande au volant, jantes en alliage léger. La nouveauté du luxueux équipement réside dans l'adoption de ceintures de sécurité prétensionnées et d'un dispositif de blocage de sangle. Désormais, on ne parlera plus de la sécurité et du confort comme avant.

La nouvelle Citroën XM inaugure une nouvelle conduite. Elle anticipe les irrégularités de la route, grâce à sa suspension hydractive qui assume avec efficacité le surcroît de puissance de son multi-soupapes. Cette suspension intelligente, capable par la vertu de ses puces électroniques de choisir instantanément et automatiquement, selon l'humeur du conducteur ou les circonstances de la route, une suspension ferme ou souple.

Née du mariage de l'hydraulique et de l'électronique, la XM V6.24, à la ligne futuriste et au concept révolutionnaire, ouvre une nouvelle dimension en matière de sécurité et de tenue de route. La XM est une nouvelle approche de la sécurité, pensée dans les moindres détails pour vous offrir le plaisir de maîtriser la route. Ce grand millésime finition «Exclusive» ne vous a pas attendu pour être élu voiture de l'année 1990.

Citroën. La route maîtrisée.

ROUVINEZ ⊕ PARTNERS

pam c'est moins cher

Assortiment pâtes
La Chinoise 6×500 g + sac jute gratis
13.50

Têtes de nègre géantes
Amman
12 pièces
3.70

Flan caramel
3×90 g
Wander
3.70

Châtaignes d'Italie
500 g
2.60

Lait maigre UP
litre
1.40

Bière Heineken
6×25 cl
5.30

Dôle Graveline
Provins
litre
7.50

Pril
3×750 g
6.70

DANS NOS BOUCHERIES
SUTER SUTER

Côte de porc cou
kg **12.90**

Salami Castello
350 g pièce **4.95**

Coquelet Cordon Rouge
kg **9.90**

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY Route de Fully
SION Sous-Gare
EYHOLZ Près-Viège

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Sion, dans petit immeuble résidentiel,

3 appartements de 3½ pièces, 84 m²
3 appartements de 4½ pièces, 106 m²

Excellente situation proche du centre, **tranquillité,** garage + places de parc.

Faire offre sous chiffre 175243 à Publicitas, 1800 Vevey.

Particulier cherche à acheter

appartement 2-3 pièces

évent. à rénover, région Saillon.

Tél. (039) 41 44 43
ou (032) 25 33 70.

036-846893

A vendre à **Savièse-Diolly**

villas jumelles luxueuses

Suface habitable 173 m², (1000 m³)
600 m² de terrain.
Disponibles: décembre 1990
Prix de vente: Fr. 695 000.–
Fonds propres: Fr. 85 000.–
Taux bloqué : 5 1/2% durant 3 ans

Renseignements: **tél. (027) 23 53 00.**

036-585588

Monteiller/Savièse (VS)
A vendre directement du constructeur

appartements indépendants de 3 à 6½ pièces

Fr. 250 000.– à 600 000.– vue imprenable sur le val d'Hérens.

Renseignements et visite: tél. (027) 25 14 14.

036-036397

Conthey

A vendre, dans petit immeuble

appartement de 3 pièces

situation tranquille à Fr. 155 000.–.

Agence immobilière ACM
Avenue de la Gare 39
1951 Sion.
Tél. (027) 22 80 50.

036-846935

A vendre à Sion, **situation unique,** plein centre

grande villa

de 2 appartements, garages, terrain de 800 m².

- Excellentes possibilités commerciales
- Grande potentialité de bâtir

Faire offre sous chiffre 175238, Publicitas, 1800 VEVEY.

PAVEC SERVICES

BASSE-NENDAZ
A vendre

habitation-chalet

environ 110 m², sous-sol en maçonnerie, construction érigée par le propriétaire, endroit calme, vue magnifique.

Prix: Fr. 310 000.–.

Serge Udry - Administrateur
RUE DU SCEX 21, 1951 SION
TEL. 027/ 23 49 70

A louer à Sion, centre ville, à 100 m de la place du Midi

places de parc

dans **parking souterrain,** Fr. 120.– par mois.
Libres tout de suite.

Tél. (027) 22 55 56 (hres bureau).

036-586412

Chamoson
A vendre plusieurs parcelles de
terrain à bâtir
zone villa. Moyennes et grandes surfaces. Situation de premier ordre.
Renseignements et visites:
Bureau E. Gaillard, Chamoson.
Tél. (027) 86 30 08.

036-036138

AYENT près Anzère **CHALET** avec ter. vide **134'500.–**, 2 1/2 p **168'500.–**, 3 1/2 p **188'500.–**
Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53 (077) 28 18 69

OVRONNAZ - Appel d'offres

pour la construction d'un chalet de trois appartements à Ovronnaz.

Nous mettons en soumissions les postes suivants: terrassement, maçonnerie, construction de la structure du chalet entièrement en bois.

Prière de prendre contact directement **par écrit** à: M. Florian Blumenstein, 1406 Cronay (VD)

ou par téléphone au (024) 33 13 90.

A louer
Grand-Champsec/Sion
immeuble neuf
à proximité: écoles, surfaces commerciales, (Migros, pharmacie, etc.), bus, hôpital

– grands studios (70 m²), Fr. 850.–
– 3½ Fr. 1290.–
– 4½ Fr. 1450.–
– 5½ attique Fr. 1750.–

– plus charges
– places de parc comprises

Il nous reste encore deux surfaces commerciales à louer de 78 et 60 m² (conviendraient pour pressing, boutique, etc.)
Renseignements et visites: Bourdin immobilier
Tél. (027) 22 43 92, bureau
(027) 22 35 17, privé.

036-586263

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Vivre au coeur de Sierre ...

LA TERRASSE

... jouir de tous les avantages d'une magnifique habitation sise en plein coeur de la ville de Sierre

... vivre dans des appartements confortables et modernes laissant libre place à vos propres conceptions d'aménagement

Nous louons pour fin février / début mars 1991 des

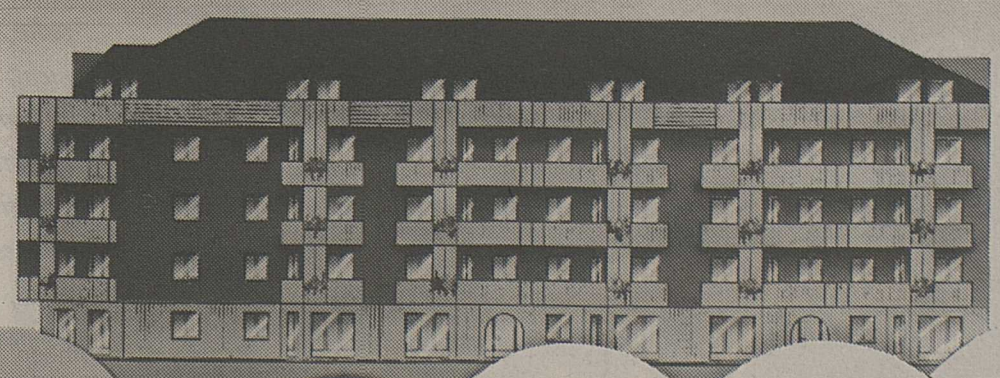
studios et appartements
2 pièces, 3 ½ pièces et 4½ pièces

de haut-standing dans le centre-ville de Sierre

Renseignements et visite:
Kleinert + Immeubles Commerciaux S.A.,
tél.: 027 / 23 63 30

LES PLATANES

IMMEUBLE RÉSIDENTIEL · RUE DES PLATANES · 1950 SION



PROMOTION-ARCHITECTURE
JEAN-CLAUDE MAYORAZ
ARCHITECTE ET MAÎTRE DE L'ŒUVRE
RUE DES CÈDRES 26
1950 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 96 92

IMMOBILIER/ASSURANCES
MICHEL SCHMID
ADMINISTRATEUR
AVENUE DE LA GARE 25
1950 SION
TÉLÉPHONE (027) 22 66 15

A vendre
appartements
2½ - 3½ - 4½
5½ pièces

1 CONCIERGE EST CHERCHÉ
(45 appartements
Condition: achat d'un appartement de 4½ pièces

Brasilia

Brasilia Disco Night-Club Cabaret-Dancing Sion

LE RENDEZ-VOUS DE LA NUIT

avec
Salova, Virginia, Monique, Sonia O., Duna, Naja, Minerva, Sarah Kelly, Jenny, Sabrynna, Sonia, Beverly, etc.

Cabaret-Night-Club Sion Tél. 027/31 37 07

36-585755

Accordéons

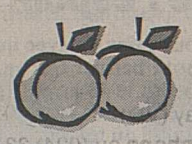
Diatonique - Chromatique - Schwyzois.

LEMANIA - FRATELLI CROSIO - PIER-MARIA - ELKA; tous modèles. Electronique, Midi, amplifications. Atelier de réparation.

Rodolphe Schori, Industrie 34, 1030 **BUS-SIGNY.** Tél. (021) 701 17 17 (fermé le lundi).

22-674748

La cuisine Piatti en Valais.



IDÉES SA
ROUTE DES ROTTES
1964 CONTHEY
027/36 35 34

R. KENZELMANN AG
GLISERALLEE 90
8902 BRIG-GLIS
028/23 27 77

J.-L. PERRUCHOUD
CH. DES ABEILLES
3976 NOES
027/55 85 92

Si vous désirez vous entretenir de l'aménagement ou de la transformation de votre cuisine avec quelqu'un qui vous comprenne, le mieux sera de vous adresser au spécialiste de votre région: à l'agent régional Piatti.

Piatti

Cuisines Piatti: le meilleur des choix.

Une bonne affaire? Oui, à MIGROS

Toutes les montres M-WATCH 6.– de moins

Exemple: **M-WATCH de dame et d'homme,** boîtier métallique.

Garantie 2 ans

44.– au lieu de **50.–**

Une chance à saisir

Pyjama de dame en tissu éponge

En coton et polyester. Diverses couleurs et tailles.

25.– seulement

Multipack

Tous les collants et les bas de dame –.50 de moins

Exemple: **M–TREND** Fil polyamide spécial 20 deniers, culotte et pointes renforcées, empiècement de coton, sans talon. Diverses teintes et tailles.

3.80

A partir de 2 collants l'un au lieu de **4.30**

Tous les réveils et pendules murales 5.– et 8.– de moins

De 15.– à 38.–, **5.– de moins**
De 39.– à 70.–, **8.– de moins**

Exemple: **Réveil STRATOS.** Design élégant, en noir. Touche d'éclairage et de répétition de réveil.

Garantie 2 ans

40.– au lieu de **48.–**

Offre spéciale 10 – 23.10

Tous les produits BIRCAL –.50 de moins

Exemple: **Shampooing intensif BIRCAL.** Agit intensément contre les pellicules, au pH neutre. **120 ml.**

3.– (100 ml 2.50) au lieu de **3.50**

Offre spéciale 10 – 23.10

Papier hygiénique 3 couches emballage de 10 –.50 de moins

(SOFT STAR/SOFT 100 % papier recyclé)

Exemple: **TISSUES SOFT** 100 % papier recyclé, 3 couches. **Emballage de 10**

4.20 au lieu de **4.70**

Tissues SOFT STAR
Emballage de 10 **5.–** au lieu de 5.50

Multipack 10 – 23.10

MANELLA, HANDY et POUR TOUT –.30 de moins

Exemple: **MANELLA** aux composants naturels protégeant la peau. pH neutre, dermatologiquement contrôlé; pour une vaisselle brillante sans devoir la sécher. **750 g.**

2.20 (100 g –.29)

A partir de 2 flacons l'un au lieu de **2.50**

Multipack jusqu'au 16.10

Tous les désodorisants M-FRESH –.60 de moins

Exemple: **Nouveau. M-FRESH NATUREL.** Le spray non-aérosol à la senteur fraîche de pin. **100 ml.**

2.40

A partir de 2 produits l'un au lieu de **3.–**

MIGROS

Le Dr Serge Roh
médecin-dentiste

- maître assistant de la Division de restaurations dentaires et d'endodontie de la section de médecine-dentaire de la faculté de médecine à l'Université de Genève
- ancien assistant de la Division de prothèse partielle amovible et de prothèse totale de la section de médecine-dentaire de la faculté de médecine à l'Université de Genève
- ancien assistant du Dr Pavel Urban, Genève

a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son cabinet dentaire

Avenue du Rothorn 22 - 3960 Sierre
(Forum des Alpes)
Tél. (027) 55 30 37

36-113331

A vendre à
Leytron
appartement 3½ p.
tout confort
avec grand balcon
Tél. (027) 86 62 06.

036-586166

A louer à Sion
studio meublé
Libre 1er novembre.
Tél. (027) 31 26 46, heures de repas.

Montana centre, à louer
appartement
2½ pièces meublé 1.11.1990, bail annuel, Fr. 795.– + Fr. 95.– charges.
Tél. (022) 28 01 86.

Cherchons
terrain à construire
1000 à 1200 m². Région Montana et alentours.
Tél. (027) 41 66 77.

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Date de naissance Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion

ou téléphoner
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

B/Nou/41/Je

la concierge m'a soufflé...

Affaire du match Monthey - Fully

Un sursis et un acquittement?

Eric Vouilloz (à gauche). *Le sursis pourrait lui être accordé.* Bussien

L'information attend confirmation. Logique puisque la commission pénale de contrôle de l'ASF, la fameuse CPS, ne s'est pas encore prononcée définitivement sur l'affaire du match Monthey-Fully du 1er septembre dernier (arrêté à la 57e minute suite à une agression d'Eric Vouilloz sur l'arbitre). Reste que des bruits de couloir circulent avec de plus en plus d'insistance. Ceux-ci assurent que le joueur montheysan pourrait écoper de dix mois de suspension dont huit avec sursis, le tout, bien sûr, assorti d'une amende. Côté club, on susurre que le FC Monthey serait tout simplement acquitté, l'enquête ayant démontré qu'il ne portait aucune responsabilité dans l'affaire (pas de débordement après l'incident et aucune intervention de la part des spectateurs). Mais on le répète, ces sanctions présumées sont encore à prendre au conditionnel. Réponse définitive dans une dizaine de jours...

El se re(Lens)!

El Hadaoui, vous vous souvenez? Oui, c'est ça, l'international marocain du Lausanne-Sports. Et bien sachez qu'après un passage assez remarqué à l'OGC Nice, l'ami El a retrouvé de l'embauche. A Lens, en 2e division française, qui était sur le point d'engager le Belge de Nantes, Franky Vercauteren.

Faute de frappe

L'anecdote est plutôt croustillante. Pensez, à cause (ou grâce) d'une faute de frappe, un champion a effectué toute sa carrière sportive sous un faux nom. Jean Stablinski, champion du monde cycliste sur route en 1962, s'appelle en effet Jean Stablewski. ***«Mais quand j'ai commencé à gagner, un journaliste a mal orthographié mon nom. J'ai laissé aller car cela ne me gênait pas outre mesure»,*** *raconte aujourd'hui l'ancien coéquipier d'Anquetil en brandissant son passeport.*

Ça fume en France

«C'est grâce aux industries du tabac notamment, les plus actives dans ce domaine, que j'ai pu pratiquer ma discipline jusqu'au niveau que j'ai atteint aujourd'hui.

Le sport, sans l'aide des sponsors, ne pourrait connaître un réel développement au bénéfice de ceux qui le pratiquent.» *Cette assertion solennelle, contre-signée par une vingtaine de vedettes du sport français (Prost, Alesi, Neveu, Jabouille, Laffite, etc.) envahit tous les magazines de l'Hexagone ces temps-ci. Motif de cette solidaire contre-attaque: convaincre le gouvernement français de revenir sur sa décision d'interdire la publicité aux fabricants de cigarettes lors de manifestations sportives.* ***«Question de vie ou de mort de nos disciplines»,*** *assurent les signataires.* ***«La vie, c'est précisément notre souci»,*** *répliquent les politiciens. Curieux combat...*

La fin

Le 3 octobre dernier, l'Allemagne a fêté sa réunification. Pour ne pas laisser 400 footballeurs sur le carreau, le championnat est-allemand ira toutefois jusqu'à son terme. Mais en juin, les deux premiers de l'Oberliga seront «promus» en Bundesliga alors que les six suivants chercheront leur bonheur en 2e division. Un bonheur plutôt aléatoire dès lors que les meilleurs joueurs de l'Est sont déjà passés à l'Ouest depuis la chute du mur. Pas drôle pour tout le monde, la liberté retrouvée.

Par Christian Rappaz

Citations célèbres...

«Pour moi, le retour des clubs anglais dans les coupes européennes, constitue la meilleure nouvelle de l'année, parce que, avec eux, les compétitions sont plus passionnantes. Et comme je suis un homme de paix, j'espère que la Juventus pourra prochainement rencontrer Manchester United.» *(Stefano Tacconi, gardien de la Juventus.)*

«Soit je gagne avec l'aide de Dieu, soit je perds et j'empoche de toute façon 90 millions. Cela me permettra au moins de réparer le toit de mon église. En tout cas, je boxerai jusqu'à 50 ans. D'ici là, je m'occuperai de l'enfance abandonnée. D'où mon intérêt pour Mike Tyson.» *(George Foreman.)*

«Chez les LeMond, ce n'est pas Greg mais son père Bob qui m'a le plus impressionné. Pensez, il y a dix ans, cet homme qui fumait comme un pompier et buvait comme un Polonais, nous avait rejoints pour une séance d'entraînement. Alors que Greg avait 20 ans et que nous roulions le sourire aux lèvres en regardant ce quadragénaire dans nos roues, c'est lui qui a lâché tout le monde dans un col de 10 kilomètres et a terminé au sommet avec trois minutes d'avance.» *(Noël De Jonckheere, directeur sportif chez 7-Eleven.)*

«Quand j'ai commencé à jouer, j'ai remarqué dans les vestiaires que neuf sur dix des joueurs de l'équipe prenaient des produits dopants.» *(Michael Jordan, le formidable basketteur américain qui vient de s'engager dans la lutte antidopage.)*

Patinage artistique

La 11e coupe de libre à Monthey

Il appartenait au club de Monthey d'organiser la 11e coupe de libre, le week-end dernier. Plus de quarante filles et garçons dans les différentes catégories se présentèrent au jury. Parmi eux, nous avons relevé les deux Montheysannes qui terminèrent à la quatrième place de leur catégorie. Une bonne performance face aux meilleures patineuses de la Romandie. Nous donnons ci-après les principaux résultats:

Catégorie espoirs – Garçons: 1. Laurent Dénéréaz, Lausanne & Malley, obtient la coupe de l'ARP, 1.0 point.

Filles: 1. Claudia Von Gunten, Bienne, obtient la coupe de l'ARP, 1.0 point; 2. Marlène Wehrli, La Chaux-de-Fonds, 2.0; 3. Christel Borghi, Leysin, 3.0; **4. Mélanie Garrone, Monthey, 4.0;** 5. Diane Kaiser, Genève, 5.0; 6. Noémie Fakan, Lausanne & Malley, 6.0; 7. Carine Quéloz, La Chaux-de-Fonds, 7.0; 8. Alexandra Mouillerac, Bienne, 8.0; 9. Séverine Bourqui, Tramelan, 9.0; 10. Perrine Evard, Moutier, 10.0.

A gauche, Rachelle Couturier (4e), chez les juniors, et Mélanie Garrone, (4e également) chez les espoirs. Bussien

Catégorie cadets – Filles: 1. Catherine Chammartin, La Chaux-de-Fonds, obtient la coupe de l'ARP, 1.0 point; 2. Isabelle Roth, La Chaux-de-Fonds, 2.0; 2. Alix Coletti, La Chaux-de-Fonds, 3.0; 4. Marjorie Messeiller, Lausanne & Malley, 4.0; 5. Sabrina Choffat, Bienne, 5.0; 6. Francine Schaub, Lausanne & Malley, 6.0; 7. Cécilia Gasco, Fribourg, 7.0; 8. Isabelle Guinand, Le Locle, 8.0; 9. Stéphanie Pédat, Genève, 9.0; 10. Antoinette Saxer, Neuchâtel, 10.0.

Catégorie juniors – Filles: 1. Diane Liardet, Lausanne & Malley, obtient la coupe de l'ARP, 1.0 point; 2. Karine Burgunder, Ajoie, 2.0; 3. Laurence Pédat, Genève, 3.0; **4. Rachelle Couturier, Monthey, 4.0;** 4. Véronique Quiby, Meyrin, 5.0; 6. Janique Maillard, Ajoie, 6.0; 7. Anne-Catherine Croisier, Villars, 7.0; 8. Sylvie Rohrer, Moutier, 8.0; 9. Alika Soguel, La Chaux-de-Fonds, 9.0; 10. Manon Crelier, Neuchâtel, 10.0; 11. Yaëlle Ferrari, Neuchâtel, 11.0.

Garçons: 1. Jérôme Burry, Lausanne & Malley, obtient la coupe de l'ARP, 1.0 point.

Catégorie élite – Filles: 1. Monika Rybisar, Lausanne & Malley, obtient la coupe de l'ARP, 1.00 point; 2. Sabine Sonleitner, Moutier, 2.00; 3. Marie-France Barbezat, La Chaux-de-Fonds, 3.00.

Garçons: 1. Paul Sonderegger, Genève, obtient la coupe de l'ARP, 1.00 point.

Hors concours: 1. Nys Meyer, Monthey, 1.00 point.

Curling

Victoire lausannoise à Martigny...

Il faut croire que l'air de Martigny convient parfaitement au Lausannois Bruno Schenkel. En effet, après avoir remporté les Vingt-Quatre Heures de Martigny, il s'est encore adjugé le tournoi de la Foire du Valais devant Martigny (Didier Rappo, Georges Rappo, René Vannay et Olivier Haller); Torgon avec Marcel Jeanmonod, André Cattin, René Vannay et Rolf Grand, et Morges Perroquets avec Blanca Moor, Charlotte Meillaud, Adolf Moor et Bernard Meillaud. A relever que 28 équipes ont participé à ce tournoi et le dernier classé se trouve être le Sierrois René Epiney!

...et de Bienne Touring à Genève

Le grand prix de Genève, premier tournoi comptant pour le GP de Suisse UBS, a connu une fort belle affluence. Finalement, c'est la formation de Bienne Touring qui s'est imposée en battant en finale l'équipe de France 1 venant de Paris, qui est d'ores et déjà sélectionnée pour les JO d'Albertville. Il faut néanmoins relever l'excellente prestation des Français qui n'ont aucune piste à leur disposition pour s'entraîner. L'équipe gagnante était formée de Björn Schröder, Stefan Hofer, Frédéric Jean et du skip Markus Eggler, qui fut deux fois champion de Suisse avec l'équipe juniors de Thoune. D'autre part, parmi les premiers classés, on retrouve déjà les équipes qui tinrent les premiers rôles, la saison passée comme Reichenbach, Ellenberger, de Gstaad, le Soleurois Dick, quatre fois vainqueur du GP de Suisse.

La prochaine étape de ce GP de Suisse UBS se disputera ce week-end à Zurich, avec la participation de 36 équipes parmi lesquelles on retrouve des noms comme Attinger, Wüest, Flotron, Pescia, chez les messieurs, et Schöpp, championne d'Europe, Flotron, vice-championne d'Europe, Leutenegger, championne de Suisse, Lestander qui revient à la compétition après ses trois titres nationaux.

A Lausanne, les juniors

Le premier des trois tournois comptant pour le GP de Suisse juniors se déroulera également ce week-end à Lausanne, le premier prix de cette épreuve étant la participation au tournoi international de Toronto, qui se joue en fin d'année. Douze équipes de garçons et de dix de jeunes filles se retrouveront dans la halle d'Ouchy. Les quatre premiers du CS 1990, dont Olivier Bayard de Zermatt, seront présents, et pour la région romande, nous aurons également Vincent Allaz (Lausanne) et Damian Grichting (Loèche-les-Bains). Chez les jeunes filles, en plus du trio vainqueur du CS 1990, les représentantes romandes sont Natalie Portmann de Genève, Caroline Gruss et Fabienne Huttin de Lausanne, Graziella Grichting de Loèche-les-Bains et Stéfanie Frossard de Martigny. Les deux prochaines rencontres se dérouleront à Wallisellen et à Thoune.

Signalons aussi que Champéry organise son tournoi brisolée qui se dispute en doublette, et Genève son tournoi gastronomique... afin de tenir la forme tout au long de la saison! **(cx)**

Lutte

Championnat suisse de LNA

Kriessern - Martigny 28,5 à 12

Une défaite, mais de l'espoir

Le lion n'est pas près de mourir. Si vous aviez vu avec quel acharnement les jeunes Martignerains se sont battus! On ne peut que les admirer! Si l'on excepte les deux petits, le 48 kg et le 57 kg, qui font un dur apprentissage de la LNA, les autres furent carrément des as. Tous les combats sont allés à limite du temps.

52 kg: Pelikian ne trouve aucune résistance en Suisse; il gagna sans aucune difficulté.

62 kg: Laurent Ribordy, égal à lui-même, livra un combat acharné contre Graf; il perdit aux points.

68 kg libre: Frédéric Héritier perdit par grande supériorité face à Niederer.

68 kg gréco: Youri Silian, lui, fut tout simplement fantastique. Il battit aux points le champion de Suisse 1988, Beat Ludwig, au terme d'un match d'une grande intensité.

74 kg: Kilyan Paccolat résista héroïquement à Hitter malgré une grande différence de poids; il perdit aux points.

82 kg: David Martinetti fit un tout grand match face à Dietsche Kenneth, qu'il battit aux points 3-1.

90 kg: Pierre-Didier Jollien ne put vraiment rien faire face au renfort hongrois Gabor Toth, 3e aux championnats du monde à Martigny en 1989. Il perdit au dos après avoir résisté 3'30.

100 kg: Pascal Veillard, s'il avait cru un peu plus en ses capacités, aurait peut-être gagné aux points. Malheureusement, ce bon lutteur manque de confiance; il perdit par 4-0.

130 kg: Frédéric Pierroz, vous connaissez, sinon vous entendrez encore parler de lui. Il perdit face à Lüthi aux points par 5-1. Mais l'avenir parle en sa faveur, car avec un peu plus d'entraînement, le Sporting tient en lui le digne successeur d'Alain Bifrare.

En conclusion, le lion n'est pas mort, il commence à se réveiller. Ayons confiance pour le 2e tour.

Ce week-end à Satigny, Genève

Du spectacle au trial 4 × 4 Nissan

Tout est prêt pour le 2e trial international 4 × 4 tout terrain, sur les emplacements ensablés de Satigny, près de Genève. Ils seront plus de septante équipages, venant de quinze pays, à essayer de se jouer de tous les pièges d'un parcours truffé de difficultés. Chaque jour, samedi et dimanche, il y aura deux manches, soit à 9 et 14 heures, la finale à 17 h 30 suivie de la remise des prix. Il y aura donc du spectacle. Parmi les formations helvétiques, on relèvera la présence du Valaisan Patrick Discours, associé à Louis Guiz, qui pilotera une Daihatsu Rocky. Plusieurs équipages féminins tenteront également de bien se classer. Lors de la première édition, les Français avaient dominé cette compétition, s'imposant dans trois catégories. Qu'en sera-t-il cette année? Réponse ce week-end.

L'année dernière, il y avait foule sur le parcours, autour des zones de passage difficiles. Toujours spectaculaire de voir une 4 × 4 s'enfoncer...

MARCHÉ MARCHÉ

610200 019127

TEST TEST

Fascination Modèle 1990 Une autre dimension

Depuis le 6 octobre, et cela juqu'à dimanche, le Musée suisse des transports de Lucerne vit au rythme du modèle réduit. Pour les passionnés de miniatures de voitures, de bateaux et d'avions, ce festival propose non seulement une exposition statique, mais aussi d'exaltantes démonstrations, qui se déroulent chaque demi-heure sur terre, sur eau, et dans les airs. Par ailleurs, de nombreux spécialistes sont à la disposition du public, prêts à partager leurs petits secrets de construction avec tous ceux qui voudraient adhérer à ce loisir particulièrement intelligent.

Patronnée par l'Aéro-Club de Suisse, l'Association suisse du modélisme de bateaux, le Swiss Racing Car Club Association et le Swiss Mini Sail, cette manifestation utilise, pour la théorie comme la pratique, l'espace interne du musée, mais aussi son périmètre voisin, en empiétant même sur le lac des Quatre-Cantons...

Du grand au petit frère

Ce qui risque de frapper le visiteur non averti qui se promène dans les halls d'exposition, c'est la diversité des domaines couverts par le modélisme. Du drakkar au transatlantique, du DC-3 en papier aux fusées sophistiquées, on retrouve pratiquement tout ce qui a été construit un jour, minutieusement reproduit. Les collections, expositions et documents du musée permettant par ailleurs une comparaison directe avec les originaux...

Nez en l'air

Au niveau des démonstrations, Fascination Modèle 1990 fait appel à des champions européens et suisses qui assurent une participation active dans les diverses disciplines. L'occupation de l'espace aérien est particulièrement judicieuse. Des hélicoptères miniatures évoluent dans les airs, pendant que des fusées s'élancent de leurs rampes de lancement. Des petits dirigeables côtoient des mongolfières, qui s'élèvent silencieusement dans le ciel bleu. Dimanche, les organisateurs ont même prévu un concours de voltige des vols circulaires.

Mais voir c'est une chose, comprendre en est une autre. D'où l'intérêt de la présence de quelques spécialistes des usines fédérales de construction aéronautique d'Emmen, qui expliquent les lois de l'aérodynamique, exemple à l'appui. Une projection vidéo installée dans la reconstitution d'une tour de contrôle permettant de mieux cerner la technique de la sécurité aérienne.

L'eau et la terre

Pour ce qui est du modélisme aquatique, diverses animations régalent le public, qui pourra assister, de surcroît, aux championnats suisses de hors-bord samedi et à la coupe suisse des voiliers le lendemain.

Les Buggies, de leur côté, se livreront des poursuites effrénées sur une piste spéciale, bosselée à souhait. Le tracé étant conçu pour accueillir, dimanche, le championnat suisse de buggies électriques.

L'art du fait-main

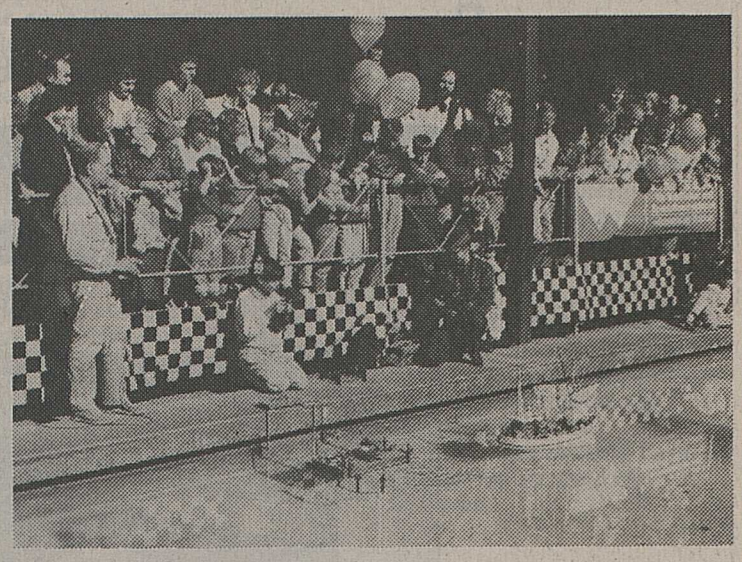
Toutes ces attractions donnent évidemment l'envie au spectateur de s'essayer à la fabrication de ses propres modèles. Pour ceux qui veulent tenter l'expérience, des spécialistes sont là, montrant avec quelle adresse ils assemblent les matériaux les plus divers pour créer de véritables chefs-d'œuvre. A cette tâche d'information collaborent les diverses associations qui patronent la manifestation, en particulier le Swiss Mini Sail, spécialisé dans la construction de bateaux historiques.

Pour se faire la main, les visiteurs pourront commencer par un bateau en papier ou un camion en carton. Ils peuvent aussi s'atteler à un avion en papier qui leur permettra de participer à un amusant concours: relier New York à Paris, en revivant l'exploit de Charles Lindbergh.

A ce stade, les plus grands comme les plus petits voudront sans doute aller plus loin. Des cours organisés à leur intention par l'Aéro-Club de Suisse leur donneront l'occasion de réaliser l'engin de leur choix, dûment assistés par un spécialiste. Et que volent fusées, cerfs-volants, planeurs et montgolfières...

Ouverte jusqu'à dimanche de 9 à 18 heures, Fascination Modèle 1990 a une ampleur sans pareille. Nul doute qu'elle enregistrera un record de visiteurs, et qu'elle suscitera tout un lot de nouvelles vocations...

F. L.



ROND-POINT

Les nouveautés Raichle

Des modèles au rapport qualité-prix intéressant.

L'automne est là, et l'hiver tout proche. D'aucuns s'en réjouissent, en pensant aux belles journées de ski qui les attendent. Pour ceux qui envisagent de moderniser leur matériel cette année, un lot de nouveautés a été mis sur le marché, en particulier dans le domaine de la chaussure.

Le sport de masse finit toujours par hériter des innovations testées sur les athlètes de compétition. Il en va ainsi des skis, et les souliers de ski n'échappent pas à cette loi.

Popularité

Chez Raichle, la nouveauté la plus importante dans ce secteur s'appelle le RX 977. Modèle de pointe de la collection à entrée arrière, il allie raffinement technique et confort individuel. Ainsi des nervures Flex encore affinées transmettent directement la force de conduite au ski, sans perte d'énergie. Le talon est fixé par un mécanisme rotatif. Une simple pression suffit à déclencher l'ajustement anatomique du coup de pied. Enfin la fermeture à bride, encore plus performante, assure une meilleure tenue de la jambe.

Dans la même collection, les modèles Re 570, RE 377 et RE 277 se distinguent par l'excellence du rapport qualité-prix, puisqu'ils offrent une chaussure de ski techniquement parfaite et un confort individuel inhabituel pour cette catégorie de prix.

Le haut de gamme

Pour les as du ski, la série Flexon se compose d'une demi-dizaine de modèles prénommés Comp, VIP, Equipe, Pro et Junior. Développée à partir des chaussures des champions du monde, cette série a amélioré son design et ses prouesses technologiques (Micro Canting intérieur et extérieur pour le réglage de l'inclinaison de la tige à l'angle de la jambe, chausson intérieur Flow qui s'adapte à la forme du pied par la température corporelle, lanière Power System qui garantit une transmission optimale des mouvements entre le pied et la chaussure: autant de «plus» pour le modèle Flexon Comp).

Par ailleurs, tous les modèles Flexon possèdent un chausson intérieur fabriqué à la main avec des matériaux qui ont fait leurs preuves dans le confort et l'isolation thermique.

79

FEUILLETON

Une étrangère sans bagages

Pierrette Sartin © Sciaky Presse

– Nous devons nous marier à la fin des vacances... Tu viendras, n'est-ce pas?

– Je ne sais pas, Yves... je ne sais pas encore.

– Oh! gémit-il, attristé et d'un ton de reproche, petite Douce... pour une fois que je me marie!

J'ai senti sur moi le regard d'Antoine, un regard mi-inquiet, mi-amusé... mais plein de chaleur, de compréhension, de tendresse... Que doit-il penser de ce garçon séduisant et charmeur qui semble prendre la vie avec ce que j'avais si souvent qualifié de légèreté et qui n'est peut-être qu'une forme de simplicité... Pense-t-il à son fils qui un jour reviendra peut-être de Katmandou le sourire aux lèvres, enrichi par son expérience ou définitivement ruiné par elle?... J'ai eu envie de caresser sa main, d'appuyer ma tête sur son épaule, de sentir et de lui faire sentir que nous étions deux désormais pour affronter ce monde inconnu où vivaient nos enfants.

– Où habites-tu, petite Douce? demandait Yves...

– A Montgets... un petit village au pied du Luberon... Mais je viens ici presque chaque semaine... et pour tout le monde je suis Thérèse Pelletier... artiste peintre pour te servir, ajoutai-je, voulant maintenir la conversation sur le mode badin...

– Pour moi, dit-il, tu es mon Eurydice retrouvée! Et je t'informe que, quels que soient tes désirs d'indépendance, je ne te laisserai plus disparaître... Puisque tu ne veux pas venir à Paris, attends-toi à nous voir tous débarquer un jour dans ta Thébaïde, Claire, Luc, le bébé, Anne et moi... Je vois d'ici la tête de ma grande sœur et de mon illustre beau-frère quand je leur annoncerai que j'ai retrouvé l'infidèle, cachée sous un autre nom dans un village de Provence et ayant troqué définitivement la robe pour les pinceaux...

Il a fallu, hélas! nous séparer... Yves et Dominique repartaient le lendemain pour Paris... Nous les avons reconduits à leur hôtel... Yves emporte sur son calepin mon adresse complète, mon numéro de téléphone... et la promesse que je lui donnerai un tableau une fois l'exposition finie.

Avant de nous séparer il m'a serrée dans ses bras et m'a embrassée avec sa fougue, un instant retrouvée, de petit garçon.

– Eurydice, dit-il avec un sourire moqueur qui me rappelle malgré moi celui de Jean-Jacques, voici le plus beau jour de ma vie. Il faut peut-être perdre ce que l'on aime pour comprendre combien on y était attaché.

Et grave soudain, se tournant vers Antoine :

– Je vous la confie, monsieur Marcinac... Cette fugueuse a besoin d'un homme pour lui donner tout ce que nous n'avons peut-être pas su lui donner.

Dans la voiture qui nous ramenait Antoine et moi, j'ai fondu en larmes...

– Ma chérie, m'a dit Antoine, arrêtant la Mercedes sur le bas-côté de la route et me prenant dans ses bras. Ne pleure pas. Ton fils est un garçon adorable, et ta fille aussi va te revenir... J'espère maintenant que ton bonheur sera sans ombre.

– C'est de joie que je pleure, Antoine. J'ai tant souffert de cette séparation que je m'étais moi-même imposée...

– Elle n'aura pas été inutile. Il faut souvent prendre du recul pour voir clairement tout ce qui en nous est obscurci par la passion... Je te veux heureuse, ma chérie...

– Je ne le serai tout à fait que lorsque toi-même auras retrouvé cette part de bonheur que je ne puis t'apporter, dis-je...

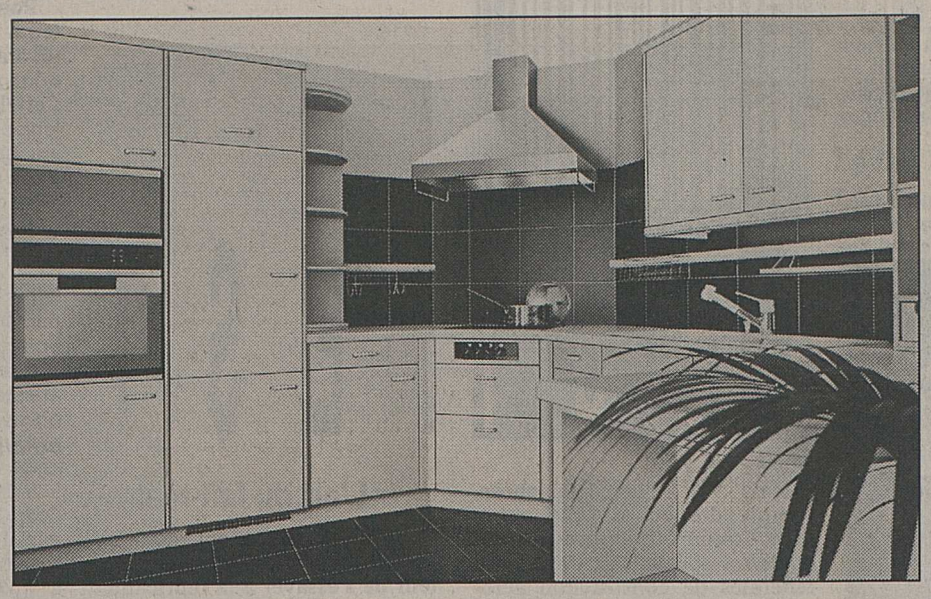
– Tu m'apportes tant déjà, a-t-il répondu en me serrant dans ses bras... et tu vois, le bonheur comme le malheur fondent sur les pauvre mortels d'une façon imprévue!

– Je veux être toujours à ton côté, dis-je... C'est ici, près de toi, sous ce ciel et non à Paris, qu'est désormais ma vie. Tu m'as apporté le bonheur que je n'espérais plus, que je n'avais jamais connu... Mais nous ne sommes encore qu'au début de notre route.

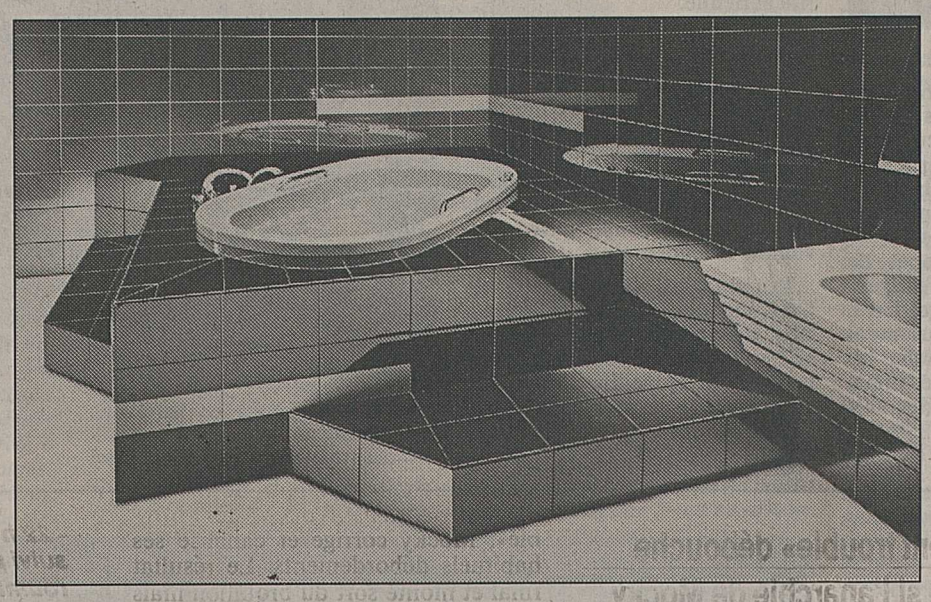
– Merci, dit-il... Chaque âge vit à sa manière ses bonheurs et ses peines. Dès qu'ils tiennent sur leurs pattes les petits animaux quittent leurs parents... Peut-être voulons-nous garder trop longtemps nos enfants sous nos ailes... et oublions-nous trop vite que l'amour d'un homme et d'une femme peut, lui aussi, être don et plénitude. Nous rebâtirons notre vie sur nos ruines, Thérèse, et nous en ferons une magnifique demeure, où nos enfants eux-mêmes seront peut-être heureux un jour de venir se reposer...

FIN

Dans nos centres d'exposition, vous pourrez choisir entre 185 modèles de cuisines et...



...134 modèles de salles de bains.



Pour Troesch, rien d'impossible!
La diversité de la gamme de produits Troesch pour cuisines et salles de bains permet de concrétiser les rêves les plus audacieux. Dites-nous tout simplement ce que vous aimeriez encore avoir: que diriez-vous par exemple d'une colonne comportant machine à laver et sèche-linge? Venez donc voir l'une de nos expositions à proximité de chez vous, en apportant le plan de la pièce et la liste de ce que vous souhaitez. Les agents-conseils Troesch vous ouvriront des horizons insoupçonnés en matière de cuisine et de salles de bains. Quel que soit votre budget!

TROESCH SUISSE
CUISINES ET SALLES DE BAIN

L'exposition de cuisines et salles de bain Troesch à deux pas de chez vous: 4002 **Basel:** Venedig-Strasse 31 (Dreispitzareal), Tel. 061/331 35 35. **Bellinzona:** Via del Carmagnola, 6517 **Arbedo,** Tel. 092/29 01 31. **Bern:** Sägemattstrasse 1, 3098 **Köniz,** Tel. 031/59 77 11. **Lausanne:** Chemin Longemarlaz 6, 1023 **Crissier,** Tel. 021/635 13 81. 4600 **Olten:** Aarburgerstrasse 103, Tel. 062/26 25 25. 3960 **Sierre:** Route de Sion 44–46, Tel. 027/55 37 51. 3602 **Thun:** C.F.L. Lohnerstrasse 28, Tel. 033/34 15 75. 8050 **Zürich-Oerlikon:** Thurgauerstrasse 56, Tel. 01/301 46 66.

Studios cuisines: 7000 **Chur:** Kalchbühlstrasse 40 (Bündner Bauhaus), Tel. 081/22 24 94. 1227 **Genève-Acacias:** Chemin de la Gravière 8, Tel. 022/43 88 20. 9016 **St. Gallen:** Rorschacherstrasse 236, Tel. 071/35 66 60.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Valais central-rive droite
1100 m d'altitude, plein sud. A vendre

magnifique chalet

Pour résidence primaire ou secondaire comprenant: sas d'entrée, hall, séjour, salle à manger avec fourneau pierres ollaires, cuisine avec coin à manger, 3 chambres, 2 salles d'eau, dressing, galetas, cave, économat, local technique, buanderie, studio agencé, intégré ou indépendant.
Chauffage au sol. Places de parc. Situation dominante. Vue imprenable sur le village, la vallée du Rhône et les Alpes valaisannes. Ensoleillement maximal.
– Terrain 1800 m² ou arrangement.
– Possibilité d'achat sans le studio.
Prix de l'ensemble avec terrain, Fr. 725 000.–
Prix sans le studio, Fr. 615 000.–
Facilité de paiement. Prise de possession à convenir.

Tél. (027) 38 30 50, bureau ou 38 35 25, midi-soir.
036-586271

SPHERE MANAGEMENT

A louer à Vétroz
dans quartier calme

appartements neufs

de 2½ pièces dès Fr. 750.–
3½ pièces dès Fr. 1000.–
4½ pièces dès Fr. 1150.–

Libres tout de suite ou à convenir.

Demandez Mlle Chervaz.

025/71 10 56

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Saint-Gingolph
(Suisse), à vendre dans immeuble neuf, magnifiques

appartements

de 2 et 3 pièces et demie.
Situation tranquille avec vue sur le Léman.

Directement du constructeur:
Fr. 2900.–/m².
Tél. (021) 964 59 77.
036-846937

Couple cherche

appartement

meublé, 3 pièces, à Montana-Crans.
Ecrire à:
case postale 1077, 1001 Lausanne.
22-566657

A VENDRE

SOPITEC

SION-OUEST
Magnifiques appartements

2½ pièces dès 225 000.–
3½ pièces dès 325 000.–

Une conception qui fait de ces appartements une valeur sûre, disponibles tout de suite.

Construction de 1re qualité.

Confort, tranquillité, parking, place de jeu, jardin potager.

Renseignements - visites: **(027) 22 79 09,** de 14 h à 17 h

ACHAT-VENTE-GÉRANCE-LOCATION

Chalais
Salle polyvalente

Vendredi 12 octobre dès 20 h 15

LOTO A GOGO

Organisation: Association du jumelage, Chalais

12 000.–

abonnement de soirée Fr. 50.– (y compris les séries spéciales)

Tirage des abonnements: bons de voyages (7 jours Spanatours)

Aperçu des lots:
aspirateur, four micro, machine à café, chaîne hi-fi, bons de boucherie, assortiments valaisans, cartons de bouteilles, grill, fromages du Valais, filets garnis.

A vendre à SALINS-ARVILLARD

appartement 4½ pièces

en copropriété, avec garage indépendant, demi sous-sol, terrasse, balcons. A 10 minutes des pistes de ski, dans le domaine skiable des 4 Vallées, à 5 minutes de Sion.
Prix intéressant: Fr. 260 000.–.
Ecrire sous chiffre Q 36-302031, Publicitas, 1951 Sion.
036-302031

BRAMOIS-SION

SUPERBE VILLA

4½ pièces, 3 salles d'eau, garage double, sous-sol excavé, construction de qualité, choix des matériaux de finitions possible, zone calme et ensoleillée. Disponible: 1991. Aide fédérale. Fonds propres: Fr. 50 000.–.

PN
PANA IMMOB
N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 00 44, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h
36-586159

Louez vos bureaux au cœur de Vevey **A LOUER**

en face du centre commercial Saint-Antoine, à deux pas de la gare et de la poste.

Nous pouvons encore vous offrir:
– **104 m² au 2e étage**
– **174 m² au 2e étage**
– **226 m² au 3e étage**
– **334 m² au 4e étage.**

Ces locaux spacieux, bien équipés pourront être adaptés à vos besoins.
Disponibles dès novembre 1990 ou à convenir.
Places de parc à disposition.

BUREAU TÉMOIN
ouvert sur place tous les jours du lundi au vendredi de 16 à 18 heures.

ADIM sa
AGENCE IMMOBILIÈRE
021/944 62 62
Rue du Château 1 1814 La Tour-de-Peilz
SVR

ANTENNES

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

TSR 21.55

TSR

■ Hôtel

PAROLES D'ÉDITEURS

Le monde des lettres vu du côté des décideurs.

Maurice Nadeau, Françoise Verny, Maurice Girodias. On leur doit la découverte des plus grands auteurs. Sans leur flair, leur courage et leur savoir, Camus, Sartre, Breton, Bernard-Henri Levy ou Alexandre Jardin ne jouiraient pas, aujourd'hui, d'une telle renommée. «Hôtel» se consacre entièrement au monde de l'édition en présentant ces «dénicheurs» de talents dont les mémoires viennent de paraître. La présentation de ces ouvrages nous conte l'histoire de toute la littérature occidentale et ses (petits) secrets. Un sujet et des invités qui complète (ou double) les «Caractères» proposés par Rapp voici deux semaines.

■ Agent trouble

LA PERFECTION CANDIDE

FR3 20.40

FR3

Faux polar à la Hitchcock, «Agent trouble» débouche sur un trop sage résultat. Comme si l'anarchie de Mocky et l'exigence de Deneuve s'annulaient mutuellement.

«Je n'avais pas toujours aimé le côté bâclé de certains des films de Mocky», confesse Catherine Deneuve. «Mais il en faut, des gens comme lui, comme Resnais. C'est indispensable pour le bouillonnement du cinéma...», ajoute la comédienne. Ce qui l'amuse, finalement, c'est le contre-emploi qui l'attend pour «Agent trouble». A la beauté glacée, représentante des tailleurs Yves Saint-Laurent (et des actions de la Banque de Suez!), Mocky confie un rôle de vieille fille!

«Amanda n'est pas laide, elle est désuette. J'ai quand même un peu paniqué quand il a fallu choisir la perruque. Moi qui suis très soucieuse de ma coiffure... Ceci dit, je ressens la beauté physique comme un danger. Même en étant enfant. Tout ce qu'on pouvait prêter à quelqu'un sous prétexte qu'il était séduisant. Peut-être que je m'en méfie parce que j'ai été élevée dans la religion catholique où l'on sait que le diable peut prendre les apparences les plus trompeuses», continue Deneuve.

Suivez Mocky dans la réalisation d'un de ses nombreux films! Vous avez l'impression de vous retrouver dans une cour des miracles où chacun hurle plus fort que son collègue technicien. En fait, on ne sait jamais quand la caméra tourne! Une méthode en totale contradiction avec une Deneuve qui cherche l'harmonie par la contrainte professionnelle.

«Disons que je me suis toujours ressentie – et parfois douloureusement – comme quelqu'un ayant beaucoup d'exigence envers soi-même. Je suis aussi d'une lucidité épouvantable, effrayante. Il y a des moments où l'on aurait besoin de se laisser entraîner par un certain élan mais cette lucidité le rend impossible. Elle paralyse, elle empêche la spontanéité. Les gens lucides ont souvent du mal à décoller», confie Deneuve.

L'association des talents se déroule pourtant sans heurts, les extrêmes dénichant toujours un terrain d'entente cordiale. Pour «Agent trouble», Mocky corrige et canalise ses habituels débordements. Le résultat final et monté sort du brouillon mais possède l'aspect stérile d'une page trop bien manuscrite. «Je veux bien penser aux choses sérieuses avant et après le tournage, mais jamais pendant», explique Deneuve. L'actrice concède un côté très «enfant» que Mocky n'a pas su (ou voulu) exploiter. Une autre fois, peut-être?

Rivalités à l'intérieur des forces de l'ordre, «La guerre des polices» (A2 - 21 h 45) reste le film le plus inspiré de Robin Davis. «Lorsqu'on écrit une histoire, on part du principe que l'on peut tout se permettre. Mais notre fiction, il faut bien le dire, a des rapprochements troublants avec la réalité. Car on n'entend plus parler actuellement que de malaise et de «bavures» dans la police. Ce qui m'intéressait, c'était de montrer les rapports psychologiques que pouvaient avoir entre eux des flics et ces rapports ont été corroborés par la réalité», précise Robin Davis.

ondes courtes

Pour «Temps présent» (TSR - 20 h 05), Janka Kaempfer, Louis et Jean-Pierre Moutier ont voulu savoir si Genève, à la veille de 1992, intensifiait ses relations avec les départements français voisins. La réponse s'avère mi-figue, mi-raisin. L'agglomération genevoise ne parvient pas à reconnaître ses partenaires au-delà de la frontière. Elle n'arrive pas à mener avec eux une politique conjointe dans bien des secteurs. De cette collaboration dépend l'avenir de Genève au cœur de l'Europe.

«Reporters» (La Cinq - 22 h 25) retrace le parcours suivi par les enfants roumains que l'administration et les médecins ont jugé et classé «irrécupérables». Les critères de sélection sont parfaitement arbitraires: épilepsie ou paralysie suffisent pour qu'un gosse finisse derrière les barreaux.

FEMMES

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

pensée

Certaines choses sont bonnes en petites quantités et mauvaises à fortes doses. Par exemple: le sel, la levure et l'hésitation.

Le Talmud

que mangeons-nous en valais?

Intéressante question, s'il en est et qui trouvera réponse ce soir, à 20 heures, à la grande salle du collège de l'abbaye de Saint-Maurice. Dans le cadre de l'exposition Pleine Forme cette conférence traitera de l'étude épidémiologique du comportement alimentaire et du sentiment de bien-être d'une population d'adultes du Valais central. Les conférenciers en seront: le docteur Dettwiler, privat-docent, médecin-chef, département de médecine, à l'hôpital de Sion, le docteur Philippe Chastonay, Institut de médecine sociale et préventive de Genève (IMSP), Mmes Laurence Albrecht et Marie Kaisin, diététiciennes.

Le raisin, coup d'éclat

Vous avez la mine tristounette? Le tonus en baisse? Rien de tel qu'une bonne cure de raisins bien mûrs, pour vous remettre en forme! Buvez trois fois par jour, loin d'un repas, un verre contenant la valeur d'un décilitre de jus de raisin qui vient d'être passé au mixer ou à la centrifugeuse. Poursuivre cette cure deux semaines. Pour le teint, tous les soirs après la toilette, appliquez sur visage et cou, un coton imbibé de jus de raisin, laisser agir quinze minutes, puis rincer avec de l'eau fraîche dans laquelle vous aurez fait dissoudre une pincée de bicarbonate de soude.

Elégant et performant

En bois massif et d'un design sobre et moderne, le nouveau moulin à céréales Tabula excellent offre la possibilité de moudre toutes les céréales. On sait combien la farine fraîchement moulue est riche en éléments vivants indispensables à l'organisme. Plus d'excuse désormais pour ne pas préparer, à l'aide de ce moulin d'un emploi très simple, des recettes délicieuses et saines...

Crème de céréales

Recette calculée pour quatre personnes

50 g de flocons d'avoine, millet, blé concassé, 1 carotte, un demi-céleri pomme	*couper en cubes*
1 poireau	*parer et détailler en lamelles.*
1 litre d'eau, sel, poivre, 1 cube de bouillon	*faire chauffer et y mettre les légumes et les flocons. Amener à ébullition et après trente minutes passer le tout au mixer ou au tamis.*
3 dl de lait, 1 cuillerée à café de maïzena	*mélanger, ajouter au potage, laisser cuire encore dix minutes.*
1 cuillerée à soupe de ciboulette hachée, 2 cuillerées à soupe de fromage râpé	*saupoudrer et servir le potage bien chaud. Il sera suivi d'une tarte aux légumes et d'un yogourt aux fruits frais.*

A l'approche des grands froids vient à notre souvenir le délicieux fumet du potage de nos grands-mères. D'une part, le potage complète l'apport hydrique de la journée (il est nécessaire de boire 1 litre à 1 litre et demi de liquide par jour), d'autre part, il présente une agréable façon de consommer légumes du potager, céréales et légumineuses.

Mmes Kaisin et L. Albrecht:
diététiciennes du groupe enquête alimentaire Valais

La diététique... qu'est-ce?

En résumant grossièrement, on peut dire que la diététique constitue l'ensemble des mesures permettant de maintenir le corps en bonne santé. Outre l'hygiène alimentaire, certains y associent la pratique régulière d'une activité physique, le respect du sommeil et une alternance bien dosée entre le travail et les loisirs. Mais comment intégrer la diététique alimentaire à notre quotidien?

La diététique souffre encore d'une mauvaise interprétation. Beaucoup de personnes confondent le mot diète avec jeûne, restriction, pénitence. De quoi engendrer frustation et nervosité! On mélange aussi la diététique adaptée aux malades et celle du bien-portant. Bien entendu, chaque fois qu'une thérapeutique est associée à un régime. celui-ci élimine fatalement certains aliments. Or, justement, un repas diététique bien compris repose sur la diversification des apports. La «vraie» diététique (à ne pas confondre avec certains régimes végétarien ou végétalien) c'est l'art et la manière d'équilibrer les différents aliments provenant de plusieurs groupes (je vous donnerai demain une récapitulation) et ce, chaque jour...

TF1

9.00 TJ-flash
9.05 Top models
Avec: John McCook, Susan Flannery, Terry Ann Lynn, Ron Moss, Clayton Norctorr.s
9.30 Euroflics
Le rôle de sa vie.
10.20 Viva
Vin, l'amour fou.
11.05 A bon entendeur
11.30 Petites annonces
Présentées par Lyliam.
11.35 Mademoiselle
12.00 Petites annonces
12.05 Le temps de vivre, le temps d'aimer
12.20 Les jours heureux
Cohabitation.
12.45 TJ-midi
13.10 24 et gagne
Présenté par Olivier Grandjean.
13.20 Le cercle de feu
13.45 Côte ouest
Une course loyale.
Avec: James Hougton, Kim Lankford, Michela Lee, Donna Mills.
14.35 24 et gagne
14.40 Lou Grant
Pollution.
15.30 24 et gagne
15.35 Regards
Mais qui était Calvin?
Présence protestante.
16.05 24 et gagne
16.10 L'héritage des Guldenburg
Spéculation.
16.55 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.00 Patou l'épatant
Avec: Kimboo. SOS Polluards.
17.40 Starsky & Hutch
La fille.
18.35 Top models
19.00 Journal romand
19.15 Téléchance
Présenté par Olivier Grandjean.
19.30 TJ-soir

20.05 Temps présent

Arafat au-delà du mythe.
A la suite des graves événements survenus à Jérusalem, «Temps présent» consacre son émission à la question palestinienne avec la diffusion d'un portrait de Yasser Arafat. Le premier portrait d'un homme plein d'ambiguïtés.
Ce film sera suivi d'un entretien de Dominique von Burg, avec Bernard Laverie de la «Tribune de Genève».

21.05 Miss Manager

Premier match à l'étranger.
Avec: Cheri Lunghi, Warren Clark, Tom Georgeson.
Grâce au père de Gabriella, une rencontre amicale avec une équipe italienne est organisée pour la fin de la saison. Gabriella consolide son équipe en acquérant un joueur de 1re division...
français/anglais.

21.55 Hôtel

Rendez-vous littéraire.
De Pierre-Pascal Rossi.
Plusieurs éditeurs ont pris la plume pour publier leurs Mémoires: Hubert Nyssen, Maurice Girodias, Françoise Verny, Maurice Nadeau. Ce soir Hôtel a invité Maurice Nadeau, 79 ans, pour son ouvrage Grâces leur soient rendues.

22.30 TJ-nuit
22.40 Fans de sport
Hockey sur glace: championnat de Suisse.
23.25-23.30 Bulletin du télétexte

5.55 Côté cœur
6.30 Le club Mini
7.20 Avant l'école
8.20 Téléshopping
8.50 Haine et passions
9.30 En cas de bonheur
9.55 Mésaventures
10.20 Côté cœur
10.50 La chance aux chansons
11.20 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal
13.30 Météo – Bourse.
13.35 Les feux de l'amour
14.25 Gaston Lapouge
15.55 Tribunal
16.30 Tiercé-quarté+ à Evry
16.35 Club Dorothée
17.35 Starsky et Hutch
18.30 Une famille en or
18.55 Santa Barbara
19.25 La roue de la fortune
19.50 Le bébête show
20.00 Journal
20.20 Résultats du tiercé-quarté+ – Pronostics du loto sportif – Météo – Tapis vert.

20.40 Paparoff

José la Baleine.
Avec: Michel Constantin, André Pousse, Pascale Petit.
A sortie de prison, un truand traque la fille d'un célèbre reporter.

22.10 Ex libris

Magazine présenté par Patrick Poivre d'Arvor en direct du studio Bonaparte.
Invités: Kim Wozencratf, pour Rush (Ed. Fixot), Margaux Lunel, pour Les anges dansent et les anges meurent (Ed. Presses de la Renaissance), Adélaïde Blasquez, pour La ruche (Ed. Belfond), Philippe Sollers, pour Face aux ténèbres- Chronique de la folie de William Styron (Ed. Gallimard).

23.10 La saga du lion
0.05 TF1 dernière
0.25 Intrigues
0.50 TF1 nuit
1.35 C'est déjà demain
1.55 Info revue
2.40 Le vignoble des maudits
3.35 Côté cœur
4.00-4.30 Histoires naturelles

A2

6.00 Un pont sur la Moselle
6.30 Télématin
8.30 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.30 Motus
12.00 Les mariés de l'A2
12.30 Dessinez, c'est gagné!
13.00 Journal – Météo
13.40 Falcon Crest

14.35 Manu

Téléfilm d'Alfredo Giannetti.
Avec: Ray Lovelock, Virginia Bryant, Daniel Ceccaldi.

16.00 Fabien de la Drôme
17.00 Giga
17.35 Huitième tournoi des chiffres et des lettres
18.00 Eve raconte
18.15 Quoi de neuf, docteur?
18.45 MacGyver
19.40 Les drôles de têtes
19.59 Journal – Météo
20.37 INC
20.40 Envoyé spécial

21.50 La guerre des polices

Film de Robin Davis. Musique: Jean-Marie Sénia.
Avec: Claude Brasseur, Marlène Jobert, Claude Rich, Jean-François Stévenin.
Le commissaire Ballestrat et son équipe sont sur une planque et vont arrêter Sarlat, considéré comme l'ennemi public numéro 1. Mais Fush et les hommes de l'antigang arrivent sur les lieux. Ballestrat n'est pas d'accord et la conclusion de l'opération est la mort d'un policier, tandis que Sarlat parvient à prendre la fuite.

23.30 Journal – Météo
23.50-0.50 Collection
La fin des paysans
Des forêts et des hommes:
Des années entières sous les arbres.
Chaque été, les feux font dramatiquement parler de la forêt. La France possède pourtant la plus riche et la plus variée des forêts d'Europe. Ce film nous convie à un voyage à travers différentes forêts françaises dans les Landes, en Picardie ou dans le Midi de la France à la rencontre d'agriculteurs, d'exploitants forestiers.

FR3

7.00 Le journal de Radio-Canada
7.25 Tout image
7.45 La télévision d'ailleurs
8.00 Continentales
11.00 L'heure francophone
Débat: La francophonie en question. Avec: Alain Decaux; Virgil Tanase; Edouard Maunick; Jean- Pierre Peroncel-Hugoz; Yves Margraff; Marie-Roger Biloa; Sliman Zeghidour.
11.53 Espace 3 entreprises
12.00 Les titres de l'actualité
12.05 Le programme de votre région. **12.30** Editions régionales. **12.45** Journal.
13.00 Carré vert
13.30 Regards de femme
14.05 Océaniques
Les arts.
15.05 L'or et le papier
15.50 Bons baisers des Francofolies
16.05 Zapper n'est pas jouer
Avec: Toure Kunda, Jeane Manson, Charlotte de Turkheim.
17.30 Allô! Bibizz
17.45 La famille Fontaine
18.15 C'est pas juste
18.30 Questions pour un champion
19.00 Le 19-20
régionales.
20.10 La classe
20.30 Spot INC

20.40 Agent trouble

Film de Jean-Pierre Mocky.
Avec: Catherine Deneuve, Richard Bohringer.

22.15 Soir 3
22.35 Etat d'âme
0.15-0.35 Carnet de notes

la sept

15.30 Italien 16.00 Elektra Opéra de Richard Strauss. 17.50 Les raboteurs de caillebote. 18.00 Histoire de la bande dessinée 18.30 Objectif amateur 19.00 Tours du monde, tours du ciel 20.00 Histoire de la bande dessinée 20.30 Objectif amateur Les vacances. 21.00 Messe en ut mineur de Mozart. 22.05 Claudio Abbado dirige Haydn Concert filmé. 22.30 La valse des médias 23.00 La dernière escale de Pierre Loti 23.55-0.00 Grafic

TV5

16.05 TV5 infos 16.15 Temps présent 17.15 Regards de femme. 17.45 Quand c'est bon... 18.00 Télétourisme 18.30 Des chiffres et des lettres 18.50 Francofolies 19.00 Flash infos TV5 19.15 Clin d'œil 19.30 Le 19-20 20.00 Rappel des titres 20.05 Résistances 21.00 Journal et météo 21.35 Tous à la Une 23.00 Flash infos TV5 23.10 Viva Offrez-vous l'artiste! 0.00 Nord-Sud 0.35- 0.55 Continents francophones

Télécinéromandie

13.30 Murphy Brown 14.00 Lady Jane. 17.35 Les faiseurs de Suisses 98' – Suisse – 1978. Film de Rolf Lyssy. 19.10 Cartoons 19.35 Un toit pour dix 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Le mois le plus beau 80' – France – 1968. Film de Guy Blanc. Avec: Michel Galabru, Yves Robert, Daniel Gelin. 21.35 Les Bostoniennes 115' – GB – 1984. Film de James Ivory. 23.30 L'hôpital en folie

Autres chaînes

■ Suisse alémanique

8.30-9.50 Schulfernsehen 12.55 Tagesschau 13.00 Die Onedin-Linie 13.50 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 Treffpunkt 16.55 Kinder-und Jugendprogramm 17.55 Tagesschau 18.00 Der Landarzt 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau – Sport 20.00 Piazza 21.05 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Sport 23.05 Diagonal 23.50 Nachtbulletin

■ Suisse italienne

12.25 Alf 12.50 A come animazione 13.00 TG tredici 13.15 T.T.T. 14.30 Pat e Patachou 15.00 Mia cugina Rachele 15.55 Neozelanda 16.55 Passioni 17.30 Natura amica 18.00 Circo Umberto 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Sotto tiro 22.25 TG sera 22.45 Giovedì sport 23.55-0.00 Teletext notte

■ ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Bewegung macht Spass 10.00 Tagesschau 10.03 Wenn die Pastoren leergepredigt sind... kommen die Dichter 10.35 ZDF-Info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau 11.03 Verkehrsgericht 12.35 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.02 Sesamstrasse 14.30 Es war einmal... das Leben 14.55 Philipp 15.00 Tagesschau 15.03 Talk täglich 15.30 Als der Deich brach... 16.00 Tagesschau 16.03 Das Recht zu lieben 16.30 Die Trickfilmschau 16.45 Sei kein Frosch 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Hin und zurück 21.00 Der 7. Sinn 21.03 Willkommen im Club 22.00 Weltenbummler 22.30 Tagesthemen 23.00 Das Totenreich 0.40 Tagesschau

■ ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Vom Reiz der Sinne 14.15 Faszination Musik 15.10 Unter der Sonne Kaliforniens 16.00 Heute 16.03 Komm Puter! 16.15 Logo 16.25 Pfiff 17.00 Heute 17.15 Tele-Illustrierte 17.45 Wie gut, dass es Maria gibt 19.00 Heute 19.30 Der grosse Preis 20.50 Die grosse Hilfe 21.00 Kontext 21.30 Aspekte extra 21.45 Heute-Journal 22.10 Doppelpunkt 23.25 Ein Unding der Liebe 1.10 Heute

■ FS 1 - Autriche

9.00 Nachrichten 9.05 Ferdy 9.30 Land und Leute 10.00 Schulfernsehen 10.30 Komm mit, Kleiner 11.50 Paradiese der Tiere 12.15 Seniorenclub 13.00 Aktuell 13.10 Wir-Frauen 13.40 Schwerpunkt Europa 14.10 Villa Bröckelstein 14.20 Polizeiinspektion 1 14.45 Ein Engel auf Erden 15.30 Perrine 16.00 Am, dam, des 16.20 Hits und Tips 16.55 Mini-Zib 17.05 Goldregen 17.30 Mini-Lexikon 17.55 Reise um die Erde in 80 Tagen 18.00 Wir-Bürgerservice 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 20.15 Geschichten aus Österreich 21.10 Sketchparade 21.35 Seitenblicke 21.45 Videothek 23.35 Bellamy 0.20-0.25 Aktuell

■ RAI - Italie

7.00 Uno mattina 10.15 Santa Barbara 11.05 Io non protesto io amo 11.55 Che tempo fa 12.00 TG1-Flash 13.00 Padri in prestita 13.30 Telegiornale 13.55 TG1-Tre minuti di 14.00 Fantastico bis 14.15 Il mondo di Quark 15.00 Primissima 15.30 Cronache italiane 16.00 Aspettando Big 17.35 Spaziolibero 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG1-Flash 18.05 Case dell'altro mondo 18.45 Santa Barbara 19.40 Almanacco del giorno dopo 19.50 Che tempo fa 20.00 Telegiornale 20.40 Un Italiano in America 22.20 Ed è subito Raiuno 23.00 Telegiornale 23.10 Premio Rodallo Valentino 0.00 TG1-Notte 0.20 Mezzanotte e dintorni

FR3 – 22 h 35 – Etat d'âme.

LA CINQ

6.00 Le journal permanent
7.30 Matinée sur La5
Les triplés. Le retour du roi Léo. Une vie nouvelle. Malicieuse Kiki. **9.20** Janique aimée. **9.35** Les enquêtes du commissaire Maigret. **11.30** Public. **12.00** Le midi pile. **12.05** Public.
12.30 Journal images
12.35 Duel sur La5
13.00 Le journal
13.35 Kojak
Tais-toi, tu mourras.
14.35 L'enquêteur
15.35 Soko, brigade des stups
16.25 Youpi, l'école est finie
18.05 Une vie nouvelle
18.30 Télé contact
19.00 Journal images
19.10 Je compte sur toi
19.45 Le journal
20.30 Drôles d'histoires
20.40 Secrets de femmes: Passion hantée
Téléfilm de John Korty. Avec: Jane Seymour, Gerald McRaney.
22.25 Reporters
23.50 Le Rallye des Pharaons
0.00 Le minuit pile
0.10 Les polars de La5
0.10 Les enquêtes du commissaire Maigret. **1.40** Janique aimée. **1.55** Tendresse et passion. **2.20** Le journal de la nuit. **2.30** Tendresse et passion. **3.00** Voisin, voisine. **4.00** Tendresse et passion. **4.30** Voisin, voisine. **5.30** Tendresse et passion.

M6

6.00 Boulevard des clips
Avec: **10.05** Infoconsommation. **10.10** M6 boutique. **10.25** Boulevard des clips. **11.25** Commando du désert. **11.50** Oum le dauphin. **12.05** La fête à la maison.
12.30 L'ami des bêtes
13.25 Madame est servie
13.55 Docteur Marcus Welby
14.45 Boulevard des clips
15.30 Bleu, blanc, clip
16.45 Magnum
17.35 Tungstène
18.00 Campus Show
18.25 Zygomusic
18.54 6 minutes
19.00 La fête à la maison
19.25 Roseanne
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
20.35 Charlie et ses deux nénettes
Film de Joël Seria.
22.20 L'or des Viêts
Avec: Clive Wood, Baird Stafford.
23.55 6 minutes
0.00 Sexy clip
0.25 Boulevard des clips
2.00 Les nuits de M6
2.00 La kermesse des brigands. **2.25** Culture pub. **2.50** L'auto dans la ville. **3.15** Ondes de choc. **4.00** Chasseurs d'images. **4.15** Avec: ou sans rock. **4.40** Parcours santé. **5.00** Culture pub . **5.25** La kermesse des brigands. **5.50** Oum le dauphin. **6.00** Boulevard des clips.

RADIO SUISSE ROMANDE LA PREMIÈRE

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et 17.30-19.00.
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
6.00 Journal du matin, avec notamment 6.20, 7.20, 8.20 et 8.50 Matin pratique.
6.12 Promotion «Bonsaï».
6.15 Au pied levé.
6.25 Bulletin routier.
6.30 Journal des régions et titres de 7 heures.
6.43 Histoire d'un jour (1).
6.50 Journal des sports.
6.58 Minute œcuménique.
6.59 Dons du sang.
7.12 Kiosque.
7.15 Le coup de fil...
7.25 Commentaire de...
7.35 «La Nature».
7.43 Bonsaï.
7.48 Le jeu «Ça va être votre fête!»
7.55 Bloc-notes économique.
8.12 Revue de presse romande.
8.25 A l'affiche.
8.30 Cours des monnaies.
8.35 Journal des sports.
8.45 Histoire d'un jour (2).
8.53 Actualité de la musique.
9.05 Petit déjeuner.

Sur OM (ondes moyennes) uniquement:
10.05-12.00 La vie en rose.

10.05 5 sur 5. Le Bingophone: un jeu de pronostics de disques.
11.00-11.05 Bulletin boursier.
12.05 SAS (Service assistance scolaire) le (021) 20 85 11 répond aux écoliers en panne.
12.20 Le bras d'humeur.
12.30 Journal de midi.
13.00 SAGA.
13.15 Séquence reportages.
14.10 Les histoires vraies de M. Grammaire.
14.25 Les transhistoires.
14.45 Lettre à Jacques Bofford.
14.55 Le proverbe sonore.
15.05 Objectif mieux vivre!
16.05 Ticket chic.
16.30 Les histoires de la musique.
17.05 Zigzag.
17.30 Journal des régions.
18.00 Journal du soir.
18.15 Journal des sports.
18.25 Revue de la presse suisse alémanique.
18.30 Rappel des titres et page magazine.
19.05 Baraka.
22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs: (022) 20 98 11.
23.30 Emmène-moi au bout du monde
0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

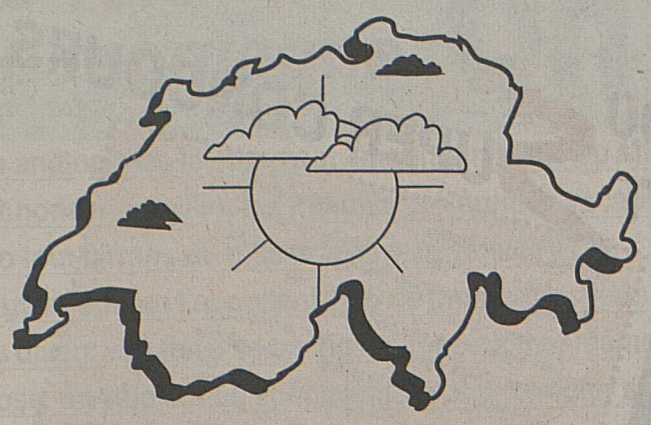
ESPACE 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00
0.05 Notturno.
6.10 env. Matin pluriel.
6.40 env. Clé de voûte.
7.20 env. Mémento des concerts.
7.40 env. Agenda culturel romand.
7.50 env. Billets d'humeur d'Espace 2.
8.10 env. L'oiseau-plume.
9.05 Post-scriptum.
9.15 Magellan.
9.30 Les mémoires de la musique.
11.05 Espace 2 questionne.
11.30 Entrée public.
12.00 env. Billet de faveur.
12.30 Méridienne.
13.30 Le livre de Madeleine.
14.05 Divertimento. G. Bizet.
15.05 Cadenza.
16.30 Divertimento (suite).
17.05 Espace 2: magazine.
18.05 JazzZ.
19.05 Magazine de la musique.
20.05 Plein feu.
20.30 Disque en lice. G. Fauré.
0.05-5.59 Notturno.

RADIO MARTIGNY FM 90.8 MHz

6.00 La Première de RSR.
10.00 Clin d'œil présenté par Pierre-Alain Roh.
11.00 Les infos.
11.05 Nostalgie à plein tube.
12.00 Les jeux de midi.
12.30 La Première.
18.00 Les informations internationales, régionales et locales.
19.00 Jouons sur 90.8.
19.05 Enfantillage.
19.15 Défi: Magro-La Source avec Jean-Marc Roduit, une émission d'Hervé Rey.
20.00 Les infos.
20.05 Disconnexion avec Sébastien d'Amico.
22.00 Les infos.
22.05 FM & Compagnie avec Maggy Loretan.
23.00 Les infos.
22.30 Musique de nuit.

MÉTÉO



Meilleur en haut qu'en bas

Pour toute la Suisse: brouillards matinaux sur le Plateau, sinon temps en général ensoleillé. Entre 17 et 20 degrés. Zéro degré vers 3700 mètres.

Evolution probable jusqu'au lundi 15 octobre

Valais, centre et est: temps en partie ensoleillé sous l'influence du foehn.
Ouest et sud: ciel souvent nuageux et précipitations éparses possibles.

A Sion hier: une belle journée, de minces traînées de cirrus, 19 degrés.
– A 13 heures: 12 à Dublin, 22 à Alicante et Murcie (pluie partout), 8 à Schaffhouse, 11 à Aarau (brouillard partout), 14 à Berlin, 15 à Bonn, 16 à La Haye, 17 à Londres, 23 à Palma, 28 à Tunis (très nuageux partout), 14 à Arosa, 16 à Fribourg, 17 à Gstaad, 25 à Rome (peu nuageux partout), 10 au Grand-Saint-Bernard et à Neuchâtel, 11 à Saint-Gall, 12 à Glaris, 13 à Pully, 14 à Vouvry-Aigle et au Sépey, 15 à La Sage, Montreux, Fahy et Genève, 16 à Crans-Montana, Lugano et Davos, 17 à Locarno, Milan et Paris, 18 à Zermatt, Aoste et Venise, 19 à Viège, 20 à Gênes, 21 à Nice, 23 à Florence, 25 à Athènes et Malaga, 27 à Séville (beau temps partout).
– A 7 heures: – 2 à Gstaad, 1 à Fribourg* et Viège, 2 à Sion et Genève, 3 à Berne*, Bâle et Aoste, 4 à Vouvry-Aigle et Bordeaux, 5 à Wynau* et Zermatt, 6 à Zurich* et Neuchâtel*, 7 à Crans-Montana et Montreux, 8 au Grand-Saint-Bernard, au Sépey, à La Sage et Lugano (* brouillard).

Les jours de pluie dès 1 mm de l'été climatique 1990 (suite et fin): Ambri 29, Crans-Montana (16, 3 et 9), Berne et Kloten 28, Aarau, Neuchâtel, Nyon et Wynau 27, Locarno et Stabio 26, Zermatt (13, 4 et 7) et Genève (16, 4 et 4) 24, Viège (12, 2 et 4) 18 jours. Contraste Haut-Valais - Centre!

Pour vos cadeaux:

la bonne adresse

listes de mariage

Avenue du Grand-Saint-Bernard 3
1920 **MARTIGNY**
Tél. (026) 22 23 24.

CINÉMA

SIERRE

A 20 h 30 – 16 ans
Le justicier de métal revient!
ROBOCOP 2
«Robocop 2» se dépasse. Un véritable feu d'artifice!
Même les cyborgs ont parfois une âme.
027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 – 10 ans
Un film haut en couleur, à voir absolument
DICK TRACY
de et avec Warren Beatty, Al Pacino, Madonna, Dustin Hoffman...
La fidélité à la B.D. originale, plus l'invention visuelle. Un pari magnifiquement tenu.
En avant-programme:
LE LAPIN LOOPING
Roger Rabbit et Baby Herman.
027 / 55 14 60 **CASINO**

SION

A 20 h 30 – 10 ans
DICK TRACY
de et avec Warren Beatty, Al Pacino, James Caan.
Une version créative et très originale de la célèbre B.D. Avec des décors ultra-stylisés, des techniciens de haut niveau et un casting d'enfer, «Dick Tracy» est le film qu'il faut découvrir tout de suite... On aime bien.
027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

A 20 h 30 – 12 ans
DADDY NOSTALGIE
La découverte tardive et réciproque d'un père mourant et de sa fille. Un film très émouvant de Bertrand Tavernier, avec Dirk Bogarde, Jane Birkin et Odette Laure. On défie quiconque de ne pas sentir ses larmes monter, sa gorge se nouer. Emouvant!
027 / 22 32 42 **CAPITOLE**

A 20 h 30 – 16 ans
CRY BABY
de John Waters, avec Traci Lords, Johny Depp et Amy Locane.
Kitsch, French Kiss et Rockabilly, un film complètement fou et déjanté sur un fond de délinquance par le plus anar des réalisateurs américains.
027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY

Ce soir jeudi à 20 h 30 – 16 ans
Un homme, une femme... entre eux, le désir à nu! mais, d'une pudeur qui donne aux figures érotiques des allures de tendresse amoureuse
NUIT D'ÉTÉ EN VILLE
Un film de Michel Deville, avec Jean-Hugues Anglade et Marie Trintignant.
Le pari était d'une somptueuse audace. Gagné! (Première)
026 / 22 17 74 **CASINO**

Ce soir jeudi à 20 h 30 – 12 ans
Tony Danza et Catherine Hicks dans une comédie légère, rythmée, souvent drôle!
TOUCHE PAS A MA FILLE
Un film de Stan Dragoti.
«C'était la petite fille à son papa. Elle a maintenant atteint l'âge où les jeunes filles s'émancipent, les garçons font les fous et les papas deviennent cinglés.»
026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHEY

A 20 h 30 – 12 ans – En stéréo
Tom Cruise: pilote de course
JOUR DE TONNERRE
de Tony Scott. La même équipe que «Top Gun». Il quitte le ciel pour les circuits automobiles...
025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

A 20 h 30 – 16 ans
Action à 200 à l'heure!
La suite tant attendue! Le justicier de métal revient!
ROBOCOP N° 2
Un véritable feu d'artifice...
025 / 71 22 61 **PLAZA**

THÉÂTRE

MONTHEY

Vendredi 12 octobre, à 20 h 30 et samedi 13 octobre à 19 heures
Opéra
LA TRAVIATA de Verdi
Opéra de Lodz. 180 participants (comme pour «Nabucco» l'an dernier).
025 / 71 62 67 **CROCHETAN**

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Sunstore, tél. 55 60 96. **Crans-Montana:** s'adresser au 111. **Sion:** de Quay, tél. 22 10 16. **De Vétroz à Fully:** tél. Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. **Monthey:** de Lavallaz, tél. 71 21 06. **Bex:** Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). **Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES

District de Sierre – moins Saint-Léonard – et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage Frey S.A., 1950 Sion, tél. 31 31 45, (si pb) 22 56 45. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, pannes et accidents, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89. GDAM, 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8‰, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: **Sion,** tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

VALEURS

Surveillance cartellaire des taux hypothécaires (Suite)

Poudre aux yeux

Pour les socialistes, la surveillance cartellaire ne va pas assez loin. Ils la soutiendront malgré tout, comme «solution minimale», précise le porte-parole du parti, Rolf Zimmermann. Ils n'en défendront pas moins la solution de la surveillance conjoncturelle, dans des propositions de minorité qui seront discutées en plénum.

Tout autre son de cloche à l'Union démocratique du centre (UDC): l'arrêté fédéral urgent pour la lutte contre le renchérissement dans le domaine des taux hypothécaires, tel que le prévoit la commission du National, n'est que de la «poudre aux yeux», selon le porte-parole du parti Jens Lunsgaard-Hansen. Le groupe rejette à la fois les mesures conjoncturelles et cartellaires. L'UDC propose une alternative: recours à l'argent des caisses de pension et mesures sociales pour les cas dramatiques, comme le propose – dans deux motions – le conseiller aux Etats bernois Ulrich Zimmerli.

Blocage des loyers?

«Ces cas dramatiques seront toujours plus nombreux, tant chez les locataires que chez les petits propriétaires», rétorque Hanspeter Goette, directeur de la Société suisse des propriétaires fonciers (SSPF). Il demande aux banques un traitement indulgent pour les nombreuses personnes qui vont se trouver totalement surendettées et en butte à des difficultés de paiement, après quatre hausses des taux en l'espace d'un an et demi. Hanspeter Goette se dit surpris de l'intransigeance des banquiers.

La SSPF estime que renoncer à une quatrième hausse serait non seulement souhaitable mais également raisonnable de la part des banques. On pourrait ainsi éviter de faire appel à la surveillance des prix, qui doit rester un dernier recours. Et Hanspeter Goette d'ajouter que le président de la direction générale de l'Union de Banques Suisses, Robert Studer, a lui-même admis récemment que les banques atteindront probablement des résultats record en 1990, grâce aux bonnes affaires réalisées à l'étranger.

Quant à l'Association suisse des locataires (ASLOCA), elle critique l'«incroyable arrogance» des banques. Selon elle, la quatrième hausse des taux est devenue inévitable; il ne reste dès lors, pour les locataires, que le blocage des hausses de loyers – avec une exception pour les bailleurs prouvant que les loyers ne couvrent pas leurs frais effectifs. Le Conseil fédéral aurait la compétence de prendre une telle décision. Une motion dans ce sens a toutefois été déposée par le conseiller national zurichois Moritz Leuenberger, président de l'ASLOCA.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Effet d'un soi-disant accord budgétaire américain la semaine dernière, ou effet livre cette semaine, les deux nouvelles auront dopé provisoirement tous les marchés. L'essentiel reprend le dessus, avec de nouvelles préoccupations (palestiniennes cette fois), un dollar qui nous donne de nouveau le vertige et une situation politique aux Etats-Unis dans l'impasse. Rien de bien nouveau en Suisse également, si ce n'est que les chiffres de l'inflation donnent malgré tout à réfléchir (pronostic: 5,5% sur l'année 1990) et que cette donne, associée à un peu de faiblesse du franc, ne laisse que trois échéances sur six de l'eurofranc en dessous de 8%. Cette fois notre marché s'aligne pratiquement sur la baisse de Francfort et les titres Alusuisse, les nominatives Réassurances, Sandoz, Winterthur ou l'action Bührle apparaissent un peu plus vulnérables que le reste des grandes valeurs. Malgré une amélioration des recettes en août, l'action Swissair a bien du mal à refaire surface. Quelques valeurs tirent cependant leur épingle du jeu: Winterthur, Forbo, Interdiscount, Globus, Mercure, la Bâloise nominative, Fotolabo, Porst, Intershop, Ares-Serono et l'Affichage nominative. D'autres seraient prêtes à rebondir: SBS, CS Holding, Electrowatt, le bon Bâloise, Schindler, Danzas... Dans un environnement de bourses internationales assez déprimées, le marché suisse fait bonne figure et n'aura finalement cédé que 0,7%.

Jean-Marie Santal
SBS Genève

Dollar	1.2790	↓
Mark	84.15	→
Dow Jones	2407.90	↓
Or	391.65	↓
Swissindex	925.50	↓

BOURSE DE ZURICH

Actions suisses

	9.10.90	10.10.90
UBS port.	2890	2850
UBS nom.	681 A	673
SBS port.	282	282 L
SBS nom.	256 A	254
CS Hold port.	1795	1790 L
CS Hold nom.	360	357 A
BPS	1150	1130
BBC port.	4300	4200
Ciba-Geigy p.	2460	2420
Ciba-Geigy n.	2060	2030
G. Fischer port.	1370	1340 L
Jelmoli	1660	1655
Losinger port.	1000 G	1000 G
Globus port.	5250	5150 L
Nestlé port.	7430	7280
Nestlé nom.	7240 L	7140
Sandoz port.	8650	8550
Sandoz nom.	8250	8070
Alusuisse port.	1005	985
Alusuisse nom.	490	475
Sulzer nom.	4700	4700
Viège-Zermatt	200	195 G
Crossair port.	600	580
Swissair port.	620 L	610
Swissair nom.	635	635
Bâloise nom.	2050	2010 L
Réassur. p.	2650	2600
Winterthur port.	3560	3570 A
Winterthur nom.	2640	2600
Zurich port.	3940	3870
Zurich nom.	2990	2980 L
Adia port.	1025	1000
Ascom port.	2260	2230
Elektrowatt p.	3140	3140
Forbo port.	1800	1830
Holderbank p.	4950	4810
Interdiscount p.	3550 A	3570
Jacobs Such. p.	8350	8350
Landis & G. n.	1150	1100
Maag nom.	800 G	800 G
Mercure port.	3440	3470
Motor Col.	1520	1505
Mövenpick port.	4800	4720
Bührle port.	640 L	600
Pargesa port.	1090	1080
Schindler p.	4850	4850
SGS BJ	3800	3790 A
Pirelli port.	399	399

Actions étrangères cotées en Suisse

ALLEMAGNE	9.10.90	10.10.90
AEG	201	195
Allianz	1835	1750
BASF	180.50	175.50 L
Bayer	182	180.50
Commerzbank	195.50	193
Daimler Benz	504	485
Deutsche Bank	509	498
Dresdner Bank	298 L	297
Höchst	172	170
Mannesmann	222 L	216
Nixdorf C.	220	213 L
Siemens	461	453 L
Veba	269	262
Volkswagen	338	325
ÉTATS-UNIS		
Abbott Labor	51.75	51
Aetna Life	40.25	40.25
Amexco	27.50	26 L
Atl. Richfield	171	168
CPC Internat.	96.75	96.75
Digital Equip.	63.25	60.75
Dow Chemical	54 L	54 L
Gen. Electric	69.75 L	67
Gen. Motors	47.50 L	47.50 G
Gillette	70 G	68.75 G
IBM	139.50	134
Lilly Eli	98	93.25
MMM	101 G	92.25 G
Pacific Gas	28.75	28.50 L
Philip Morris	60 L	15 L
Schlumberger	79	77.25
Texaco	77.25	77.25
Xerox	43	42.25
DIVERS		
Ang. Am. Gold	33 L	32
De Beers	23	22.50
Courtaulds	8 G	7.75 G
ICI	21	21.50
AKZO	58.75	57.25
Hoogovens	37.75	37 L
Philips	15.25	15 L
Royal Dutch	103	103 L
Robeco	65 L	63.50
Unilever	105.50	103.50 L
Fujitsu	11.25	10.75
Honda	13.50 G	13.50
Sharp	13.25 L	13.75 G
Sony	66.25 L	64.50 L
Toshiba	8.40	7.50
Mac. Bull	11.50 G	11 L

BOURSE DE NEW YORK

	9.10.90	10.10.90
Alcan	19⅞	19¼
Amax	21¼	19½
ATT	31⅞	31⅛
Black & Decker	29	28
Boeing Co	44⅜	43¾
Canada Pacific	15¼	15⅜
Caterpillar	39¾	39
Coca Cola	41	40⅜
Control Data	8½	8½
Dow Chemical	40	39⅜
Du Pont Nem.	33½	33⅛
East. Kodak	35⅛	35
Exxon	49¾	48¾
Ford Motor	31	30⅛
Gen. Electric	52⅞	51⅞
Gen. Motors	35⅝	36¼
Gen. Tel.	26⅝	26¼
Good Year	16¼	16⅜
Honeywell	77⅛	74⅞
IBM	105⅜	103½
Int. Paper	45½	45⅝
ITT	42⅝	42⅜
Litton	76½	76⅝
Mobil Oil	59½	58⅜
NCR	55	53⅛
Pepsi Cola	23¼	23
Texaco	61	59⅞
Unisys	3¾	4
US Steel	32¾	31⅞
Technologies	45½	44
Xerox	33	33¼

SWISSINDEX

	5.10.90	10.10.90
Industrie	**1151.60**	**1149.20**
Métaux	1517.60	1519.60
Machines	945.70	94.40
Energie	928.10	948.20
Chimie-pharm.	1337.50	1344.70
Alimentation	1204.30	1186.80
El.techn.-él.tron.	1112.10	1104.40
Construction	1039.20	1027.40
Divers	682.40	682.30
Général	**923**	**925.30**
Actions port.	811.70	814.80
Actions nom.	1133.80	1134.10
Port. et bons	826.10	829.60
Bons	850.90	855.20
Service	**726.50**	**732.70**
Banques	732.70	735.50
Assurances	867.30	876.60
Transports	741.80	744.60
Distribution	643	653
Divers	588.30	596

OR

	Achat	Vente
Lingot	15 900.—	16 150.—
Plaquette 100g.	1 590.—	1 630.—
Vreneli	113.—	121.—
Napoléon	95.—	105.—
Souverain Elis.	115.—	125.—

ARGENT

182.— 197.—

Change des billets

France	24.25	25.75
Angleterre	2.46	2.61
USA	1.25	1.32
Belgique	3.97	4.17
Hollande	73.25	74.75
Italie	–.1085	–.1145
Allemagne	82.75	84.25
Autriche	11.77	12.07
Espagne	1.28	1.38
Grèce	0.80	0.93
Canada	1.07	1.15
Suède	21.85	23.35
Portugal	0.90	1.—

Cours des devises

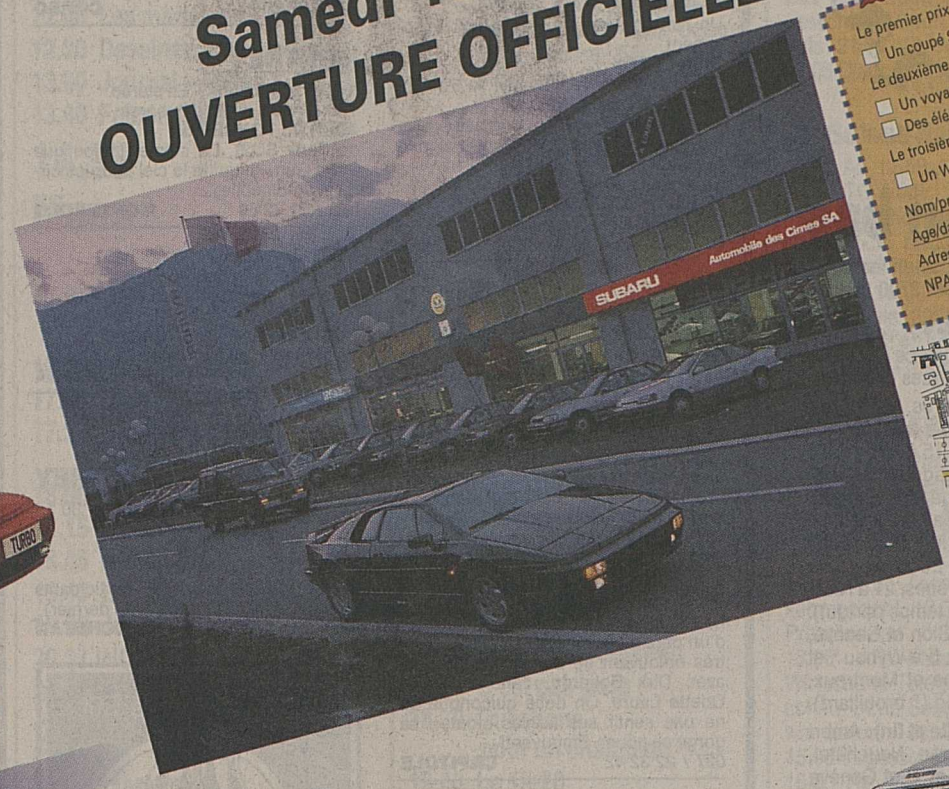
Allemagne	83.35	84.15
Autriche	11.84	11.96
Belgique	4.02	4.12
Espagne	1.31	1.35
USA	1.2625	1.2925
France	24.65	25.35
Angleterre	2.4875	2.5375
Italie	0.1105	0.113
Japon	0.976	0.988
Portugal	0.93	0.97
Suède	22.35	23.05

Automobiles des Cimes sa

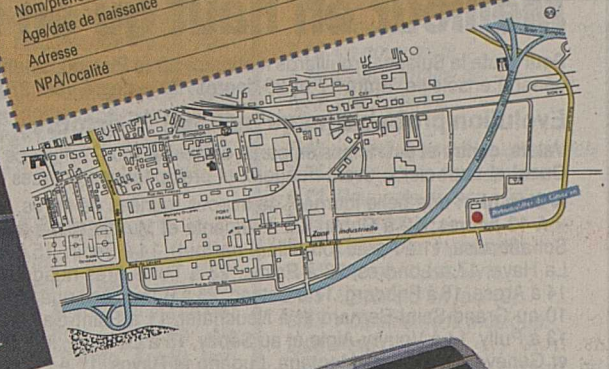
Rte du Levant 171
1920 MARTIGNY
Tél. 026/22 02 22

PROGRAMME:
dès 10 h et jusqu'à 19 h: **APÉRITIF D'OUVERTURE**
de 11 h à midi
et de 15 h à 16 h: SHOW MUSICAL
avec le groupe
KOREANA

Samedi 13 octobre 1990
OUVERTURE OFFICIELLE ET SUPER CONCOURS



Le premier prix que je gagnerai, avec un peu de chance, est
☐ Un coupé S ☐ Une pony ☐ Un salon cuir véritable
Le deuxième prix que je gagnerai, avec un peu de chance, est
☐ Un voyage au Japon ☐ Un voyage en Corée
☐ Des éléments muraux pour mon salon
Le troisième prix que je gagnerai, avec un peu de chance, est
☐ Un Walkman ☐ Un ours en peluche ☐ Un ordinateur
Nom/prénom
Age/date de naissance
Adresse
NPA/localité



Publivit Monthey - Vevey

LOTUS ESPRIT

HYUNDAI SCOUPE

FREECLIMBER

SUBARU LEGACY 4WD

BERTONE

MIAUTON HOTELLERIE
Route d'Arvel
1844
VILLENEUVE
Tél. (021)
960 31 31
Fax (021)
960 24 10

CAVES ORSAT VALAIS · SUISSE
ORSAT Signe
L'ORIGINALITÉ

WILLIAMINE
MARQUE DÉPOSÉE
Fine eau de vie de poire William du Valais
MORAND
MARTIGNY

BIERE CARDINAL
... moment d'amitié

Pierrot
... les délicieuses glaces!

Scana
(021) 731 42 42 (027) 27 31 57
SCANA ALIMENTATION S.A.

CAFÉ-RESTAURANT DU LEVANT

Quel punch, mes amis!

MARTIGNY. – Une équipe jeune, sympathique et qui en veut. Dans le sillage de Marie-Christine Chappex et de Antoine Angeli, le café-restaurant du Levant devrait très rapidement gagner du galon. Ouvert depuis peu, à proximité immédiate des caves Orsat, l'établissement joue sur deux tableaux culinaires: une pizzeria d'un côté, une petite restauration soignée de l'autre.

Expansion. Au café-restaurant du Levant, pas de blabla. Du punch, de l'efficacité et le sourire.
La clientèle de passage, les pensionnaires de midi, les hôtes du soir ont déjà reçu le message, cinq sur cinq.
A l'image de la zone industrielle dans laquelle il s'insère naturellement, le «Levant» connaîtra, à coup sûr, une belle expansion.
Sachez encore que l'établissement est ouvert quotidiennement de 6 h 30 à 23 heures, à l'exception du dimanche, jour de fermeture hebdomadaire.

Apéritif demain vendredi

La direction et le personnel du café-restaurant du Levant se font un plaisir de convier chacun à partager l'apéritif. C'est pour demain vendredi, de 17 à 20 heures.

Edude et réalisation: Enrico Ranocchi, ingénieur, Martigny
Atelier d'architecture MOT, Martigny.

Galloni F. & J.
Alimentation
Tél. (027) 86 21 38
Riddes

LaSanMarco
MACHINES A CAFÉ
Café Denko
Route du Levant 125 - MARTIGNY
Vente de service après vente
Tél. (026) 22 41 83

restorex cuisines professionnelles
Matériel et accessoires de cuisines
Agencement cuisine professionnelle
Centre commercial MAGRO, Uvrier ✆ (027) 31 11 61

L. CONTI
Installations frigorifiques
1950 SION
Tél. (027) 31 38 68

UMBERTO BESTAZZONI
Chauffages + sanitaires
L'entreprise a exécuté les travaux de chauffage, sanitaires et ventilation
Châble-Bêt 36 - Case postale 76
1920 Martigny
✆ (026) 22 51 12 - Fax (026) 22 89 07

MICHEL DUAY
Maîtrise fédérale
1920 MARTIGNY
Intallations électriques et chauffage
Téléphone
Rue des Follatères 21 - ✆ (026) 22 38 38

BOUCHERIE · VALESIA
MICHEL PYSAREVITCH
✆ (026) 22 20 44, rue du Simplon 2
1920 MARTIGNY

NATIONALE SUISSE ASSURANCES
Roger Terrettaz
Inspecteur, Martigny

Pierre Chapuis
Expert-comptable ASE
La Prétaire, 1936 Verbier
(027) 31 42 41
Av. de Rosemont 12, 1208 Genève
(022) 786 73 93

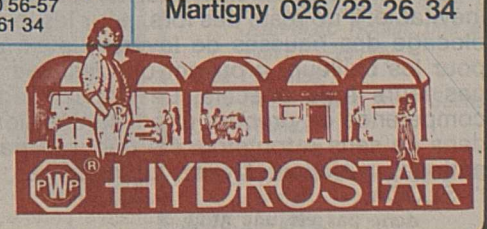
TCS
TOURING CLUB SUISSE
La différence

RENÉ GENETTI S.A. Comestibles
Rue du Théâtre 8 - 1800 Vevey
Tél. (021) 921 10 56-57
Fax (021) 922 61 34

ULIVI Frères
maçonnerie travaux publics
Martigny 026/22 26 34

LAVAGE DE LA DOUANE
Route du Levant 137
1920 MARTIGNY

LAVAGE GRATUIT
A l'occasion de l'inauguration du **café du Levant,** nous leur souhaitons plein succès et avons le plaisir de vous offrir **1 lavage gratuit** durant l'apéritif.
Chisoli - Grandjean - Lattion



Le vélo de montagne Un sport qui grimpe

Les anglophiles le nomment «mountain bike» ou MB (prononcer «embi»), les français préfèrent le vocable vélo tout terrain, ou plus brièvement vétété (VTT), d'autres encore l'appellent vélo de montagne. Sous ces divers vocables se cache néanmoins une même chose: un vélo conçu spécialement pour circuler sur des chemins de terre battue situés de préférence en montagne.

enquête

Le vélo tout terrain connaît une évolution impressionnante depuis trois ans. Les ventes ont suivi une courbe exponentielle: 20 000 cycles vendus en 1988, 100 000 l'an dernier et cette année ce nombre devrait doubler. Cet engouement particulier, qui ne peut plus guère s'apparenter à un éphémère phénomène de mode, n'a pas été sans créer divers problèmes et tensions.

VTT et environnement

Lors de l'apparition des premiers VTT en Suisse, entre 1984 et 1985, les adeptes de ce sport importé des Etats-Unis furent la cible des milieux de la protection de la nature qui reprochaient aux cycles de détruire la flore. Depuis, la situation a considérablement évolué et le conflit prend fin, explique l'ancien président de la Fédération Swiss Montain Bike (FSMB). Le vélo est un moyen de locomotion écologique et il s'avère que ses déprédations ne sont pas aussi importantes que l'on imaginait.

Autre problème, le contentieux qui existe entre cyclistes, que les anglophiles préfèrent appeler «bikers», et promeneurs. De par sa nature, le VTT est fait pour être pratiqué hors des routes goudronnées, c'est-à-dire là où il y a de fortes chances de rencontrer des promeneurs. Très réticents au début, les randonneurs se sont habitués à croiser sur leurs chemins des vélos de plus en plus nombreux.

Pas encore de solutions

Si les cyclistes empruntent le plus souvent des routes forestières, il arrive d'en rencontrer sur des sentiers. Et c'est là que le bât blesse. Ces sentiers sont étroits et ne permettent guère le croisement d'un vélo et d'un piéton. De plus, ces chemins constituent un véritable attrait pour les cyclistes. Ils font partie du réseau de chemins de randonnées et sont donc généralement bien entretenus.

Actuellement, aucune solution n'a été trouvée. Pour agir, il faut attendre l'homologation des réseaux de chemins de randonnées, explique M. Cretton du Service cantonal de l'aménagement du territoire. Une fois que ce pas sera franchi, il faudra voir avec les communes pour trouver des solutions qui contentent tout le monde.

Le service de l'aménagement du territoire se dit préoccupé par la situation. Il estime que les deux activités répondent à un besoin touristique. L'idéal serait de trouver des itinéraires différents pour le VTT mais néanmoins complémentaires aux chemins de randonnées.

Les stations y viennent

Certaines communes touristiques n'ont pas attendu ce moment pour agir. En plus des sentiers pédestres, elles ont établi des parcours pour les VTT. D'une manière générale, c'est la satisfaction. D'une part les cyclistes respectent ces parcours, d'autre part, les piétons, avertis qu'ils se trouvent sur une zone où ils peuvent rencontrer des vélos, ne sont pas surpris d'en croiser.

Cette manière de faire n'est pas encore généralisée, mais toujours plus de stations s'engagent dans cette voie. Il semble que ce soit d'autant plus facile que la FSMB a instauré une sorte de code de conduite pour les cyclistes, et la première des règles est de donner la priorité au piéton.

Vers la coexistence

Une initiative qui ne peut que contribuer à réduire les problèmes. Du côté de l'Association valaisanne du tourisme pédestre, on en est conscient. M. Glassey estime en effet que si l'on rencontre toujours de temps à autre des cyclistes sur des sentiers de randonnée, leur nombre est en constante diminution, conséquence du fait que le réseau ouvert aux VTT devient de plus en plus important.

Une sorte de consensus s'installe peu à peu qui évite ainsi le risque de cloisonner chacune de ces activités dans son secteur propre. Mais si cette situation est vraie pour le Valais, il n'en va pas de même de l'ensemble de la Suisse. M. Parat regrette, dans ce domaine, l'inexistence d'une politique commune au niveau fédéral.

Le VTT citadin

Quoi qu'on puisse en penser, le VTT n'est toutefois pas pratiqué uniquement en montagne. La majorité des propriétaires de ce genre de cycles en font surtout un usage citadin, ce qui a permis aux anglophiles de créer un nouveau terme: le «city biker».

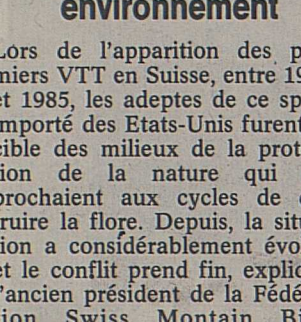
Le vélo lui-même est à l'origine de cette évolution. Il permet de se déplacer pratiquement n'importe où et surtout les démultiplications qu'il offre et les facilités de changements de vitesses sont un gage d'aisance une fois que l'utilisateur est en selle.

Les marchands de cycles ne cachent pas que la vente de vélos traditionnels et de vélos de course est en perte de vitesse, voire en chute libre depuis deux ans. Le VTT représente jusqu'à 80% des ventes et certains pensent même que cette proportion va encore s'accroître. Phénomène de mode ou renouveau total du secteur du cycle? Pour l'heure la seconde solution l'emporte.

Pierre Berclaz

forum

Il a passé du bal à la chanson d'auteur, il a une voix tantôt douce tantôt puissante, il aime bien la nature, la sincérité, la spontanéité, il adore la musique live, le jazz, la variété et les textes à messages, il a sorti une cassette au mois d'août dernier, «Dites-moi», disponible partout en Valais, il, c'est Roby, chanteur, Saxon.



Roby
«Chanter toute la nuit...»

– Envisagez-vous le métier de chanteur comme quelque chose de viable financièrement en Valais ou en Suisse romande?

– Je crois qu'il n'y a pas plus ingrat que le métier de chanteur. En réalité, je ne considère pas cela comme mon métier. Je pourrais dire chanter n'est pas un métier, aimer en est un... Je me sens comme un véritable papillon quand je chante. Quand je commence mon tour de chant, je me sentirais capable de chanter toute la nuit, de ne jamais m'arrêter. Hélas ce n'est que la partie agréable de la chanson, ce qui gravite autour, le show-business en général est quand même un peu «pourri». Je trouve aussi dommage que les médias ne donnent pas un coup de pouce aux gens moins connus... En résumé, je pense que c'est effectivement très difficile de vivre de la chanson.

– Ne croyez-vous pas que le marché est un peu limité?

– C'est sûr que la Suisse romande est un mouchoir de poche, qu'il y a beaucoup de gens qui cherchent à sortir. Mais c'est quand même dommage qu'il n'existe pas par exemple une émission hebdomadaire radio ou télévision spécialement consacrée aux chanteurs suisses. Je ne pense pas que cela demanderait des moyens considérables et cela serait vraiment un «plus» pour nous autres chanteurs.

– Et les concours? Vous avez gagné un concours en 1989, le Micro d'Or? Qu'est-ce que cela vous a apporté?

– J'ai eu la chance d'avoir un 45-tours offert par les organisateurs, mais il n'a pas été promotionné. Je devais recevoir un lot de mille affiches, mais il s'est perdu je ne sais où. Je devais faire une soi-disant tournée, en fait elle s'est résumée à quelques discothèques (d'ailleurs très agréable parce que j'y ai rencontré des gens intéressants). Cela n'a donc pas été une grande chance pour moi, cependant cela m'a permis de rencontrer les musiciens qui travaillent avec moi et avec qui je peux progresser depuis une année.

– Quel public aimeriez-vous toucher?

– Je cherche à toucher un peu tout le monde. Je fais de la chanson pour tous mais c'est très difficile de toucher les gens lorsqu'on n'est pas très connu, c'est long et il me faudrait parfois plus de soutien.

– Quels sont vos projets pour les prochains mois?

– Je vais me produire les 14 et 15 décembre au Crac à Riddes. Ce sera une heure et quart de spectacle où je vais chanter «à capella» des chansons de Brel, de Barbara, Juliette Greco, Serge Lama, Boris Vian et Marie-Paule Belle. Je vais les interpréter à ma façon. C'est un peu un défi que je me lance, le public aimera ou n'aimera pas, on verra bien.

Je continue aussi avec mon orchestre, on continue à chercher des nouveaux titres, des nouveaux arrangements. J'ai eu l'immense chance de rencontrer des musiciens exceptionnels: Jean-François Dessibourg aux claviers, Christophe Felley à la batterie, Raymond Monn à la guitare et Alain Renan à la basse.

J'ai également une quarantaine de textes en réserve dont une chanson sur le sida qui s'appelle «L'amour défendu» ou encore une autre qui s'appelle «Les enfants drogués».

– Vous aimez traiter dans vos chansons de thèmes sociaux?

– Tout à fait, je suis très touché par ce qui se passe autour de moi et l'actualité souvent dramatique qu'on nous sert chaque jour. J'ai écrit une chanson «Terre brûlée» qui m'a valu de passer pour un écolo apocalyptique, j'avoue qu'il y a de quoi rester bête. Je ne vois pas ce qu'il y a d'anormal à aimer la nature et le monde dans lequel on vit.

Entretien Eric Felley

Verbier
Pas de miracle
29

Chasseurs arrêtés
29

PC de Grône
On inaugure
37

Cambriolage à Sierre
40

Pour des voitures propres...

humeur

Prenez le Suisse moyen: plutôt froid, réservé, discret, introverti, «propre en ordre», tous instincts rentrés, limé, poli par des siècles de civilisation.

Prenez l'automobiliste suisse moyen: balayé, le vernis des siècles de civilisation. Retour, ou presque, à la loi de la jungle: les injures, les bras d'honneur et autres gestes significatifs, les klaxons intempestifs, les vrombissements gratuits, les dépassements hasardeux, parce que ça fait tellement de bien de temps en temps, de pouvoir être le plus fort, le plus rapide, le plus puissant, banalité quotidienne que tout cela.

Il faut bien que les instincts exultent, et la voiture moyenne du Suisse moyen, participe elle aussi au phénomène. C'est fou ce que les carrosseries des autos peuvent être exubérantes, ce que les gens ont besoin, malgré les apparences, de s'exprimer, de dire au monde leurs envies, leurs complexes, leurs fantasmes, leur vie, par autocollants interposés. Ainsi, l'on apprend avec intérêt qu'il y a un «bébé en auto», une information donnée en français fédéral en prime, ou que «Jésus est de retour». Autre bonne nouvelle, lue sur pas mal de carrosseries: «J'aime les blondes, mais aussi les brunes». Merci!

Tout aussi passionnant, les états d'âme des complexés: «J'ai une petite voiture, mais une grande gueule», «Je ne suis peut-être pas rapide mais je suis devant vous» des snobs: «Fan d'Emmanuel Kant», ou des caïds: «Voiture officielle de la mafia»... Et je passe sur le flot d'agressivité et de vulgarité déversé bien souvent, par le biais des autocollants toujours, sur le monde.

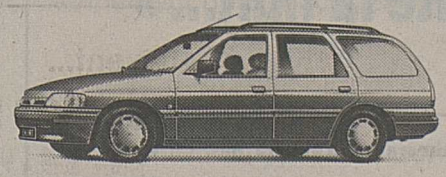
La voiture, décidément, est un moyen de communication à prendre au sérieux. Un symbole de l'air du temps: on ne se parle plus que par médias interposé, pour ne rien dire, ou presque...

Geneviève Zuber

NOUVELLES SENSATIONS

LA NOUVELLE ESCORT CLX/105 CH

Nous avons l'immense plaisir de vous présenter la nouvelle et élégante Ford Escort. Qu'elle soit limousine, break ou cabriolet, ses lignes aérodynamiques et son châssis entièrement nouveau sont garants d'un succès prometteur. Pour votre plaisir de conduite, elle est équipée d'une nouvelle suspension et d'un empattement plus long. Pour votre confort, l'Escort offre un espace intérieur plus vaste et un niveau d'équipement exceptionnel pour sa catégorie: des sièges de velours aux formes ergonomiques et un tableau de bord de style moderne avec compte-tours. Pour votre sécurité, elle est disponible en option avec direction assistée et ABS électronique. Sans parler des prestations de ses moteurs économiques: 1,4i avec 71 ch, 1,6i avec 105 ch et 1,8 diesel avec catalyseur. Et enfin, pour le plaisir, parlons prix: la Ford Escort CLX 1,4i existe déjà pour Fr. 17 650.– et la CLX 1,6i avec 105 ch pour



Fr. 18 650.–

ESCORT

Ford

Le bon choix.

Office du tourisme du canton de Vaud

Un outil: la publicité

MONTHEY (elem). – «Une entreprise ne peut envisager de développer ses activités sans l'appui de la publicité. Le tourisme non plus.» Directeur de l'office du tourisme du canton de Vaud, M. Georges Tauxe a souligné l'importance de la promotion dans cet important secteur économique, d'autant plus que les finances nouvelles de l'OVT – 90% d'augmentation – entrouvrent la porte d'accès à la communication. Pourtant les problèmes ne manquent pas. Selon son directeur, l'OTV a accumulé un retard considérable face à la concurrence nationale tandis que, nouvel handicap, la qualité des produits touristiques vaudois n'a pas évolué comme il faudrait, soit en fonction de la demande. Ajouter la faiblesse de représentation dans les institutions décisionnaires du tourisme suisse et l'on comprendra mieux la volonté des responsables de voir le tourisme vaudois jouer un rôle plus marqué dans une évolution qui devrait intervenir rapidement.

Commentant la campagne de publicité 1990, M. Tauxe a précisé que le changement de cap récemment opéré a permis de notables améliorations, dont une meilleure représentation des composantes touristiques vaudoises, une libération des budgets des offices du tourisme locaux, une meilleure pénétration de l'image et du message «Vaud» ainsi qu'une bonne prise de conscience des marchés- cibles.

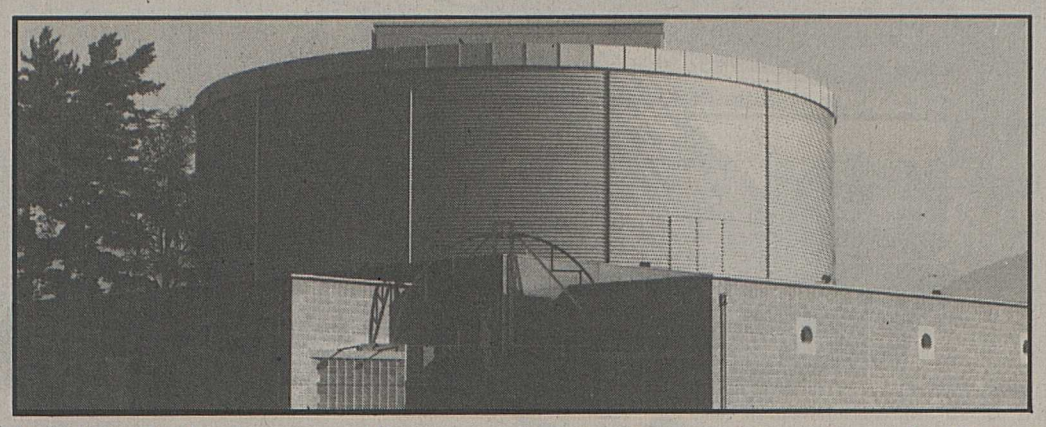
Une visite de presse OTV. Ici, au musée du blé et du pain.

Finalement, en matière de publicité, M. Tauxe rappelait que le meilleur atout reste indiscutablement le «bouche-à-oreille», donc la qualité d'un tout regroupant accueil-prestations-animation-environnement-prix. Si la publicité classique permet d'influencer plus de 20% du chiffre d'affaires, les 80% restants sont l'apanage de tout un chacun qui, par la qualité des prestations offertes, détient finalement dans ses mains l'avenir touristique du canton, unique prix pour sortir de la stagnation actuelle.

Apprendre l'Eurocommunication

Un symposium à Monthey

Avec l'IREC, les choses ne traînent pas. C'est le moins que l'on puisse dire. Contacté cet été pour étudier le problème de la communication entre l'Europe et la Suisse, cet institut de recherche montheysan annonce la tenue d'un important symposium au bord de la Vièze pour la fin du mois.



Le théâtre du Crochetan accueillera quatre experts européens venus «apprendre l'Europe nouvelle» aux entreprises et institutions helvétiques.

MONTHEY (gib). – L'été passé, l'Institut de recherche et enseignement en communication (IREC) de Monthey a été chargé par le Département valaisan de l'instruction publique de réaliser une étude sur l'information et la communication européennes en Suisse romande. Dans quelques jours, le résultat de ce travail débouchera sur l'ouverture d'un symposium intitulé Euro-communication au théâtre du Crochetan.

On se souvient que l'IREC est une école technique au sens de la loi fédérale sur la formation professionnelle. Une école créée en collaboration avec le DIP. Mais l'IREC est aussi un centre de recherche en communication. Or, l'étude qui lui a été demandée a permis de constater plusieurs choses. Tout d'abord, que l'information européenne, soit l'utilisation du capital immense de renseignements mis à la disposition par la Communauté européenne (CE), ne s'improvise pas. Elle exige une réelle formation des utilisateurs, lesquels doivent en outre pouvoir recourir à des professionnels, documentalistes et techniciens de la communication.

Pour les PME et PMI

D'autre part, il ressort de cette étude que la CE a compris qu'elle devait faire un effort en faveur des PME et de PMI, en particulier dans le domaine de la collaboration technique et du transfert technologique. Cet effort se traduit actuellement par un nombre impressionnant de projets et de programmes, lesquels sont déjà ouverts sous certaines conditions aux entreprises suisses.

L'étude révèle également que les réseaux des centres d'information et les systèmes de communication de la CE sont intéressés à couvrir l'Europe hors CE et que cette extension des échanges avec les autres marchés européens va connaître une forte accélération à court terme.

Il y a urgence

L'institut de recherche montheysan, présidé par M. Roger Bruchez, a également constaté qu'il devenait urgent de réaliser une communication interactive avec les centres de décision de la CE, et alerter les entreprises et les institutions de Suisse romande assez tôt pour leur permettre de participer le cas échéant au développement de ces programmes, ou tout au moins d'anticiper sur leur application.

Dans la logique de ces nombreuses constatations, l'IREC a décidé, toujours d'entente avec le DIP valaisan, d'organiser un symposium strictement didactique sur la formation à la communication européenne. Quatre experts des centres les plus importants de la CE ont accepté de venir collaborer à l'animation active de ces journées montheysannes consacrées à apprendre l'Europe nouvelle.

Pour l'IREC, ce symposium n'est que la première phase, d'ouverture et de lancement, d'un programme de cours et de séminaires sur la formation à l'Europe nouvelle.

Vente-échange à Champéry

Une certaine retenue

Organisée par Mme Blanche Beney du service social communal, la deuxième vente-échange de Champéry a connu un succès mitigé hier mercredi.

CHAMPÉRY (gib). – En parallèle de la bourse aux habits et accessoires de Monthey, la commune de Champéry mettait sur pied, hier mercredi, une vente-échange à la salle paroissiale. Les vêtements d'hiver, de la naissance à quatorze ans, soit les vestes, manteaux, pantalons, pulls, chemisiers, robes, etc., étaient les bienvenus, tout comme les équipements de sport et les articles pour bébés tels que pousse-pousse, chaises, petits lits. Malheureusement, les Champérolains n'ont pas répondu en masse à l'appel des organisatrices. Hier matin, Anne-Lise, Marlyse et Laurence, de jeunes mamans bénévoles, ont bien reçu la visite de mères de famille dès l'ouverture à 9 heures, mais en nombre restreint. De plus, les visiteuses provenaient en majeure partie de Val- d'Illiez. Quant au matériel fourni, bien que de très bonne qualité, il était moins important que l'an passé, et se résumait à deux étalages.

Pourquoi se gêner?

Selon les responsables de cette vente, certaines mamans ont fait part de leur gêne à apporter des habits usagers pour les vendre. Elles ne devraient pas oublier que l'éventuel bénéfice d'une telle manifestation ira à des œuvres sociales et que ce genre d'échanges permet d'éviter des gaspillages regrettables. Et comme le dit une pub télévisuelle: «Pourquoi dépenser plus».

Gageons qu'avec le temps, les Champérolains prendront l'habitude de profiter au mieux d'une telle aubaine, comme durent le faire les Montheysans au début de la vente organisée aujourd'hui avec succès par l'école des parents.

Anne-Lise, Marlyse et Laurence ne perdent pas courage et vous donnent rendez-vous à la prochaine édition.

bibliographie

«Le Petit Mourre»

Dictionnaire de l'histoire

«Le Petit Mourre» condense en un volume les huit tomes du célèbre «Dictionnaire encyclopédique d'histoire» de Michel Mourre. Il présente sous forme plus accessible les repères indispensables et actuels de l'histoire du monde.

Toute l'histoire en un seul volume

«Le Petit Mourre» est le seul dictionnaire qui traite toute l'histoire du monde en un volume. Il s'adresse au plus large public. Le classement alphabétique de ses 4000 articles, avec 2000 renvois en fait un usuel facile à consulter.

1072 pages, 72 hors-textes en couleurs; relié toile avec fers sur 1er plat et dos; tranchefiles; signet; sous jaquette illustrée. Prix: 299 FF, 2006 FB, 92 FS.

Les hommes, les idées, les Etats, les peuples

«Le Petit Mourre» concentre l'attention sur les faits, les événements et les hommes qui font l'histoire. De la préhistoire à nos jours, il présente les civilisations et les grands peuples qui les ont marquées, les Etats et leurs dirigeants, les religions et leurs fondateurs, les idéologies et les mouvements qui s'en réclament, les grands événements et leurs héros.

L'histoire en train de se faire

Quatre ans après la dernière édition du «Dictionnaire encyclopédique de l'histoire» en huit volumes, «Le Petit Mourre» intègre tous les nouveaux développements de l'actualité, avec des articles sur les hommes et les mouvements qui entrent dans l'histoire: de Dubcek au mur de Berlin, du Salvador à Ceaucescu. (Ed. Bordas).

En concert à Gryon

Le Boul Big Band

GRYON (gib). – L'excellent orchestre de jazz Boul Big Band sera à Gryon samedi soir pour un concert, à 20 h 30, à la salle de Barboleuse.

Au mois de septembre dernier, cet ensemble de 18 musiciens Valaisans et Chablaisiens a soufflé sa première bougie. Après avoir débuté avec huit musiciens et s'être appelée Jazz Retro, cette formation s'est étoffée au fil des mois. Dirigée par Jean-Michel Boulnoix, professeur au Conservatoire de Sion et à l'école de musique de Monthey, le Boul Big Band propose à son public un répertoire constitué essentiellement de jazz des années quarante, de Glenn Miller à Duke Ellington, en passant pas Count Basie, Woody Hermann, sans oublier des musiques de films. Cet ensemble s'est déjà produit à plusieurs reprises, notamment à Monthey, à Chernex lors de la nuit du jazz, au festival des musiques du Bas-Valais à Vouvry et sur les quais de Montreux.

A notre chère petite amie Valérie!

Il y a plusieurs étés maintenant, tu venais à Finhaut dans la jolie maison si bien arrangée par tes parents!

Tu venais avec ton sourire et ton affection si vive à partager avec les gens du village et les plus petits d'entre eux, les enfants que tu affectionnais.

Tu avais une santé fragile et souvent les yeux tristes; pourtant tu savais aussi rire aux éclats en appelant tes amis, et nous savions reconnaître leur pas et ta joie de retrouver Marin, Valentine, Monique, Mickaël, Gervais, Marie, Noëlle, Fabienne, Brigitte et tous les autres!

Tu entrais dans notre foyer des trésors pleins les bras, des dessins, des peluches, mille choses qui étaient autant de trésors et que tu serrais sur ton cœur. Nous t'aimions petite Valérie, et nous partagions cette amitié réciproque et sincère!

Toujours nous nous souviendrons des jeux sur la terrasse, dans le soleil, des petites balades, des bouquets de fleurs pour maman, des goûters partagés, de cette gentillesse avec Valentine qui, elle, regardait sans comprendre le petit pansement qu'on venait de te faire à l'hôpital! Toujours nous nous souviendrons de la carte envoyée à Marin, hospitalisé, alors que tu étais toi-même à Sion! Une réelle complicité vous unissait tous les deux!

Il est des êtres que le destin a marqués, des êtres dont le court passage ici-bas laisse une empreinte. Valérie est de ceux-là. Elle est à présent dans la lumière et nous croyons que tu es heureuse. Cette clarté qui t'environne est plus belle encore que les plus beaux soleils couchants sur le glacier d'en face, en face de la maison qui fut la tienne ici-bas!

Chère petite Valérie, au revoir et merci pour ton sourire

M. Bruchez

Afin qu'ils vivent...

La réponse des restaurateurs

MONTHEY (c). – Notre action «Afin qu'ils vivent» avec le concours des restaurateurs aura lieu le 16 octobre, journée mondiale de la faim.

Les restaurateurs étaient invités à participer en établissant un menu spécial pour lequel ils verseraient 2 fr. 50 par menu vendu et proposeraient à leurs clients d'en faire autant. Les restaurants qui participent à cette action afficheront un poster sur leur établissement.

Rappelons pour mémoire que chaque jour 40000 enfants meurent de faim et des maladies qui résultent de la malnutrition. En partageant un repas dans les restaurants concernés et en versant une participation, le restaurateur et le client donnent à manger à un enfant pendant dix jours.

Voici le nom des restaurants du Valais qui participent à cette action: restaurant Walliserhof, A. Walter, Grächen; hôtel-restaurant du Rhône, Martigny; hôtel-restaurant Le Léman, Martigny, et restaurant La Grange au Soleil, Muraz.

L'association Morija, initiatrice de cette action, remercie les restaurateurs et les clients qui, par leur participation, apporteront une aide efficace aux plus défavorisés.

De plus, en cette fin octobre, chacun recevra le tout-ménage annuel de l'association. Cela permettra à ceux qui n'ont pas eu l'occasion de participer à l'action du 16 octobre de concrétiser leur désir de venir en aide aux plus défavorisés en faisant un don ou en parrainant un enfant.

vient de paraître

Alliance culturelle romande

«L'éloge du rire»

La Suisse romande littéraire figée sous sa chape d'intériorité douloureuse, de puissance d'introspection développée à l'envi et à l'extrême, d'intimité et de sentiment tragique de l'existence, offre fréquemment l'impression d'une littérature grave, sérieuse, compliquée.

On a ainsi construit autour des écrivains-phares, Crisinel, Roud, Ramuz... des canons littéraires indélébiles, qui font foi, des styles, des approches normatives, en dehors desquelles il est difficile de s'exprimer en Suisse romande.

Face à ce phénomène, le rire se retrouve en contrebas, sur la pente du déviationnisme, du «moins consistant».

C'est ce sujet qu'aborde avec à-propos le dernier cahier de l'Alliance culturelle romande «Présences», qui nous offre une large fresque de l'histoire du rire en Suisse romande.

Comme nous le montre dans la préface de «L'éloge du rire», Jil Silberstein, le rire a toujours paru ou pu paraître suspect à certains grands «sages» veillant sur la qualité des écrits publiés chez nous: «Resterait bien sûr à estimer le réel pouvoir subversif de ce rire qui semble tant déplaire chez nous en tout cas aux Parques veillant sur nos Lettres. Menace-t-il effectivement la valeur de ces lettres? Ne les diversifie-t-il pas au contraire? Et par-delà tout phénomène littéraire, est-il potentiellement si redoutable pour la cohésion d'une communauté ou du pouvoir...?»

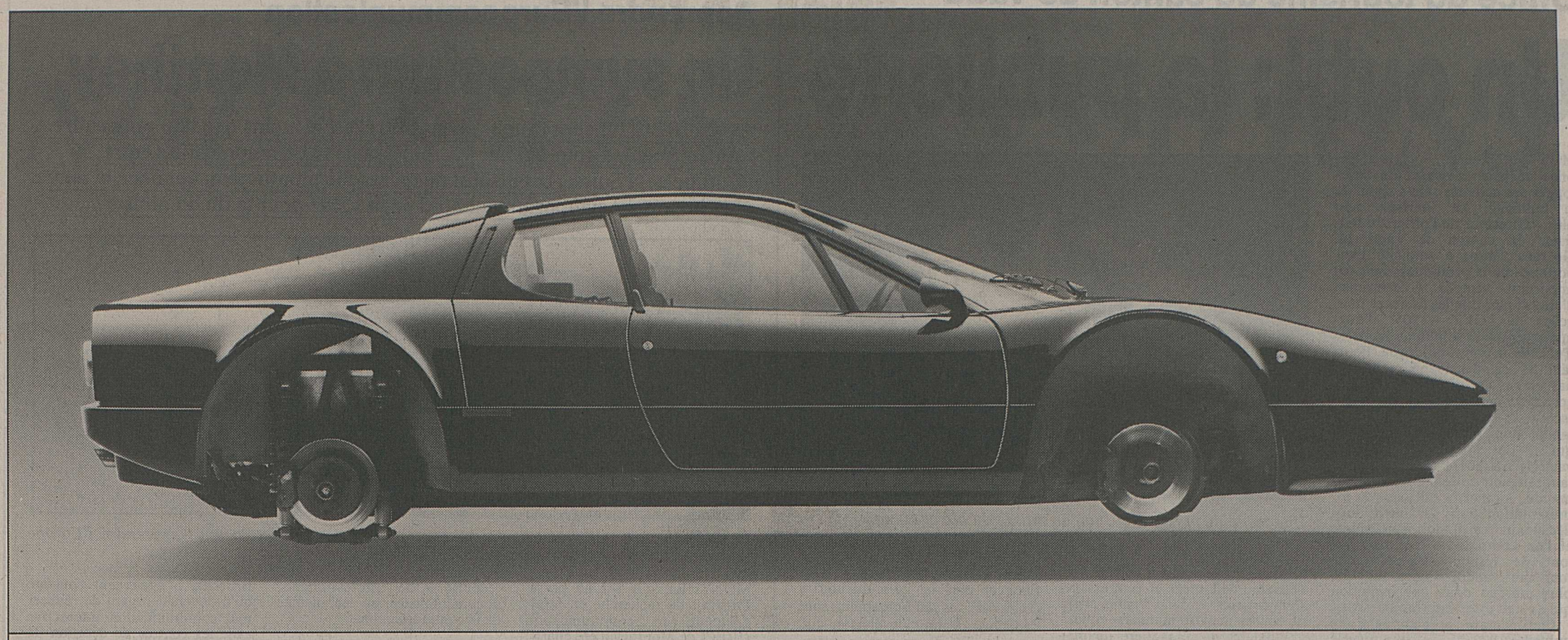
Autant de questions essentielles que «L'éloge du rire» nous propose de parcourir, de dépecer, de décortiquer. Et de redécouvrir, de s'approcher de Topffer, Cingria, Roorda, Morax, Maurice Chappaz, Jean Cuttat, Jack Rollan ou Claude Frochaux, et tant d'autres.

Le rire comme fissure dans la quotidienneté, comme voie construite sur le revers des choses, des situations, des êtres, comme révélateur de phénomènes occultés ou invisibles, le rire comme mode de vie... Tout un éventail de regards sur un rire romand bien particulier, et souvent très réservé.

J.-M. Theytaz

Dernier délai pour vos annonces mortuaires:

22 heures



IMPULS

Sécurité en toute saison.

A quoi peuvent vous servir ABS, direction assistée et traction intégrale, si la route devient une savonnette sous la pluie en raison de mauvais pneumatiques? Adam Touring a un très grand choix, vous conseille volontiers et vous offre tout un éventail de prestations pour tout ce qui touche aux pneumatiques. Et vous permet ainsi de tirer le maximum de votre voiture. En toute sécurité.

Intéressé à un job sympa chez Adam Touring?
Des places intéressantes sont à repourvoir chez nous. Monsieur Zulauf renseigne volontiers les candidats motivés. Appelez-le au 01/741 02 11.

BRIDGESTONE
Continental
GOODYEAR
MICHELIN
PIRELLI
SEMPERIT
UNIROYAL

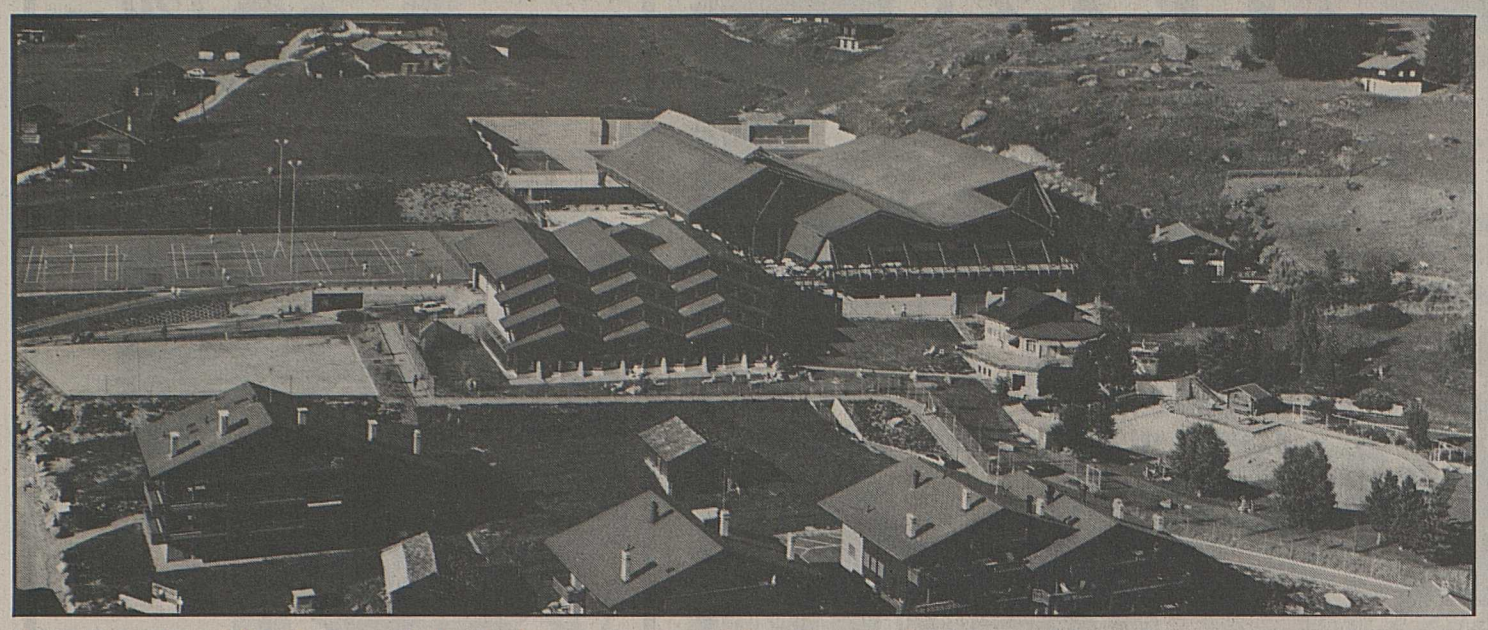
Adam Touring

Le crack en pneus, jantes et batteries.

1950 Sion, Av. M.-Troillet 65, tél. 027/23 27 80

Le centre polysportif de Verbier en faillite

Pas de miracle pour la cathédrale de la détente



Le centre polysportif de Verbier en faillite: le bateau ivre n'a pu échapper au naufrage.

Le miracle n'a pas eu lieu. Le juge Philippe Chastellain a en effet prononcé hier la faillite des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier. La suite dans un mois, à la prochaine séance des créanciers.

VERBIER. – Le sort juridique du centre polysportif de Verbier s'est donc réglé hier dans une salle du Tribunal d'Entremont. C'est là que le juge Philippe Chastellain a en effet prononcé la faillite de la société anonyme des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier (ASTV). Une décision sans surprise, tant il est vrai qu'il y a plusieurs semaines déjà que l'on subodorait cette triste fin.

Le juge Chastellain a transmis sa décision à M. Clément Monnet, préposé à l'office des poursuites et faillites d'Entremont ainsi qu'aux créanciers qui avaient requis la faillite. La procédure va donc pouvoir suivre son cours.

La genèse d'une faillite

Comment en est-on arrivé à pareille extrémité? Lors de son inauguration en décembre 1983, «la cathédrale de la détente» avait pourtant suscité de belles promesses. Il est pourtant assez vite apparu que ce complexe – comprenant piscine, patinoire, tennis, squash et restaurant – devait supporter des charges financières trop lourdes.

Devisé dans un premier temps à douze millions de francs, le centre polysportif de Verbier ne devait en coûter «que» seize. Du moins si l'on en croit la révélation faite le 21 décembre 1983, le jour de l'inauguration des installations. Finalement, ce sont 22 millions qui ont été investis dans ce fleuron touristique, gouffre à millions.

Ballon à douze millions

Pour redonner un ballon d'oxygène aux ASTV, il eût fallu réduire ses dettes de 12 millions de francs. Durant de longs mois, les divers partenaires engagés dans cette galère ont essayé de trouver la solution miracle pour remettre le bateau à flot. Avec plus ou moins de motivation.

Il y a trois mois, le «Nouvelliste» révélait que les établissements bancaires et la commune de Bagnes étaient prêts à lâcher un peu de lest. En fait, les avaries se sont avérées trop importantes pour permettre un colmatage des brèches.

Désastre

Les comptes 1989 laissaient d'ailleurs bien apparaître l'étendue du désastre. Si les recettes y figuraient à la hausse, les intérêts de la dette, eux aussi, suivaient la même courbe. De 600000 francs en 1988, ils ont passé l'an dernier à 700000 francs. Sans parler de cette année 1990...

Le centre polysportif, qui avait grandi trop vite et de manière désordonnée, devait donc composer avec un service de la dette trop important, qui interdisait tout amortissement.

Créanciers décideurs

Aujourd'hui, le centre polysportif de Verbier a fini de couler. Corps et biens. Un naufrage qui désole les milieux touristiques de la région. M. Fredy Michaud le premier. Le président de la commission de redressement – formée en 1988 – avait peine hier à cacher sa déception, même si cette issue était inéluctable. «Il fallait bien s'y attendre. La situation devait se débloquer rapidement dans un sens ou dans l'autre. Aujourd'hui que la faillite est prononcée, il va falloir encore attendre la décision des créanciers de maintenir ou non le centre. Il leur sera de toute manière difficile de fermer le complexe pour essayer d'en accélérer la vente. Les installations des ASTV devraient donc logiquement continuer à fonctionner jusqu'à la fin de la saison hivernale. Après, on verra.»

M. Fredy Michaud espère que Verbier va pouvoir garder ce joyau qui a tout de même beaucoup apporté à la métropole bas-valaisanne du tourisme. «Le centre a plus souffert d'améliorations mal pensées que d'un réel dépassement des devis. Celui-ci n'est que de l'ordre de 10%. Ce sont donc bien les constructions non prévues au programme (toit de la patinoire, squash) qui ont le plus fait éclater les coûts.»

Reste aujourd'hui à attendre la première séance des créanciers qui devrait s'avérer déterminante quant à l'avenir du centre polysportif de Verbier. Une première séance qui pourrait se dérouler durant le courant du mois prochain puisqu'elle doit avoir lieu trente jours après la publication de l'avis de faillite dans la «Feuille officielle».

Pascal Guex

Chasseurs verbiérains sous les verrous

Sur la même longueur d'onde...

Un chasseur sachant chasser avec un talkie-walkie est un hors-la-loi que l'on emprisonne sans ménagement. La mésaventure qui est arrivée à W. G., hôtelier à Verbier, semble confirmer cette thèse. A moins que...

VERBIER (gay). – C'est une des lois fédérales régissant la pratique de la chasse qui interdit l'utilisation de talkies-walkies. Ne pas respecter cette loi c'est commettre un délit. Pris en flagrant... délit, W. G. de Verbier se retrouve en prison. «C'est pour éviter les risques de collusion que j'ai pris cette décision», précise le juge Jacquemet qui a délivré un mandat d'arrêt contre W. G. et un autre nemrod de la région.

Un autre délit?

Il semble à première vue que la décision du juge soit disproportionnée avec l'acte commis, même si l'homme de loi n'a fait qu'appliquer le règlement. Seulement, il est fort probable que l'utilisation d'un talkie-walkie ne soit pas la seule raison qui ait motivé la décision de Me Jacquemet. Respectueux du secret de fonction, le juge n'a pas voulu éclairer notre lanterne à ce sujet.

Histoire d'ondes...

Le dernier des «cibistes» sait que l'on peut, à l'aide d'un «scanner», capter les conversations échangées par talkie-walkie. Les nemrods de Verbier auraient donc négligé cette possibilité et renseigné involontairement les gardes-chasse sur leur manière de traquer le gibier. On connaît les conséquences de leur imprudence.

Des antécédents avec la police

L'hôtelier de Verbier, arrêté il y a cinq jours, a récemment déposé une plainte contre des policiers pour violation de domicile et abus d'autorité. Les hommes de loi, qui accusaient W. G. de laisser son chien chasser le gibier au printemps, avaient voulu constater de visu que le chien n'était pas dans son parc. Mais, selon le propriétaire, s'il n'y était pas, c'est parce qu'il se trouvait dans le Haut-Valais pour jouer les reproducteurs...

Comme on peut le constater, les relations entre le chasseur en question et les hommes de loi n'étaient pas des plus amicales. Mais de là à prétendre que c'est une des raisons pour lesquelles on l'a enfermé, il y a un pas que l'on hésite à franchir. Une chose est sûre et paradoxale: l'hôtelier de Verbier et la police étaient, au moment des faits, sur la même longueur d'onde...

Réveil-mémoire

Démonstration gratuite

FULLY-SAXON (c). – La mémoire est une faculté essentielle que l'on peut entretenir et développer. D'une mémoire en éveil découle une meilleure qualité de vie. Avec des exercices appropriés, il est possible de maintenir l'état de sa mémoire en bonne forme et d'en améliorer certaines performances.

Pro Senectute Valais organise des cours de réveil-mémoire, dont la durée s'étend sur une dizaine de séances. Afin de donner un aperçu du contenu et de la forme de ces cours, des démonstrations gratuites auront lieu:

- le jeudi 18 octobre, à 14 heures, à Fully (ancienne salle de gymnastique);
- le jeudi 18 octobre, à 16 heures, à Saxon (salle protestante).

Ecole de théâtre de Martigny

Nouveaux visages

MARTIGNY (gir). – L'Ecole de théâtre de Martigny a repris ses activités depuis près d'un mois, ses rangs enrichis de deux nouveaux venus. Gérald Bloch, qui enseignera désormais l'histoire de l'art dramatique, et Armand Deladoey, pour la pratique du corps et du texte.

Homme de radio

Gérald Bloch n'est pas inconnu des auditeurs romands. Il a en effet produit quelque 2000 émissions depuis 1975. Comédien de formation, il interprète de nombreux rôles avant de collaborer aux émissions théâtrales de la Radio suisse romande. Parallèlement, il coproduit «Démarge», le programme de fin de soirée d'Espace 2.

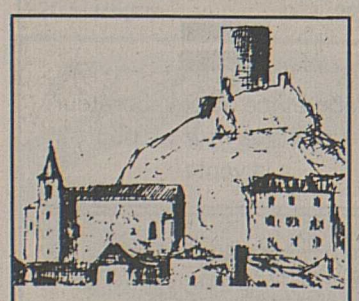
Gérald Bloch enseigne l'histoire du théâtre dans la section d'art dramatique du Conservatoire de Lausanne. Il brosse une analyse à la fois historique et sociologique du théâtre. A Martigny, il traite aussi de l'actualité théâtrale en Romandie, à l'aide parfois de projections et de documents.

La tête et les jambes

Saint-Mauriard d'origine, Armand Deladoey est à la fois licencié en lettres de l'Université de Lausanne et diplômé du Conservatoire de Lausanne, section d'art dramatique. A la fin des années septante, il travaille comme assistant metteur en scène en Suisse romande – avec André Steiger, Michel Soutter et Stuart Seide – au Festival d'Avignon et à la Comédie-Française. Il interprète différents rôle au théâtre, tâte de l'écriture.

Depuis huit ans Armand Deladoey enseigne la pratique du corps et du texte au Conservatoire de Lausanne. Il travaille en même temps la danse et la chorégraphie avec Noémi Lapzeson. Il se produit avec cette dernière et Diane Decker; le trio fonde en septembre 1989 Vertical Danse.

Armand Deladoey et Gérald Bloch (en médaillon), les nouveaux enseignants de l'école de théâtre.



dessin partiel

Restaurant du Vieux-Bourg Saillon

Spécialités de chasse

et chaque dimanche dès 16 h

brisolée

Votre réservation est appréciée.
Tél. (026) 44 18 98.

36-036316

Inos Corradin à la fondation Louis-Moret

Dessine-moi l'enfance

MARTIGNY (gir). – Italien d'origine mais résidant au Brésil, Inos Corradin sera dès samedi et jusqu'au 4 novembre l'hôte de la fondation Louis-Moret. Le peintre n'est pas un inconnu au coude du Rhône où il a déjà exposé une fois. C'était en 1986, à la galerie Supersaxo. Sion, Genève, Montreux, Bâle et Zurich l'avaient accueilli auparavant.

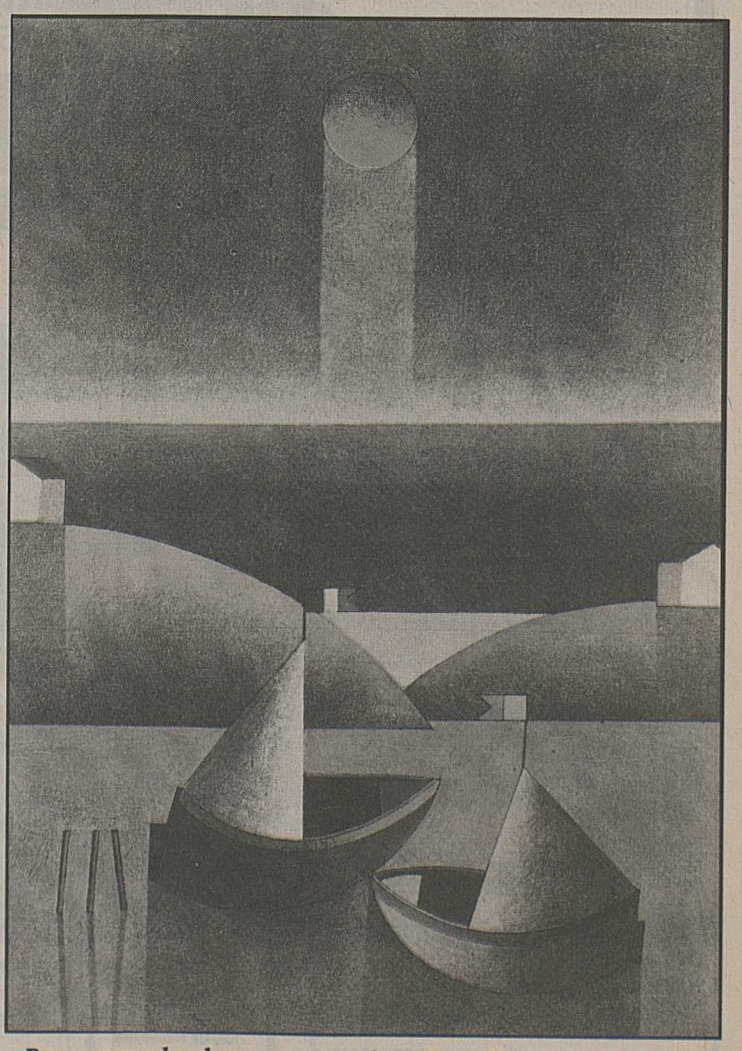
Inos Corradin naît en 1929 à Castelbaldo di Padova. Il émigre en 1950 au Brésil où il réalise des scénographies pour des opéras classiques et des ballets modernes. Deux ans plus tard, il est invité du salon d'art moderne de São Paulo, et monte sa première exposition personnelle l'année suivante. Différents prix ont couronné la carrière de cet artiste dont les œuvres ont été montrées tant à Paris, Amsterdam qu'à Bruxelles ou à Tel Aviv.

Rigueur géométrique

Les peintures de Corradin se caractérisent par une stylisation et une rigueur géométriques extrêmes. Les personnages représentés, qui doivent passablement au cubisme, évoquent des poupées aux yeux fixes. Sortis tout droit de l'enfance, ils sont placés dans un environnement à leur échelle, à leur image.

Un équilibriste posé sur un cheval de bois jongle avec des ballons multicolores, devant de minuscules maisons-cubes. Un couple s'enlace sous une lune jaune et des colombes virevoltantes. Un prestidigitateur fait surgir des cocottes en papier de son chapeau. Le parti pris de stylisation et le choix de teintes nuancées confèrent à l'ensemble une harmonie candide, quelque part entre le rêve et les choses de la vie.

Vernissage à la galerie des Dranses, samedi 13 octobre dès 17 heures.



«Barques sur la plage» vues par Inos Corradin.

festival PRIX-BAS

Produits frais de qualité

Poires "Conférence" du pays

kg **2.50**

Fenouil du pays
kg **1.50**

SUTER VIANDES
Salami TIPO MILANO
350g **4.95**

Yoplait
Crèmes desserts
2X125g **1.10**

Produits frais en action du jeudi au samedi

Articles de marque à prix bas

NESCAFÉ Gold de Luxe
200 g **12.25**

Ovomaltine
500 g **6.20**

Pussino
Pussy-Super LITIÈRE HYGIÉNIQUE
5 kg **3.95**

Felix Croquettes de viande
300 g **1.95**

PASTA DORO Spaghetti
500 g **1.15**

PARMA DORO Trio
450 g **2.95**

Ouleray Chocoly
2 x 250 g **4.95**

Roco Ravioli 1/1, 850 g 3.60
avec bon **2.90**

BON valeur fr. -.70
Contre remise de ce bon, vous recevrez chez votre détaillant Famila/Monamigo une boîte Ravioli Roco 1/1 au prix de fr. 2.90 au lieu de fr. 3.60.
Valable jusqu'au 20.10.1990.
Seulement un bon par boîte.

Persil 16.90
5 kg + ½ kg gratuit
avec bon **14.90**

BON valeur fr. 2.-
Contre remise de ce bon, vous recevrez chez votre détaillant Famila/Monamigo un tambour Persil 5½ kg au prix de fr. 14.90 au lieu de fr. 16.90.
Valable jusqu'au 20.10.1990. Seulement un bon par tambour.

Calgon 2x500 g 8.80
avec bon **7.80**

BON valeur fr. 1.-
Contre remise de ce bon, vous recevrez chez votre détaillant Famila/Monamigo un duo Calgon au prix de fr. 7.80 au lieu de fr. 8.80.
Valable jusqu'au 20.10.1990.
Seulement un bon par duo.

Offres spéciales sans concurrence

REGINA **Confitures** 450 g
- Fraises **2.10**
- Framboises **1.95**
- Mûres **2.30**

MAESTRO **Pâtes aux 3 oeufs**
- Spaghetti
- Cornettes
500 g **1.15**

REGINA **Haricots verts** moyens
1/1, 820 g
ég. 440 g **2.10**

famila
à deux pas de chez vous!

Premiers frissons d'automne...
Pour vous Mesdames, des robes douillettes

129.–

P.S. C'est aussi le bon moment de choisir parmi notre magnifique
COLLECTION DE MANTEAUX!

Au Brin de Laine
Rue du Rhône – Mme Amoos-Romailler
SION

M. Dramé
Marabout très connu, résout tous les problèmes, amour, chance, impuissance. N'hésitez pas à venir, résultats immédiats, paiement après résultat.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.
18-318607

Un moment agréable pour vous détendre
MASSAGE RELAXANT
pour hommes et femmes.
Alexandra Nanchen, tél. (027) 55 93 03.
036-436357

A vendre
couvertures
crochetées main, coton blanc.
Tél. (029) 2 62 10.
17-130894

Une addition prometteuse pour tous ceux et toutes celles qui veulent s'imposer par leur initiative:

Sécurité
+
Indépendance
+
Responsabilités
+
Variété
+
Activité intéressante
+
Produits de qualité
+
Soutien de vente optimal
+
Possibilité de gain supérieur à la moyenne
=
collaboratrice ou collaborateur de la *winterthur-vie* pour la vente

Votre emploi actuel vous permet-il de faire une telle addition? Ou, à votre avis, en vaut-elle la peine?

Avec la nouvelle méthode de la *winterthur-vie*, vous pourrez constater vous-même si vous êtes doué(e) pour la vente!

Pour prendre rendez-vous, appelez **M. R. PERRUCHOUD** au (027) 55 92 37.

winterthur vie

Ancien
A vendre
belle table Monastère vieux chêne et **8 chaises Louis XIII,** ainsi que vaisselier-râtelier, magnifique **table basse** de salon superbe patine.
Tél. (021) 907 70 20.
22-565378

Rien ne va plus?
– vos affaires
– vos amours
– votre moral
Je peux vous aider!
Tél. (026) 44 23 51.
036-092601

A vendre
salle à manger
tapis passage
et
lanternes anciennes.
Tél. (027) 58 32 74.
036-302020

Martigny.
A remettre
salon de coiffure
4 places.
Prix avantageux.
Tél. (026) 22 23 45 ou 22 41 86.
036-401347

Prêts
jusqu'à Fr. 80 000.–, aussi pour frontaliers.
B.A.P. (courtier)
Château 2
1870 Monthey.
Tél. (025) 71 58 03.
036-846785

ANNONCES DIVERSES

Si vous aimez aider

vous êtes la personne que nous recherchons.

Contactez dès maintenant l'**Eglise de scientologie de Martigny** au (026) 22 03 28.

(Réservé aux adultes. La scientologie est une découverte de L. Ron Hubbard.)
036-305141

A louer à Sion
vieille ville
belle cave voûtée
Ecrire sous chiffre J 36-036639, Publicitas, 1951 Sion.
036-036639

Crédit rapide
(038) 51 18 33
Discrétion assurée
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

Assurance maladie
Payez moins cher.
VS: dès **Fr. 38.–**
VD: dès **Fr. 47.–.**
Tél. (025) 71 58 03.
036-846786

Indépendant
travaux peinture
+
papiers peints
Tél. (025) 63 36 09.
036-425810

PROBLEMES FINANCIERS
Solution efficace
Gestifin SA
Mézières
021 903 24 45

A vendre
- meuble en madrier teinté
- salon en tissus
- plusieurs tables et chaises
- 2 lits français + tables de nuit
- 2 lits superposés + tables de nuit

État de neuf. Prix intéressant.
Tél. (027) 41 75 29 (le matin ou le soir).
036-436347

027 29 51 51

A vendre
Piano suisse
avantageux
(031) 44 10 81

Occasions

1 machine à écrire du bureau, bon état	25.–
1 machine à écrire électr. portative (valise)	110.–
1 vélo de sport pour hommes, 10 vitesses	145.–
1 machine à coudre Elna avec zigzag	125.–
1 beau vélo de sport pour homme, 5 vitesses	135.–
10 draps de lit	45.–
1 joli vélo de dame, 3 vitesses	125.–
1 TV couleur, grand écran	125.–

E. FLÜHMANN
Schloßstrasse 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60
05-585096

VÉHICULES AUTOMOBILES

Renault Espace
1986,
Fr. 16 900.– ou
Fr. 369.– par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-549230

Vous cherchez...?
1 citerne à pression Bucher 2500 l, occasion
1 herse rotative Lely, 2 m 50, occasion
Tél. (025) 71 79 79
71 79 81
(heure des repas).
036-586414

A vendre
Alpine 5 turbo Gordini
70 000 km, 1984, état impeccable.
Tél. (027) 31 42 42, midi et soir.
036-305140

A vendre
MR 2
Fr. 13 800.–.
Tél. (077) 28 20 06.
036-846971

Urgent!
A vendre, cause double emploi
Ford Fiesta 1400 iS
rouge, 1988, 28 000 km, exp. Fr. 10 500.– à discuter.
Tél. (025) 72 13 82.
036-425820

A vendre
BMW 318i
1984, 78 000 km, radiocassette + options, expertisée, Fr. 8500.– à discuter.
Tél. (027) 43 24 19, le soir.
036-302029

Suzuki Vitara spécial
cabriolet, 1990, 8000 km
Ford Escort XR3i
1987, 86 000 km, toit ouvrant, ABS, kit carrosserie, Fr. 15 000.–
Subaru Justy J12
1988, 39 000 km, Fr. 10 000.–
Opel Kadett 1600
120 000 km, Fr. 5500.–
Tél. (027) 86 39 17 27 10 30 (midi et soir).
036-036655

Voiture de direction, non immatriculée
Toyota Sportswagon 1,6 XL
5 portes, brun métallisé, 7800 km.
Tél. (027) 31 50 50 interne 23.
036-586457

Golf GTi II
jantes spéc., rabaissée, exp. Fr. 10 900.– ou Fr. 260.– par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-549767

Ford Sierra 4x4 2,9
1989, 30 000 km bleu mét.
Ford Fiesta 1400i
Kit RS, 1989, 10 000 km, rouge.
Ford Escort cabriolet XR3i
1988, 50 000 km, blanche.
Mitsubishi Colt 1300 GL
1990, 4000 km, rouge.
Mitsubishi Pajero turbo diesel
1985, rouge.
Opel Kadett caravan 1600
1982, blanche.
Opel Kadett 1600 S
1983, 68 000 km, bleue.
Opel Kadett caravan 2,0i
1988, 36 000 km, rouge.
Nissan Sunny 1600
5 portes, 1988, 34 000 km, blanche.
Bus Mazda 1600 E
avec pont, 1983, 56 000 km, beige.
Fiat Uno 75 i.e.
1988, 15 000 km, blanche.
Tél. (027) 86 15 87.
036-036284

A vendre
Opel Kadett break
très bon état. Fr. 3900.–
Audi 80 quattro 136 CV
toutes options. Fr. 10 000.–
Range Rover
1986, 70 000 km, 4 portes. Fr. 13 800.–
Tél. (027) 86 63 77.
036-036661

A vendre
PASSAT
5 p., expertisée, Fr. 3200.–,
AUDI 80
1983, 5 vitesses, expertisée, Fr. 3900.–,
HONDA SPACY 125
expertisée, Fr. 2300.–.
Tél. (027) 22 24 55 ou 22 11 42.
036-305137

Audi 80 1,9
23 000 km, Fr. 21 900.– ou Fr. 429.– par mois.
Tél. (037) 62 11 41.
17-549231

A vendre
VW Golf GTi
1986, 73 000 km, kit CH, Fr. 11 800.–
Audi coupé GT quattro
1985, 100 000 km, Fr. 11 800.–
Audi 90
1986, 100 000 km, vitres électriques, Fr. 10 000.–
BMW 528i
1983, 150 000 km, automatique, vitres électriques, climatisation, Fr. 7500.–
Audi 80 GL
1983, 5 vitesses, 95 000 km, Fr. 5800.–
VW Scirocco GT
1979, 50 000 km, Fr. 3700.–
BMW 320
1980, moteur 50 000 km, exp., dans son état Fr. 2500.–
Volvo 121 Amazone
1968, 120 000 km, Fr. 6500.–.
Véhicules vendus expertisés et garantis.
Garage de la Lösentze
1955 Chamoson.
Tél. (027) 86 53 33.
036-036519

A vendre
BMW 325iX
options, 56 000 km, 1988.
Tél. (026) 46 38 23.
036-586323

A vendre, cause double emploi
Kadett GSi
1985, 80 000 km, prix à discuter.
Tél. (027) 36 49 30, dès 19 heures.
036-302026

A vendre
mobilhome 6 places
confort, eau courante, bas prix. A la Souste.
Tél. (027) 63 34 66 (dès 13 heures).
036-436363

Vous cherchez...?
1 tracteur Massey Ferguson 165, occasion
Tél. (025) 71 79 79
71 79 81
(heure des repas).
036-586417

Golf Match
1985, jantes spéc., t. ouvrant, exp. Fr. 8900.– ou Fr. 210.– par mois.
Tél. (037) 45 35 00.
17-549766

ACHAT COMPTANT VOITURES dès 1982
LAURCARS S.A. 026/22 88 04
1920 Martigny 077/22 01 08

Autant en profiter de suite.
Roulez " RELAX" dans le confort, le luxe et l' automatisme avec le
CHRYSLER VOYAGER.
visible et essai au
GARAGE RENÉ VULTAGIO
DU MONT 027 / 36 37 00
D'ORGE PONT-DE-LA-MORGE

MAGRO
UVRIER MARTIGNY

Vous cherchez...?
1 tracteur John Deere 62 CV, 4 roues motrices, de démonstration
1 monoaxe Bucher M 700, avec remorque à prise de force, occasion.
Tél. (025) 71 79 79
71 79 81
(heure des repas).

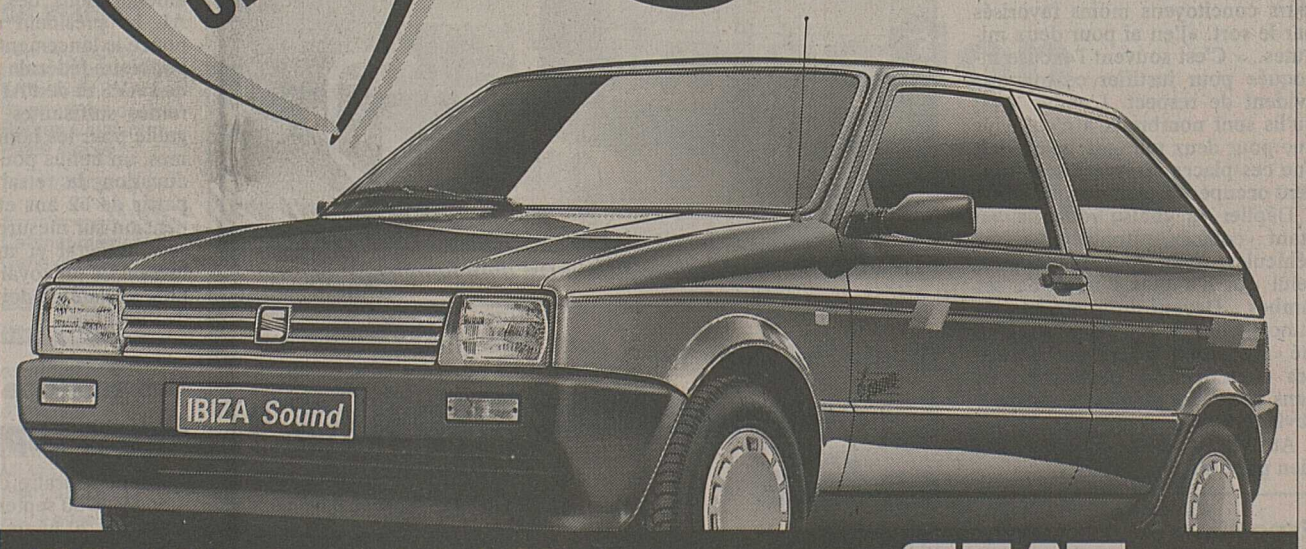
Fiat Panda 1000S
1986, 42 000 km, parfait état. Fr. 5300.– ou Fr. 147.– par mois. Equipement hiver + radio. Garantie + expertisée.
Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62.

Urgent! à vendre
Suzuki Samurai
14 000 km, mod. 12.12.1988, nombreux accessoires. Fr. 15 000.– à discuter.
Tél. (027) 36 44 66 ou (027) 31 11 38.
036-302023

Affaire exceptionnelle pour cause départ à l'étranger
Daihatsu Charade 4×4 1300i
bleu mét., 5 portes, neuve, 1990, radiocass., rabais spécial.
Tél. (027) 41 86 48.
036-586426

Unique!
Daihatsu Rocky F 70 cabriolet
1990, 10 000 km, état exceptionnel, nombreux accessoires uniques. Prix à discuter.
Tél. (027) 55 63 12.
036-436353

A vendre
Golf GTi 16 V
1987, expertisée, 37 000 km, avec options.
Renseignements: tél. (027) 43 36 63, dès 17 heures.
036-302024

SEAT UN LEASING «COUP DE FOUDRE»!
Fr. 5.95* par jour! (181.– par mois)


SEAT IBIZA «Sound» 1,2 ℓ/70 ch
Son prix fait sensation! Parce qu'elle est complètement équipée, même d'un appareil radio/cassettes de 2 x 20 watts de puissance de sortie et d'une décoration «Sound». Mais aussi d'un puissant moteur «System Porsche» 1,2 i/70 ch. La SEAT IBIZA, c'est une dimension nouvelle en matière de design et de volume de l'habitacle. En leasing, elle ne vous coûtera que 181 francs par mois (prix de catalogue Fr.12'990.–).
*Durée de 48 mois. 10'000 kilomètres par an. Caution: 10% du prix de catalogue qui vous sera remboursée après déduction des frais éventuels de remise en état.
Votre agent SEAT vous soumettra d'autres propositions de leasing avantageuses.
SEAT
Groupe Volkswagen
Veuillez m'envoyer des informations sur le leasing SEAT:
Nom:
Adresse:
NPA/localité: 36001
SPANCAR AG Bahnhofstr 32 8107 Buchs 01-844 45 55
Glis/Brig: Walter Seematter, 028/23 28 07 • Martigny: Garage Facchinetti, 026/22 69 94 • Muraz/Collombey: Garage Oppliger Frères SA, 025/71 77 66 • Pont de la Morge/Sion: Garage du Mont d'Orge, 027/36 37 00 • Veyras/Sierre: Autoval SA, 027/55 26 16 • Chamoson: Garage de Chamoson, B. Favre, 027/86 25 85 • Collombey-Monthey: Centre Automobiles Oppliger Frères, 025/71 96 66 • Crans-Lens: Garage «La Dellege», 027/43 27 37 • Sierre: Garage Victor De Guglielmo, 027/55 08 86

Deux médecins témoignent

« La vie prénatale influence le développement futur de l'enfant »

SION (vp). – Les docteurs Yves Moisan et Patrick Camus sont des spécialistes en éducation prénatale. Ils font d'ailleurs partie de l'Association nationale française pour l'éducation prénatale. Ils étaient de passage samedi à Sion pour une conférence organisée par «Oui à la vie». Nous en avons profité pour leur poser des questions sur un sujet qui intéresse de plus en plus de spécialistes: la vie de l'enfant dans le ventre de sa mère.

En Suisse (route Capite 229, 1222 Vesenaz-Genève), il existe une association pour une éducation prénatale qui est présidée par Marie-Jeanne Sallin, sage-femme et sophrologue.

Pour les docteurs Yves Moisan et Patrick Camus, l'éducation prénatale est nécessaire.

Discipline nouvelle

L'éducation prénatale a vraiment commencé à se développer en Europe depuis une dizaine d'années seulement, mais au Japon cela date d'il y a vingt ans. On trouve des «universités fœtales» aux Etats-Unis. Mais toutes ces notions étaient déjà connues, il y a cinq mille ans, des médecins taoistes chinois. Ces derniers connaissaient assez bien les diverses phases du développement du fœtus et l'influence du milieu extérieur sur l'enfant à naître.

– Docteurs Moisan et Camus, l'absence d'une éducation prénatale peut-elle être préjudiciable au développement futur de l'enfant?

– Oui, et cela se manifeste par des carences affectives chez l'enfant durant la période post-natale précoce et même après. Il faut savoir que presque toutes les strates de notre psychologie se structurent durant une période très précoce ante-périnatale et aussi post-natale.

– Vous semblez insinuer que le fœtus a déjà une certaine personnalité...

– S'il y a un jour une conscience réfléchie, il faut qu'elle se fonde sur ce qui a été enregistré avant de manière inconsciente. La période avant la naissance est une période «d'imprégnation» de l'être humain, en raison de tout ce que la mère communique à l'enfant qui est encore en elle.

– Mais que peut communiquer la mère à l'enfant qu'elle porte?

– Son vécu à divers niveaux. Elle lui communique un vécu biologique (respiration, battements du cœur, alimentation, etc.), et un vécu affectif. Si une mère est attentive à son enfant, elle peut avoir avec ce tout petit être humain une communication chargée d'amour comme s'il était déjà né.

– Y a-t-il une communication «biologique» des sentiments, pour utiliser une formule un peu contradictoire?

– La mère communique à son enfant, à travers la barrière placentaire, des messages hormonaux qui indiquent l'état de bien-être de la mère. Les variations d'humeur de la mère sont en effet accompagnées de variations énergétiques et physico-chimiques. Vous avez peut-être entendu parler de ces «hormones du bonheur» que l'on appelle les endorphines. L'enfant perçoit inconsciemment à travers le rythme du cœur de sa mère, ses messages hormonaux etc., le bien-être ou le mal-être.

– Vous avez parlé tout à l'heure du risque de carences affectives pour l'enfant à naître.

– Le stress de la mère provoque déjà des modifications dans le métabolisme de l'enfant. Les dents de l'enfant commencent leur formation in utero. Or, sur les dents de lait des bébés on peut lire parfois, lorsque elles apparaissent, des traces sur l'émail. On peut pronostiquer, en examinant ces traces, que la mère a eu un gros problème à tel ou tel mois de sa grossesse... Des psychiatres renommés admettent aujourd'hui que beaucoup de gens ont des troubles psychologiques remontant à la vie prénatale.

– Mais l'enfant peut-il «sentir» si sa mère ne le veut pas?

– Oui. Des recherches ont montré que l'enfant reconnaît dans le ventre maternel non seulement la voix de sa mère, mais aussi celle de son père. Des chercheurs du CNRS ont démontré que l'intention de la mère était perçue par l'enfant. Quand la femme parle à l'enfant qu'elle porte, ce dernier ne réagit pas du tout de la même manière (rythmes cardiaques etc.), que lorsque sa mère parle à d'autres personnes. C'est très important, car cela signifie que l'enfant à naître a besoin que sa mère lui manifeste concrètement son amour. On a constaté statistiquement que les enfants qui n'étaient pas désirés au cours de la grossesse se développent moins bien après leur naissance, s'intègrent moins bien dans leur famille et ont une moins bonne relation à eux-mêmes.

– Et la musique «fœtale»?

– Même dans le ventre de sa mère l'enfant est très sensible et enregistre tout. Cette mémoire fœtale est tellement importante qu'elle peut aboutir à un véritable apprentissage de la musique. Les parents doivent donc faire attention à ne pas trop écouter de la musique destructurante. Il faut qu'ils parlent à leur enfant à naître, qu'ils chantent etc. Pour les anciens, la reproduction c'était reproduire ce qu'on est, avec ses qualités et ses défauts.

Cyclistes et poids lourds

Le flirt n'est pas sans danger!

SION (wy). – Les routiers sont sympa! Sur la Planta, en collaboration avec la police municipale, ils démontrent aux écoliers le danger que représentent les poids lourds pour les cyclistes imprudents... Un cycliste remonte la colonne de voitures... En dépassant un poids lourd par la droite, il peut échapper au contrôle de son conducteur, puisque le rétroviseur connaît des angles morts... Et si le camion bifurque à droite, l'accident est fort probable...

Démonstration pratique en a été faite sur la place de la Planta à Sion, où plusieurs classes de la ville ont pu constater le danger qu'il y a à flirter de trop près avec les poids lourds. Les élèves ont pu «grimper» dans la cabine du camion de démonstration, pour se convaincre que le cycliste imprudent disparaît à un certain moment de la vue du routier le plus attentif. Une action originale de prévention, que l'on souhaite voir se généraliser.

Les «ailes» de Santiago Arolas

Soixante ans de peinture

CONTHEY (vp). – Santiago Arolas est Catalan d'origine, mais il habite depuis trente-quatre ans en Suisse et depuis vingt ans à Conthey dont il est devenu bourgeois. Cet architecte a commencé la peinture il y a soixante ans. Il avait alors dix ans. Autodidacte polyvalent, il a trouvé son propre chemin pictural, même s'il avoue avoir eu des coups de cœur pour Murillo, Rembrandt puis Dali.

Aujourd'hui, il enseigne son art au collège de Derborence et à l'Université populaire de Conthey. Et il peint sans relâche, car il trouve là une raison essentielle de sa vie: douze à quinze heures de travail par jour entre ses cours et son activité artistique.

Les toiles de Santiago Arolas, c'est la lumière et la couleur réfractées par mille et une facettes géométriques, mais c'est aussi de plus en plus la vision à la fois classique et onirique du surréalisme.

Exposition

Ce peintre s'est trouvé une expression personnalisée pour «emprisonner» la lumière dans des microcosmes diamantés. Sa présente exposition a pour fil conducteur les oiseaux et la Grèce. Ce dernier thème fournit à l'imagination de Santiago Arolas de nouvelles ailes. Il en profite pour développer un langage pictural très construit mais toujours aussi lumineux.

L'exposition a lieu au domicile du peintre à Conthey (rue de Vétroz), tous les jours de la semaine, l'après-midi et le soir. Ouverture le vendredi, samedi et dimanche de 14 à 23 heures.

Réservé aux handicapés

Un peu de respect s.v.p.

SION (wy). – Pas facile du tout pour un handicapé physique de parquer son véhicule à proximité d'un bureau, d'un hôpital, d'un commerce. Certes, des places spécialement marquées du sigle «handicapé» ont été créées un peu partout. Hélas, elles sont souvent occupées par les conducteurs pressés, voire peu respectueux de leurs concitoyens moins favorisés par le sort. «J'en ai pour deux minutes...» C'est souvent l'excuse invoquée pour justifier ce manque évident de respect. L'ennui, c'est qu'ils sont nombreux à n'en avoir que pour deux minutes, ce qui fait que ces places réservées sont souvent occupées à plein temps...

Déplier sa chaise roulante, en étant «coincé» entre deux autres véhicules, tient de l'exploit pour celui qui n'a plus l'usage de ses jambes... Devant un immeuble sédunois, l'une de ces places a même été «récupérée» pour l'entreposage des conteneurs à poubelles... Et dans ce cas, le manque de respect devient carrément outrageant!

Attitude à revoir, du côté des bien portants...

Les poubelles souffriraient-elles aussi d'un handicap?

Exposition Suzanne Auber

Dernière visite commentée

SION. – La direction des musées cantonaux organise, le jeudi soir 18 octobre à 18 h 30, une dernière visite commentée de l'exposition Suzanne Auber, présentée au Musée cantonal des beaux-arts, à Sion jusqu'au 21 octobre.

Le rendez-vous est fixé à l'entrée du Musée cantonal des beaux-arts.

Fiesta del Pilar 1990

La communauté hispanique en fête

CONTHEY (wy). – Depuis plusieurs années, les communautés espagnoles et sud-américaines du Valais organisent la fête de Notre-Dame del Pilar, une Vierge particulièrement vénérée dans leurs pays. Cette grande rencontre annuelle se déroulera dimanche à Conthey, selon le programme suivant:

10.30 à l'église paroissiale de Conthey: messe célébrée par Mgr Mullor, représentant du Saint-Siège, suivie d'une procession avec la statue de Notre-Dame-du- Pilar;

12,30 à la salle polyvalente de Châteauneuf-Conthey: hommage à la Vierge, puis apéritif sangria, repas en commun. Au menu, paella, pulpo, callos, etc.

15.00 spectacle folklorique hispano-américain, goûter pour les enfants, grande tombola.

Les responsables de l'organisation de cette fête nous prient de préciser que les voitures peuvent être laissées au parking de la halle des fêtes, et qu'un bus-navette gratuit conduira les participants à l'église de Conthey, de 9 h 30 à 10 h 40.

Sortie automnale de l'AVIVO

SION (c). – La section de Sion de l'AVIVO que préside M. Louis Maurer, a effectué sa traditionnelle sortie d'automne dans la région de Neuchâtel et de Morat, avec un arrêt à Romont pour la visite du musée du vitrail.

Une courte assemblée générale a permis au président de rappeler l'activité de la société sur le plan régional et cantonal et, notamment, ses interventions pour des améliorations des rentes AVS et AI. Le président a d'ailleurs annoncé le lancement d'une initiative populaire fédérale pour l'extension de l'AVS et de l'AI demandant des rentes suffisantes pour vivre, l'égalité pour les hommes et les femmes, un bonus pour les soins à l'éducation, la retraite à la carte à partir de 62 ans et des caisses de pension sur mesure avec libre passage intégral et moins d'épargne forcée. La prévoyance vieillesse est plus sociale et doit rester à l'abri de l'inflation.

Le président a également souligné ce qui se passe au niveau fédéral en matière de révision des rentes et l'AVIVO suisse milite en faveur d'une 13e rente annuelle nécessaire en raison du renchérissement.

Pour remplacer M. Frédéric de Courten décédé, on a désigné M. Abel Bovier comme vérificateur de comptes de la section.

Cathédrale de Sion

Messe supprimée

Pendant l'horaire d'hiver, c'est- à-dire dès le 30 septembre dernier, la messe de 20 heures est supprimée le dimanche à la cathédrale de Sion. Cette décision découle de diverses réflexions et a été approuvée par le conseil pastoral que préside M. Jean-Léon Pellissier.

En effet, il existe une messe à 17 heures pour les paroissiens de la cathédrale, le dimanche, et elle s'adapte fort bien aux possibilités offertes dans les diverses paroisses pour les messes du dimanche soir. Notons qu'il y a, le week-end, plus de 30 possibilités de messes à Sion. L'horaire d'hiver de la cathédrale est donc le suivant: samedi 18 heures; dimanche 8 h 30, 10 heures et 17 heures.

Champlan

On joue de la boule!

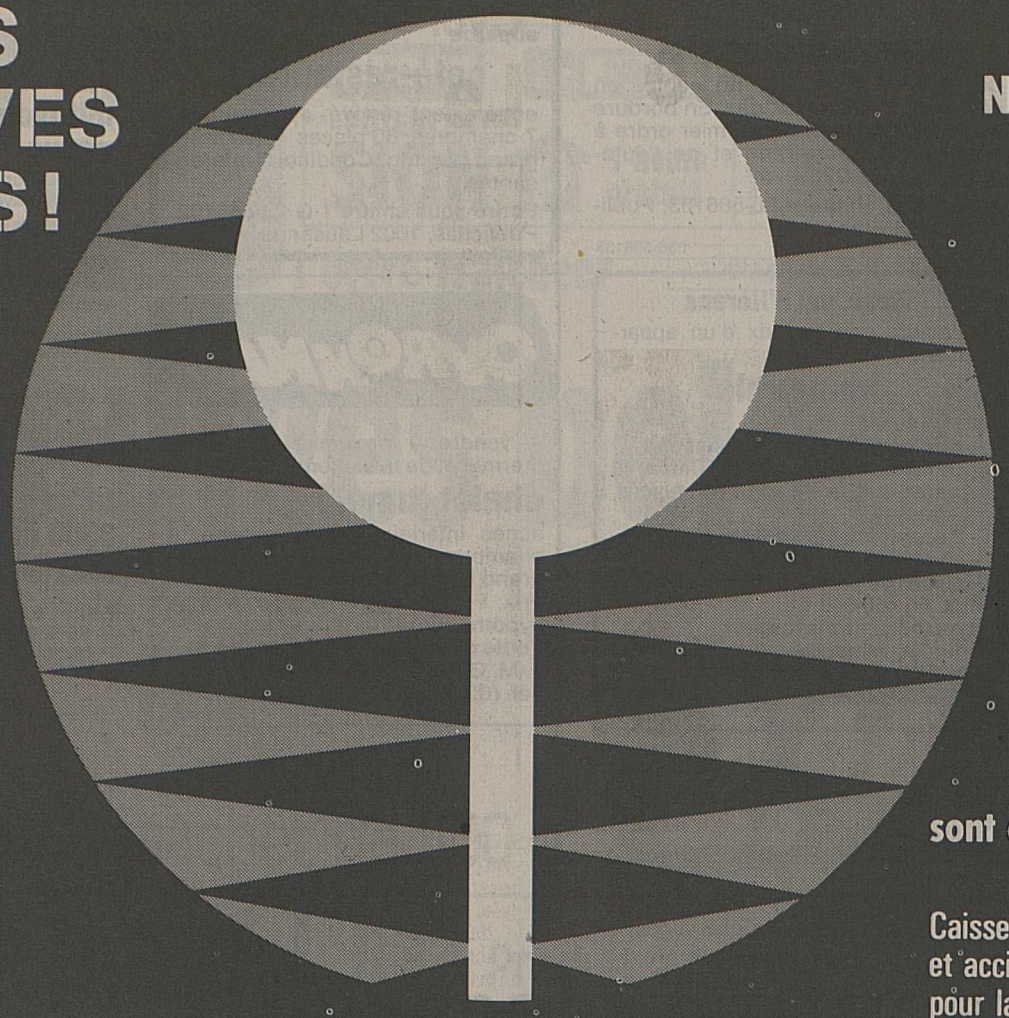
CHAMPLAN (c). – L'amicale du Relais, récemment fondée, a organisé son premier tournoi de pétanque. Malgré un temps quelque peu maussade, une trentaine de doublettes se disputaient le voyage promis au vainqueur. En finale, la paire Aymon-Fabrizzi a finalement gagné l'équipe Savioz-Beney. Sachez encore que tous les vendredis l'amicale du Relais, sous la présidence de Pascal Aymon, organise un concours à la mêlée, à 20 heures au Relais du Rawyl.

NOUVEAU A SION
CAFE-RESTAURANT DE L'AEROPORT
Ouvert tous les jours
Nos spécialités à la carte, chasse.
Restauration chaude jusqu'à 22 heures.
Famille Jollien-Siggen
Tél. (027) 22 02 98.
Places de parc à disposition.

Taverne Contheysanne
Rue Centrale - 1964 Conthey
Fermé le mercredi
La famille Recchia vous propose dès aujourd'hui
la brisolée au feu de bois
servie avec vin nouveau, tous les soirs.
A midi sur commande, le dimanche dès 17 heures.
Egalement spécialités de chasse.
Tél. (027) 36 34 84

LA CHASSE EST ARRIVEE
RESTAURANTS Les îles SION
Promenade des Berges 21,
FRITZ LANGENEGGER, directeur
Tél. 027 / 36 44 43

MÉDECINES ALTERNATIVES COMPRISES!



NATURA une prestation SUPRA

homéopathie
acupuncture
ostéopathie
drainage lymphatique
auriculothérapie
électropuncture
etc.

sont également remboursées par SUPRA

Renseignez-vous au
027/22 51 21

Caisse-maladie et accidents pour la Suisse **SUPRA**

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Important garden-centre à Uvrier-Sion

ouverture printemps 1991, cherche pour son département animalier:

– un ou une responsable
– des vendeurs ou vendeuses

Nous offrons:
– place stable
– conditions de travail agréables
– stages de perfectionnement
– prestations sociales d'une grande entreprise.

Nous demandons:
– personnes titulaires d'un CFC de gardiennage d'animaux
– ou vendeurs-vendeuses spécialisés
– ou amateurs passionnés.

Date d'entrée: à convenir.

Vous voudrez bien faire vos offres écrites à:

Andréfleurs-Faiss S.A.
Case postale 55
1001 Lausanne

ou téléphoner au **(021) 635 95 45.**

22-565930

REC PLACEMENT

Pl. de la Gare 2 - 1950 Sion

engage, pour postes stables et temporaires,

– 3 monteurs électriciens CFC
– 1 ferblantier CFC
– 2 menuisiers CFC
– 5 maçons CFC
– 1 mécanicien électricien CFC

Bon salaire, Suisses ou permis C.

Pour tous renseignements, appelez **Mme Mottet** au **(027) 22 02 04-05.**

83-1523

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

Nous sommes une entreprise de service bien établie en Suisse romande et nous cherchons

UNE REPRÉSENTANTE

en produits cosmétologiques suisses haut de gamme.

Vous bénéficierez des avantages suivants:
– une formation performante et suivie
– un salaire élevé et motivant
– un appui publicitaire extrêmement porteur.

Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à téléphoner au (037) 243 212 ou (037) 243 213.

17-549391

Nous sommes la filiale suisse du groupe pharmaceutique MERCK & CO, INC. des Etats-Unis, à la pointe de la recherche et de la diffusion de médicaments de prescription.

En raison de l'extension de nos activités dans le domaine cardio-vasculaire, l'opportunité s'est présentée, pour l'un de nos délégués, de prendre de nouvelles responsabilités au sein de la maison. C'est la raison pour laquelle, nous cherchons à engager

un(e) délégué(e) médical(e)

pour la visite des médecins praticiens de Suisse romande, dans les cantons de Genève, Vaud et du Valais.

Le candidat devrait présenter le profil suivant:
– formation scientifique ou paramédicale
– langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, si possible de l'anglais
– dynamique, ayant le contact facile
– sens des relations commerciales
– **résidence dans l'un ou l'autre des cantons susmentionnés.**

Nous offrons:
– place stable, rémunération à hauteur des exigences
– travail intéressant et indépendant, contact avec une clientèle de haut niveau
– prestations sociales d'une entreprise moderne
– frais journaliers et de voiture
– formation de base approfondie, recyclage permanent.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres, avec curriculum vitae et photo, à notre département du personnel.

MSD
MERCK SHARP & DOHME CHIBRET

Personalabteilung
Schaffhauserstr. 136
8152 Glattbrugg
Tel. 01/828 71 11

Entreprise de serrurerie à Genève cherche

serruriers

avec permis de travail valable.
Tél. (022) 796 17 12.

18-059369

CAMEL COLLECTION

La mode loisirs la plus attractive à cent lieues à la ronde.
La nouvelle collection automne/hiver est arrivée! Où ça?
Chez Vêtements Frey où les fans de la Camel Collection trouveront le plus grand choix de toute la Suisse.

Frey

CAMEL COLLECTION

Vêtements Frey. La bonne étiquette. YOUR OWN STYLE

Vêtements Frey. Noës-Sierre, Centre Commercial Placette. Sion, av. du Midi 24. Monthey, Centre Commercial.

Cherche

employée de maison

nourrie, logée, parlant couramment le français, permis de conduire désiré. Région Lausanne. Place stable.

Tél. (021) 39 41 30.

22-036212

Cabinet médical à Genève cherche

assistante médicale

expérimentée, connaissances d'anglais. Suissesse ou permis valable. Mi-temps ou plein-temps.

Faire offre sous chiffre F 18-059558 à Publicitas, 1211 Genève 3.

L. Ramelet

cherche

électriciens

Permis non valable s'abstenir.

✆ **(021) 635 66 51.**

Chef de fabrication

Faible poids, résistance élevée, bonnes propriétés de façonnage et stabilité contribuent au succès de la technologie des grands profilés d'Alusuisse.

Ce succès, résultat d'un travail d'équipe exemplaire, nous le concrétisons à l'aide de grandes presses modernes installées dans nos usines de filage à Sierre.

Pour succéder au responsable actuel du secteur «grosses presses» avec 120 collaborateurs et plusieurs milliers de tonnes de production annuelle, nous cherchons un ingénieur en mécanique ou électricité avec expérience de la production industrielle et habitué à la conduite de personnel. Esprit d'entreprise et de décision font également partie des qualités que nous attendons de notre nouveau collaborateur. D'autre part, de bonnes connaissances d'allemand sont indispensables.

L'activité porte essentiellement sur l'organisation et la surveillance de la production, la planification des opérations de finition, le contrôle des résultats et le soutien technique aux services de vente.

En sus d'une activité de cadre au sein d'un secteur en plein développement, nous offrons une bonne rémunération, des prestations sociales de premier ordre et une formation spécifique soignée.

Si ce profil correspond à vos aspirations, si vous désirez associer votre épanouissement personnel à notre réussite, contactez Monsieur P. Perren 027 / 57 54 10 ou mieux encore, envoyez-lui sans tarder votre dossier de candidature.

ALUSUISSE
ALUMINIUM SUISSE SA, SIERRE
Département du personnel
3965 Chippis

ALUSUISSE

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Ardon, villa à vendre

comprenant 2 appartements ind. 4½ pièces au rez-de-jardin, 3 pièces à l'étage. Garage pour 2 voitures, caves, buanderie, terrain env. 900 m².

Renseignements et visites (027) 55 57 80, bureau.

036-583562

Champéry

A vendre

chalet

3 chambres à coucher, 2 bains, 1 living avec cheminée, cuisine équipée, 1200 m². Fr. 600 000.– à discuter.

Tél. (022) 784 37 73.

18-319151

Martigny (VS)

à vendre de particulier

terrain industriel

de 4400 m² (55 m×80 m) équipé en eau, égout, électricité, gaz. En bordure de route. Situation de premier ordre à proximité du port-franc et de l'autoroute. Prix: Fr. 220.–/m².

Ecrire sous chiffre H 36-586133, Publicitas, 1951 Sion.

036-586133

A **remettre,** région Monthey, **superbe**

café-restaurant

entièrement rénové, appartement, 7 chambres, 80 places + terrasse, grand parking. Conditions intéressantes.

Ecrire sous chiffre 1 G 22-566702, Publicitas, 1002 Lausanne.

A louer à Granges dès le 1er novembre, dans endroit calme

villa mitoyenne neuve

partiellement meublée, avec pelouse. Fr. 1450.– charges comprises.

Tél. (027) 58 33 05, le matin.

036-302016

Montana-Crans

A vendre

superbe terrain

situation centrale, vue panoramique imprenable. Surface: 3000 m². Avec permis de construire un immeuble de 25 appartements.

Ecrire sous chiffre 175305, Publicitas, 1800 VEVEY.

A vendre

baraque de chantier en bois

utilisable pour bureaux, atelier ou chalet.
Dimension: 12 m x 6 m
Bon état général.
A démonter sur place.

Prix à discuter!

Tél. (028) 23 11 81 (int. 25 ou 18).

036-586320

Mase, val d'Hérens

A vendre pour le prix d'un appartement

immeuble

comprenant:
– **café-restaurant en exploitation** complètement agencé. Café: 40 places, salles à manger: 40 places, terrasses.
– **2 appartements 3 pièces rénovés**
– combles aménageables
– places de parc et jardins de 246 m²

Prix: Fr. 450 000.–
Hypothèque à disposition.
Bourdin immobilier, Sion, tél. (027) 22 43 92, bureau ou (027) 22 35 17, privé.

036-586377

OVRONNAZ

A vendre à proximité du centre thermal et de la station

chalet jumelé

accès intérieur par le garage, 3 chambres + séjour, cheminée, grand balcon et coin grillades.
Prix: Fr. 355 000.– (possib. reprise hypothèque).
Vente directe du constructeur
J.-M. Gaudard, 1911 Ovronnaz.
Tél. (027) 86 35 53.

36-586292

A vendre

Bramois - Grand-Champsec

terrain 3500 m²

zone à bâtir.

Ecrire sous chiffre G 36-586344, Publicitas, 1951 Sion.

036-586344

© Lacher-Dumas

Crans-Montana

Vacances sportives, à vendre

magnifiques studios neufs

(cuisine séparée et balcon) Fr. 180 000.–, dans complexe avec fitness, courts de tennis, squashs, etc.
Possibilité achat places de parc souterrain.
A 2 pas du golf et à 3 minutes du centre et des pistes de ski.
Renseignements et visites: Bourdin Immobilier, Sion.
Tél. (027) 22 43 92, bureau
(027) 22 35 17, privé.

036-585990

On cherche à louer région Vétroz-Pont-de-la-Morge

dépôt ou locaux commerciaux 300 à 400 m² avec bureaux.

Ecrire sous chiffre E 36-036630, Publicitas, 1951 Sion.

036-036630

Monthey

A louer

attique 4½ pièces

plein sud, cuisine agencée en merisier, cheminée, 2 salles d'eau. Fr. 1490.– y compris place de parc.

Tél. (025) 71 71 33.

036-586103

A louer à Sion

Place de la Gare et de la Poste. Situation de tout premier ordre,

magnifiques bureaux

de 6 pièces, possibilité d'aménager en locaux de 2 x 3 pièces ou de 2 et 4 pièces.
En communauté avec un bureau existant.

- Prix avantageux;
- arrêt du bus devant l'entrée de l'immeuble;
- libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 55 56.

036-586317

Executive class: MAXIMA 3.0 V6

MAXIMA–

Une luxueuse limousine de la classe supérieure. Parfaite par son élégance, dynamique et puissante, à traction avant. Avec les performances, le tempérament et le confort de conduite d'un moteur V6 de 3 litres développant 170 ch (125 kW).

MAXIMA–

Pour les automobilistes qui recherchent la conduite cultivée de très haut niveau ainsi que l'ABS pour leur sécurité. Et qui savent apprécier un prix attrayant pour cette limousine à l'équipement complet.

Qu'attendez-vous pour en tester la fascination routière? Cela ne vous engage à rien!

Avantageux: Super-offre de leasing!

Gratuite, la maxi-garantie Nissan:
Trois ans de garantie d'usine,
de garantie de peinture
et de garantie de remorquage.
6 ans de garantie contre les perforations dues à la rouille.
Téléphone de service
Nissan 24 heures sur 24.

5 vitesses Fr. 39 900.–
(sur demande avec équipement spécial)

Je suis intéressé – à recevoir une documentation MAXIMA détaillée

Nom/prénom: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

Tél.: _____

Prière d'envoyer à:
Nissan Motor (Schweiz) AG
Bergmoosstrasse 4
8902 Urdorf

NOU/90/1

NISSAN NISSAN

Le N° 1 japonais en Europe

Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, tél. 01-734 28 11

Aigle: Ansermet Automobiles, 025/26 44 42. **Conthey:** Garage du Camping, 027/36 23 23. **Martigny:** Garage du Salantin SA, 026/22 31 29. **Sierre:** Garage Athéna SA, 027/55 51 33. **Sion:** Garage de Valère, 027/31 20 64.

Ardon: Garage du Moulin, 027/86 49 26. **Bex:** Garage Köhli SA, 025/63 11 34. **Chermignon-Dess.:** Garage de Chermignon, 027/43 21 45. **Monthey:** Garage des Sports, 025/71 84 15. **Les Mosses:** Garage des Ormonts, 025/55 10 95.

32/90/10

NENDAZ *vous connaissez?*

Hiver: le grandiose domaine skiable des "4 Vallées"
Eté: 200 Km de promenades balisées

A vendre,
directement du constructeur, votre résidence secondaire, CHALETS 4½ pièces, *très bonne situation,*
y compris terrain et garage.
Dès Fr. 450 000.–.
En plein centre de la station.

DANS LES RESIDENCES
LAKE PLACID

Appartements grand standing
2 1/2 - 3 1/2 - 4 pièces,
dès Fr. 230 000.–

Télécabine à 50 m -
Centre sportif et magasins à proximité

Demandez plus ample information:

CONSTRUCTIONS JEAN-LUC FOURNIER - BROCCARD SA
TEL. 027/88 29 20 CH - 1997 HAUTE-NENDAZ

PAVEC SERVICES

SAXON

A vendre, cause départ en France,

magnifique villa meublée

5 pièces avec en plus un jardin d'hiver, un abri de 20 places, idéal pour carnotzet, un grenier aménageable et 2 garages. Endroit calme.

Prix: Fr. 550 000.–.

36-586393

Serge Udry - Administrateur
RUE DU SCEX 21, 1951 SION
TEL. 027/ 23 49 70

waro

waro «POTENCES» SION DIRECT SERVICE 1 heure gratuit

← Conthey Av. de France SERVICE AUTO Rue de l'Envol Pl. Sion EXPO waro Sortie Sion Ouest

l'offre fraîcheur valable dès le 11.10.1990

Endives belges

Holland

sachet de 500 g 2.40

Tranches de bœuf à la minute 1 kg 31.80

Linea Produit à tartiner au beurre de choix, demi-gras 150 g 2.20

Silivri yogourt Lait entier 180 g -.70

Fromage d'Italie Délicatesse 100 g -.90

Tiger fromage fondu en tranches 150 g 1.90

à notre **Poissonnerie**

Filets de flétan 100 g 1.45

Soupe de poisson litre 6.50

Vin blanc suisse
Chasselas Romand 1989 «Riant Val» 70 cl 3.75

Vin rouge vaudois
Salvagnin 1989 «Carnadin» 70 cl 5.95

Vin rouge d'Italie
Chianti Marri D.O.C.G. 2 litres 8.45

Sirop de framboises Waro 1 litre 2.75 (+ dépôt)

Eau minérale naturelle Waro gazéifiée 1 litre -.40 (+ dépôt)

Café Onko Gold ● en grains ● moulu, sous vide 250 g 3.70

La Chinoise Pâtes aux œufs ● Nouillettes 500 g 1.80 ● Spaghetti ● Cornettes fines 500 g 1.65

Tomates pelées Divella 1/2 boîte 240 g -.65

Bouillon Maggi ● Bouillon de bœuf corsé ● Bouquet de légumes ● Bouillon de poule 8 cubes 1.80

Findus Pizza Margherita 320 g 3.50

Softella mouchoirs ● sans menthol 10 × 10 1.30 ● avec menthol 10 × 10 1.35

Gloria Shampooing Duopack ● Crème vitale ● Soie ● Balance ● Belle fraîcheur 2 × 250 ml 5.70

Chandor Laque pour cheveux Non Aerosol ● normale ● léger 200 ml 5.95

Glaid Pot-Pourri Vaporisateur ● English Lavender ● Cottage Garden 150 ml 3.90

Mr. Proper Nettoie-tout 1,5 litre 4.90

Vizir Ultra Lessive complète 3 kg 15.50

Ariel Lessive complète 5 kg Hit 16.50

W.1.41/DO111090

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Martigny-Bourg
A louer
joli 4½ p.
très spacieux, sur deux niveaux, disponible dès le 1.11.1990.
Fr. 1300.– + Fr. 150.–.
Renseignements et visites au (026) 22 63 21.
036-586195

SION
Occasion à saisir!
appartement d'angle avec balcon 4½ pièces
(Nécessite travaux de rafraichissement).
Fr. 280 000.–, pour traiter dès Fr. 50 000.–.
Situé à la rue du Sex.
Tél. (027) 22 86 07 dès 9 h
(027) 83 17 59, soir.
36-586231

A REMETTRE
plein centre de Sion
boutique 90 m²
reprise justifiée avec ou sans stock.
Ecrire sous chiffre P 36-305143, Publicitas, 1951 Sion.
036-305143

A vendre
à Beuson-Nendaz
demi-maison
étage sup. de maison ancienne rénovée, 3 pièces-cuisine, bain-W.-C., garage, cave, balcons.
Ecrire sous chiffre M 36-305142, Publicitas, 1951 Sion.
036-305142

A vendre ou à échanger
3½ pièces + studio
(pelouse privative), **à Crans-Montana** dans petit immeuble résidentiel **contre**
appartement à Sion ou environs,
de préférence attique.
Tél. (027) 56 11 40, heures des repas.
036-036609

Sion-Gravelone
(près hôpital)
A vendre
belle parcelle de 2500 m²
Bonne situation, zone à bâtir, densité 0,3.
Pour tout renseignement: IMMO-CONSEIL SA, Grand-Pont 5, 1950 Sion, tél. (027) 23 53 00.
036-585590

A louer, tout de suite ou à convenir, à l'ouest, près du centre scolaire de Châteauneuf
joli appartement de 3½ pièces
dans petit immeuble de 2 étages sur rez, très tranquille.
Salon avec grand balcon, 2 chambres, grande cuisine avec coin à manger, hall, W.-C. salle de bains.
Fr. 950.– + les charges.
Poss. de louer garage individuel.
Tél. (027) 31 14 78 heures de bureau.
036-586253

Troistorrents
A vendre
chalets 3 et 4 pièces
Rens. et visites: Tél. (025) 71 98 05.
036-846964

Entreprise de construction vend en direct (donc au meilleur prix)
splendides chalets neufs
avec 1470 m² de terrain.
Fr. 305 000.–.
Dossier gratuit.
Visites même le week-end.
Fonds propres pour traiter: Fr. 50 000.–.
Tél. (027) 36 15 19.
036-585350

Sion-Ouest,
à vendre de privé
appartement 4½ pièces
garage et place de parc, immeuble résidentiel.
Vous pouvez devenir propriétaire avec un fond propre de Fr. 35 000.– et une mensualité de Fr. 1200.– par mois, avec aide fédérale.
Tél. (025) 71 20 23.
036-036339

Chamoson
A vendre de privé à bas prix
maison villageoise d'époque
rénovée, très beau cachet, terrain 500 m², seul et très ensoleillé.
Facilité de paiement, fond propre Fr. 30 000.–
Tél. (025) 71 20 23.
036-036435

La Garde -Sembrancher
A louer
très jolie maison de village 4 pièces
entièrement restaurée. Jardin, potager, véranda et pelouse, cave voûtée.
Tél. (026) 31 45 36, soir.
036-586376

Sion-Chandoline
près sortie autoroute, à louer
halle industrielle
rez: 120 m²
étage: 240 m²
conviendrait pour bureau, très bonne construction.
Tél. (027) 22 43 92, Bourdin immobilier, Sion.
036-586378

A louer dans parking collectif, quartier chemin des Amandiers/Petit-Chasseur à Sion
place de parc dans garage collectif
Prix Fr. 100.– par mois.
Libre tout de suite ou à convenir.
bernard roduit gérances
LICENCIE SC. ECON. ET SOCIALES
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL 027/ 22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion, vieille ville,
(Grand-Pont), pour le 1er décembre 1990,
70 m² au 1er étage
avec 6 fenêtres, accès escalier + ascenseur, avec petite vitrine murale sur le Grand-Pont.
Possibilité d'avoir dépôt-cave, conviendrait pour cabinet, bureau, etc.
Faire offres sous chiffre J 36-035780, Publicitas, 1951 Sion.
036-035780

Cherchons à louer à l'année
appartement 4-5 pièces
non-meublé, pour tout de suite, région Montana.
De Fr. 1500.– à Fr. 1800.–.
Tél. (027) 41 66 77.
036-036534

A vendre de particulier, à **SION,** quartier Saint-Guérin,
appartement 2½ pièces
environ 60 m², avec cave, balcon, place de parc privée.
Tél. (027) 27 32 13, le soir.
036-302021

Grône
A vendre, printemps 1991,
appartement 3½ pièces neuf
Choix des finitions.
Ecrire sous chiffre H 36-302019, Publicitas, 1951 Sion.
036-302019

A louer à Sion
quartier Wissigen
appartement 4½ pièces
Fr. 1006.– toutes charges comprises.
Libre 1er novembre ou à convenir.
Tél. (027) 31 29 59.
036-302017

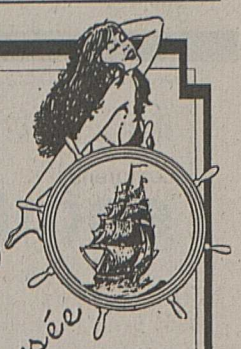
Urgent! à louer
à Vétroz
appartement 4½ pièces
cheminée, garage + place de parc.
Fr. 1280.– charges comprises.
Tél. (027) 36 44 66 ou (027) 31 11 38.
036-302022

A louer à Sion
centre ville, calme
appartement de standing 2½ pièces
Libre tout de suite.
Fr. 800.– par mois + charges.
Tél. (026) 44 11 61, dès 19 heures.
036-302033

A vendre à
Grimisuat
centre Valais
appartement neuf 3½ p.
grande terrasse plein sud.
Fr. 265 000.–.
Visite sans engagement.
Tél. (027) 23 34 53 ou 38 23 96 Claude Savioz.
036-585964

Urgent.
Martigny, à louer
beau 3 pièces
Fr. 1148.– charges + garage compris.
Tél. (026) 22 83 07 ou 22 31 13.
036-401331

Etudiant
cherche à louer à **Sion**
logement
même sans confort.
Tél. (026) 61 19 96.
036-302035



KISS & ROUND KICKS
La traversée de la nuit
4 musiciens 3 chanteuses
LE GALION
Cabaret-Dancing - Sion
J.L.L.S

(027) 29 51 51

S'ouvrent actuellement à Martigny

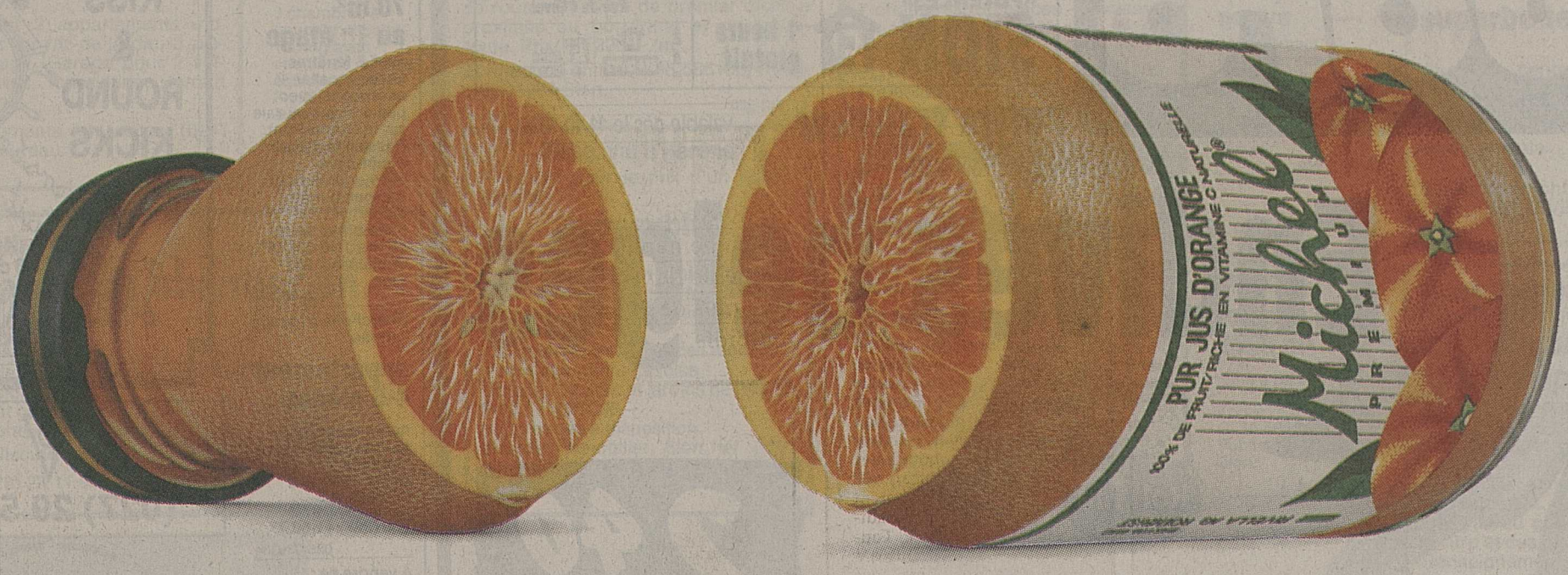
en gastronomie
La chasse
le mardi soir à 19 h
Légumes et fruits sculptés
Tout l'art de la présentation de plats magnifiques. Vendredi soir à 19 h
Maquillage de théâtre
Cycle de 10 × 2 h le vendredi soir
Théâtre pour les jeunes
Art de raconter - Mime - S'exprimer avec son corps.
10 × 1 h le mercredi après-midi
Dessin pour enfants
Un cours de créativité où les enfants ont de la joie à s'exprimer.
10 × 2 h le mercredi après-midi
Si on chantait...!
Un cours sympa où l'on chante ensemble des chansons en vogue. Mardi soir
S'exprimer avec plaisir
Développer son imagination et se donner confiance en s'exprimant.
10 × 1½ h le vendredi soir
Parler efficacement en public
Savoir préparer ses arguments et les faire valoir correctement.
Cycle de 5 × 3 h le vendredi soir
Homéopathie
Connaître toutes les ressources qu'elle offre. 10 × 1½ h le jeudi soir
Pâte à sel
Venez vous initier aux magnifiques décorations murales ou de table faites en pâte à sel. 4 × 2 h le vendredi soir
Inscriptions et renseignements: (026) 22 72 71
école-club migros

Ing.dipl. Fust
Nouveau: TV, HiFi, Vidéo Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

Lave-linge automatiques
Les lave-linges compacts d'appartement entièrement automatiques sont logeables dans un espace très restreint. Elles s'adaptent dans la cuisine, les bains ou sous le lavabo. Une prise de courant suffit pour le branchement.
Par exemple:
Novamatic Aquamat 3
3 kg de linge sec, 12 programmes, très économique, mobile, facile à utiliser.
H 70/L 51/P 40cm
Prix vedette
Location 42.-/m.*

999.-
Kenwood Mini S
3 kg de linge sec, très économique, monté sur roulettes. H 67, L 46, P 43 cm
Location m.* 55.-
Kenwood Combi
4 kg de linge sec, sèche 2 kg de linge, libre choix du programme, monté sur roulettes. H 75, L 53, P 46 cm
Location m.* 75.-
• Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
• Toutes les marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Ottos Warenposten 028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37



GGK

A CHACUN SON MICHEL.

MICHEL PREMIUM: LE FRUIT DANS TOUTE SA SAVEUR.

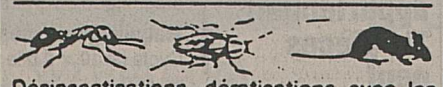
ANNONCES DIVERSES

Vous cherchez...?

nettoyeurs haute pression eau froide et eau chaude, d'occasion.

Tél. (025) 71 79 79
71 79 81
(heure des repas).

036-586419



Désinsectisations, dératisations avec les méthodes les plus modernes par la maison réputée:

KETOL SA, Dép. Insecta-Service
8157 Dielsdorf 01/853 05 16
Agent pour BE, FR, VD, GE, NE, VS:
René Corpataux, Brüggera
1711 Schwarzsee 037/32 14 69

Dessinatrice en bâtiment

avec CFC, notions de base DAO, 3 ans d'expérience,

cherche place à Sion.

Tél. (027) 38 17 61.

036-302030

Sommelière

expérimentée, avec permis B, cherche

place de tavail

région: Monthey-Saint-Maurice-Martigny, dès le 1er novembre.

S'adresser à: Mme Marica Ganic, Grand-Rue 51, 1890 Saint-Maurice. Tél. (025) 65 26 72 (jusqu'à 17 h).

036-846962

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Montana
Famille avec 2 enfants cherche

aide femme de ménage

pour 20 heures par semaine, le matin ou l'après-midi, 1 fois par semaine le soir. Sans permis s'abstenir!

Tél. (027) 41 17 93.

036-036662

Je cherche

artisans

pour s'associer et participer à la construction d'un bâtiment industriel pour bureaux, ateliers, magasin, station-service etc. sur une parcelle de 2000 m², zone industrielle, Ardon.

Ecrire sous chiffre T 36-585562, Publicitas, 1951 Sion.

036-585562

Restaurant-Pizzeria **Les Vergers** à Vétroz, engage

sommelière

nourrie, logée, congé le dimanche.

Tél. (027) 36 13 46.

036-036677

Café-Bar Le Caveau à Saxon cherche

jeune sommelière

Tél. (026) 44 13 03, jusqu'à 14 heures.

036-092709

Jeune sommelière avec expérience (5 ans), très active, cherche

emploi

pour le 10.1.1991, à Martigny.

Tél. (026) 22 21 85, de 8 à 11 heures.

036-401348

Technicien dentiste, expérimenté, cherche

place de travail

Libre tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre P 36-401332, Publicitas, 1950 Sion.

036-401332

Jeune architecte, sans permis

cherche travail

Tél. (026) 22 45 92, heures de bureau.

036-401341

Famille à 5 min. de Crans cherche

fille au pair

pour garder 1 enfant de 3 ans et aider au ménage. Libre le week-end et vacances scolaires. Entrée immédiate.

Tél. (027) 43 43 23.

036-436359

Fromager avec CFC

cherche emploi

dans laiterie ou dans l'alimentation.

Tél. (025) 63 25 66.

036-320237

Portugais

avec permis de travail, cherche emploi comme

chauffeur poids lourds

Tél. (027) 86 67 51.

036-302027

Cherche

jeune fille

pour aider au ménage et au commerce.

Café Dumoulin
Roumaz
1965 Savièse
Tél. (027) 25 11 51.

036-036651

Famille à Chippis cherche

jeune fille ou dame

pour garder deux fillettes de 2 et 3 ans et aider au ménage.

Tél. (027) 55 77 96 (le soir à partir de 19 h.).

036-436355

Bar de nuit à Sion

cherche

barmaids hôtesses

débutantes acceptées.

Tél. (027) 23 39 51.

036-036670

Nous cherchons

cuisiniers avec CFC

aides de cuisine

sommelières

sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 23 65 65.

036-586411

Aux architectes, promoteurs, constructeurs.
Nous exécutons pour vous et dans les meilleurs délais

travaux d'architecture

dessins, soumissions, métrés, surveillance, gestion de chantier etc. (traitement informatique Mersserli).

Ecrire sous chiffre MY OFA 5362, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

036-846869

Où que vous alliez...

respectez la nature!

VIVE LA CHASSE!

Civet de chevreuil	le kg	**21.50**
Noisettes de chevreuil pluchées	le kg	**46.50**
Entrecôte de cerf sans os	le kg	**53.50**
Civet de cerf	le kg	**11.50**
Civet de sanglier	le kg	**19.-**
Civet de chamois	le kg	**20.-**

LE SPÉCIALISTE EN VIANDE ★★★ VOTRE MAÎTRE BOUCHER

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI
SION
Tél. 23 17 51

Möchten Sie sich selbständig machen?

Hier steht, wie Sie als nbb-Partner ohne Risiko sofort Erfolg haben

Sind Sie handwerklich und kaufmännisch begabt? Und träumen Sie davon, als Selbständig-Erwerbender glücklich und wohlhabend zu sein? Dann sollten Sie sich jetzt um die nbb-Vertretung für Ihre Region bewerben.

«nbb» ist ein bewährtes System für die Sanierung von Badewannen. Es wird in der Schweiz seit Jahren durch ein dichtes Netz von Fachleuten betreut. Als nbb-Regionalvertreter haben Sie Zugriff zu einem erfolgreichen Marketing-Konzept. Sie werden mit Hilfe eines Unternehmensberaters Stufe um Stufe zum Erfolg geführt. Ausserdem geniessen Sie und Ihre Mitarbeiter eine Spitzen-Ausbildung für den Verkauf und die Montage des nbb-Systems.

Die Grund-Ausrüstung und das Erfolgs-Konzept kosten Sie nur 41'000 Franken. Das bedeutet für Sie: Erfolg von der ersten Minute an. Mit Ihrem eigenen Geschäft.

Rufen Sie jetzt gleich Herrn Rudolf Walther in der nbb-Zentrale an für ein persönliches Gespräch. Damit Sie schon morgen Ihren Schritt in die Selbständigkeit feiern können.

031 761 15 07

nbb-Zentrale Schweiz
Bernstrasse 31
3303 Jegenstorf
Telefon 031 761 15 07
Fax 031 761 19 15

Galerie de la Treille

Le temps de vivre

Et si l'on prenait le temps de poser son regard sur la beauté d'une rose, d'un envol de mouettes ou d'une vallée de brouillard... on se sentirait revivre, enfin! C'est ce que vous propose Reynold Samuel Bachmann, en images, à la galerie de la Treille, jusqu'au 27 octobre.

SION (vdt). – Au cœur de la galerie de la Treille, les beautés naturelles s'exposent et les couleurs explosent: plus de cent photographies vous invitent à partir à la quête de la lumière intérieure.

Vivre

Dans un effluve de musique et de fruits mûrs, le regard transperçant le cœur d'une rose, Reynold Samuel Bachmann dessine le profil d'un paradis à retrouver: «La beauté de la nature ne peut jamais nous décevoir, contrairement à l'être humain, car c'est une étincelle d'amour qui nous est donnée. A travers mes photographies, les couleurs vitales explosent jusqu'à la lumière totale que chaque être devrait rechercher, puis atteindre. Pour cela, il faut combattre l'individualité, ce «chacun pour soi», car ce n'est pas ainsi que le monde avancera.»

La rose: du naturel au spirituel.

La rose

«J'essaie de vivre en créant, pour arriver à quelque chose de vrai. Nous sommes sur terre pour nous retrouver et découvrir nos richesses intérieures et non pour nous entre-tuer. Prenez cette rose aux cinq bourgeons d'où une patte d'araignée s'échappe: ce qui nous retient de goûter à ce parfum paradisiaque, c'est cette araignée. Toujours la même dualité entre le bien et le mal, qu'il nous faut combattre.

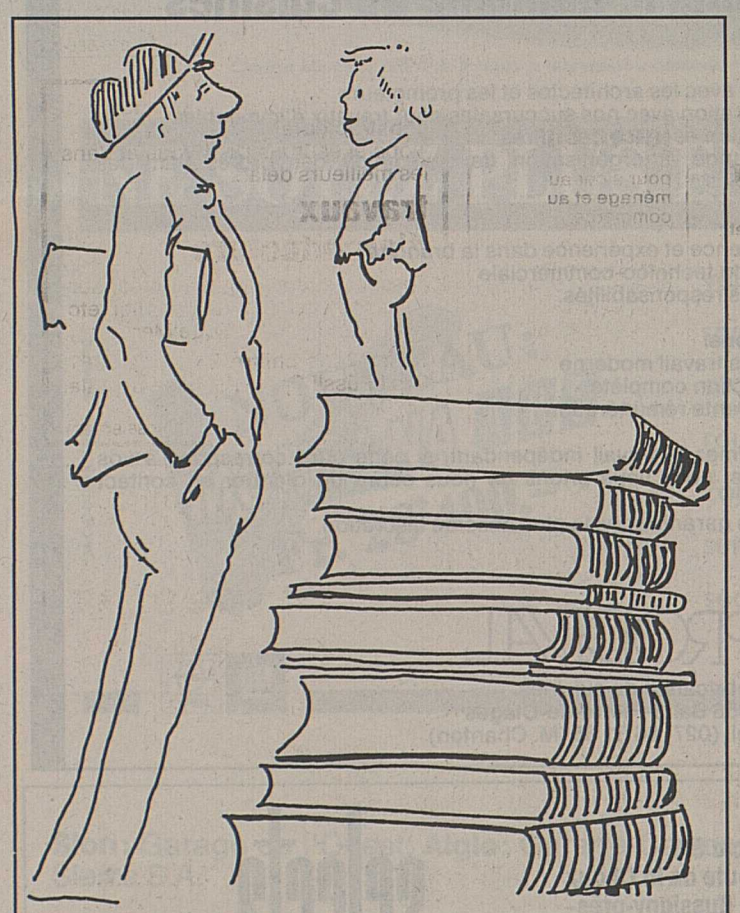
Pour que le paradis revienne, il faudrait réinstaurer la force de l'amitié et l'hygiène corporelle, intellectuelle et spirituelle, pour que jaillisse la foi en un paradis retrouvé».

Une exposition saine!

Bibliothèque des jeunes

L'Europe, un pari sur l'avenir

Découvrir l'Europe en images, c'est ce que vous propose la bibliothèque des jeunes à travers le regard poétique, humoristique ou satirique de trente illustrateurs européens de livres de jeunesse.



Trente illustrateurs européens à découvrir en trente-trois panneaux explicatifs.

SION (vdt). – Parents, professeurs, éducateurs et élèves sont cordialement invités, jusqu'au 21 octobre, à découvrir l'exposition «Europe-Images», présentée à la rue du Chanoine-Berchtold, 21.

«L'Europe n'est devenue l'Europe que par l'art. Ce n'est pas Napoléon qui a fait l'Europe, c'est Goya», telle est la conviction du Polonais Tadeusz Kantor, l'un des plus grands créateurs vivants dans le domaine du théâtre. En marge d'une Europe économique, politique, technique ou stratégique, d'autres images se superposent: l'Europe, n'est-elle pas née du talent de ses artistes, du rêve de ses poètes, de l'intelligence de ses savants et de la sagesse de ses philosophes: telle est la réflexion posée par les responsables de cette exposition itinérante, nous venant des Yvelines et qui nous fait découvrir quel feu d'artifice éclate lorsque saute la barrière de la diversité des langues et que triomphe le langage de l'image. Tour à tour s'expriment la poésie, le fantastique, la déraison, l'humour et la satire du monde des adultes.

L'enfant européen est né, puisse-t-il échapper à l'enfermement et tirer parti de l'Europe déjà réalisée par l'édition contemporaine pour la jeunesse et que nous, adultes, ne prenons pas le temps d'explorer, ni même d'aborder. Du côté de la frontière belge, l'illustratrice Monique Félix traduit le désir d'universalité d'une enfance ailée qui traverse toutes les frontières. Ne brisons pas cet élan.

Aux aînés du val d'Hérens

Les marches accompagnées pour les aînés du val d'Hérens reprendront le mercredi 17 octobre.

Cette première sortie automnale conduira les participants à Eison par les mayens de Mase.

Un car spécial sera organisé; il passera dans les différents villages aux horaires suivants:

Vex 12 h 25, Les Prasses 12 h 30, Hérémence 12 h 35, Prolin 12 h 40, Mâche 12 h 45, Euseigne 12 h 55, La Luette 13 heures, Praz-Jean 13 h 05, Saint-Martin 13 h 15, Suen 13 h 20, Mase (bifurcation route des mayens) 13 h 25.

Le programme général de la saison 1990 sera distribué lors de cette première randonnée pédestre.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser à Mme Maria Seppey tél. 811204 ou à Mme Marcia Mayoraz tél. 811240.

Invitation coridale à tous les aînés marcheurs.

Pro Senectute

Cours Marcel Bitsch

SION. – Lors de la première séance du mardi 18 septembre, Marcel Bitsch a magnifiquement présenté la deuxième partie du premier livre des «Préludes et fugues» du clavier bien tempéré de J.-S. Bach qu'il analysera tout au long de la saison 1990-1991. Il a situé l'ouvrage dans la vie et l'œuvre de J.-S. Bach, en a relevé les pièces les plus importantes et les plus belles, dont deux ont été illustrées au piano par Aline Baruchet.

La prochaine causerie-audition aura lieu le mardi 16 octobre à 18 h 45 au studio 13 du conservatoire. Marcel Bitsch analysera les numéros 13 et 14 (premier livre) qui seront joués par Alain et Raphaël Maître.

Tous les mélomanes sont invités à se joindre aux professeurs et élèves du conservatoire pour cet exposé intéressant.

sierre - régions

Nouveau centre cantonal de la protection civile à Grône

Inauguration demain

Le nouveau centre cantonal d'instruction de la protection civile sera officiellement inauguré demain. Sis à Grône, ce grand complexe de 14 millions accueille depuis septembre passé les «casques jaunes» valaisans; ils devraient être plus de 2000 à y effectuer, chaque année, les cours auxquels ils sont astreints.

Des «casques jaunes» sur les pistes d'instruction du nouveau centre cantonal de la protection civile à Grône. Un terrain plutôt spectaculaire, jonché de pseudo-maisons en ruine et d'éboulements.

GRÔNE (gez). – Le centre cantonal PC vient de déménager de Sierre à Grône. Le contrat entre l'Etat du Valais et la maison Torsa, qui a abrité le centre pendant ces vingt dernières années, n'a pas été renouvelé, en effet. Parmi les raisons qui ont pesé dans cette décision: l'emplacement des bâtiments Torsa, trop proche du centre de la ville, et dont les activités pouvaient gêner le voisinage; en outre, le centre PC était à l'étroit dans ce complexe.

Des postes de travail pour Grône

Plusieurs communes, dont Gampel, Loèche, Sierre, Sion et Conthey, étaient entrées en lice afin d'accueillir sur leur territoire le nouveau centre cantonal. Après examen des dossiers par une commission ad hoc désignée par le Conseil d'Etat, le choix de l'Etat du Valais se portait sur Grône, dont la candidature offrait des avantages déterminants: possibilité d'acquérir rapidement le terrain, facilités de raccordement, situation centrale en Valais.

Quant à M. Guy Bruttin, président de Grône, il considère que le centre PC constitue un atout pour la commune: «C'est pour Grône et la région une intéressante carte de visite, car des gens de tout le Valais viendront suivre des cours au centre. Il devrait être, en outre, un inducteur de développement de la future zone industrielle et artisanale des Etref. Ajoutons que deux postes de travail ont pour l'heure été attribués à des habitants de Grône.»

Un important chantier

Réalisée par le Département des travaux publics, la construction du nouveau centre PC, qui avait débuté en mai 1988, est pratiquement achevée. Les premiers cours à Grône ont eu lieu en septembre, et le complexe est désormais pleinement opérationnel.

Il occupe une surface de 27500 m², de loin plus vaste que celle dont il bénéficiait à Sierre. Les aires des pistes d'exercice, jonchées de pseudo-éboulements et autres façades de maisons détruites par des cataclysmes, sont nettement plus performantes et trois fois plus grandes qu'à Sierre.

Toute l'infrastructure, ainsi que les différents équipements sont d'ailleurs à l'avant-garde, en matière d'instruction de la protection civile en Suisse. Le complexe comprend notamment un auditorium ultra-moderne, des chambres plutôt agréables pour un centre PC, susceptibles d'accueillir, en tout, quarante «casques jaunes», neuf salles d'instruction théorique, des abris d'instruction, une cantine...

Le coût de ce centre est estimé à 14 millions de francs, dont les 70% seront pris en charge par la Confédération.

15000 «casques jaunes»

Sept personnes – bientôt dix – œuvrent à plein temps au nouveau centre cantonal, soit trois de plus que précédemment. Le complexe devrait être ouvert trente-huit semaines par an, et accueillir chaque semaine cinquante à septante hommes. Soit plus de 2000 «casques jaunes» au total.

Notons qu'ils sont quinze mille en Valais à être astreints à servir dans la protection civile, parce qu'ils sont exempts de service militaire, ou qu'ils ont entre 50 et 60 ans. 5000 à 6000 d'entre eux font partie de ce qu'on appelle le personnel, et doivent suivre un cours d'introduction de cinq jours, spécifique à l'apprentissage de l'une des huitante tâches de la protection civile: renseignements, construction de lignes, sanitaires, cuisine... Les autres, les cadres, effectuent plusieurs cours de formation.

Rôle important donc que celui du centre cantonal PC, qui est au service des communes, et supplée à la tâche de ces dernières. Il leur échoit la responsabilité de l'instruction de la protection civile, mais la loi permet au canton d'assumer et de centraliser la formation.

Pas exclusivement masculin

Un mot encore sur la place des femmes dans la protection civile: le centre de Grône n'est pas un lieu exclusivement masculin. Il existe en effet 350 à 400 femmes volontaires dans notre canton. Un nombre que l'Office cantonal de la protection civile, dirigé par M. Schnyder, souhaite voir croître. Le Valais a, en effet, besoin de 20000 «casques jaunes». Il en manque actuellement 5000, et l'office cantonal entend engager une sérieuse campagne afin de recruter des membres de la gent féminine.

Vestiaire d'automne

SION (c). – La paroisse réformée de Sion organise sa vente d'habits, chaussures et articles divers, dans les locaux de l'école, au sommet du Grand-Pont, le vendredi 12 octobre de 16 h 30 à 22 heures, et le samedi 13, de 8 heures à midi.

Bienvenue à tous!

Randonnée pédestre

L'Association valaisanne de tourisme pédestre (AVTP) annonce que la prochaine randonnée à l'intention des non-voyants et faibles de la vue aura lieu le samedi 13 octobre.

Cette randonnée se déroulera entre Savièse et les mayens de la Morge sous la conduite de Maurice Pannatier de Savièse.

Le temps de marche est de 2 h 30 environ.

Le départ est fixé à la gare de Sion à 9 heures tandis que le retour à Sion est prévu à 18 heures environ.

Les inscriptions se font chez Micheline Seppey, tél. (027) 228625 jusqu'au vendredi 12 octobre à midi.

En cas de temps incertain, la course a lieu. Si les conditions atmosphériques sont vraiment mauvaises, le numéro (027) 180 renseignera le samedi matin.

Jour de fête

GRÔNE. – De nombreuses personnalités prendront part demain à l'inauguration du centre cantonal de la protection civile à Grône, un événement d'importance pour le Valais. S'exprimeront notamment à cette occasion MM. Bernard Bornet, président du Gouvernement valaisan et chef du Département des travaux publics, et Richard Gertschen, chef des Départements de la justice, de la police et des affaires militaires. Le doyen Remo Rossier procédera à la bénédiction du centre.

«Précieux déchets»

Maison de la nature

Pour des raisons de forte obscurité à l'accès de la maison de la nature, à Montorge l'heure de fermeture de l'exposition est avancée à 18 heures.

C'est noir sur blanc,
clair et net,
sous vos yeux.
C'EST L'ANNONCE.

Usego

votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 11.10.90

Raisins Chasselas
de France
extra qualité
kg 3.20

Demi-crème UHT 1,8 dl 1.75 (1 dl -.94)

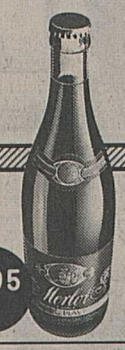
Cervelas 2 pièces 200 g 1.65

Salami Campagnolo pièce de 350 g 6.90

Gala Gerber Fromage frais double crème 3 portions 80 g 1.55

La Côte 1988/89 «Domaine les Monneyres» 6.90 70 cl

Merlot del Piave D.O.C. 1 litre (+dépôt) 2.95



Jus de grape-fruit TETRA PAK 1 litre 1.25

- Lait
- Lait/Noisettes
- Lindor clair

2 x 100 g 2.75

- Penne rigate
- Cornettes moyennes
- Spaghetti 500 g 1.35

Jus de pomme naturel 1 litre (+dépôt) 1.25

- normal 400 g (100 g -.49) 1.95

- Mayonnaise 265 g (100 g -.74)
- Thomynaise aux herbes light 285 g (100 g -.70) 1.95

200 g 1.75

- sans sucre 300 g (100 g -.58) 1.75

rose, 3-couches 10 x 150 coupons 5.90

250 g 3.10

Pantène plus Shampooing + rinçage traitant 200 ml 5.25

- super
- citron

800 g (100 g -.43) 3.45

Lessive complète 3 kg (1 kg 5.63) 16.90

BU/LY UB 1/41N 90

VALCREME VALFOOD VALFRUITS MULTIVAL VALLAIT

Pour renforcer notre équipe, nous engageons, pour notre société **VALFOOD S.A.,**

un jeune cuisinier

- avec CFC
- intéressé par les nouvelles techniques
- horaire de travail régulier.

Lieu de travail: Sion.
Date d'entrée: 1er décembre ou à convenir.

un secrétaire

- avec CFC d'employé de commerce éventuellement école de commerce
- goût pour la gestion
- expérience en informatique
- activité indépendante et variée.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
Lieu de travail: Sion.

Les offres manuscrites, avec documents usuels, doivent être adressées à MULTIVAL, division du personnel, case postale 646, 1951 Sion.

LA FORCE DE FRAPPE DES PRODUCTEURS VALAISANS

36-586368

Fabricant de cuisines cherche, pour la Suisse romande

un employé spécialisé dans le domaine de cuisines

Tâches:
- contact avec les architectes et les promoteurs
- collaboration avec nos succursales pour travaux d'immeubles
- calculation - service des offres
- surveillance et organisation de l'exécution des ordres dans les immeubles.

Exigences:
- compétence et expérience dans la branche
- formation technico-commerciale
- sens des responsabilités.

Nous offrons:
- cadre de travail moderne
- introduction complète
- intéressante rémunération.

Si vous aimez le travail indépendant, si cette offre correspond à vos aspirations, nous vous prions de nous écrire ou d'entrer en contact avec nous.
Nous vous garantissons la plus absolue discrétion.

@PRODIVAL
Fabrication de cuisines
1956 **Saint-Pierre-de-Clages**
Tél. (027) 86 31 65 (M. Chanton)

J'ai choisi de travailler en famille

Nouveaux défis?

Vous cherchez une place différente dans une entreprise en plein essor.
En tant que femme au foyer, vous auriez le désir et le temps de reprendre une activité professionnelle.
En tant qu'étudiant(e), vous aimeriez gagner votre argent de poche, tout en bénéficiant d'un horaire de travail flexible.

Pour son nouveau Restaurant de Sion McDonald's recherche

des Caissiers(ères)

suisses ou détenteurs d'un permis valable, motivés, enthousiastes, aimant travailler en groupe.

Rejoignez la famille McDonald's!
Prière d'adresser votre offre, avec les documents usuels, à:
McDonald's Restaurant, R. Stockalper, 5, av. de la Gare, 1950 Sion
ou téléphoner au 027/25 31 27.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune homme

cherche travail

comme garçon de ferme ou autre.

Tél. (025) 81 45 50 dès 19 heures, (025) 71 87 73, 12 h 30.

Boulangerie de Sierre cherche pour entrée à convenir

chauffeur-livreur

Horaire: 03 h - 10 h. Sans permis s'abstenir. Place à l'année.

S'adresser pour un rendez-vous au (027) 55 11 83.

036-586345

L'Ecole valaisanne de soins infirmiers en psychiatrie, à Monthey, cherche

infirmier(ère)-enseignant(e)

ou

infirmier(ère)-enseignant(e)-assistant(e)

à temps partiel (80%)

Date d'entrée: le 1er janvier 1991 ou date à convenir.

Nous offrons:
- un champ d'activité varié: enseignement théorique, pratique et en stage, gestion d'un groupe d'élèves, collaboration avec les lieux de stages, évaluation du programme de formation
- un travail en équipe
- un horaire hebdomadaire de 42 heures
- les conditions salariales selon les normes de l'Etat du Valais.

Nous souhaitons:
- une formation d'infirmier(ère) en soins psychiatriques avec diplôme reconnu par la Croix-Rouge suisse
- deux ans d'expérience dans la pratique des soins infirmiers
- un diplôme d'infirmier(ère)-enseignant(e) ou titre équivalent (possibilité d'acquérir ce diplôme en cours d'emploi)
- des aptitudes pédagogiques et un sens de la collaboration.

Les offres de service, avec curriculum vitae et photocopie du diplôme, sont à adresser au Dr Raphaël Carron, président du conseil d'école, Hôpital de Malévoz, 1870 Monthey, tél. (025) 70 81 21.

Des renseignements peuvent être obtenus auprès de la direction de l'école.

36-586356

Selecta SA
2, Route de la Chaux
1030 Bussigny-près-Lausanne
Tél. 021/701 45 55
Fax 021/701 45 57

selecta
s'en servir c'est se servir

Pour combler un petit creux ou apaiser une petite soif, pensez Selecta: avec les distributeurs automatiques Selecta, vous êtes sûr de ne jamais être déçu, ni par les produits, ni par les prestations.
En tant que leader du marché suisse des distributeurs automatiques, nous cherchons un

technicien du service après-vente

Les initiatives ne vous font pas peur et vous aimez travailler de manière autonome, vous avez effectué un apprentissage dans un domaine technique ou dans l'électronique, vous aimez les déplacements (en Suisse romande) et appréciez les avantages offerts par un emploi stable au sein d'une entreprise moderne qui par exemple met un véhicule à votre disposition et vous offre une cinquième semaine de vacances dès la troisième année de service? Alors vous êtes à la bonne adresse! Prenez contact au plus tôt avec Monsieur F. Eschmann, qui vous fournira volontiers de plus amples renseignements, ou envoyez-nous votre dossier. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

Des collaborateurs motivés et de bonne humeur, grâce à Selecta

Omega Montana ABS 2.0i. 4 roues à suspension indépendante, boîte 5 vitesses. Sur demande: moteur 2.4i ou 2.6i 6 cyl., transmission automatique à 4 rapports à commande électronique. Financement ou leasing par CRÉDIT OPEL.

NE SOYEZ PLUS EN FROID AVEC L'HIVER.

Goûter pleinement aux joies de l'hiver? Avec la nouvelle Omega Montana ABS, rien n'est plus facile. Cette voiture quatre saisons, à la fois élégante et confortable, affiche un très haut niveau de sécurité, même par grand froid ou lorsque la visibilité et les conditions routières sont difficiles. La Montana ABS offre en effet un équipement supplémentaire aussi utile que complet: antibrouillards, sièges avant chauffants, différentiel autobloquant et ordinateur de bord. Mais surtout l'ABS qui, allié à l'exceptionnel train de roulement DSA, confère à l'Omega un maximum de sécurité active. 365 jours par an.

Montana ABS Caravan Fr. 29'950.–

NOUVEAU: MONTANA ABS Fr. 28'400.–

McCANN-ERICKSON 69.944/90

Look at Opel now!

OPEL GM

OPEL

LE N° 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.

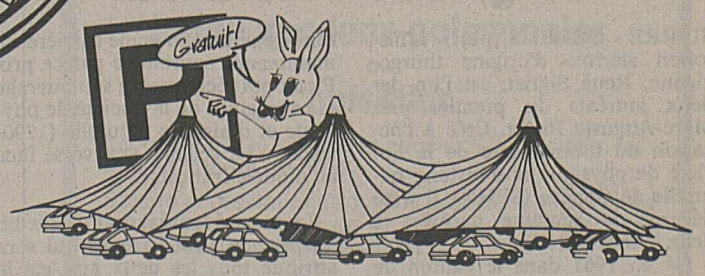
Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carrosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** Garage du Simplon Martigny S.A.; **Sierre:** Atlas Sierre S.A.

et les distributeurs locaux à: Aproz: Garage FIPA; **Ardon:** Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Chérix; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Le Châble:** Garage du Mont-Brun S.A.; **Leysin:** Ahrendt Automobiles; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir; **Saxon:** Garage International; **Les Valettes/Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Viaduc; **Vionnaz:** Garage Planchamp Didier.

marché sabot d'argent
SHOPPING ROCHE

FONCEZ SUR CETTE AUBAINE!

NOTRE OFFRE!!! D'INNOMBRABLES RAQUETTES ROSSIGNOL ET ACCESSOIRES!... dès 29.–



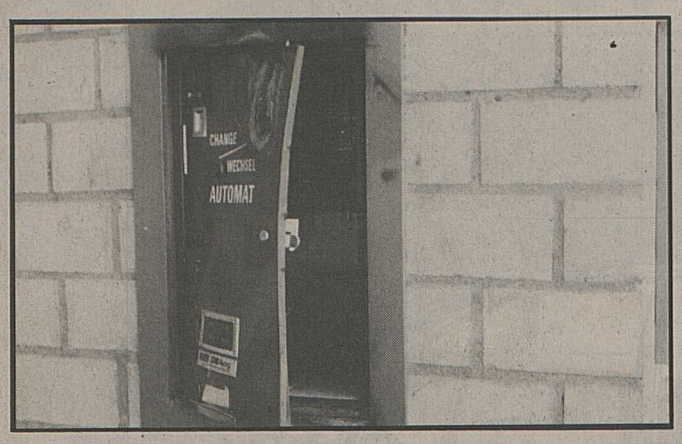
PARKING COUVERT

Sur la route cantonale à la sortie de Roche, direction Aigle

shopping roche

Garage cambriolé à Sierre
Les malfaiteurs attaquent au chalumeau

Décidément rien ne va plus dans cette bonne ville de Sierre en ce début d'automne. Les méfaits se succèdent à la vitesse grand V. Nouvelle victime de cette vague de cambriolages, un garage sierrois visité à plusieurs reprises en l'espace d'un mois et demi.



Le changeur de monnaie découpé au chalumeau.

SIERRE (mym). – Inquiétante suite d'incidents dans la région sierroise. Après les imprimeries, ce sont les garages qui passent à la caisse. Le garage Willy Fournier, situé aux îles Falcon, a essuyé une série de vols avec effraction en l'espace de quelques semaines. Depuis le début août, les installations de lavage automatique ont été dévalisées à trois reprises. A chaque fois les vandales ont volé l'argent contenu dans les caisses des appareils. C'est sans doute à l'aide de baramines que les malfrats ont effectué leurs méfaits. Dans la même période une caisse à outils pesant près de 200 kilos ainsi que plusieurs objets mécaniques ont été volés. Récemment, dans la nuit du 30 septembre, le changeur de monnaie, installé dans la station de lavage, a été détruit au chalumeau et tous les numéraires ont été dérobés.

Aujourd'hui les compteurs à prépaiement ont été resoudés, leur remplacement s'avérera sans doute nécessaire. Le coût de ce remplacement additionné aux divers vols d'argent avoisine les 40000 francs. M. Willy Fournier a déposé plainte. Pour l'heure la police n'a pas d'indice précis et les recherches se poursuivent. A relever que d'autres vols ont été perpétrés à la même époque dans la zone industrielle des îles Falcons.

Originale initiative du garagiste

Afin de permettre de retrouver les malfaiteurs dans les plus courts délais, M. Willy Fournier a décidé d'offrir une année de lavage gratuit à toute personne susceptible d'apporter des renseignements précis sur l'identité des vandales. Une initiative originale qui, espérons-le, contribuera à éclaircir cette sombre affaire.

haut-valais

Recrues av 41
580 hommes à Tourtemagne

Les majors Kaelin et Meier.

TOURTEMAGNE (jcg). – Basée à Payerne, l'Ecole de recrue aviation 41, l'ER av 41 est en dislocation dans la région de Tourtemagne, à partir d'aujourd'hui. Cinq cent quatre-vingts hommes répartis en quatre compagnies et placés sous le commandement du major René Meier.

Tourtemagne est choisie en alternance avec d'autres aérodromes militaires, comme Rarogne, Alpnach ou Meiringen. «Nous tâchons de distribuer le bruit entre les différents aérodromes. Les exercices de service de vol réduit commencent aujourd'hui. Dès lundi, le programme normal débute. L'ER av 41 forme le personnel technique au sol nécessaire au bon fonctionnement de l'armée de l'air. Les recrues se familiarisent avec la préparation et la maintenance des avions, ainsi qu'avec la réparation, l'entretien et le contrôle périodique des Hunters, Tigers et autres Mirages. Sans oublier les hélicoptères Alouette 3 et bientôt les Superpumas» précise le major Meier. Chaque avion vole au maximun deux fois par jour. Treize Hunters et seize Tigers forment l'effectif total des appareils présents à Tourtemagne, mais seuls six Hunters et huit Tigers sont engagés pour les vols. Le reste sert pour la formation de base des mécaniciens» précise le major Meier. Payerne est la seule école de recrues de ce type en Suisse. Sur 576 hommes, 116 sont des Romands.

Un problème: la route cantonale

«Nous devons souvent traverser le tronçon rectiligne de la route cantonale, soit pour des exercices, soit lors de permissions. C'est un véritable danger. La signalisation a été changée. Une interdiction de dépasser est en vigueur. Mais la police cantonale n'a pas accepté de réduire la vitesse de 80 à 60 km/h. Le danger est particulièrement grand le soir», souligne le major Meier.

Bien reçus

«Le contact avec les autorités communales a été pris depuis plusieurs semaines. Nous avons été bien reçus. Nous estimons que 20000 francs sont laissés aux différents commerces de la région. Loger cinquante instructeurs dans les hôtels et motels n'est pas négligeable pour l'économie locale» affirme le major Kaelin, instructeur.

Signalons que l'ER 41 est commandée pour la première fois par le major Meier. Né à Bienne en 1946, le major René Meier habite Granges dans le canton de Soleure. Il a beaucoup d'affinités avec notre canton. Il y a effectué de nombreux jours de service. «C'est ma deuxième patrie» avoue-t-il.

Technopôle an I
Quelque 110 employés

SIERRE (gez). – Première assemblée générale ordinaire hier des actionnaires de Technopôle Sierre S.A. Cette jeune société, présidée par M. Laurent Salamin, a été constitutée en juin 1988.

Rappelons que Technopôle Sierre S.A. (capital-actions: 125000 francs divisés en 500 actions à 250 francs) s'est notamment fixé pour buts de créer et d'exploiter un parc d'activités scientifiques et techniques, de favoriser l'implantation et la collaboration entre entreprises de techniques de pointe, de tisser des liens entre l'industrie et les hautes écoles.

Antarès affiche complet

Le premier exercice de Technopôle, qui court sur la période d'août 1988 à décembre 1989, a été marqué par l'inauguration, en septembre 1989, d'un premier module, baptisé Antarès, qui regroupe aujourd'hui près d'une quinzaine d'entreprises. D'ici à la fin de l'année, toutes les surfaces de ce premier module, soit 2000 mètres carrés, seront occupées.

La construction du second module est en voie d'achèvement. Il s'agit d'un centre multimédias qui sera opérationnel au cours du mois prochain. Il abritera notamment le «Journal de Sierre», Canal 9, et le studio sierrois de Radio Rhône.

D'ici à la fin de l'année, Technopôle regroupera donc plus d'une vingtaine d'entreprises et de services occupant quelque 110 personnes.

Côté projets, la S.A. mène actuellement une réflexion avec la commune de Sierre et Sierre Région sur le contenu des futurs modules et leur intégration dans la zone dévolue à Technopôle, à Sous-Géronde.

Bientôt un troisième module?

Au cours de l'assemblée d'hier, les actionnaires ont approuvé les comptes et le bilan de ce premier exercice. Il n'a pas été établi de compte d'exploitation, Technopôle ayant connu une période de construction. Notons encore, au chapitre du bilan, que le coût final de construction du premier module est estimé à 4,6 millions de francs et que le prix du mètre carré vendable s'élève à 2730 francs. Ajoutons que Technopôle a obtenu des financements auprès d'un consortium de banques, ainsi qu'un crédit LIM cantonal d'un million, dont 625 000 francs ont été utilisés cette année. Le reste devrait être investi dans la concrétisation d'un troisième module.

Technopôle, à Sous-Géronde: le deuxième module, un centre multimédias, sera opérationnel au cours du mois prochain.

Six stations de ski
Un seul abonnement général

Plus de 800 kilomètres de pistes, de l'enneigement assuré toute la saison, six stations de sports d'hiver suisses et autrichiennes proposent dès maintenant un abonnement saisonnier unique. Ski sans frontière assuré.

SAAS-FEE (jcg). – C'est la première fois dans les Alpes qu'un tel abonnement est mis en vente. Qu'il soit international n'est pas nouveau. Depuis longtemps le domaine skiable des Portes-du-Soleil par exemple offre à tout amateur du ski sans frontières garanti. Ce qui l'est en revanche, c'est que ces stations ne se touchent pas. Entre Saas-Fee et Sölden en Autriche, il y a plus de 550 kilomètres.

Parmi les six stations partenaires, trois sont suisses: Lenzerheide-Valbella, Savognin et Saas-Fee, trois autrichiennes: Silvretta Nova, Ischgl et Sölden. Pour 750 francs ou 6000 schillings, toutes leurs installations de remontées mécaniques sont accessibles. Plus de 170 téléphériques, télésièges et autres téléskis. «L'enneigement est garanti. Les pistes montent jusqu'à 2700 mètres d'altitude en moyenne. En outre, Sölden comme Saas-Fee permettent le ski sur glacier» précise le communiqué publié suite à la conférence de presse tenue à Bregenz, le 4 octobre dernier.

Mobilité accrue

«Skier le dimanche à Saas Fee, passer ses vacances dans l'Engadine ou en Autriche, sans devoir acquérir de nouvelles cartes d'abonnements: la nouvelle formule agrandit considérablement le rayon d'action des skieurs» précise Markus Berger, chargé d'information.

Les six partenaires, partenaires de l'étoile des vacances comme ils se nomment officiellement, ont rédigé des statuts communs. Ils veillent à soigner la qualité de l'offre. Des services supplémentaires sont prévus pour les bénéficiaires de l'abonnement.

L'idée d'un tel abonnement remonte à quelques saisons déjà. En 1988, Silvretta et Savognin, dans les Grisons, avaient expérimenté un abonnement commun.

en bref

Par les anneaux de Saturne

SAINT-LUC (pb). – La salle communale de Saint-Luc accueillera vendredi soir à 20 heures l'astronome André Brahic, spécialiste du système solaire, pour une conférence publique consacrée aux anneaux de Saturne. Un film sera présenté qui entraînera le public dans le voisinage de la planète géante.

Sculpture à la maison de Courten

SIERRE. – La fondation Rainer-Maria-Rilke accueille dès vendredi, à la maison de Courten, une exposition de tableaux et de sculptures de l'artiste allemande Antje Tesche-Mentzen. Native de Kiel, l'artiste a touché à la peinture, à la danse, à la musique et au chant avant de se tourner, en 1969, vers la scultpure en céramique d'abord puis, dès 1982, en bronze.

Les pompiers au travail

CHIPPIS. – Le corps des sapeurs-pompiers de Chippis organise son exercice d'automne le dernier samedi du mois. Tous les intéressés peuvent contacter le commandant du feu Jean-Jacques Zufferey.

Prix Pictet
René Sigrist à l'honneur

SIERRE - GENÈVE (pb). – L'historien sierrois d'origine thurgovienne, René Sigrist, est l'un des deux lauréats du premier prix Marc-Auguste Pictet. Créé à l'occasion du bicentenaire de la Société de physique et d'histoire naturelle de Genève (SPHN), il a été décerné la semaine dernière à deux jeunes historiens.

Né en 1961 dans le canton de Vaud, René Sigrist se retrouve à Sierre dès 1967. Il y suivra toutes ses classes primaires et secondaires avant d'entrer au collège de Sion où il obtient sa maturité fédérale. C'est là que son goût pour l'histoire est aiguisé au contact de l'historien sierrois Michel Salamin.

Après sa maturité, M. Sigrist s'expatrie à Genève où il obtiendra une licence en lettres, mention histoire générale. Sa jeune carrière est maintenant couronnée par ce prix Pictet qui récompense son ouvrage «Les origines de la Société de physique et d'histoire naturelle (1790-1822) – La science genevoise face au modèle français».

Le second lauréat du prix Pictet, un prix de 12000 francs qui sera attribué tous les deux ans, est le docteur ès science Burghard Weiss de l'Université de Hambourg pour un ouvrage sur la physicothéologie et le positivisme. A noter encore que la remise de ces prix, qui comprenait encore le prix Augustin-Pyramus de Candolle qui récompense tous les cinq ans un botaniste, concordait avec la commémoration du bicentenaire de la SPHN.

Pirmin et Moni
Un garçon!

VIÈGE (jcg). – Depuis mardi, Pirmin et Monika Zurbriggen ont un fils. Elia est né mardi matin à l'hôpital de Viège. «Moni et l'enfant se portent bien. Tout s'est bien passé», déclare Pirmin avec du bonheur dans la voix. Pirmin a assisté à la naissance de l'enfant. Il avoue: «J'ai davantage tremblé qu'avant n'importe laquelle de mes courses.» A 1 h 20 mardi, l'enfant a poussé son premier cri. Elia pèse 3 kg 350 et mesure 51 centimètres.

Toutes nos félicitations au père et nos meilleurs vœux de bon rétablissement à la mère.

Vols militaires
Bruit en hausse

SION / TOURTEMAGNE (c). – Dans le cadre du service en campagne de l'école de recrues d'aviation 241, une série de vols sur jets auront lieu sur l'aérodrome militaire de Tourtemagne à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 2 novembre. De ce fait, il faut compter avec une augmentation des nuisances sonores dues aux avions.

L'horaire des vols est planifié comme suit: du lundi au vendredi, de 8 heures à 11 h 50 et de 13 h 30 à 16 h 30. En revanche, aucun vol n'est prévu le week-end. De même, il n'y aura pas de vols en soirée ou de nuit, indique l'OFAEM de Sion.

Quelle que soit l'intensité de vos maux de tête, migraines ou autres douleurs: une capsule ASPRO 500 vous soulage. Son goût est neutre. La capsule ASPRO 500: efficace contre les douleurs. ASPRO existe aussi en comprimés et en comprimés effervescents.

En vente sans ordonnance en pharmacies et drogueries.

Quand ça fait mal ASPRO fait du bien.

ASPRO

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Le service technique d'

ADIA

cherche des

OUVRIÈRES D'USINE

de nationalité suisse, pour une entreprise de Sion.
Semaine de 40 heures et horaire libre, pour des missions de 3 mois minimum ou des postes fixes.
Libre tout de suite ou à convenir.

Intéressées? Appelez sans tarder Jérôme Luyet au (027) 22 82 22 ou passez à nos bureaux à la rue de la Dixence 21, à Sion.

DRANSES temporaire SA

Rue du Léman
1920 Martigny
(026) 22 92 93

URGENT! Nous cherchons, pour missions fixes,

4 monteurs électriciens qualifiés
2 plâtriers-peintres qualifiés
2 ferblantiers qualifiés
2 carreleurs qualifiés

ainsi que toutes personnes qualifiées.

Très bonne rémunération.
Suisse ou permis B ou C.

Contactez immédiatement
M. Cambria.
Tél. (026) 22 92 93.

36-585729

ECCO
POSTES FIXES

L'agence de **SIERRE** cherche
personnel qualifié toutes professions et
aides avec expérience
Suisses ou permis B ou C.
(027) 55 97 55, rue Centrale 2, SIERRE.

ECCO
POUR ALLER DE L'AVANT...
Postes fixes et temporaires

On cherche

1 électronicien
ou
1 électronicien radio+TV

ECCO S.A. - Place du Midi 29
1950 Sion - ∅ (027) 22 39 44

36-585899

Région Martigny-Monthey

comptable à domicile
Etudes de restructuration.
25 ans d'expérience internationale.
Tél. (025) 65 10 68, V. Augsburger.

22-355881

SAXON. Cherchons pour magasin d'alimentation

un rempl.-gérant
une vendeuse
une auxiliaire

Entrée: mi-janvier.

Tél. (021) 33 49 72, dès 18 heures du lundi au jeudi.

22-036110

Cherchons

MONTEURS ÉLECTRICIENS

pour poste fixe ou mission de durée variable.

Pour en savoir plus appelez Eric Chabbey.

(027) 22 82 22 **ADIA** interim

Rue de la Dixence 21, 1950 Sion

La promotion-fraîcheur:

Bruyère

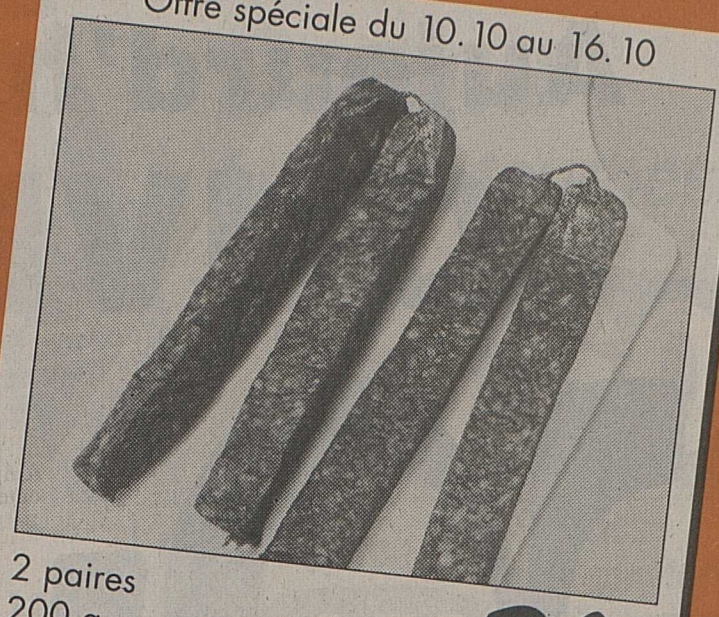
Ø 25 – 30 cm

Le pot Ø 11 cm **3.40**

La super-promotion:

Gendarmes fumés

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10



2 paires
200 g ~~3.35~~ **2.60**
(100 g 1.30)

La surprise:

Offre spéciale du 10. 10 au 23. 10

Pizza Toscana extra-riche
400 g ~~4.70~~ **3.50**
(100 g –.85)

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10
Pommes Chips Nature et Paprika en sachet de 270 g –.90 de moins
Exemple: Paprika
270 g ~~4.60~~ **3.70**
(100 g 1.37)

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10
Cafino pour votre café au lait
550 g ~~8.50~~ **7.–**
(100 g 1.27,3)

Multipack du 10. 10 au 16. 10
Tous les yogourts en gobelet de 180 g –.15 de moins
Exemple: noisettes
180 g ~~–.70~~ **–.55**
(100 g –.30,6)
A partir de 2 gobelets au choix

Offre spéciale du 10. 10 au 13. 10
Bananes
1ère qualité
Le kg **1.80**

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10
Tout l'assortiment de petits-beurre –.40 de moins
Exemple: petits-beurre
230 g ~~1.90~~ **1.50**
(100 g –.65,2)

Multipack du 10. 10 au 16. 10
Spaghetti, Spaghettini, Spaghettoni Tipo-M Paquets de 750 g
750 g ~~1.60~~ **1.30**
(100 g –.17,3)
A partir de 2 paquets au choix

Offre spéciale du 10. 10 au 13. 10
Raisin «Uva Italia»
Le kg **2.50**
Le carton de 4 kg **9.60**
(1 kg 2.40)

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10
Pepsi-Cola et Pepsi-Cola light en bouteille de 1 l
1 litre ~~1.10~~ **–.85**
(+ dépôt –.50)

Offre spéciale du 10. 10 au 16. 10
Minarine Mabona Délice
300 g ~~1.60~~ **1.30**
(100 g –.43,3)

MIGROS

Cherche jeune fille
au pair
pour s'occuper de ma fille (7 ans), région Bâle.
Tél. (061) 82 51 39.

03-024013

RESTAURANT
Le Torrent
André Dällenbach 1853 Yvorne
Tél. (025) 26 19 28 Fermé le mercredi
cherche tout de suite
sommelière
fille ou garçon de salle
connaissant les deux services pour service restauration.
Sans permis s'abstenir.
Contacter M. Dällenbach
au (025) 26 19 28, dès 19 heures.

Cherchons
menuisiers + charpentiers
appareilleurs
ferblantiers
mécaniciens méc. gén.
mécaniciens électriciens
monteurs électriciens
serruriers
+ aides avec expérience

ECCO S.A., place du Midi 29
1950 Sion, (027) 22 30 44

36-585898

MIGROS VALAIS

SUCCURSALE DE SIERRE

cherche
jeune vendeur-poissonnier
ou
cuisinier

intéressé par le service et conseil à la clientèle, formation interne assurée.

Salaire et prestations sociales propres à une grande entreprise. Semaine de 41 heures. 5 semaines de vacances par année minimum.

Les candidats sont invités à prendre contact directement avec **le gérant du magasin, M. Berclaz, tél. (027) 55 24 42** ou à adresser les offres par écrit à la

36-586359

M Société coopérative Migros Valais
Tél. 026/22 35 21
1920 Martigny

SION - Rue du Rhône 12

Aujourd'hui jeudi 11 octobre

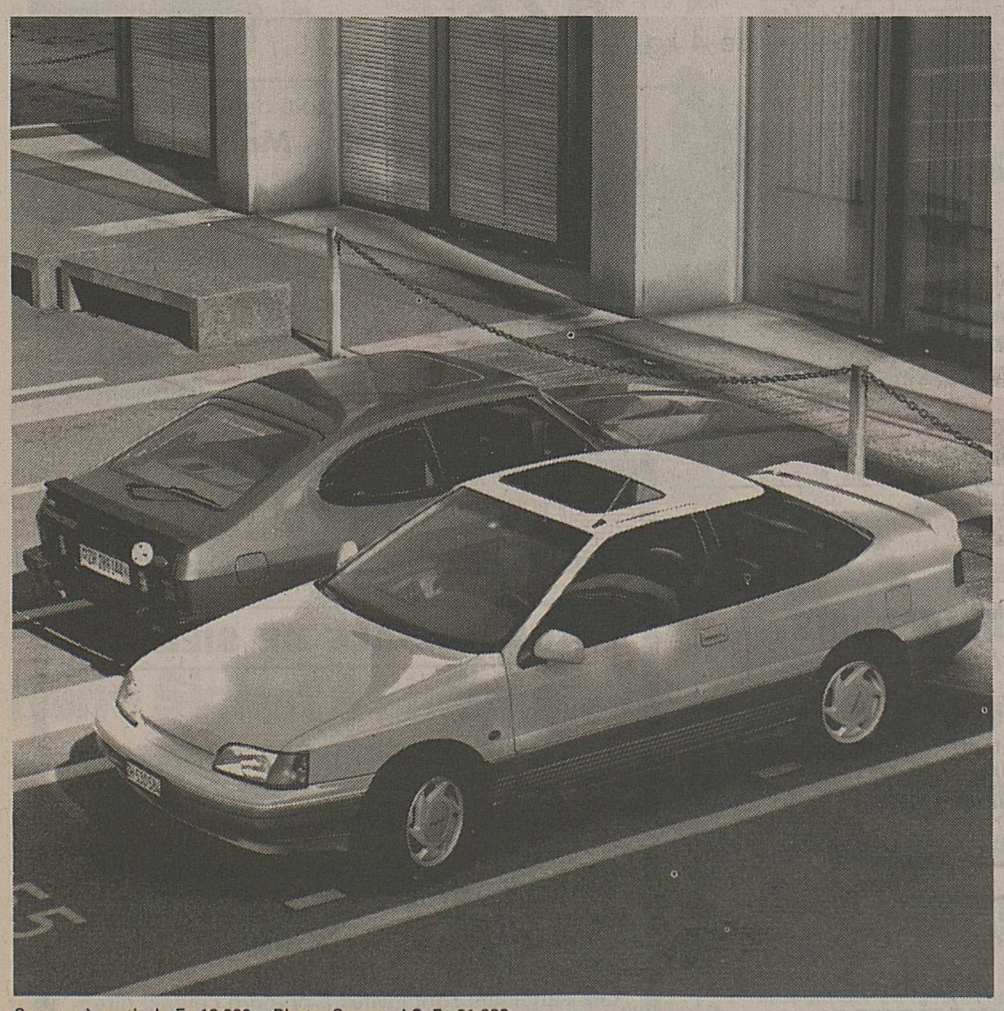
OUVERTURE de

Pinzie

magasin de prêt-à-porter jeune - à des prix fous

Nous vous offrons 1 T-shirt Best Montana pour tout achat de Fr. 50.–

Grâce à sa Scoupe, le coupé de Hyundai à moins de 20 000 francs, Vanessa Blin a prouvé à son chef qu'elle sait calculer.



Scoupe à partir de Fr. 19 990.-. Photo: Scoupe LS, Fr. 21 990.-.

Dans notre pays, les coupés courent davantage dans les rêves que sur les routes. Cela risque de changer. Comme de toutes les voitures construites à plus de 800 000 exemplaires/an par Hyundai en Corée et exportées vers 63 pays du monde entier, on peut dire de la Scoupe: Comparée à d'autres automobiles de grande marque, une Hyundai est au moins 20% plus avantageuse (10% moins chère, 10% mieux équipée). A ce rapport qualité/prix imbattable s'ajoutent la garantie usine de 2 ans, le Hyundai Euro Service et des offres de reprise extraordinaires. L'allure sportive est comprise dans ce prix record. Elle prouve - pas seulement à son chef - qu'en plus Vanessa a du goût.

LA QUALITÉ DE HYUNDAI

2 ans garantie usine.

Nom: Prénom: Rue: NPA/Lieu: Nou/Sc

Pour obtenir plus de renseignements sur Hyundai, retournez ce coupon à Corcar Automobile AG, Steigstrasse 28, 8401 Winterthur.

Tour d'essai chez votre partenaire HYUNDAI: 1920 Martigny: Automobiles des Cimes S.A., tél. (026) 22 02 22. **1964 Conthey:** Clip Automobiles S.A., tél. (027) 36 16 28. **1870 Monthey:** Garage Stéphane Dubuis, tél. (025) 71 36 90. **1950 Sion:** Lotus Garage, tél. (027) 31 32 52.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Etes-vous
– ambitieuse?
Avez-vous
– une élocution facile?
Aimez-vous
– la vente et le contact direct et téléphonique?
Cherchez-vous
– un travail intéressant, varié, avec des responsabilités?
Alors contactez-nous!
– une équipe jeune, sympa et dynamique vous attend comme
nouvelle collaboratrice
Contactez Mlle Coudray
(027) 23 49 23.
036-586318

Homme 40 ans, Suisse cherche à Sion et environs
place de travail dans le privé
travaillant actuellement au Département de justice et police à Genève. Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffre L 36-320233, Publicitas, 1951 Sion.
036-320233

Holiday-Sport S.A.
à Saint-Léonard
cherche
vendeur-skiman
Tél. (027) 31 39 49.
036-036653

Les Ateliers de l'Habitat
cherchent
dessinateurs en bâtiment/surveillants de chantiers
– sachant travailler de manière autonome
– sens des responsabilités
– ayant de l'initiative.
Faire offres écrites à:
VAL PROMOTION
Avenue de France 10
1950 Sion.
036-586026

Garage-carrosserie cherche
– 1 mécanicien autos
– 1 tôlier
– 1 peintre en carrosserie
– 1 manœuvre
Postes stables, avantages sociaux.
Suisses ou permis valables.
Tél. (025) 71 63 12.
036-586016

Société Jade, Mayennets 27, Sion
Nous cherchons
collaborateur
au département bureautique, copies et FAX.
Bon talent de négociateur. Motivé et apte à diriger, pour poste à responsabilités.
Connaissances de l'allemand: un atout.
Faites-nous parvenir un dossier détaillé. Il sera traité avec une totale discrétion ou téléphonez au (027) 22 47 53.
036-586398

Place du Midi, 30 - 1950 **Sion**
Nous cherchons
électriciens avec CFC
ébénistes avec CFC
maçons avec CFC
carreleurs avec CFC
peintres avec CFC
+ aides avec expérience
Suisses ou permis B, C.
027/236565

DENNER SUPERDISCOUNT

Hit contre le renchérissement 30% meilleur marché

En permanence des prix promotionnels

Café Viennois VAC moulu 2 x 250 g **4.50**
Café d'écaféiné VAC moulu 2 x 250 g **3.95**
Café Espresso en grains 500 g **3.80**
Café Ménage en grains 500 g **3.30**

Dorina huile de tournesol
1 litre **3.60** ~~5.20~~

Maintenant pour présentation de 4 quittances du carnet des **bons de tabac** d'une valeur de fr. **1.25**

Rôti de porc (épaule) kg **13.50**
Saucisse de Francfort 2 paires 182 g **2.15** ~~3.15~~
Dans toutes nos succursales DENNER avec produits frais!

Vins de choix à des prix discount

Vins rouges italiens
Brunello di Montalcino
Castello Poggio alle Mura D.O.C.G. 1985
75 cl **17.95** ~~19.95~~

Vins rouges français
Brouilly
Confrérie des Chevaliers du Tastevin a.c. 1989
75 cl **7.95** ~~9.45~~

Brunello di Montalcino
Nardi D.O.C.G. 1985
75 cl **15.90** ~~17.90~~

Mercurey
Jaboulet-Vercherre a.c. 1987
70 cl **9.45** ~~11.45~~

Ravallo Pâté à la viande 120 g ~~1.40~~ **–.70**
3 pour 2

Vin blanc suisse
Fendant Plein Soleil
1989 70 cl **4.95** ~~5.95~~

Ritter Sport - Mini
6 sortes de chocolat 150 g (9 x 16,7 g) seulement **2.90**

Oulevay
● Pierrine 100 g **2.30** ~~2.85~~
● Duchesse 100 g **2.30** ~~2.90~~

Perrier nouveau
Têtes de nègre 12 x 12 g **1.95** ~~2.70~~

Dolmio Sauce aux tomates
● Classico avec épices
● Funghi avec champignons
320 g **1.95** ~~2.45~~

Café Mövenpick Café en grains 500 g **6.40** ~~7.60~~

Gourmet à la carte Alimentcomplet pourchats
● saumon ● thon ● dinde
Trio 3 x 85 g **1.95** ~~2.50~~

Combattez le cartel de la bière
Bières allemandes
Löwenbräu München blonde 50 cl ~~.95~~ **–.80** (+ dépôt –.30)
Henninger Export blonde, SIXPACK 6 x 33 cl ~~4.50~~ **3.90**
Bière autrichienne
Kaiser Premium blonde, TENPACK 10 x 33 cl ~~7.95~~ **6.95**

BON 2.– **Dash Ultra** Lessive complète DENNER 182
Nombre de lavages comparable à 5 kg de poudre normale.
3 kg 16.50
avec BON 2.–
14.50
Valable du 11.10. au 20.10.90. 1 seul bon est valable par emballage.

Bio Scala Lessive complète 30°–95°
5 kg **11.95** ~~14.95~~

Pronto flacon vap. Meubles bien soignés tout en époussetant. 350 ml **4.80** ~~5.70~~

Prima Savon-crème liquide & recharge 2 sortes 2 x 300 ml **5.15**

Chandor Hairspray classic 320 ml / 100 ml = 1.84 **5.90** ~~6.70~~

Timotei Shampooing extra doux DUOPACK 2 x 250 ml **6.30** ~~7.60~~

Cré Angelo
Chemise en flanelle
● en couleurs
● 100% coton
● 1 poche de poitrine
● col normal
● 4 dessins différents
● tailles: 38–43
9.90
Mod. 26-7-9-5

QUASAR
Enregistreur portable à double cassette
● avec radio PLL
● Radio avec stéréo OUC/OM/OL
● Egalisateur graphique à 5 bandes
● Synthesizer avec chercheur d'émetteurs automatique
● 15 stations fixes pour 3 gammes
● High speed-dubbing
● Microphone à condenseur
● Fonctionne à piles/ Fonctionne sur réseau
● 560 x 142 x 148 mm
● Couleur: noir
1 an de garantie
Mod. 04-4330-1-5 **149.–**

Cré Angelo
Veste en cuir pour messieurs
● fermeture à pression
● doublure en peluche chaude
● tailles: 48–56
● col à revers
● 2 poches intérieures
● couleur: brun

Veste en cuir pour dames
● fermeture à pression
● 2 poches de devant
● doublée en peluche chaude
● tailles: 36–44
● couleur: brun clair

seulement **229.–** **199.–**

Maga
Idéal pour les couleurs 30°–60°

Fr. 5.– meilleur marché
5 kg ~~18.90~~ **13.90**

Sacs à ordures 35 litres Duo 2 x 20 pièces **2.60**

Nous sommes toujours plus avantageux!
La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!
valable dès le: 11.10.90
DO-41/111090

Cherchons pour tout de suite
sommelière
Tél. (027) 38 14 41.
036-036652

Martigny
Café-restaurant cherche
cuisinier expérimenté
Horaires réguliers.
Entrée: tout de suite ou à convenir.
Tél. (026) 22 20 78.
036-586325

Entreprise cherche
un charpentier
un menuisier
Places stables dans le Chablais. Bon salaire.
Pour tout renseignement: tél. au (025) 71 70 51.
036-846967

Boutique de mode à Martigny cherche
vendeuse responsable
Ecrire sous chiffre P 36-920 227, Publicitas, c.p. 816, 1920 Martigny.
036-586332

Entreprise du Chablais valaisan
cherche
secrétaire de direction
avec grande expérience, dynamique et rapide, connaissances parfaites du français, sténo exigée; capacité d'adaptation;
sachant travailler de manière indépendante.
Ecrire sous chiffre P 36-925056, Publicitas, 1870 Monthey.
036-586372

Jeune fille portugaise
sans permis
cherche **travail dans l'hôtellerie** et
jeune homme portugais
sans permis,
cherche emploi **à la campagne ou maçon,** pour le 1er février 1991.
Tél. (027) 83 10 97.
036-305136

LE FOYER SŒUR LOUISE BRON
1926 Fully
cherche
1 infirmière en soins généraux
Travail à temps partiel.
Faire offres écrites à la direction du foyer.
036-036666

MENUISIERS - SERRURIERS - ÉLECTRICIENS - FERBLANTIERS - MAÇONS - PEINTRES - ETC.
ÉTONNEZ-VOUS - RENCONTREZ-NOUS
Vous êtes jeunes, motivés et ambitieux, de nationalité suisse ou en possession d'un permis B ou C.
Nous avons pour vous des emplois à la carte, gains supérieurs, partout en Suisse romande.
AGETI S.A. = Indépendance et Gain supérieur
Tél. (027) 22 40 33
36-586379

†

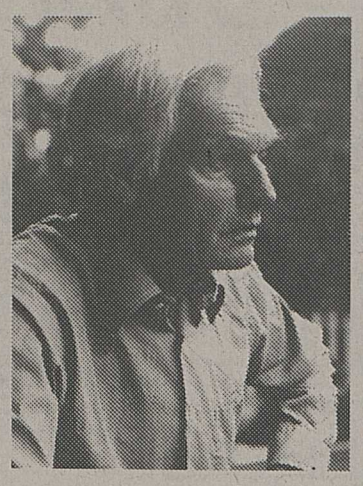
Ce qui fait la grandeur d'un homme c'est sa bonté.

Madame Odile RODUIT-DUSSEX, son épouse, à Châteauneuf-Conthey;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marc RODUIT

de Maurice



époux bien-aimé, très cher frère, beau-frère, oncle, neveu, parrain, cousin et ami.

La messe de sépulture a eu lieu à l'église de Salins, dans l'intimité.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

La messe de septième sera célébrée à l'église de Saillon, le jeudi 18 octobre 1990, à 19 h 30.

Lorsque tu voleras autour de sa tombe,
Fauvette, chante-lui ta plus douce chanson.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Je quitte ceux que j'aime
Je rejoins ceux que j'ai aimés.

S'est endormi à l'hôpital de Martigny, muni des sacrements de l'Eglise, le 10 octobre 1990 dans sa 86e année

Monsieur Henri MEILLAND

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Gilda et Michel DUAY-MEILLAND, à Martigny;
Martine et Paul JACQUEMETTAZ-MEILLAND, à Liddes;
Edith et Jean-Claude JACQUEMETTAZ-MEILLAND, à Troistorrents;

Ses petits-enfants et arrière-petit-enfant:
Manuella et Eloi GABIOUD-DUAY et leur fils Michael, à Martigny;
Nathalie DUAY et son ami Maurice SARRASIN, à Martigny;
Serge et Marielle JACQUEMETTAZ-TROMBELLA, à Martigny;
Ulrich, Mariella et Laurie JACQUEMETTAZ, à Liddes;
Grégoire et Frank JACQUEMETTAZ, à Troistorrents;

Ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:
Famille Esther DORSAZ-MEILLAND;
Famille Céline et Joseph DARBELLAY-MEILLAND;
Famille François DARBELLAY-MEILLAND;
Famille de feu Joseph MEILLAND;
Famille Claire GALLIAND-MÉTROZ;
Laure MÉTROZ;
Famille Nestor MÉTROZ-GABIOUD;

Ses neveux, nièces, filleuls, parents et amis.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Liddes le vendredi 12 octobre 1990 à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de l'église de Liddes où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 octobre de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

M^me^ Dina Cristofoli-Miniati remercie très chaleureusement toutes les personnes qui ont pris part à son chagrin lors du décès de

Monsieur Henri CRISTOFOLI

Un merci particulier:
– aux chanoines Tornay et Emonet;
– aux docteurs Petite et Emonet;
– aux artistes de Nend'Art;
– à l'amicale des Henri.

Martigny, octobre 1990.

†

La famille de

Bernard LONFAT

particulièrement sensible aux marques de sympathie que vous lui avez témoignées à l'occasion de son deuil, vous exprime sa profonde gratitude et sa plus vive reconnaissance.

Sion, octobre 1990.

†

Je crois en le Seigneur
Je suis sûr de Sa parole.

Madame Thérèse BORGEAUD-LIARDET, à Bâle, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Monsieur et Madame André BORGEAUD-GATTLEN, à Illarsaz, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Roger BORGEAUD-STEIGER, à Vevey, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Bernard BORGEAUD-ANDREY, à Muraz, leurs enfants et petits-enfants;

Les familles BORGEAUD, PARVEX, RABOUD, DONNET;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Alice GOLAZ

née BORGEAUD

leur très chère belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, survenu à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, le mercredi 10 octobre 1990 à l'âge de 90 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Muraz le vendredi 12 octobre 1990 à 15 heures.

Domicile mortuaire: chapelle ardente de Saint-Amé.

Prière de ne pas faire de visites.

Domicile de la famille: André Borgeaud, route de la Grande-Ile 14, 1893 Illarsaz.

Que ton repos soit doux
Comme ton cœur fut bon.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Que ton repos soit doux
Comme ton cœur fut bon.

Monsieur Germain GASSER, à Conzor, Mollens;
Les enfants et petits-enfants de feu Freddy BELLON-GASSER, à Conzor;
Monsieur Robert GASSER-PERRUCHOUD, à Conzor, ses enfants et petits-enfants;
Madame Hélène HALDIMANN-GASSER et son fils, à Conzor;
Frère mariste Jean CRETTOL, en Italie;
La famille de feu Eugène CRETTOL-BERCLAZ;
La famille de feu Pierre GASSER-AMOOS;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Adèle GASSER-CRETTOL

veuve de Robert

leur bien chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et marraine, enlevée à leur tendre affection le 9 octobre 1990 dans sa 96e année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Maurice-de-Laques à Mollens, vendredi 12 octobre, à 15 h 30.

La défunte repose à l'église de Saint-Maurice-de-Laques où la veillée de prières aura lieu aujourd'hui jeudi 11 octobre dès 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

L'Association romande des logopédistes diplômés, section valaisanne

a le regret de faire part du décès de

Sœur Marie-Stella

une des pionnières de la logopédie en Valais.

†

Le Golf-Club Crans-sur-Sierre

a le regret de faire part du décès de son membre d'honneur, le

comte Achille SASSOLI

Les obsèques ont eu lieu à Bologne le 10 octobre 1990.

†

Son épouse:
Cécile FLOREY-MASSEREY, à Noës;

Ses enfants et petits-enfants:
Alain FLOREY et son amie Janine, à Saxon;
Marianne FLOREY et ses enfants Christophe et Fabrice et son ami, à Noës;
Gérald et Nicole FLOREY-BERCLAZ et leurs enfants Géraldine et Charlotte, à Veyras;
Viviane et Pierre-André ROTH-FLOREY et leurs fils Joël et Michaël, à Veyras;
Marie-Odile FLOREY et sa fille Laetitia, à Sion;
Amanda FLOREY, à La Muraz, Sion;
Bernard et Lucie MOIX et leurs filles Katia et Loraine, à Sierre;

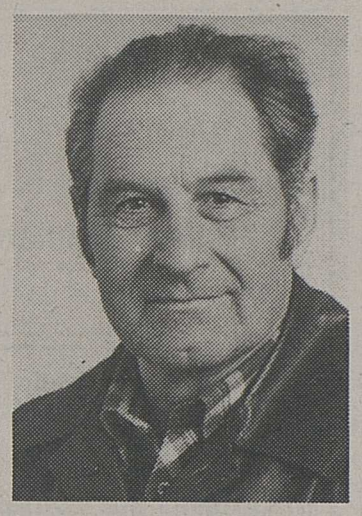
Son frère et sa belle-sœur;
Philibert et Zita FLOREY et leurs enfants, à Begnins;

La famille de Théophile SALAMOLARD-CRETTAZ;
Les familles PIORKOWSKI, TSCHOPP, MASSEREY, PHILIPP;

Louise BENET, à Saint-Gingolph;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY



leur bien cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle et cousin survenu à Saint-Jean le 10 octobre 1990 à l'âge de 68 ans.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, vendredi 12 octobre 1990 à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose à son domicile à Noës où les visites peuvent se faire aujourd'hui jeudi 11 octobre, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La confrérie Florey-Floret

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY

son procureur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Société de développement de Veyras

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY

papa de Gérald, vice-président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le conseil d'administration, la direction et le personnel de la S.A. de produits en ciment Finges-Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY

beau-père de M. Roth, leur collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos annonces mortuaires
Publicitas-Sion
Tél. (027) 29 51 51

†

Monsieur Domenico BORTONE

85 ans

Font part de leur peine:

Ses fils:
Monsieur et Madame Giovanni BORTONE et leurs enfants, à Martigny;
Monsieur et Madame Mario BORTONE et leurs enfants, à Martigny;

ainsi que ses amis de San Giovanni a Piro, à Martigny.

Les obsèques seront célébrées en Italie.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La Municipalité de Grimisuat

a le regret de faire part du décès de

Madame Alice DOLT

maman de M^me^ Marie-Reine Roux-Dolt, vice-juge.

†

La famille GUÉPIN-STANCIOFF;
La famille TRAUN;

ainsi que Mademoiselle Anna IRIART;

ont la douleur de faire part du décès de

Mademoiselle Karin GUÉPIN

endormie le 9 octobre 1990 dans la paix du Seigneur à l'âge de 55 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à la chapelle de Crans le samedi 13 octobre 1990 à 11 heures.

La défunte repose à la salle Saint-Guérin à Montana-Station.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel de l'entreprise Roger Conforti S.A. à Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Madame veuve Louis TERRETTAZ

belle-mère de Freddy Rossier, fondé de pouvoir, et maman de Roland, son fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le personnel de l'entreprise Florey & Berclaz à Veyras

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY

papa de leur patron Gérald.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Lé Réchètte dè Mountanna

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Georges FLOREY

papa de Marianne, membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Michel BERTELLETTO

1989 – 12 octobre – 1990

Une messe anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion le vendredi 12 octobre 1990 à 18 h 10.

†

S'est endormi dans la paix du Seigneur, après une longue maladie supportée avec courage et résignation, à l'âge de 83 ans

Monsieur Emmanuel MARCLAY

dit Manu

Font part de leur peine:

Son épouse:
Hélène MARCLAY-ROSSIER, à Choëx-sur-Monthey;

Ses enfants:
Charlotte MARCLAY, à Prilly;
Michel et Adeline MARCLAY-LIEZOZ, à Monthey;
Françoise et Franco BOSI-MARCLAY, à Domdidier;
Camille et Maria MARCLAY-MACHADO, à Monthey;
Sylvestre MARCLAY, aux Giettes-sur-Monthey;

Ses petits-enfants:
Jean-Paul, Pierre-Alain, Nicolas, Yvan, Denis, Eric et Fabrice;

Ses frères:
Charles MARCLAY, à Monthey;
Jules MARCLAY, à Choëx;

Les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey le samedi 13 octobre 1990 à 10 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de Monthey; prière de ne pas faire de visites.

Domicile de la famille: 1871 Choëx-sur-Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

EN SOUVENIR DE

Amédée ROUILLER

1989 – 1990

Déjà un an que tu nous as quittés.
Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs.

Tes enfants et ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Martigny-Croix, le samedi 13 octobre 1990, à 19 heures.

†

EN SOUVENIR DE

Monsieur Jean LOTTEFIER

dit Milou

1988 – 1990

Deux ans que tu nous as quittés. Malgré ton silence et ton absence, tu es toujours présent dans nos pensées et nos cœurs.

Ta femme et tes trois enfants.

†

EN SOUVENIR DE

Maximilien PICCONI

1987 – 12 octobre – 1990

Trois ans déjà que tu nous as quittés. Les années passent, atténuent la douleur, mais n'effacent pas le souvenir.

Toujours avec toi, ta famille.

Que ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ardon le vendredi 12 octobre 1990, à 19 h 30.

†

EN SOUVENIR DE

Charles PIASENTA

1970 – 11 octobre – 1990

Déjà vingt ans que tu nous as quittés si brusquement.
Ton souvenir reste gravé pour toujours dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants et ta famille.

Taxe sur les carburants et renchérissement

Rappels utiles du TCS...

BERNE (ATS). – C'est aller trop loin que de vouloir par avance faire passer les usagers de la route à la caisse sans en expliquer la raison et sans définir une politique financière rigoureuse et acceptable pour une majorité, estime le TCS.

Le club automobile a publié mercredi sa réaction aux propositions faites la semaine dernière par le conseiller fédéral Adolf Ogi d'adapter au renchérissement les droits de base sur les carburants ou la surtaxe.

L'idée d'Adolf Ogi est pour le moins surprenante, poursuit le Touring-Club. Les droits de base et la surtaxe sur les carburants sont en effet des impôts à produit affecté. En d'autres termes, ces recettes doivent être utilisées pour la construction des routes nationales, pour les contributions à la construction des routes principales, pour la sécurité routière, pour des mesures de protection de l'environnement ainsi qu'à des fins semblables. Un impôt à produit affecté se caractérise par le fait que les recettes ne doivent pas dépasser le montant prévu des dépenses.

Aussi longtemps que les fonds suffisent pour financer les projets en cours, il n'y a aucune raison d'accroître les taux d'imposition, voire pour introduire une compensation automatique de l'inflation, estime le TCS. Ces dernières années, les produits des droits de douane sur les carburants et de la surtaxe n'ont cessé de croître pour atteindre le seuil de trois milliards de francs par an. La moitié des droits de base – soit environ 700 millions de francs – revient d'office à la caisse générale de la Confédération alors que le reste devrait être affecté aux routes.

Bien que, comme l'a constaté Adolf Ogi, le coût des routes ait aussi augmenté, la caisse des droits de douane sur les carburants n'est jamais vide. Au contraire, le niveau des recettes – excédents provenant des dépenses et recettes des années passées – atteint déjà 2,5 milliards de francs. Cet argent dort du point de vue de son affectation à la route mais rapporte néanmoins beaucoup d'intérêts à la caisse générale de la Confédération, souligne le TCS.

Jeune conductrice très pressée

Deux morts près d'Echallens

ÉCHALLENS. – Une jeune conductrice qui roulait à vive allure en opérant des dépassements hasardeux a fini par causer une catastrophe, hier en fin de journée, dans le canton de Vaud.

Il était 17 h 20. Olivia Brouwer, 20 ans, habitant Ogens, roulait dans la région d'Echallens, sur la route cantonale Villars-le-Terroir - Fey, en direction de cette dernière localité. Après avoir dépassé in extremis plusieurs véhicules, heurtant en se rabattant une voiture circulant dans le même sens, Mlle Brouwer entreprit un nouveau dépassement qui devait s'avérer fatal. En effet, elle heurta frontalement une voiture arrivant en sens inverse, conduite par M. Didier Bugnon, domicilié à Pompaples. Le choc fut violent, et les deux automobilistes furent tués sur le coup.

Quant à la conductrice heurtée précédemment, elle a été légèrement blessée. La police cantonale vaudoise recherche les témoins de cet accident.

● GENÈVE (AP). – Une escroquerie de cinq millions de livres sterling (environ 12,7 millions de francs) a été commise au préjudice de la National Westminster Bank, à Londres. Parmi les cinq co-inculpés figure Georges Sankara, frère de l'ex-président du Burkina-Faso. C'est ce que l'on a appris hier devant la Chambre d'accusation du canton de Genève. Elle devait se pencher sur la demande de mise en liberté formulée par un homme d'affaires sénégalais de 45 ans impliqué dans cette escroquerie. Les inculpés ont été arrêtés à Genève dans la chambre d'hôtel de Georges Sankara où la police a découvert un sac de voyage contenant deux millions de francs français provenant de cette escroquerie.

● MARTIGNY. – Hier, à 19 h 15, un automobiliste, M. André Ranocchi, 25 ans, habitant Martigny, circulait à la rue du Léman en direction de Vernayaz. Parvenu à la hauteur de la station Esso, il heurta de flanc la voiture de M. Lionel Décaillet, 18 ans, domicilié aux Marécottes, débouchait de la station-service pour se diriger vers le centre de la ville. Blessé dans le choc, M. Décaillet a été hospitalisé.

Le conseil d'administration, le corps médical, la direction et le personnel de l'hôpital régional de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Paul SCHUMACHER

papa du docteur Daniel Schumacher, médecin-chef.

L'ensevelissement aura lieu à Lausanne, le jeudi 11 octobre 1990.

†

EN SOUVENIR DE

Ferdinand CARROZ

Octobre 1985
Octobre 1990

Déjà cinq ans.
Bien lourd est ton silence
très longue est ton absence
toi qui étais si bon.
Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur.
Afin qu'ils se reposent de leurs fatigues, car leurs œuvres les accompagneront.

Une messe souvenir sera célébrée à Arbaz et Ardon le vendredi 12 octobre 1990 à 19 h 30.

Sécurité du pays

La nouvelle donne...

Le Conseil fédéral a dévoilé mercredi un volumineux rapport consacré à la «politique de sécurité de la Suisse dans un monde en mutation». Rapport capital s'il en est puisque, entre autres, tous les partis politiques l'attendent afin de se déterminer sur la réforme de l'armée, de la protection civile, des services de renseignement, ou sur l'acquisition de nouveaux armements, les avions de combat par exemple.

BERNE (bos). – Pourquoi l'exécutif a-t-il éprouvé le besoin de redéfinir notre politique de sécurité dont le dernier remaniement date de 1973? D'une part, pour tenir compte des changements profonds intervenus ces derniers temps dans les relations Est-Ouest et de la donne stratégique bouleversée qui en résulte. Et, d'autre part, pour réagir à des développements problématiques survenus en dehors du contexte politico-militaire et dont les causes résident dans l'évolution démographique, écologique, économique et sociale.

Sous la loupe...

Ces menaces-là, le gouvernement ne les mésestime pas, au contraire: «Au cours de ces dernières années, le Conseil fédéral, en étroite coopération avec les cantons, a fait de très grands efforts pour parer aussi efficacement que possible à ces dangers. Il poursuivra cette politique. Toutes les sources de dangers sont analysées, chacune faisant en permanence l'objet d'études particulières confiées à une instance responsable. Ces travaux touchent quantité de domaines, tels que la politique de l'environnement, de santé, d'économie, de finances et d'énergie; tous les départements y participent.» Reste que la maîtrise de ces défis globaux que sont l'introduction des nouvelles technologies dans le monde du travail, la raréfaction des sources énergétiques, la lutte contre la pauvreté, la bataille anti- pollution, le combat anticrime organisé, la démographie déferlante et la tentation migratoire, notamment, présuppose une étroite coopération internationale, un ingrédient clé dont la Suisse n'a et n'aura pas le monopole...

Deux tendances

Et puis, si la donne stratégique a changé en Europe, l'ensemble n'est pas encore tout de rose repeint! L'analyse des implications de l'évolution politico-militaire pour la Suisse permet de dégager deux tendances nettes, estiment les sept Sages: «L'évolution politique et les déclarations des gouvernements, affirmant leur volonté de renoncer à la force et à la menace pour régler les conflits, permettent d'espérer une détente durable. Mais les risques de conflit subsistent: ils résident dans la possibilité de voir s'exacerber des différends, mais surtout dans le maintien de potentiels militaires qui, bien qu'en voie de diminution, demeurent importants à long terme, tout comme d'autres moyens de pression. La persistance de ces dangers tient à l'incertitude qui pèse sur l'évolution en cours, laquelle s'étendra probablement sur de nombreuses années.»

Dans pareil théâtre, «il n'est pas exclu que de nouveaux protagonistes, profitant de l'insouciance des peuples concentrés sur les perspectives de paix, prennent des initiatives militaires propres à réaliser leurs desseins. De nouveaux conflits ouverts peuvent éclater, même en Europe, ou s'étendre jusqu'à notre continent».

Solidarité

Bien sûr, lance le Conseil fédéral, «on ne peut guère considérer comme vraisemblable l'idée d'une attaque principale contre la Suisse, visant délibérément la conquête de notre pays. Cela dit, les Etats appartenant au contexte européen attendent de la Suisse et de tous les petits Etats neutres qu'ils fassent preuve d'un minimum de solidarité dans l'intérêt commun. Pour éviter un vide stratégique au centre de l'Europe, nous sommes tenus:

- de maintenir en cas de besoin une présence militaire aérienne et terrestre à la mesure de notre environnement stratégique;
- d'empêcher toute attaque militaire étrangère utilisant notre espace aérien ou notre territoire;
- d'assurer la protection des voies de communication transalpines et des transversales énergétiques;
- d'accroître autant que notre neutralité le permet notre coopération aux mesures de confiance et de sécurité».

CQFD...

Conclusion de l'exécutif: «Les facteurs politico-militaires détermineront de façon décisive la sécurité extérieure et intérieure de la Suisse. Ils devront infléchir notre politique de sécurité, notamment en ce qui concerne l'armée.»

Cinq objectifs, quatre volets

BERNE (bos). – Mais comment se présente-t-elle, la politique de sécurité 90 du Conseil fédéral? Compte tenu du contexte international, de la situation intérieure du pays et des buts de notre Etat, l'exécutif lui assigne cinq objectifs:

- assurer la paix dans la liberté et l'indépendance;
- maintenir notre liberté d'action;
- protéger la population et ses bases de survie des effets possibles des dangers politico-militaires ainsi que ceux découlant de catastrophes d'origine naturelle ou technique;
- défendre le territoire national;
- contribuer à la stabilité internationale, principalement en Europe, grâce à la coopération entre Etats.

Deux nouveaux accents

«Nous confirmons ainsi les objectifs visés jusqu'à présent et plaçons deux nouveaux accents, l'un sur la protection des bases existentielles de la population, l'autre sur la contribution à la stabilité internationale», relèvent fièrement les sept Sages.

Stratégie à quatre temps

Pour réaliser les objectifs précités, Berne mise sur une stratégie comportant quatre volets:

1. Promotion de la paix par la coopération et l'entraide. «Globalement, il s'agit de développer la coopération économique et internationale, de poursuivre et de renforcer l'aide au développement», ce qui exigera de nous «une disponibilité et des moyens financiers accrus».

2. Prévention de la guerre par la capacité de défense. «Sans défense crédible, il n'est pas possible d'atteindre les autres objectifs de notre politique de sécurité», affirme l'exécutif. Dès lors, «il y a lieu de concevoir une défense nationale armée adaptée à notre temps et une organisation militaire flexible».

Une mission supplémentaire

3. Contribution à la sauvegarde des conditions d'existence. Vu la vulnérabilité croissante de la société moderne, «des tâches jusqu'ici qualifiées de secondaires, comme par exemple l'engagement de l'armée ou de la protection civile pour la sauvegarde de l'environnement ou lors d'événements dommageables d'origine non militaire, acquièrent une plus grande priorité. L'armée et la protection civile ont par conséquent une mission supplémentaire à remplir».

4. Préparation adéquate. «Les trois composantes précitées de notre stratégie impliquent une préparation adéquate. En période de mutation, deux attitudes s'imposent: s'adapter résolument aux nouvelles conditions, mais aussi rester vigilant.»

Les piliers de la sécurité

Parmi les piliers essentiels de notre sécurité figurent notamment la politique étrangère, l'armée, la protection civile, la politique économique et la protection de l'Etat.

La politique étrangère

BERNE (bos). – La politique étrangère est le moyen stratégique d'affirmer notre souveraineté sur le plan international, professe le Conseil fédéral. L'une de ses composantes principales, la neutralité «est une règle de conduite qui a fait ses preuves», même si elle a désormais une autre signification que par le passé: «L'Etat neutre ne remplit plus en priorité des fonctions de stabilisation et de médiation entre les blocs. Aujourd'hui, on lui demande de prendre des initiatives, de participer activement à l'édification d'un ordre de sécurité nouveau en Europe et d'être prêt à endosser de nouvelles responsabilités en matière de politique de sécurité.

La mission de la politique étrangère:

– Elle garantit l'existence de notre Etat au regard du droit international et, en cas de guerre, contribue à atteindre les buts de notre défense.
– Elle apporte son appui aux efforts tendant à jeter les bases institutionnelles d'un nouvel ordre de paix et de sécurité en Europe et elle contribue à la stabilisation des relations interétatiques globales, en particulier en coopérant avec des buts précis au développement, les problèmes d'immigration étant dûment pris en compte, et en appuyant la mise en œuvre de règles internationales limitant les exportations d'armement et en encourageant la non-prolifération des moyens de destruction de masse.

L'armée

«Compte tenu de l'évolution actuelle, l'organisation militaire la plus adéquate reste le système de milices», jette d'entrée de cause le Conseil fédéral, qui estime que c'est le moins cher. Et de bomber le torse: «Toute une série de pays envisagent de s'inspirer du modèle suisse.»

Cela étant, les effectifs seront, on le sait, réduits (projet Armée 95, encore partiellement dans les limbes), on s'engagera davantage à l'étranger – casques bleus, etc. – on mettra sur pied des formations particulièrement qualifiées pour l'engagement en cas de catastrophes naturelles ou techniques.

La mission de l'armée:

– elle contribue à la promotion de la paix entre autres en fournissant du personnel dans le cadre de mesures propres à intaurer la confiance, à maîtriser les armements, à vérifier et participer à des opérations internationales de maintien de la paix, tout ceci en collaboration avec les organes civils responsables;
– Elle contribue à la prévention de la guerre et défend au besoin notre pays et notre population;
– Elle contribue à préserver les conditions générales de survie.

Protection civile

La protection civile est bien développée dans notre pays, note un Conseil fédéral réjoui: «Elle contribue de façon essentielle à la protection de la population contre les effets des guerres et à l'aide en cas de catastrophes d'origine naturelle ou technique.» Comme l'armée, elle n'échappera pourtant point à une réforme (projet Protection civile 1995) qui doit la rendre plus efficace et moins orientée «militaire, militaire»... L'instruction sera «professionnalisée».

Politique économique

Sa mission, le Conseil fédéral la définit ainsi:

– elle contribue à assurer et à développer un état de stabilité global, notamment en renforçant la coopération économique internationale;
– Elle s'attache à conduire une politique monétaire et financière soucieuse de stabilité, à faire en sorte que la Suisse reste un centre d'activité économique attrayant, à répartir les risques par la diversification des exportations et des importations et à assurer l'approvisionnement de la Suisse en situation extraordinaire.

Protection de l'Etat

Là aussi, une réorientation est en cours, indique le Conseil fédéral: «On doit s'attendre à un reflux de l'espionnage militaire. En revanche, l'espionnage économique constitue un danger croissant.»

La mission de la protection de l'Etat:

– ses responsables ont pour tâches de constater à temps les activités visant à changer l'ordre étatique par des moyens illicites, de prendre les mesures préventives et au besoin répressives indispensables à la lutte contre l'espionnage, le terrorisme, l'extrémisme violent et le racisme, de participer à la lutte contre le commerce illégal des stupéfiants et des armes, ainsi que contre le crime organisé.

Conclusion générale des sept Sages: «Le Conseil fédéral a la conviction que la présente réorientation de notre politique de sécurité est un préalable essentiel à partir duquel le peuple suisse pourra prendre en toute liberté les décisions historiques qui l'attendent au cours de ces prochaines années.»

Vingt tonnes de plomb au fond du «Léman»

LAUSANNE (ATS). – A cause d'un tirant d'eau insuffisant et d'un double gouvernail trop efficace qui rendait les virages trop brutaux, le nouveau bateau à moteur «Léman» a été immobilisé au lendemain de son voyage inaugural entre Ouchy et Evian, le 21 septembre. Décision a été prise de le lester de plus de vingt tonnes de plomb, ce qui devrait permettre sa mise en service le 22 octobre prochain.

La Compagnie de navigation sur le Léman (CGN), à Lausanne, a précisé que l'Office fédéral des transports avait finalement reconnu le bateau comme apte au service, pour autant qu'au moins vingt tonnes de plomb soient déposées à fond de cale pour le stabiliser en accroissant son tirant d'eau.

Après nouvel examen de l'équilibre, de la gîte et du tirant d'eau, l'office fédéral délivrera le permis de naviguer définitif. Les travaux de lestage, à la charge des Chantiers navals de Linz (Autriche) qui ont construit le «Léman», seront entrepris la semaine prochaine.

Cette unité de 850 places, qui a coûté 3,5 millions de francs, doit améliorer le transport des 1200 travailleurs frontaliers qui traversent chaque jour le lac entre les rives savoyarde et vaudoise.

Ex-international de football devant la justice

Les «shoots» condamnés

NEUCHÂTEL (ATS). – La chute sera dure pour Laurent Jaccard, espoir du football suisse, sélectionné deux fois en équipe nationale, ancien Servettien qui avait été mis hors jeu après une blessure au genou. S'est ensuivie une longue descente en enfer. Drogue et cambriolages l'ont amené devant la Cour d'assises de Neuchâtel. Suivant le réquisitoire du procureur, la cour l'a condamné à quatre ans d'emprisonnement: peine suspendue au profit d'une cure de désintoxication.

Transféré du FC La Chaux-de-Fonds au Genève Servette, Laurent Jaccard, aujourd'hui âgé de 29 ans, remporte en 1985 le titre de champion suisse avec l'équipe du bout du lac. Il est aussi sélectionné deux fois en équipe nationale. Puis, une méchante blessure au genou le tient éloigné des stades. Commence alors sa rencontre avec un autre monde des artifices, celui de la drogue.

Après avoir dilapidé son avoir pour sa consommation de cocaïne et d'héroïne, il commet de nombreux cambriolages, plus d'une quarantaine. Il sera jugé par défaut en 1989. Il demande alors le relief de son jugement, et récidive entre-temps. L'acte d'accusation s'étale sur 26 pages d'infractions.

Dans son réquisitoire, le procureur Thierry Béguin a souligné le malheur du jeune homme d'avoir eu trop de chance. «Il avait un don exceptionnel pour le football, mais ni la maturité ni la résistance pour supporter la gloire, la richesse et les revers du destin. Maintenant, il faut qu'il comprenne que les valeurs auxquelles il croyait n'étaient pas les bonnes.»

Me Freddy Rumo, avocat de l'ex-footballeur a expliqué que la famille du football – qu'il connaît bien – peut se sentir un peu coupable de cette situation. Dans un premier temps, le ballon rond a sorti le jeune homme de sa condition défavorisée. Ensuite, il a été projeté dans l'univers d'un grand club, avec un salaire de 200 000 francs, sans aucune préparation. Retomber dans une réalité banale avec des souvenirs aussi intenses, Laurent Jaccard ne l'a pas supporté.

Un tournant dans l'affaire Jeanmaire

Nouvelles pièces au dossier

BERNE (ATS). – Nouveau coup dur pour le DMF avec la découverte de documents rédigés par d'anciens agents des services secrets autour de l'affaire Jeanmaire et du GRS. Selon l'hebdomadaire «Weltwoche», des officiers des services secrets avaient copié sur microfilms, en 1977, des documents explosifs, aujourd'hui en main privées. Quant au «Schweizerischer Beobachter», il rapporte que l'ex-patron du GRS, Carl Weidenmann, aurait eu des contacts illégaux avec des Roumains. Enfin les services secrets du DMF auraient participé en 1979 à un attentat mortel en Argovie.

Lorsque, en 1977, le brigadier Jean-Louis Jeanmaire est condamné pour trahison à dix-huit ans de prison, un climat de doute règne au sein du groupe de renseignement et sécurité (GRS). Un groupe d'officiers, dont le major Fritz-Bendicht Lüthi, estime que Jean-Louis Jeanmaire n'est pas le traître recherché. Des services secrets étrangers attribuent ces fuites vers l'Est à des agents infiltrés au sein même du GRS.

En 1977, à la recherche de preuves, affirme la «Weltwoche» dans sa dernière édition, un major et deux commandants ont pénétré par effraction en pleine nuit dans le centre névralgique du GRS. Ils y ont copié des centaines de documents compromettants déposés dans des coffres-forts, après qu'une première effraction dans le bureau du divisionnaire Carl Weidenmann aient échoué.

«Des documents à faire disparaître»

Ces documents, «du matériel que l'on aimerait faire disparaître sous la coupole fédérale», remarque la «Weltwoche», auraient été mis en sécurité et stockés sur microfilms par les trois hommes. Ils seraient aujourd'hui déposés dans le coffre d'un avocat genevois.

A la même époque, le major Lüthi aurait remis «une petite partie des documents» – dont cinq classeurs fédéraux – au président de la commission parlementaire Jeanmaire, Alfons Müller-Marzohl. Se sentant dépassée par les événements, la commission en appelle alors au procureur de la Confédération, Rudolf Gerber. Car, comme le déclarait alors Alfons Müller-Marzohl, même si 10% seulement des accusations du major Lüthi se révélaient exactes, les documents auraient été suffisamment compromettants. Rudolf Gerber trouble encore plus les parlementaires: il fait saisir les documents.

Le major Lüthi, condamné en 1981 pour violation du secret de fonction, s'efforce depuis, «de révéler à l'opinion publique les dessous d'une affaire de justice militaire».

«Les saloperies seront révélées»

Les documents Jeanmaire sont secrets ainsi que les archives du GRS. Pendant que la Berne fédérale, au sujet des affaires Jeanmaire et du GRS, cherche à se cacher derrière le secret, d'ex-agents des services secrets du DMF ont contacté les médias et livrent régulièrement de nouvelles pièces nécessaires à la compréhension du puzzle. «Les saloperies seront rendues publiques» a déclaré un ancien agent du GRS contacté par l'ATS. Il compte sur le rapport de la commission parlementaire d'enquête CEP 2, qui doit être présenté aux Chambres fédérales en décembre prochain.

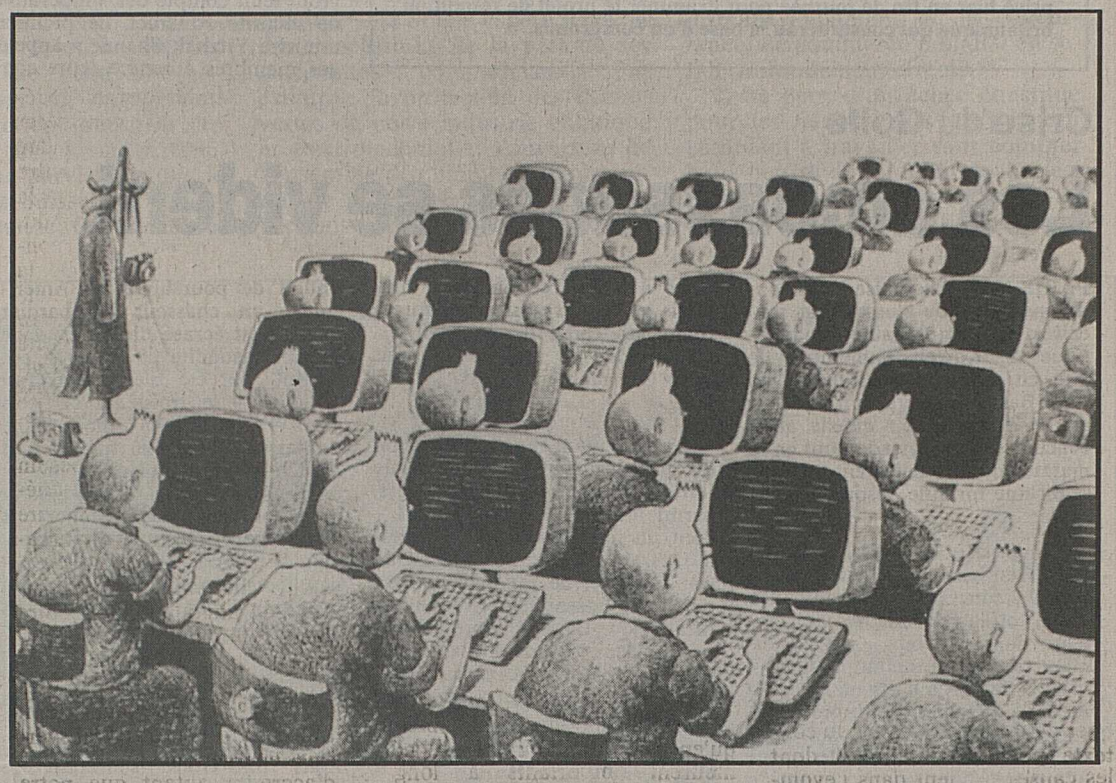
Rudolf Gerber

Jean-Louis Jeanmaire

Formation professionnelle des journalistes

Naissance d'une fondation

La formation professionnelle des journalistes existe en Suisse romande depuis vingt-cinq ans. Une fondation en assume désormais le financement. Etape d'une croissance inévitable.



La fondation vue par le caricaturiste Bürki.

LAUSANNE (pal). – Constituée hier à Lausanne, la Fondation des médias romands pour la formation des journalistes réunit trois partenaires: les éditeurs de l'Union romande des journaux (URJ), la Fédération suisse des journalistes (FRJ) et la Société suisse de radiodiffusion et de télévision (SSR) qui, bien qu'elle ait été impliquée depuis le début dans le processus de formation romand, accède seulement maintenant à un statut d'égalité avec les deux autres instances participantes. But avoué du nouvel organisme: permettre l'appui financier des milieux privés et publics à concurrence d'une somme de deux millions de francs. Etape décisive, puisqu'elle est destinée à solidifier les activités du Centre romand de formation des journalistes (CRFJ) qui fête ses vingt-cinq ans d'existence. Né d'un accord conjoint entre l'URJ et la FSJ en 1965, le Centre romand de formation a développé progressivement une solution intermédiaire et originale entre un apprentissage «sur le tas» et l'école de journalisme. Ce qui signifie concrètement que les jeunes attirés par le métier s'astreignent à une activité quotidienne dans les journaux qui les emploient en suivant parallèlement huit semaines de cours répartis sur deux ans. Vingt-cinq ans d'une histoire parfois mouvante et délicate entre les partenaires qui ont jusqu'ici assumé pleinement la charge financière des opérations.

Pour faire face à une augmentation des effectifs annuels – 25 stagiaires inscrits en 1965, 141 en 1990 – et pour dispenser un enseignement qui colle mieux à l'évolution constante des exigences du métier, le CRFJ offrira une palette élargie de cours, axés essentiellement sur la pratique et sur les problèmes déontologiques et éthiques du journalisme; de même qu'il continuera ses efforts en matière de formation continue des professionnels confirmés.

Une base concertée

A l'heure de sceller officiellement ce nouveau souffle de la formation professionnelle des journalistes, divers intervenants du monde de la presse et de la politique se sont exprimés. Notamment Jean-Pierre Chuard, directeur du CRFJ, Hervé Dubois, président de la FSJ, Antonio Riva, directeur général de la SSR, et Achille Casanova, vice-chancelier de la Confédération. Tous ont rejoint par leur propos le conseiller aux Etats Robert Ducret, premier président de la nouvelle fondation, pour souligner le pas d'importance que constitue cette organisation remodelée sur les bases existantes. Francis Zufferey, directeur administratif de l'Imprimerie Moderne, éditeur du «Nouvelliste», en sa qualité de membre du bureau de l'URJ et désormais du conseil de la Fondation des médias romands, devait d'ailleurs déclarer: «Les éditeurs tiennent à la qualité d'un journal, qui passe avant tout par une bonne formation des journalistes.» Et en commentant l'accord signé hier, il devait conclure: «C'est là un témoignage important du consensus qui règne entre les professionnels des médias en Suisse romande.» Remarques en forme de bon augure.

Semi-liberté pour les frères Magharian

Détention au tapis

LUGANO (ATS). – Les frères libanais Jean et Barkev Magharian se trouvent actuellement en régime de semi-liberté. Ils ont été transférés du pénitencier luganais de La Stampa à la section ouverte du même pénitencier, dite Stampino. Ils passeront leurs journées à travailler dans un magasin de Lugano dès lundi prochain.

Ainsi qu'un de leurs deux avocats, Me Tuto Rossi de Bellinzone, l'a expliqué hier à l'ATS, «les frères Magharian ont eu un premier jour de congé samedi dernier et pourront sortir durant la journée dès lundi prochain». Contrairement à certaines rumeurs, les deux ex-agents de change et protagonistes principaux du scandale de la Lebanon Connection ne seront pas employés comme comptables dans une fiduciaire ou autre bureau. Ils travailleront dans le magasin de tapis d'un de leurs amis, d'origine arménienne comme eux, à Lugano: «comme simples vendeurs», a précisé leur avocat.

Les avocats des deux frères ont jusqu'au 24 octobre prochain pour recourir contre le jugement émis par la Cour d'assises de Bellinzone. «Nous devons étudier les divers aspects de la question», a précisé Me Rossi, «mais il est évident que si nous parvenons à la conclusion que notre recours n'a aucune chance d'aboutir nous y renoncerons.»

Incarcérés depuis juillet 1988, Jean et Barkev Magharian ont été condamnés le 13 septembre dernier à quatre ans et demi de réclusion pour infractions répétées à la loi fédérale sur les stupéfiants dans le cadre de la Lebanon Connection. Ils devraient être libérés conditionnellement au terme des deux tiers de leur peine, soit en juillet 1991. Ils seront ensuite expulsés de Suisse pour une durée de dix ans.

Transport des marchandises dangereuses

Le rail au prix fort

SPREITENBACH (ZH) (ATS). – Suite à certaines informations données par les médias et aux interpellations de divers politiciens, les CFF ont dévoilé hier mesures et projets touchant à la sécurité du transport par rail des marchandises dangereuses. Les CFF veulent faire passer les coûts croissants engendrés par la sécurité sur le prix des transports, a déclaré à la presse leur directeur général Benedikt Weibel.

Wagons d'extinction d'incendie, de sauvetage et citernes de secours à l'appui, des représentants des CFF ont dressé l'inventaire de leur dispositif de sécurité dans la gare de triage de Spreitenbach, près de Zurich.

Benedikt Weibel est d'avis que des taxes plus élevées permettraient de faire reculer le volume des transports de marchandises dangereuses, recul souhaitable sur le plan écologique.

Actuellement, le fait que la réglementation en matière d'écologie soit différente dans les divers pays européens conduit au transfert des installations de production dans d'autres Etats.

Sécurité des CFF: une des meilleures d'Europe

D'origine suisse, l'idée d'augmenter le prix du transport de ces marchandises ne fait pas l'unanimité, a reconnu le directeur général des CFF. Les réseaux ferroviaires à l'étranger sont en effet encore peu sensibilisés à la défense de l'environnement. Selon Heinz Bürki, chef de la sécurité interne de l'entreprise, les CFF figurent parmi les réseaux ferroviaires européens les mieux dotés en personnel et en matériel pour lutter contre les accidents survenant dans le transport de marchandises dangereuses.

Benedikt Weibel a souligné que les chemins de fer sont soumis à l'obligation de transporter – qui s'applique aussi aux marchandises dangereuses. Si l'expéditeur respecte les dispositions, le transport ne peut pas être refusé.

Trains fantômes

BERNE (ATS). – Des trains sans contrôleurs seront mis en circulation dès l'hiver 1991-1992 sur trois nouveaux tronçons par les CFF, en raison de la situation précaire du personnel. Ils ne sont pourtant pas du goût de tous les usagers. La technique prendra le relais pour assurer la sécurité des voyageurs, a assuré un porte-parole des CFF. Une étude est actuellement en cours, elle porte en particulier sur la sécurité des femmes voyageant seules.

Voir et être vu

RENENS-LAUSANNE (ATS). – La Conférence suisse de sécurité dans le trafic routier et le groupe de travail Sécurité grâce à la visibilité ont lancé hier une campagne nationale pour rendre les usagers de la route attentifs aux risques qu'ils courent de nuit et aux moyens de les réduire.

Lors de démonstrations dans tout le pays, des acteurs animeront un «théâtre noir» montrant l'effet de matériaux rétroréfléchissants dans le faisceau des phares des voitures et la «disparition» de personnes non équipées de tels accessoires. Les spectateurs recevront gratuitement un brassard réfléchissant et un bon pour l'achat d'autres articles à prix réduit.

Les piétons se font souvent une idée trop optimiste de leur propre perceptibilité dans le champ de vision des automobilistes, ont expliqué les organisateurs de la campagne au cours d'une séance d'information à Renens.

En bref

● FRIBOURG (ATS). – Le procès pénal de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg ne sera pas renvoyé. Le Tribunal criminel de la Sarine a rejeté hier comme irrecevable la requête de la défense qui demandait la récusation de l'expert, et le renvoi du dossier à l'instruction. Les débats ont donc pu entrer dans le vif du sujet avec le début de la lecture de l'acte d'accusation qui compte soixante pages.

● ZURICH (ATS). – Le groupe de spécialistes pour les questions de dépendance et de santé du canton de Zurich soutient les dix principes de la politique de la drogue de la Municipalité de Zurich. Dans une prise de position, il a salué hier «toute initiative visant à s'éloigner d'une politique répressive et prohibitive».

● BERNE (AP). – Il ne s'est rien passé de grave à l'école de recrues 281 pour mécaniciens sur armes de Worblaufen (BE) dont le commandant a été relevé de ses fonctions le 21 septembre dernier. Telle est la conclusion à laquelle est arrivé le juge d'instruction militaire qui s'est occupé de l'affaire. En conséquence, aucune mesure disciplinaire ne sera prise, a indiqué hier le colonel Bruno Peterhans, chef de la division «troupes du matériel», confirmant ainsi une information de la radio locale bernoise Förderband.

● LA NEUVEVILLE (BE) (ATS). – L'académie musicale européenne Acadya, nouveau centre de perfectionnement pour les musiciens d'orchestre, a présenté hier ses activités à la presse à La Neuveville (BE). Une trentaine de jeunes musiciens de toute l'Europe y ont commencé leur stage au début du mois d'octobre sous la direction du chef d'orchestre d'origine bulgare Yvan Anguélov, titulaire de l'orchestre de l'opéra de Bonn.

Fusillade du Mont-du-Temple à Jérusalem

La police se défend

JÉRUSALEM-NEW YORK (ATS/Reuter/AFP). – Le gouvernement israélien a désigné hier une commission d'enquête indépendante chargée de faire la lumière sur les événements qui ont conduit à la fusillade du Mont-du-Temple, qui a fait lundi 21 morts et près de 150 blessés palestiniens. Le Conseil de sécurité de l'ONU, de son côté, a repris ses consultations sur un projet de résolution, après avoir échoué la veille à trouver un compromis.

La police israélienne, dont l'attitude a été condamnée par presque tous les pays, se défend d'avoir fait un usage excessif de la force pour disperser les milliers de manifestants arabes qui s'étaient rassemblés sur l'esplanade des Mosquées, lieu vénéré par les israélites et les musulmans. Les dirigeants israéliens ont annoncé la mise sur pied d'une commission d'enquête indépendante, dirigée par le général de réserve Zvi Zamir.

Contrairement à une commission gouvernementale d'enquête, la commission indépendante n'est pas habilitée à citer obligatoirement des témoins, ni à leur faire prêter serment, a-t-on précisé de source officielle. Ses travaux devront tenir compte des «impératifs de sécurité» d'Israël. Le premier ministre Yitzhak Shamir a appelé ses membres à rendre leurs conclusions le plus vite possible.

D'autre part, la police de Jérusalem a obtenu des autorités judiciaires l'autorisation de prolonger de dix jours la garde à vue du dirigeant palestinien Faycal al Husseini, accusé d'avoir «sciemment provoqué» les affrontements. Devront aussi rester en détention provisoire, «à des fins d'enquête», Cheikh Mohammed Said Jamal, bras droit du grand mufti de Jérusalem, également accusé d'incitation à la violence, ainsi que 25 suspects tous appréhendés lundi.

Une Palestinienne embrasse les empreintes de mains ensanglantées sur le mur du Mont-du-Temple.

Recherche d'un compromis

NATIONS UNIES (AP). – Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne s'efforçaient, hier aux Nations Unies, d'obtenir un vote rapide du Conseil de sécurité pour condamner les forces de l'ordre israéliennes qui ont abattu 19 Palestiniens lundi à Jérusalem.

De son côté, l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) s'efforçait toujours d'obtenir une dénonciation plus ferme ainsi que l'envoi d'une mission d'enquête à Jérusalem dans le cadre d'une résolution à laquelle Washington ne pourrait qu'opposer son veto.

«Il ne s'agit pas d'une résolution que nous pouvons soutenir ici, vous le savez bien», a déclaré M. Pickering, l'ambassadeur américain, ajoutant: «Notre but est de faire quelque chose de cette résolution, non pas de produire seulement des mots creux.»

Le Conseil de sécurité devait reprendre ses consultations en privé hier en fin de journée pour examiner le projet de résolution britannique qui constituerait la base d'un compromis.

Crise du Golfe

Les ambassades se vident

PARIS (AP). – Soumise à des conditions de vie de plus en plus précaires, la communauté diplomatique de Koweit s'amenuise de jour en jour. Après l'Italie et les Pays-Bas, la Belgique a à son tour annoncé mardi soir qu'elle allait évacuer son ambassade, tout en la maintenant officiellement ouverte, selon une formule désormais consacrée.

Tandis que les marchés financiers frémissaient de rumeurs diverses concernant l'imminence d'une offensive américaine majeure dans le Golfe – qu'absolument rien ne permettait d'étayer – le baril de brut a battu un nouveau record, atteignant peu après l'ouverture de la bourse du commerce de New York 41,14 dollars (pour la variété «light sweet») avant de retomber à 40,88 dollars, soit 48 cents de plus que le record atteint mardi.

Les déclarations de Saddam Hussein concernant la mise au point d'un nouveau missile balistique d'une portée de plusieurs centaines de kilomètres (al Hijara «la pierre», en référence à l'intifada palestinienne) ont contribué à semer le désarroi sur les marchés pétroliers.

Interrogé hier, le général Maurice Schmitt, chef d'état-major des armées, a déclaré que le dispositif français dans le Golfe était «en place à 90%», reconnaissant toutefois que la dispersion des forces françaises «pose des problèmes». «Nous sommes à la limite mais pour le moment nous faisons face.»

En dépit d'un regain de tension dû aux événements sanglants de Jérusalem, quelque 400 étrangers, parmi lesquels 350 Américains – dont un nouveau-né – 25 Britanniques, un nombre non précisé de Canadiens et de Japonais avaient pu quitter Bassorah, dans le sud de l'Irak, pour Bagdad. Après obtention de leur visa de sortie, ils devaient prendre le chemin d'Amman et de là regagner leurs pays respectifs.

Nouveaux accidents

Sur le terrain, la malchance continuait de poursuivre les Américains: un chasseur bombardier F-111 s'est écrasé dans le sud de l'Arabie saoudite et ses deux occupants ont été tués. Ce nouvel accident – le troisième en trois jours – porte à sept le nombre de militaires américains tués depuis le début du déploiement américain. Il semble qu'il faille y ajouter huit hommes portés manquants depuis lundi après la disparition, dans le golfe d'Oman, de deux hélicoptères de combat. La marine a interrompu hier ses recherches pour retrouver ces huit hommes.

Enfin, le premier ministre israélien Ytzhak Shamir a prédit, lors d'un entretien publié hier par le «Berliner Morgenpost», que les Etats du Golfe s'effondreront comme «un château de cartes» si Saddam Hussein reste au pouvoir.

Irakiens à Téhéran

NICOSIE (AP). – Le vice ministre irakien des Affaires étrangères, Wisma al Zahawi, est arrivé à Téhéran hier pour des entretiens sur la normalisation des relations entre les deux ennemis d'hier. Le CICR (Comité international de la Croix-Rouge) affirme que plusieurs milliers de prisonniers iraniens sont toujours en Irak. Les observateurs estiment que l'Irak a suspendu cet échange pour tenter d'obtenir des concessions de l'Iran. Bagdad aimerait notamment pouvoir contourner l'embargo international en faisant transiter des marchandises – et particulièrement son pétrole – par le territoire iranien.

Train incendié en Inde

Au moins 60 morts

HYDERABAD (ATS/Reuter). – Soixante personnes au moins ont péri carbonisées dans un train auquel des extrémistes de gauche ont mis le feu lors d'une manifestation, hier à Hyderabad, dans le sud de l'Inde, a annoncé la police.

Des maoïstes sont montés mardi à bord d'une voiture pour y distribuer des tracts en faveur d'un projet gouvernemental d'accroissement du nombre d'emplois de fonctionnaires réservés aux castes inférieures.

Ils ont versé du kérosène sur le sol et ont dit aux quelque 120 ou 150 passagers de sortir, après quoi ils ont mis le feu au kérosène et ont sauté à l'extérieur. Selon des survivants, les passagers n'ont réussi à ouvrir qu'une seule des six portes de la voiture et ils ont paniqué, a rapporté la police.

Des mères ont jeté leurs enfants par les fenêtres, tandis que le train s'immobilisait à une trentaine de kilomètres d'Hyderabad. Une quarantaine de survivants ont été hospitalisés, souffrant de brûlures.

Les maoïstes, membres du Groupe de guerre populaire, ont lancé un mot d'ordre de grève pour hier dans l'Andhra Pradesh, dont Hyderabad est la capitale. Ils veulent ainsi manifester leur soutien au projet du premier ministre Vishwanath Pratap Singh de relever de 22,5% à près de 50% le nombre d'emplois de fonctionnaires réservés aux castes inférieures.

Ce projet, annoncé le 7 août, a irrité les castes supérieures et les manifestations qui se sont multipliées depuis ont fait au moins 80 morts. Quelque 80 étudiants ont tenté de se suicider, par le feu, par pendaison ou en s'empoisonnant, et une trentaine d'entre eux sont morts. La plupart de ces manifestations se sont cantonnées dans le nord du pays, où le système des castes est le plus rigide.

Cocaïne: saisies records

MEXICO - FRANCFORT (AP). – La police mexicaine a intercepté six tonnes de cocaïne base en provenance de Colombie, ce qui constitue la plus importante saisie de l'histoire du Mexique, a annoncé mardi le ministre de la Justice de ce pays. Enrique Alvarez del Castillo a expliqué que des membres du cartel de Medellin avaient tenté d'introduire la drogue aux Etats-Unis, en passant par le sud du Mexique.

Les policiers informés de la présence de cette énorme cargaison au Guatemala sont allés tendre une embuscade aux trafiquants à proximité d'un ranch, situé à environ 80 kilomètres au nord-ouest de la frontière avec le Guatemala. Une fusillade d'une heure et demie s'est produite entre les deux groupes, au cours de laquelle un policier mexicain a été blessé.

Après que les convoyeurs de drogue eurent pris la fuite, la police a découvert près de six tonnes de cocaïne base, pure à 96%, ce qui constitue «la plus importante saisie de l'histoire de notre pays», a souligné le ministre de la Justice.

Une tonne en Allemagne

Les policiers allemands ont effectué vendredi une saisie record de cocaïne à Francfort: une tonne, de quoi fournir 100000 cocaïnomanes pendant un an. Sept personnes ont également été arrêtées: quatre Colombiens, un Vénézuélien, un Allemand et un Autrichien, a précisé un porte-parole. Ces hommes figureraient assez haut dans la hiérarchie du réseau de trafiquants, qui ne serait pas étranger au cartel de Medellin en Colombie.

France

Alternance de gauche...

C'est dans un climat d'extrême tension que les députés socialistes se sont réunis hier pour désigner le successeur de Louis Mermaz, nommé ministre de l'Agriculture, à la présidence de leur groupe parlementaire. Comme au congrès de Rennes, il y a six mois, la querelle entre jospiniens, alliés de Michel Rocard, et fabiusiens a rebondi avec la double candidature d'Henri Emmanuelli et de Jean Auroux, le premier nom de «l'axe Rocard-Jospin», le second, issu de la minorité fabiusienne. En fin d'après-midi, et contre toute attente, Jean Auroux était élu...

Dans le même temps, le RPR de Jacques Chirac engageait de grandes manœuvres à Nice pour provoquer des élections municipales, en encourageant la démission de ses représentants. Cinq, dont le chef de file, ont déjà remis leur démission.

En s'obstinant dans sa stratégie de confrontation avec l'extrême-droite, l'opposition parlementaire confirme sa disparition de la scène politique française, alors que le débat droite-gauche se réfugie au sein du seul PS... comme si toute la France était devenue socialiste.

Rocard: cap sur 1995...

Les divisions qui viennent de rebondir au sein du PS, avec l'élection du successeur de Louis Mermaz, n'ont qu'une signification qui était déjà celle du congrès de Rennes, la marche sur l'Elysée de Michel Rocard, avec l'appui de Lionel Jospin, au nom de l'appareil du PS, contre Laurent Fabius, de plus en plus isolé. Mais ce regain de crispation peut conduire à une crise ouverte du principl parti de la majorité présidentielle. Car, à l'issue du congrès de Rennes, les fabiusiens avaient obtenu un lot de consolation dans les instances du parti. Aujourd'hui, ils menacent de quitter le secrétariat national et on devine que la troisième étape de cette dérive pourrait être une scission.

Quant à François Mitterrand, sollicité par les uns et les autres, en particulier par les fabiusiens, il dément tout appui à l'un ou l'autre clan, plane plus que jamais au-dessus de la mêlée, comme s'il ne pouvait être distrait des deux dossiers de politique étrangère qui l'absorbent: la crise du Golfe et la construction européenne. Pour le reste, «dieu», «le vieux», «Bourguiba» est insaisissable, avec une parenthèse, toutefois, pour une préoccupation très personnelle: le lieu de sa sépulture dont mission aurait été confiée à Jack Lang...

La droite et le vertige du vide

A Nice, si sépulture il doit y avoir, c'est celle de la Municipalité sortante qui pourrait bien abriter aussi le parti de Jacques Chirac. Rien ne dit d'abord que les six élus de cette formation seront suivis des dix autres, et serait-ce le cas, il faut vingt-trois démissions, soit un tiers du Conseil municipal. Mais la manœuvre du RPR est plus encore dangereuse sur le fond. Elle vérifie que Jacques Chirac persévère dans son erreur de vouloir tenir deux fronts alors que l'extrême-droite, loin d'être affaiblie par les prises de position de Jean-Marie Le Pen sur la crise du Golfe, et aujourd'hui renforcée par les émeutes de Vaulx-en-Velin. Les dernièrs élections partielles le démontrent abondamment: dimanche 30 septembre, dans la banlieue parisienne, la candidate du Front national progressait de cinq points alors que la droite en perdait plus de six...

La droite parlementaire n'a plus rien à dire aux Français: elle s'est ralliée à la politique étrangère de François Mitterrand et, sur le plan économique, il lui est difficile de se démarquer de Pierre Bérégovoy. Reste l'immigration et l'insécurité, les deux mamelles de l'extrême-droite, les seules qui mobilisent l'électorat d'opposition. Mais Chirac s'obstine à crier: «Haro sur Le Pen...»

Le résultat est sans appel: la gauche avait la majorité; elle a maintenant le monopole de l'opposition... Pierre Schäffer

en bref

● KARACHI (ATS/AFP). – Asif Ali Zardari, le mari de l'ex-premier ministre du Pakistan, Mme Benazir Bhutto, destituée en août, a été arrêté hier par la police dans le cadre d'une affaire d'enlèvement et d'extorsion de fonds, a-t-on appris auprès de ses proches. Par ailleurs, Mme Benazir Bhutto a plaidé non coupable hier à Karachi devant un tribunal spécial la jugeant pour mauvaise gestion et abus de pouvoir.

● ROME (ATS/AFP). – Le Parti communiste italien (PCI) va changer de nom et devenir le Parti démocratique de la gauche (Partito democratico della sinistra, PDS), selon la proposition faite hier par le secrétaire général du parti Achille Ochetto à la direction du PCI. Le symbole du parti change également: il devient un arbre dont les racines surmontent les deux drapeaux dont se réclament les communistes, le pavillon national italien vert-blanc-rouge et le drapeau communiste rouge, assorti de ses propres symboles, la faucille, le marteau et l'étoile.

● STOCKHOLM (ATS/AFP). – L'expert agricole Bernard Ledea Ouedraogo du Burkina-Faso, l'avocate israélienne Felicia Langer et l'organisation de paysans colombiens ATCC se sont partagés le Prix Right-Livelihood remis hier à Stockholm et doté d'un prix de 120 000 dollars. Le prix, fondé en 1979 par le Suédois d'origine estonienne Jakob von Uexhull, se présente comme une alternative au Prix Nobel décerné chaque année dans la capitale suédoise, et récompense les défenseurs de l'environnement et des droits de l'homme.

● KIZINGA (ATS/Reuter). – Des paysans accusés de soutenir les rebelles rwandais ont été massacrés lundi dans le nord-est du Rwanda par des soldats gouvernementaux et des membres de l'ethnie Hutu, ont rapporté hier des civils réfugiés en Ouganda. Les massacres se sont produits à une quinzaine de kilomètres de Nyakatale, une ville tombée aux mains des rebelles lors de l'offensive lancée depuis l'Ouganda par le Front patriotique rwandais (FPR) il y a dix jours, ont précisé les réfugiés. «Le sol était couvert de cadavres, les soldats ont abattu les paysans et incendié des cases dans au moins sept villages de l'ethnie tutsi, tandis que les Hutus massacraient des femmes et des enfants à la machette», ont déclaré des témoins.

● STRASBOURG (AP). – Le commissaire européen aux Affaires économiques et financières, M. Henning Christophersen, a affirmé hier que la décision de la Grande-Bretagne de faire entrer la livre dans le mécanisme de stabilisation du SME pourrait accélérer la marche vers l'union économique et monétaire. En faisant entrer sa monnaie dans le SME, la Grande-Bretagne a «implicitement» reconnu que le SME, en limitant les marges de fluctuations entre les monnaies européennes, allait permettre une meilleure convergence des économies des Douze, a estimé le commissaire européen.

● LONDRES (ATS/AFP). – Le navire «MV Greenpeace», intercepté lundi dernier par un bâtiment soviétique dans la mer de Barents, a été remorqué par le brise-glace soviétique «Ienisseï» qui se dirigeait hier vers Mourmansk (nord-ouest de l'URSS), a indiqué un communiqué de Greenpeace à Londres. Le «MV Greenpeace», qui mène campagné contre les essais nucléaires soviétiques sur le site de Novaïa Zemlia, avait été intercepté lundi par le «26e Congrès du parti», un bâtiment armé, appartenant, selon l'organisation, au KGB, la sécurité d'Etat soviétique.

Grève du zèle à Chiasso

400 camions bloqués

BELLINZONE-CHIASSO (ATS). – Hier, au deuxième jour de la grève du zèle entamée par les douaniers italiens qui débrayent dès 14 heures, environ 400 poids lourds étaient bloqués à la frontière italo-suisse de Chiasso, le long de l'autoroute et dans les parkings du canton. Les camions qui se dirigent vers l'Italie étaient également arrêtés par la police grisonne avant le San Bernardino.

Les camions attendaient sur tout le territoire tessinois, à la douane commerciale de Chiasso ainsi que dans les Grisons avant le passage du Gothard. A Bâle, la douane suisse a émis la possibilité de canaliser le trafic lourd en direction de l'Italie par un système d'étiquettage permettant de différencier les camions en transit de ceux devant être dédouanés: hier cependant la mesure n'était pas encore entrée en vigueur, la situation n'étant pas considérée comme urgente. Selon l'inspecteur de la gare suisse de Chiasso, 226 wagons attendaient sur les quais hier en fin de journée, soit une centaine de plus qu'en temps normal: «La situation est encore sous contrôle», a expliqué l'inspecteur Enrico Contestabile, «mais elle s'aggravera dans les prochains jours.»